

# GW-8

## Workstation

# Mode d'emploi

Avant d'utiliser cet instrument, lisez attentivement les chapitres « RÈGLES DE SÉCURITÉ » (p. 3 et 4) et « REMARQUES IMPORTANTES » (p. 5 et 6) qui fournissent des informations importantes sur la bonne utilisation de l'appareil. Pour en maîtriser toutes les fonctionnalités, nous vous suggérons également de lire ce manuel en totalité et de le conserver en lieu sûr pour pouvoir vous y référer en cas de besoin.



## Conventions typographiques

Les noms des contrôles de la face avant apparaissent entre crochets [ ] ; [ENTER] par exemple. Les renvois de page sont indiqués ainsi (p. \*\*).

Nous utiliserons également les symboles suivants :

|                 |   |
|-----------------|---|
| <b>REMARQUE</b> | Indique une remarque importante. Lisez-la attentivement..           |
| <b>MEMO</b>     | Signale un résumé concernant une fonction ou un paramétrage.        |
| <b>ASTUCE</b>   | Avertit d'une astuce ou d'un raccourci pratique pour une opération. |
| <b>cf.</b>      | Renvoie à des références générales. À lire en fonction du contexte. |
| <b>TERM</b>     | Explique ou donne la définition d'un terme.                         |

\* Les explications fournies dans ce manuel sont accompagnées d'illustrations présentant la manière dont les choses apparaissent normalement à l'écran. Notez que vous pouvez toutefois disposer d'une version du système plus récente susceptible de créer de légères différences entre ce qui est affiché et ce qui est indiqué dans ces pages.

Copyright © 2008 ROLAND CORPORATION

Tous droits réservés. La reproduction de tout ou partie de ce document sous quelque forme que ce soit est strictement interdite sans l'accord préalable écrit de ROLAND CORPORATION.

Pour le Royaume-Uni

**IMPORTANT:** LES COULEURS DES FILS DU CORDON SECTEUR CORRESPONDENT AU CODE SUIVANT :

BLEU : NEUTRE  
MARRON : PHASE

Si les couleurs des fils de votre prise secteur (ou l'identification de ses bornes) ne correspondaient pas à ce code, procédez comme suit :

Le fil BLEU doit être relié à la borne marquée d'un N ou de couleur NOIRE.



Le fil MARRON doit être relié à la borne marquée d'un L ou de couleur ROUGE.

Aucun de ces fils ne doit, en aucun cas, être relié à la terre d'une prise trois broches.







# CONSIGNES D'UTILISATION

## INSTRUCTIONS POUR EVITER TOUT RISQUE D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURE

À propos des mentions AVERTISSEMENT  et ATTENTION 







|   |   |
|---|---|
| <br><b>AVERTISSEMENT</b> | Signale des instructions avertissant l'utilisateur d'un risque de mort ou de blessures graves si l'appareil n'est pas utilisé correctement.   |
| <br><b>ATTENTION</b>     | Signale des instructions avertissant l'utilisateur d'un risque de blessures ou de dommages matériels si l'appareil n'est pas utilisé correctement.<br>* « Dommages matériels » fait référence aux dommages ou aux conséquences sur les bâtiments et le mobilier ainsi qu'aux animaux domestiques ou de compagnie. |

À propos des symboles







|   |   |
|---|---|
|  | Le symbole  signale des instructions ou des avertissements importants dont le sens précis est fourni par l'icône situé au centre du triangle. Dans le cas ci-contre, il s'agit de précautions ou d'avertissements généraux et de mises en gardes contre un danger. |
|  | Le symbole  signale des éléments qui ne doivent pas être enlevés ou ne doivent pas être touchés. Leur nature est indiquée par l'icône situé au centre du cercle. Dans le cas ci-contre, il signale que l'appareil ne doit pas être démonté.                         |
|  | Le symbole  signale des éléments qui doivent être manipulés ou mobilisés. Leur nature est indiquée par l'icône situé au centre du cercle. Dans le cas ci-contre, il signale que le cordon d'alimentation doit être débranché de la prise secteur.                  |

### OBSERVEZ SCRUPULEUSEMENT LES INSTRUCTIONS SUIVANTES

#### AVERTISSEMENT

- N'ouvrez en aucun cas l'appareil (ou son adaptateur secteur). 
- Ne tentez pas de réparer l'appareil et n'y faites aucune modification (sauf dans le cas où le manuel vous donne des instructions spécifiques dans ce sens). Adressez-vous à votre centre de maintenance agréé pour toute réparation ou transformation (voir page « Information »). 
- N'utilisez et n'entreposez pas l'appareil dans des endroits :
  - soumis à des températures extrêmes (rayonnement direct du soleil, système de chauffage) 
  - humides (salles de bains etc.) 
  - exposés à la pluie
  - poussiéreux
  - soumis à un fort niveau de vibration.
- Cet appareil ne doit être installé que sur un support ou un stand préconisé par Roland. 
- Lors de l'utilisation sur stand ou en rack recommandés par Roland, ceux-ci doivent être positionnés avec soin pour garantir leur bonne stabilité. Si vous n'utilisez pas de rack ou de stand, veillez à ce que l'appareil soit toujours posé sur une surface plane et stable susceptible de le supporter et de l'empêcher de tomber. 

#### AVERTISSEMENT

- Utilisez exclusivement l'adaptateur secteur fourni avec l'appareil et vérifiez que la tension secteur correspond bien à celle indiquée sur le corps de cet adaptateur. Des modèles différents pourraient présenter une polarité inversée ou être prévus pour d'autres tensions et leur utilisation pourrait provoquer des dysfonctionnements, endommager votre matériel, voire vous électrocuter. 
- Utilisez exclusivement le cordon secteur fourni avec l'appareil et ne l'utilisez pas sur un autre appareil. 
- Prenez soin du cordon d'alimentation. Ne le faites pas cheminer dans des endroits où il pourrait être tordu, piétiné ou écrasé par des objets lourds. Un câble endommagé peut facilement causer une électrocution ou un incendie! 
- Cet appareil, qu'il soit utilisé seul ou en association avec un amplificateur ou un casque, peut produire des niveaux sonores susceptibles de provoquer des pertes d'audition définitives. Ne l'utilisez jamais à fort niveau pendant une longue période ou e toutes circonstances où l'écoute deviendrait inconfortable. En cas de perte d'audition ou en présence d'acouphènes, consultez immédiatement un médecin spécialisé. 
- Veillez à ce qu'aucun objet (matériaux inflammables, trombones, épingles) ni aucun liquide quel qu'il soit (eau, sodas) ne pénètre dans l'appareil.   


## **AVERTISSEMENT**

- Mettez immédiatement l'appareil hors-tension, débranchez le cordon d'alimentation et adressez-vous au plus vite à votre revendeur, à un centre de maintenance agréé ou à votre distributeur indiqué dans la page « Information » dans les cas suivants :



- Le cordon d'alimentation ou sa prise ont été endommagés
- De la fumée ou une odeur inhabituelle sortent de l'appareil
- Des objets ou des liquides étrangers ont été introduits accidentellement dans l'appareil
- L'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité
- L'appareil ne semble pas fonctionner normalement ou ses performances semblent dégradées.

- En présence de jeunes enfants, un adulte doit pouvoir assurer une surveillance aussi longtemps que l'enfant n'est pas capable de se servir de l'appareil en toute sécurité.



- Protégez l'appareil des chocs violents. (Ne le laissez pas tomber!)



- Ne branchez pas l'appareil sur une prise déjà occupée par de nombreux autres appareils. Faites particulièrement attention lors de l'utilisation de pavés d'extension, à ne pas dépasser la puissance admise tant par le prolongateur que par le circuit électrique. Une surcharge importante pourrait provoquer une surchauffe et faire fondre l'isolant du cordon.



- Avant d'utiliser l'appareil dans un pays étranger, consultez votre revendeur, un centre de maintenance agréé ou le distributeur Roland indiqué sur la page « Information ».



- Ne tentez JAMAIS de lire un CD-ROM dans un lecteur de CD audio conventionnel. Le son résultant pourrait être de niveau très élevé et serait susceptible d'endommager aussi bien votre matériel que votre audition.



## **ATTENTION**

- N'installez l'appareil (et son adaptateur secteur) que dans un emplacement qui ne gêne pas sa ventilation.



- Cet appareil (GW-8) est destiné à être utilisé avec le stand Roland KS-12. L'utilisation d'autres supports pourrait créer une instabilité pouvant créer des dommages.



- Pour brancher et débrancher le cordon d'alimentation, saisissez toujours la prise elle-même et non le câble.



- À intervalles réguliers vous devez débrancher la prise secteur de l'appareil et la nettoyer à l'aide d'un chiffon sec pour éviter toute accumulation de poussière. Vous devez également la débrancher si l'appareil doit rester inutilisé pendant une longue période. L'accumulation de poussière au niveau des broches est susceptible de réduire l'isolation et de provoquer des incendies.



- Évitez de pincer ou de coincer les connecteurs reliés à cet appareil. Tenez-les hors de portée des enfants.



- Ne montez jamais sur l'appareil. Ne déposez pas non plus d'objets lourds dessus.



- Ne manipulez jamais le cordon ou la prise d'alimentation avec les mains humides quand vous êtes amené à le brancher ou à le débrancher



- Avant de déplacer l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation et retirez toutes les connexions aux autres appareils.



- Avant de nettoyer l'appareil, mettez-le hors tension et débranchez-le (p. 15).



- En cas de risque d'orage, éteignez l'appareil et débranchez physiquement son cordon d'alimentation.



- Conservez les vis éventuellement retirées du cache de la clé USB en lieu sûr et hors de portée des enfants pour éviter toute ingestion accidentelle.



# REMARQUES IMPORTANTES

## Alimentation

- Ne connectez jamais ce produit sur une prise secteur appartenant à un circuit sur lequel sont branchés des appareils contenant un inverseur (frigo, machine à lessiver, four à micro-ondes ou climatisation), voire un moteur. Ils peuvent en effet générer des parasites qui pourraient entraîner des dysfonctionnements. S'il vous est impossible d'utiliser une prise secteur faisant partie d'un autre circuit, nous vous conseillons d'insérer un filtre antiparasite entre ce produit et la prise.
- Une chauffe modérée de l'alimentation est normale quand elle est sous tension.
- Avant tout branchement aux autres appareils, veillez à toujours mettre l'appareil hors tension et à débrancher toute autre unité qui pourrait lui être relié. Vous éviterez d'éventuels dommages et/ou dysfonctionnements aux haut-parleurs et autres appareils.

## Positionnement

- L'utilisation de cet appareil à proximité d'amplificateurs ou de grosses alimentations peut induire un ronflement. Pour résoudre ce problème, modifiez son orientation ou éloignez-le de la source d'interférences.
- Ce produit peut causer des interférences lors de la réception radio ou télévisée. Ne vous en servez pas à proximité de tels récepteurs.
- Des parasites peuvent apparaître si vous utilisez des moyens de communication sans fil (tel qu'un téléphone mobile) à proximité de ce produit. Ils peuvent survenir au début d'un appel (donné ou reçu) ou durant la conversation. En cas de problème, éloignez le téléphone portable de ce produit ou coupez-le.
- N'exposez pas ce produit directement au soleil, ne le laissez pas près d'appareils irradiant de la chaleur, dans un véhicule fermé ou dans un endroit le soumettant à des températures extrêmes. Une chaleur excessive peut le déformer ou le décolorer.
- Lorsque vous déplacez ce produit en le soumettant à une forte différence de température et/ou d'humidité, de la condensation peut apparaître à l'intérieur. Une utilisation de l'appareil dans cet état peut entraîner des pannes ou des dommages. Avant de l'utiliser, laissez-le reposer quelques heures jusqu'à ce que la condensation se soit évaporée.
- Ne laissez aucun objet en permanence au contact du clavier sous peine de créer des dysfonctionnements de certaines touches.
- Selon la nature et la température de la surface sur laquelle vous posez l'appareil, ses pieds caoutchouc peuvent marquer ou provoquer une décoloration locale. Pour l'éviter vous pouvez placer une pièce de tissu ou de feutre sous l'appareil, mais vous devrez alors veiller à ce que cela ne provoque pas son glissement ou sa chute.

## Entretien

- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec. En cas de taches tenaces, utilisez un chiffon légèrement humidifié. Essuyez-le ensuite à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- N'utilisez en aucun cas de dissolvants, substances alcoolisées ou volatiles de quelque sorte que ce soit pour éviter tout risque de décoloration ou d'altération de l'esthétique de l'appareil.

## Perte de données

- Souvenez-vous que les données présentes dans la mémoire interne de l'appareil peuvent se retrouver effacées par une éventuelle opération de maintenance. Vos données importantes doivent toujours être sauvegardées sur clé USB ou notées sur un tableau. Nos services techniques veillent autant que possible à ne pas effacer vos données mais dans certains cas (en particulier quand un circuit lié à la mémoire est hors service) la restitution peut se retrouver impossible et la société Roland ne saurait alors être tenue pour responsable d'une telle perte de données.

## Précautions supplémentaires

- N'oubliez pas que le contenu de la mémoire peut être irrémédiablement perdu suite à un dysfonctionnement ou à un fonctionnement incorrect de l'appareil. Pour réduire tout risque de perte de données importantes, nous vous recommandons d'effectuer périodiquement un archivage de ces données.
- Il peut parfois se révéler impossible de récupérer des données effacées. Roland Corporation décline toute responsabilité en ce qui concerne une telle perte de données.
- Manipulez les divers boutons de votre appareil avec modération, et procédez de même pour ce qui concerne les prises et les connecteurs. Un excès de brutalité peut endommager irrémédiablement ces divers éléments.
- Ne soumettez l'écran à aucune pression ni à aucun choc direct.
- Lors du branchement ou du débranchement des câbles, saisissez-les par la prise elle-même et ne tirez jamais sur le câble. Vous éviterez ainsi de provoquer des courts-circuits ou d'endommager les éléments internes du connecteur.
- Afin d'éviter de gêner vos voisins, essayez d'utiliser votre appareil à un volume raisonnable. Il peut parfois être préférable d'utiliser le casque (surtout quand vous jouez la nuit).
- Pour transporter l'appareil, utilisez de préférence l'emballage et les éléments de conditionnement d'origine. Sinon, procurez-vous un emballage équivalent.
- N'utilisez que le modèle de pédale d'expression préconisé (EV-5, vendue séparément). Tout autre type de pédale serait susceptible de créer des dysfonctionnements et/ou d'endommager votre appareil.

- Certains câbles de connexion contiennent des résistances. Ne vous servez pas de câbles contenant des résistances pour connecter ce produit. De tels câbles engendrent un volume extrêmement bas voire inaudible. Pour en savoir plus sur les caractéristiques d'un câble, veuillez contacter son fabricant.
- Les reproductions, duplications, locations ou prêts non autorisés sont strictement interdits.
- La plage d'action du contrôle D Beam peut devenir très réduite en présence d'un éclairage intense (rayonnement direct du soleil par exemple). Tenez-en compte si vous devez utiliser le D Beam en extérieur.

## Utilisation des clés USB

- Insérez la clé USB fermement et à fond mais sans brutalité.
- Ne touchez jamais ses contacts. Veuillez également à ce qu'ils restent propres.
- Les clés USB sont constituées d'éléments de précision. Maniez-les avec précaution en respectant les points suivants :
  - Pour éviter d'endommager les clés avec de l'électricité statique, veuillez à décharger toute électricité statique de votre propre corps avant de les manier.
  - Ne touchez pas les contacts des clés et évitez qu'ils n'entrent en contact avec du métal.
  - Évitez de plier, de laisser tomber ou de soumettre les clés à des chocs violents ou de fortes vibrations.
  - Ne laissez pas les clés en plein soleil, dans des véhicules fermés ou d'autres endroits de ce type (température de stockage: 0~50° C).
  - Les clés ne doivent pas être mouillées.
  - Ne démontez et ne modifiez pas les clés.
- Pour brancher votre clé USB, présentez-la horizontalement face au connecteur et insérez-la sans brutalité (sous peine d'endommager ce connecteur).
- Ne tentez aucune autre introduction dans ce connecteur qu'un connecteur USB (pas de fils, pièces ou autres éléments métalliques ou non).
- N'insérez pas votre clé USB en force.
- Remettez-en place la capsule de protection de votre clé USB quand vous ne l'utilisez pas.

## Manipulation des CD-ROMs

- Évitez de toucher ou de rayer la face brillante (codée) du disque. Les CD-ROM sales ou endommagés peuvent se révéler impossibles à lire. Nettoyez-les éventuellement à l'aide d'un kit de nettoyage spécialisé du commerce.

## Copyright

- \* Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation.
- \* Les copies d'écran de ce document sont conformes aux conseils donnés par Microsoft Corporation.
- \* Pentium est une marque déposée de Intel Corporation.
- \* Tous les noms de produits mentionnés dans ce document sont des marques commerciales ou déposées appartenant à leur détenteur respectif.
- \* La technologie de compression audio MPEG Layer-3 est sous licence de Fraunhofer IIS Corporation et THOMSON Multimedia Corporation..
- \* MatrixQuest™ 2008 TEPCO UQUEST, LTD. Tous droits réservés.  
La fonction USB du GW-8 utilise la fonctionnalité MatrixQuest middleware de TEPCO UQUEST, LTD.

**MatrixQuest**

UQUEST Middleware Technology

## Une station de travail idéale pour la scène

### Des sons superbes

- Un générateur de son de dernière génération doté d'une polyphonie de 128 voix
- Des sons de qualité supérieure

### Trois fonctions d'accompagnement pour mettre en valeur votre prestation

- Un générateur d'accompagnement Music Style doté des derniers rythmes à la mode
  - Quatre variations pour chaque intro, motif principal ou fin.
  - Logiciel « StyleConverter » fourni, permettant la création de styles sur votre ordinateur. Ces styles peuvent ensuite être intégrés dans le GW-8 (en mémoire utilisateur) via une clé USB.
- Fonction « USB Memory Player » permettant la lecture de données MP3/WAV/AIFF/SMF
  - Possibilité d'annulation du signal au centre de l'espace stéréo sur les fichiers audio (Center Cancel) ou de mute d'une piste sur les fichiers SMF (Minus-one).
  - Logiciel « Playlist Editor » fourni, permettant la création de listes de lecture sur votre ordinateur. Vous pouvez ainsi très simplement organiser l'ordre de lecture des morceaux pour chacune de vos prestations.
- Séquenceur 16 pistes incorporé, permettant de vous enregistrer directement sur le GW-8
  - Grâce à lui, les données SMF peuvent être stockées en mémoire interne puis rejouées ou utilisées en lecture « moins une ».

### Une ergonomie parfaitement adaptée à la scène

- Conception compacte et légère assurant une transportabilité maximum
- Grand écran LCD graphique offrant une parfaite visibilité pour toutes les fonctions
- Interface utilisateur très ergonomique, avec présence de boutons d'accès direct « Style Select »
- Présence de contrôles temps réels intuitifs: boutons rotatifs ANALOG MODIFY ou D Beam

### L'import de sons par clé USB

- La fonction « USB Import » permet l'ajout de nouveaux sons (Tones) par l'intermédiaire d'une clé USB.

# Sommaire

|   |           |
|---|-----------|
| CONSIGNES D'UTILISATION .....                             | 3         |
| REMARQUES IMPORTANTES .....                               | 5         |
| <b>Fonctionnalités .....</b>                              | <b>7</b>  |
| <b>Description de l'appareil .....</b>                    | <b>10</b> |
| Face avant .....  | 10        |
| Face arrière .....  | 12        |
| <b>Introduction .....</b>                                 | <b>13</b> |
| À propos du GW-8 .....                                    | 13        |
| Espaces mémoires .....                                    | 13        |
| Branchements .....  | 14        |
| Branchement de l'adaptateur secteur .....                 | 14        |
| Branchement d'une unité externe .....                     | 15        |
| Branchement d'une pédale ou d'un sélecteur ...            | 15        |
| Branchement d'un lecteur audio portable sur               |           |
| l'entrée EXT INPUT .....                                  | 15        |
| Mise sous/hors-tension .....                              | 15        |
| Mise sous tension .....                                   | 15        |
| Mise hors tension .....                                   | 15        |
| Luminosité de l'écran ([[LCD CONTRAST]])....              | 16        |
| Écoute du morceau de démonstration .....                  | 16        |
| Rappel de la configuration d'usine .....                  | 16        |
| Conservation de certains réglages au                      |           |
| changement de Performance ([[LOCK]]) .....                | 16        |
| Paramétrage de l'entrée EXT INPUT .....                   | 17        |
| Opérations de base.....                                   | 17        |
| Modification d'une valeur.....                            | 17        |
| Déplacement du curseur .....                              | 17        |
| Modification de sa valeur .....                           | 17        |
| Page d'écran par défaut.....                              | 18        |
| <b>Utilisation en mode clavier .....</b>                  | <b>19</b> |
| Affectation des sons au clavier                           |           |
| (modes clavier) .....                                     | 19        |
| Mode Single .....   | 19        |
| Utilisation en tant que piano .....                       | 19        |
| Mode split ([[SPLIT]]) .....                              | 19        |
| Choix du point de partage .....                           | 19        |
| Mode dual ([[DUAL]]).....                                 | 19        |
| Choix d'un son ([[TONE]]).....                            | 20        |
| Utilisation de la molette VALUE .....                     | 20        |
| Sélection dans la liste des Tones .....                   | 20        |
| Affectation de Tones ou de Performances à                 |           |
| un bouton d'accès rapide (FAVORITE) .....                 | 20        |
| Mémorisation d'un Tone/Performance favori .....           | 20        |
| Rappel d'un Tone/Performance favori.....                  | 20        |
| Visualisation ou modification de la Bank de favoris ...   | 20        |
| Visualisation ou modification de la liste des favoris ... | 21        |
| Tempéraments non égaux ou arabes                          |           |
| ([[KEY SCALE]]) .....                                     | 21        |
| Toucher du clavier ([[KEY TOUCH]]) .....                  | 22        |
| Transposition d'octave (OCTAVE) .....                     | 22        |
| Transposition par demi-tons du clavier ou de              |           |
| la lecture des Songs ([[TRANPOSE]]) .....                 | 22        |
| Harmonisation de la partie supérieure                     |           |
| ([[MELODY INTELLIGENCE]]).....                            | 23        |
| Utilisation du métronome .....                            | 23        |
| Autres fonctions .....                                    | 23        |
| <b>Fonctions d'accompagnement .....</b>                   | <b>24</b> |
| Types d'accompagnement                                    |           |
| (Style/Song/USB Memory Player) .....                      | 24        |
| Balance entre clavier et accompagnement                   |           |
| (BALANCE) .....   | 24        |
| Réglage du tempo ([[TAP TEMPO]]) .....                    | 24        |
| Utilisation du métronome .....                            | 24        |
| Style d'accompagnement .....                              | 25        |
| Lancement d'un accompagnement ([[STYLE]]).....            | 25        |
| Variations .....  | 25        |
| Arrêt de l'accompagnement .....                           | 25        |
| Balance entre les parties ([[PART VIEW]]) .....           | 25        |
| Synchronisation de la mise en lecture et                  |           |
| de l'arrêt (SYNC) .....                                   | 26        |
| Sauvegarde des choix dans une Performance .....           | 26        |
| Choix d'un Style.....                                     | 26        |
| Sélection d'un Style .....                                | 26        |
| Ajout de styles utilisateurs (importés via une clé USB)   | 26        |
| Suppression d'un style utilisateur .....                  | 26        |
| Sauvegarde d'un style utilisateur (sur clé USB) .....     | 27        |
| Sélection automatique du son le plus adapté               |           |
| au Style ([[ONE TOUCH]]) .....                            | 27        |
| Autres fonctions liées à l'accompagnement.....            | 27        |
| Song .....  | 27        |
| Enregistrement d'un Song ([[SONG REC]]) .....             | 27        |
| Page d'enregistrement (générale) .....                    | 27        |
| Enregistrement d'une Part (SONG TRACK) .....              | 28        |
| Ajout/remplacement de données .....                       | 28        |
| Sauvegarde d'un Song ([[WRITE]]) .....                    | 29        |
| Chargement d'un Song depuis une clé USB .....             | 30        |

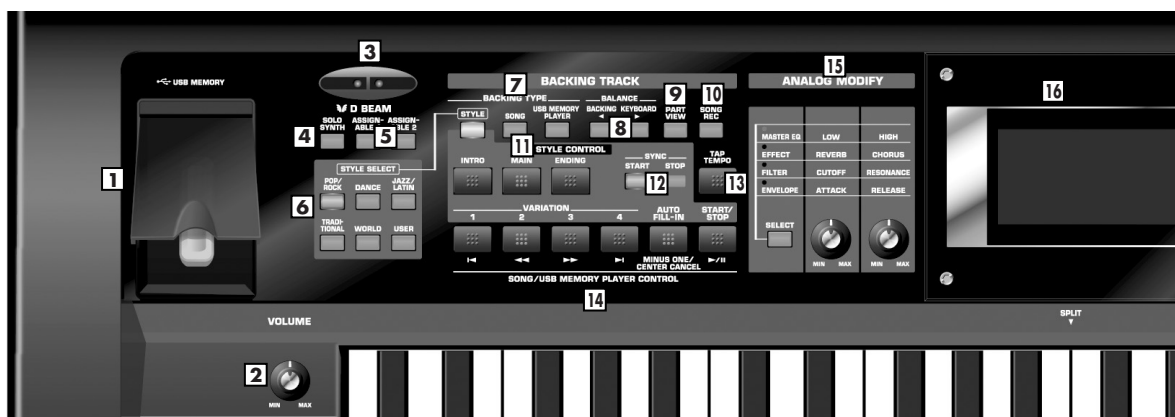


|   |           |
|---|-----------|
| Suppression d'un Song.....  | 30        |
| Mise en lecture d'un Song ([SONG]) .....                                      | 30        |
| Modification de la position de lecture .....                                  | 30        |
| Utilisation d'un Song en accompagnement<br>([MINUS ONE/CENTER CANCEL]) .....  | 30        |
| Sauvegarde de fichiers Song .....   | 30        |
| Autres fonctions liées aux Songs.....   | 30        |
| <b>Lecture de fichiers SMF ou audio (USB Memory<br/>Player) .....</b>         | <b>31</b> |
| Mise en lecture de fichiers SMF ou audio .....                                | 31        |
| Fonction « USB Memory Player ».....   | 31        |
| Lecture de Songs ([USB MEMORY PLAYER]) .....                                  | 32        |
| Lancement d'une liste de lecture .....  | 32        |
| Sélection d'un Song dans une liste de lecture ...                             | 32        |
| Annulation de la lecture d'un instrument<br>([MINUS ONE/CENTER CANCEL]) ..... | 32        |
| Édition des listes de lecture (Playlist).....                                 | 33        |
| Choix du mode de lecture .....  | 33        |
| Modification de l'ordre des morceaux .....                                    | 33        |
| Suppression d'un morceau dans la liste .....                                  | 33        |
| Réglage de volume pour chaque morceau .....                                   | 33        |
| Sauvegarde de la liste de lecture sur clé USB<br>([WRITE]) .....              | 33        |
| <b>Mode Performance et effets.....</b>  | <b>34</b> |
| Fonctions d'exécution .....   | 34        |
| D Beam.....   | 34        |
| Paramétrage fin du synthé solo .....  | 34        |
| Attribution d'une fonction au D Beam .....                                    | 35        |
| Lever Pitch Bend/Modulation .....   | 37        |
| Action sur le son en temps réel (boutons ANALOG<br>MODIFY).....               | 37        |
| MASTER EQ .....   | 37        |
| Action sur le Tone en cours de sélection .....                                | 38        |
| Contrôle au pied (PEDAL) .....  | 38        |
| Utilisation des Performances .....  | 38        |
| Sélection d'une Performance ([PERFORM]) .....                                 | 38        |
| Utilisation de la molette VALUE .....   | 38        |
| Sélection dans la liste des performances .....                                | 39        |
| Édition d'une Performance.....  | 39        |
| Édition d'un Tone .....   | 40        |
| Édition fine d'un Tone .....  | 40        |
| Sauvegarde d'une Performance ([WRITE]) .....                                  | 41        |
| Autres fonctions liées aux Performances .....                                 | 41        |
| Utilisation des effets ([EFFECTS]).....                                       | 42        |
| Édition des effets .....  | 42        |

|  |            |
|--|------------|
| <b>Utilisation du MIDI.....</b>  | <b>43</b>  |
| Exemple de branchement .....   | 43         |
| Canaux MIDI.....   | 43         |
| Paramètres MIDI .....  | 43         |
| Fonction « Local » .....   | 43         |
| Utilisation du GW-8 comme générateur<br>de son MIDI .....                          | 44         |
| Liaison avec un ordinateur par le port<br>USB-MIDI .....                           | 45         |
| En cas d'absence de communication... ..  | 45         |
| Paramétrage du pilote (driver) USB.....  | 45         |
| <b>Paramétrages système.....</b>   | <b>46</b>  |
| Procédure de paramétrage ([MENU]) .....  | 46         |
| Paramètres système .....   | 46         |
| Affichage des informations système du GW-8<br>(pages « System Version Info »)..... | 48         |
| <b>Utilisation d'une clé USB .....</b>   | <b>49</b>  |
| Initialisation de la clé USB<br>(USB Memory Format) .....                          | 49         |
| Sauvegarde des données utilisateur sur<br>clé USB (Backup) .....                   | 49         |
| Rechargement de données sauvegardées (Import) ..                                   | 49         |
| Suppression de données utilisateur sauvegardées                                    | 50         |
| Structure hiérarchique de la clé USB .....   | 50         |
| Import de données transférées sur la clé USB<br>([USB IMPORT]) .....               | 50         |
| <b>À propos du V-LINK .....</b>  | <b>51</b>  |
| Utilisation du V-LINK ([V-LINK]).....  | 51         |
| Paramétrage du V-LINK (V-LINK SETUP).....  | 51         |
| <b>Appendices .....</b>  | <b>53</b>  |
| Dysfonctionnements.....  | 53         |
| Messages d'erreur .....  | 55         |
| Liste des effets .....   | 56         |
| Paramètres du multieffets .....  | 56         |
| Paramètres du chorus .....   | 82         |
| Paramètres de la réverbération .....   | 83         |
| Liste des sons (Tones).....  | 84         |
| Liste des Rhythm Sets .....  | 92         |
| Fonction «Chord Intelligence ».....  | 102        |
| Implémentation MIDI .....  | 104        |
| Caractéristiques .....   | 105        |
| <b>Index .....</b>   | <b>106</b> |

# Description de l'appareil

## Face avant



### 1. Connecteur USB MEMORY

Branchez ici votre clé USB pour permettre au GW-8 de mettre en lecture les fichiers (Songs) qu'elle contient. Cette clé peut aussi servir à la sauvegarde des données.

### 2. Bouton rotatif VOLUME

Permet de régler globalement le volume du GW-8.

### 3. Contrôleur D BEAM

Vous le mettez en action en passant simplement la main au-dessus de lui (p. 34).

### 4. Bouton SOLO SYNTH

Permet d'utiliser le GW-8 en synthé monophonique (p. 34).

### 5. Boutons ASSIGNABLE 1/2

Activent/désactivent le D Beam ou la fonction qui lui est attribuée (p. 35).

### 6. Boutons STYLE SELECT

Donnent accès à une des douze catégories de styles.

## Section BACKING TRACK (accompagnement)

### 7. Boutons BACKING TYPE

Sélectionnent le type d'accompagnement (p. 24).

### 8. Boutons BALANCE

Assurent la balance entre l'accompagnement et le clavier. (p. 24)

### 9. Bouton PART VIEW

Règle le volume de chaque Part (p. 25, p. 28).

### 10. Bouton SONG REC

Initie l'enregistrement d'un Song (p. 27).

### 11. Boutons STYLE CONTROL

Sélectionnent le motif de Style (p. 25).

### 12. Boutons SYNC

Permettent de lancer ou arrêter le Style en appuyant sur une touche de la partie gauche du clavier (p. 26).

### 13. Bouton TAP TEMPO

Permet de définir le tempo par l'exemple (p. 24).

### 14. Boutons VARIATION [1]-[4], AUTO FILL-IN, START/STOP, et SONG/USB MEMORY PLAYER CONTROL

Leur action dépend des sélections opérées au niveau des boutons BACKING TYPE (7).

Si vous les avez utilisés pour sélectionner **STYLE**, ils lancent ou arrêtent le Style ou sélectionnent ses variations (p. 25).

Si vous les avez utilisés pour sélectionner **SONG** ou **USB MEMORY PLAYER**, ils contrôlent la lecture du Song en tant que **boutons SONG/USB MEMORY PLAYER CONTROL** (p. 30, p. 32).

### 15. Section ANALOG MODIFY

Ces boutons contrôlent les fonctions sélectionnées avec le bouton SELECT (p. 37).

### 16. Écran

Affiche diverses informations variables selon l'opération en cours.

### 17. Molette VALUE

Permet de modifier la valeur des paramètres présents à l'écran.

## Section EDIT

### 18. Touches fléchées (cursor) ([◀][▲][▼][▶])

Assurent le déplacement du curseur sur l'écran.

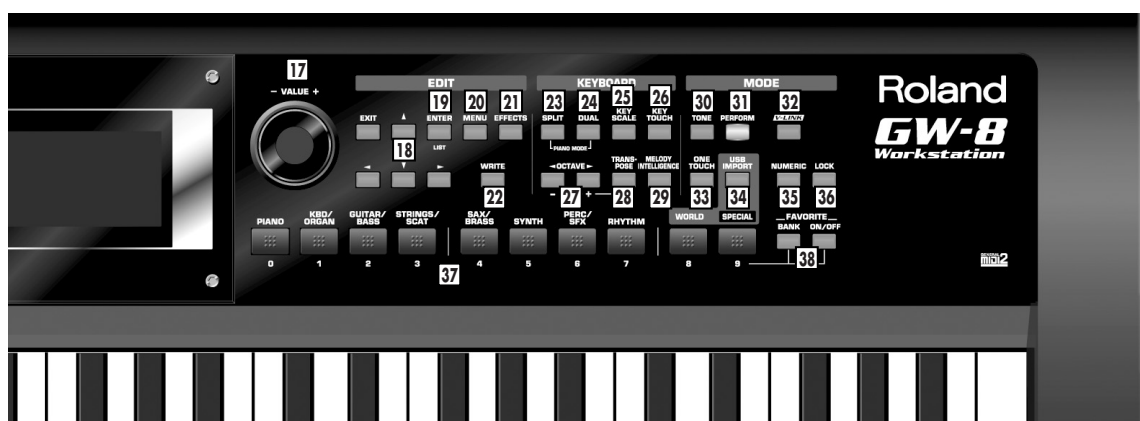
### 19. Boutons EXIT/ENTER

Servent à valider les commandes d'annulation « Cancel » (EXIT) ou de validation « Execute » (ENTER) dans les dialogues demandant d'opérer ce choix.

Vous pouvez aussi utiliser le bouton ENTER pour accéder aux listes de Tones, Performances, Styles, Songs, ou Favoris.

### 20. Bouton MENU

Donne accès à la page de paramétrage avec différents paramètres (p. 46).



### 21. Bouton EFFECTS

Donne accès au paramétrage des effets (p. 42).

### 22. Bouton WRITE

Déclenche la sauvegarde de différents types de réglages (p. 29, p. 33, p. 41).

## Section KEYBOARD

### 23. Bouton SPLIT

Sélectionne le mode « Split » dans lequel le clavier est divisé en deux parties auxquelles vous pouvez attribuer des sons différents pour la main gauche et la main droite (p. 19).

### 24. Bouton DUAL

Place le GW-8 en mode « Dual » dans lequel vous pouvez jouer simultanément deux sons (Tones) différents (p. 19).

### 25. Bouton KEY SCALE

Donne accès aux tempéraments non égaux (p. 21).

### 26. Bouton KEY TOUCH

Permet de modifier la sensibilité du clavier et de le rendre plus lourd ou plus léger (p. 22).

### 27. Boutons OCTAVE

Permet de transposer le clavier vers le haut ou vers le bas par pas d'une octave (p. 22).

### 28. Bouton TRANSPOSE

Permet de transposer le GW-8 globalement vers le haut ou vers le bas par pas d'un demi-ton (p. 22).

### 29. Bouton MELODY INTELLIGENCE

Ajoute une harmonisation en contrechant (deuxième et troisième voix) aux mélodies de la main droite (p. 23).

## Section MODE

### 30. Bouton TONE

Sélectionne un Tone ou donne accès à son édition (p. 20). Les Tones modifiés sont stockés dans la Performance (p. 40).

### 31. Bouton PERFORM

Sélectionne ou donne accès à l'édition d'une Performance (p. 38).

### 32. Bouton V-LINK

Permet d'activer le contrôle par V-LINK d'une unité vidéo externe compatible (p. 51).

### 33. Bouton ONE TOUCH

Affecte les paramètres de son conseillés au Style en cours de sélection (p. 27).

### 34. Bouton USB IMPORT

Permet d'utiliser la clé USB pour importer de nouveaux sons (Tones) ou mettre à jour le système (p. 50).

### 35. Bouton NUMERIC

Quand son témoin est allumé, ce bouton permet de saisir des valeurs numériques à partir des boutons TONE SELECT (37) (p. 17).

### 36. Bouton LOCK

Verrouille des réglages (comme le tempo) dont vous ne souhaitez pas qu'ils changent quand vous changez de Performances (p. 16).

### 37. Boutons [PIANO]–[SPECIAL] (TONE SELECT)/[0]–[9]

Ces boutons permettent de sélectionner les Tones par catégorie (p. 20).

Ils permettent également la saisie de valeurs numériques si la fonction NUMERIC est activée (allumé) (p. 17).

Enfin, associés à la fonction Favorite, vous pouvez les utiliser pour appeler un Tone ou une Performance favoris (p. 20).

### 38. Boutons FAVORITE

Permettent d'accéder aux Tones ou aux Performances favoris (p. 20).



### 39. Levier Pitch Bend/Modulation

Permet de monter ou d'abaisser le son par un déplacement vers la gauche ou vers la droite, et de créer une modulation (en général un vibrato) en le repoussant vers l'arrière (p. 37).



## Face arrière

### 1. Bouton rotatif LCD CONTRAST

Permet de régler la luminosité de l'écran (p. 16).

### 2. Prises MIDI OUT/IN

Branchez ici vos périphériques MIDI (p. 43).

### 3. Connecteur CONTROL PEDAL

Permet le branchement d'une pédale type interrupteur momentané (DP Series Roland), interrupteur à verrouillage (FS-5U BOSS) ou d'une pédale d'expression (EV-5 Roland), toutes vendues séparément (p. 15, p. 38).

### 4. Connecteur HOLD PEDAL

Branchez ici une pédale de maintien (DP Series Roland, vendue séparément) (p. 15).

### 5. Entrée EXT INPUT

Permet le branchement d'un lecteur audio portable ou de toute autre source audio (p. 15, p. 17).

### 6. Sorties OUTPUT R, L/MONO

Permettent d'adresser le signal audio vers un système de diffusion. En utilisation mono, utilisez la sortie L (p. 15).

### 7. Prise casque PHONES

Branchez ici un casque d'écoute (vendu séparément).  
Le branchement du casque ne coupe pas le son au niveau des sorties OUTPUT.

### 8. Connecteur USB MIDI

Utilisez un câble USB pour relier le GW-8 à votre ordinateur à partir de ce port (p. 49).

### 9. Crochet serre-fil

Permet de sécuriser le branchement du cordon secteur provenant de l'adaptateur (p. 14).

### 10. Connecteur d'alimentation DC IN

Branchez ici l'adaptateur secteur fourni avec l'appareil (p. 14).

### 11. Interrupteur POWER

Permet la mise sous/hors-tension de l'appareil (p. 15).

# Introduction

## À propos du GW-8

### Qu'est-ce qu'une Performance? (p. 38)

Une Performance est un ensemble de paramètres incluant Tone, Style, mode clavier et quelques autres.

### Qu'est-ce qu'un Tone? (p. 20)

Sur le GW-8, les sons que vous jouez sont appelés « Tones ». Par analogie avec un orchestre on peut considérer qu'un Tone est un instrument joué par un musicien.

Les paramètres des Tones concernent les effets et les filtres et sont mémorisés dans la Performance.

### Qu'est-ce qu'un Backing? (p. 24)

Les Backings sont les accompagnements automatiques intégrés dans le GW-8.

Il en existe trois types: STYLE, SONG, et USB MEMORY PLAYER.

### Qu'est-ce qu'un Music Style? (p. 25)

Un « Music Style » est un motif d'accompagnement utilisé par la fonction Backing. Le GW-8 comporte un grand nombre de « Styles » comme rock, pop, Latin, et jazz. Vous pouvez aussi ajouter de nouveaux Styles en passant par une clé USB (p. 49).

\* Le logiciel « StyleConverter » fourni avec l'appareil vous permet de créer de nouveaux Styles sur votre ordinateur.

### Qu'est-ce qu'un Song? (p. 28)

Le GW-8 dispose d'un séquenceur MIDI 16 pistes qui permet d'enregistrer votre prestation au clavier. Vous pouvez le faire avec un accompagnement et enregistrer le résultat en tant que Song. Vous pouvez aussi l'utiliser sur des données de Song présentes sur une clé USB.

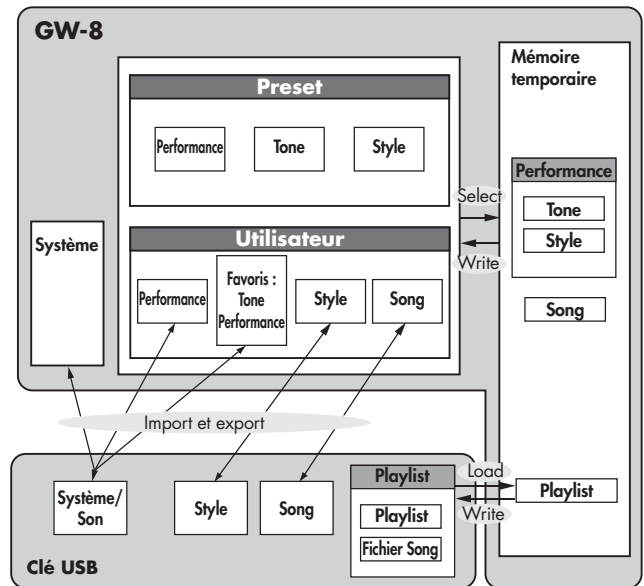
### Qu'est-ce que « l' USB Memory Player » ? (p. 31)

Ce logiciel interne permet d'assurer la lecture de fichiers SMF ou audio présents sur la clé USB.

Il vous permet d'utiliser le GW-8 pour jouer accompagné par un fichier audio ou par une séquence SMF.

## Espaces mémoires

Les données de Performance sont stockées dans différents types de mémoires: temporaire, réinscriptible et non réinscriptible.



### Mémoire temporaire

#### Mémoire tampon

Cette zone accueille les données d'exécution (Performance) sélectionnées à partir des boutons de la face avant, ainsi que la liste de lecture créée sur le GW-8.

Les sons produits par le GW-8 tiennent compte de ces données de la mémoire temporaire. Quand vous éditez une Performance, cette édition se fait sur les données de la mémoire tampon.

Les données de la mémoire temporaire seraient perdues en cas de mise hors-tension de l'appareil ou en cas de sélection d'une autre Performance. Pour les conserver, vous devez impérativement les sauvegarder en mémoire réinscriptible.

#### Mémoire réinscriptible

#### Mémoire système

Cette mémoire stocke les paramètres qui gèrent le fonctionnement général du GW-8.

\* Certains de ces paramètres ne peuvent pas être mémorisés. Voir « Paramètres systèmes non mémorisés » (p. 48).

#### Mémoire utilisateur

Cette mémoire stocke en principe vos données personnalisées. Pour sauvegarder une Performance ou un Song, utilisez la procédure « Write » (p. 30, p. 41).

## Mémoire non réinscriptible

### Mémoire Preset

Les données présentes dans cette mémoire ne peuvent pas être réécrites ni remplacées. Vous pouvez toutefois les appeler en mémoire temporaire, les modifier puis les sauvegarder en mémoire réinscriptible.

### Clés USB

Vos réglages personnalisés peuvent être sauvegardés sur clé USB sous les formes suivantes. (p. 49)

- Sound/System  
Performances utilisateurs (User), Tones/Performances  
« favoris », paramètres systèmes
- Style  
Styles utilisateurs (User)
- Song  
Songs utilisateurs (User)
- All  
Les Styles et Songs ajoutés aux données Sound/System  
décrites ci-dessus

## Branchements

### REMARQUE

Pour éviter d'endommager vos haut-parleurs ou votre matériel, réduisez le volume au minimum et mettez tous vos appareils hors-tension avant d'effectuer vos branchements.

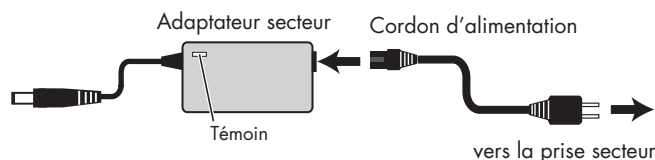
### REMARQUE

L'utilisation de câbles dotés de résistances sur les appareils branchés en entrée EXT INPUT peut créer des niveaux audio trop faibles. Dans ce cas, utilisez des câbles sans résistances.

## Branchement de l'adaptateur secteur

1. Vérifiez que l'interrupteur [POWER] est bien en position OFF.
2. Ramenez le bouton VOLUME à fond vers la gauche pour mettre le niveau au minimum.
3. Branchez le cordon d'alimentation fourni sur l'adaptateur secteur.

Le témoin s'allume quand l'adaptateur est branché.



### REMARQUE

Installez l'adaptateur secteur de manière à ce que son témoin d'activité soit dirigé vers le haut (voir schéma), la face comportant le texte étant dirigée vers le bas.

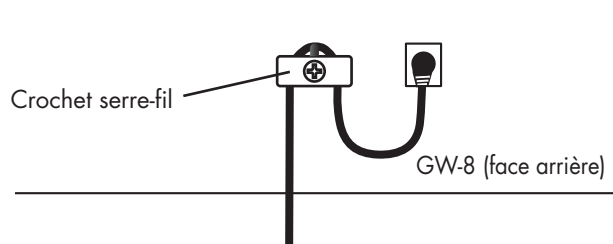
### REMARQUE

Selon votre pays, l'adaptateur secteur peut présenter une forme différente de celui dessiné ci-dessus. Dans tous les cas passez à l'étape 4.

4. Branchez l'adaptateur secteur sur l'entrée DC IN en face arrière du GW-8, et branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur alimentée.

### REMARQUE

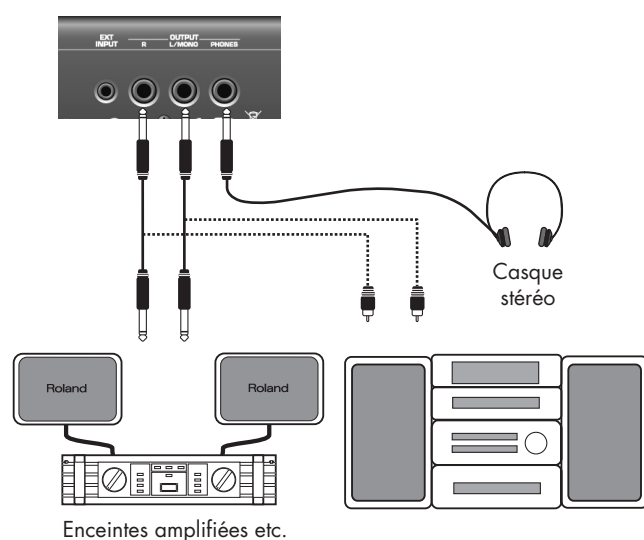
Pour éviter tout débranchement intempestif du connecteur d'alimentation et pour le protéger, veillez à bien faire cheminer le câble de l'adaptateur secteur dans le crochet serre-fil comme indiqué sur le schéma ci-après. Même dans ce cas, une traction violente pourrait l'endommager ou le rompre. Faites attention à ne lui appliquer aucune force excessive.



## Branchement d'une unité externe

Le GW-8 ne contient ni amplificateur ni enceintes. Pour pouvoir l'entendre, vous devez donc le relier à un système de diffusion (enceintes amplifiées par exemple, ou chaîne hi-fi) ou encore brancher un casque.

Pour vous enregistrer (ou enregistrer un morceau enregistré sur le GW-8) sur un enregistreur externe, reliez les sorties OUTPUT de la face arrière du GW-8 aux entrées de l'unité externe.



## Branchement d'une pédale ou d'un sélecteur

### REMARQUE

Veillez à bien mettre le GW-8 avant tout branchement d'une pédale ou d'un interrupteur au pied.

Une pédale optionnelle (DP series) branchée au connecteur PEDAL HOLD de la face arrière, permet de maintenir le son après le relâchement des touches.

Le branchement d'une pédale type interrupteur momentané (DP Series Roland), interrupteur à verrouillage (FS-5U BOSS) ou d'une pédale d'expression (EV-5 Roland), toutes vendues séparément, sur le connecteur CONTROL PEDAL de la face arrière permet de piloter au pied les fonctions qui lui sont affectées (p. 38).

### REMARQUE

Utilisez uniquement le modèle de pédale d'expression spécifié (EV-5, vendue séparément). Tout autre modèle risquerait de créer des dysfonctionnements et d'endommager votre appareil.

## Branchement d'un lecteur audio portable sur l'entrée EXT INPUT

Vous pouvez brancher un lecteur MP3 ou toute autre source audio sur l'entrée EXT INPUT de l'appareil.

### cf.

"Paramétrage de l'entrée EXT INPUT" (p. 17)

## Mise sous/hors-tension

### Mise sous tension

#### REMARQUE

Une fois les branchements effectués, mettez vos appareils sous tension dans l'ordre spécifié. Un ordre différent serait susceptible d'entraîner des dysfonctionnements et/ou d'endommager votre matériel.

1. Avant la mise sous tension, tournez le bouton [VOLUME] à fond vers la gauche pour le réduire au minimum.
2. Appuyez sur le bouton [POWER] en face arrière.

#### REMARQUE

Cet appareil est équipé d'un circuit de protection. Une temporisation de quelques secondes est donc normale à la mise sous tension avant qu'il ne puisse produire du son.

#### REMARQUE

Si le GW-8 est relié à un amplificateur ou à un système de diffusion, n'allumez ce dernier qu'après le GW-8.

3. Tournez le bouton [VOLUME] du GW-8 pour obtenir un niveau d'écoute convenable.

### Mise hors tension

1. Avant d'éteindre l'appareil, tournez le bouton [VOLUME] à fond vers la gauche pour le réduire au minimum.
2. Appuyez sur le bouton [POWER] en face arrière.

#### REMARQUE

Si le GW-8 est relié à un amplificateur ou à un système de diffusion, éteignez celui-ci en premier, avant d'éteindre le GW-8.

## Luminosité de l'écran ([LCD CONTRAST])

1. Tournez le bouton [LCD CONTRAST] en face arrière.

## Écoute du morceau de démonstration

1. Appuyez sur [MENU].
2. Utilisez les touches [▲] [▼] pour sélectionner « Demo Play » et appuyez sur [ENTER].
3. Utilisez les touches fléchées pour choisir votre morceau et appuyez sur [ENTER].  
Appuyez sur [PIANO (0)] pour lire toutes les démos.
4. Appuyez sur [START/STOP] pour arrêter la lecture.
5. Appuyez sur [EXIT] pour revenir à la page par défaut.

### REMARQUE

Tous droits réservés. L'utilisation de ce matériel dans tout autre cadre que privé et familial est strictement interdite.

### REMARQUE

Aucune donnée n'est émise en MIDI OUT pendant la lecture des démonstrations.

## Rappel de la configuration d'usine

Vous pouvez ramener l'ensemble des paramètres du GW-8 dans leur état d'usine en utilisant la fonction « Factory Reset ».

### REMARQUE

Les données personnelles éventuellement présentes en mémoire interne du GW-8 seront effacées par cette opération. Si vous voulez les conserver, procédez préalablement à une sauvegarde sur clé USB (p. 49).

1. Appuyez sur [MENU].
2. Utilisez les touches [▲] [▼] pour sélectionner « Utility » et appuyez sur [ENTER].
3. Utilisez les touches fléchées pour sélectionner « Factory Reset » et appuyez sur [ENTER].  
Un message de confirmation apparaît.

4. Appuyez sur [ENTER] pour lancer la réinitialisation.

Si vous préférez annuler l'opération, appuyez sur [EXIT] pour revenir à l'écran précédent.

5. Éteignez l'appareil puis rallumez-le.

### MEMO

La réinitialisation initialise le système, les Performances utilisateur et les Tones/Performances favoris.

## Conservation de certains réglages au changement de Performance ([LOCK])

L'activation de la fonction [LOCK] (témoin allumé), permet de verrouiller les réglages dont l'option a été mise sur ON dans le tableau ci-dessous. Ils resteront donc invariables quand vous changerez de Performance.

### Choix des données verrouillées

1. Appuyez [LOCK] et maintenez-le enfoncé (environ une seconde).
2. Utilisez les touches [▲] [▼] pour sélectionner le paramètre puis tournez la molette VALUE pour choisir entre ON et OFF.

| Paramètre   | Description   | Valeurs |
|-------------|---|---------|
| Style       | Le Style reste inchangé au changement de Performance.                 | ON, OFF |
| Tone        | Les Tones restent inchangés au changement de Performance.             | ON, OFF |
| Style Tempo | Le tempo du Style reste inchangé au changement de Performance.        | ON, OFF |
| Trans-pose  | La transposition (p. 22) reste inchangé au changement de Performance. | ON, OFF |

3. Appuyez sur [EXIT].

### MEMO

Ces réglages font partie des paramètres systèmes (p. 46).



## Paramétrage de l'entrée EXT INPUT

Cette section vous permet de choisir la manière dont le signal entrant sur EXT INPUT (p. 15) est utilisé ou non.

Elle permet également de choisir si la fonction d'annulation du signal central « Center Cancel » est appliquée ou non à l'entrée EXT INPUT.

### TERM

La fonction **Center Cancel** réduit le niveau du signal situé au centre du champ stéréo (en général le chant ou l'instrument soliste).

1. Appuyez sur [MENU].
2. Utilisez les touches [▲] [▼] pour sélectionner « Ext Input Setting » et appuyez sur [ENTER].
3. Utilisez les touches [▲] [▼] pour choisir l'élément à modifier.

| Paramètre             | Description  | Valeurs |
|-----------------------|--|---------|
| <b>External Input</b> | Active/désactive le signal reçu par l'entrée EXT INPUT.  | OFF, ON |
| <b>Center Cancel</b>  | Détermine si la fonction Center Cancel est appliquée (ON) ou non (OFF) au signal de l'entrée EXT INPUT | OFF, ON |

4. Utilisez la molette VALUE pour choisir une option.
5. Quand vous avez terminé, appuyez sur [EXIT].

## Opérations de base

### Modification d'une valeur

#### Déplacement du curseur

Vous trouvez dans une même page d'écran de nombreux paramètres ou éléments susceptibles d'être sélectionnés. Pour en modifier la valeur, vous devez amener le curseur sur ce paramètre pour le sélectionner (il apparaît contrasté).

Le déplacement du curseur se fait à l'aide des touches fléchées [◀], [▲], [▼] et [▶].

#### Modification de sa valeur

Pour modifier la valeur du paramètre sélectionnée, utilisez la molette VALUE.

#### Saisie de valeurs numériques ([NUMERIC])

Si vous activez la fonction [NUMERIC] en appuyant sur ce bouton, vous pouvez utiliser les boutons **TONE SELECT (de [PIANO] à [SPECIAL])** pour saisir directement des valeurs numériques.

Cette option est plus particulièrement adaptée à la sélection de Tones (p. 20), de Styles (p. 26), de Performances (p. 38), ou de Songs (p. 30).

1. Utilisez les touches fléchées pour amener le curseur sur la valeur numérique à modifier.
2. Appuyez sur [NUMERIC].  
Tous les boutons TONE SELECT s'allument.
3. Utilisez les boutons TONE SELECT pour saisir la nouvelle valeur et appuyez sur [ENTER].

## Page d'écran par défaut

La page d'écran ci-dessous, qui apparaît après la mise sous tension de l'appareil est appelée « Page par défaut ». C'est celle qui s'affiche la plupart du temps quand le GW-8 est en fonctionnement.



1. Numéro et nom du Style ou du Song en cours de sélection
2. Groupe, numéro et nom de la Performance en cours de sélection
3. Numéro et nom du Tone sélectionné pour la part « Lower ».
4. Numéro et nom du Tone sélectionné pour la part « Upper ».
5. Mesure en cours, tempo et indications de mesure du Style ou du Song sélectionné
6. Affichage de la position d'accord

### Dialogues

Certaines pages d'écran plus petites peuvent apparaître temporairement par-dessus les autres: nous les appellerons « dialogues ». Il en existe de différents types. Certains vous proposent de modifier un réglage, d'autres de confirmer une opération.



Appuyez sur [EXIT] pour les refermer. Certaines se referment spontanément une fois la réponse fournie.

# Utilisation du clavier

## Affectation des sons au clavier (modes clavier)

À la mise sous tension, le GW-8 se place automatiquement dans un état où vous pouvez utiliser la totalité de son clavier pour jouer un son de piano. Mais ce clavier peut en réalité fonctionner dans trois modes différents.

|               |   |
|---------------|---|
| <b>SINGLE</b> | Un son est affecté à l'ensemble du clavier.   |
| <b>SPLIT</b>  | Le clavier est divisé au niveau d'un point de partage (split) en une partie gauche affectée à une Part « Lower » et une partie droite affectée à une part « Upper ». Chaque Part peut jouer un son différent. |
| <b>DUAL</b>   | Deux sons sont affectés simultanément à l'ensemble du clavier.  |

### MEMO

Si la fonction BACKING TYPE [STYLE] est activée, la partie gauche du clavier (part « Lower ») sert à la saisie des accords (p. 25).

### ASTUCE

Indépendamment des réglages en cours, vous pouvez revenir facilement en mode Single en choisissant le mode Piano décrit ci-dessous.

## Mode Single

Si les boutons [SPLIT] et [DUAL] sont éteints, le clavier est en mode Single, c'est-à-dire qu'il joue un même son (Tone) sur toute sa tessiture.

À la mise sous tension, le GW-8 se place automatiquement dans ce mode.

## Utilisation en tant que piano

Quel que soit le mode en cours de sélection, vous pouvez utiliser la combinaison de touches ci-dessous pour appeler le réglage « Piano », qui place automatiquement l'appareil dans l'état idéal pour l'utiliser en tant que piano. Un son de piano est alors affecté automatiquement au clavier.

1. Appuyez simultanément sur [SPLIT] et [DUAL].

## Mode split ([SPLIT])

Le mode Split (partage) permet de diviser le clavier en deux parties affectées séparément au jeu de la main gauche et de la main droite avec des sons différents. La touche servant de limite à ce partage est appelée « point de Split ».

Par convention, la partie de main droite est appelée « Upper » et la partie de main gauche « Lower ». Le point de split fait toujours partie de la partie « Upper ».

À la mise sous tension il est affecté par défaut au *do 4* (C4).

1. Appuyez sur [SPLIT] (son témoin s'allume).

Le son (Tone) sélectionné en mode Single de vient celui de la part Upper.

2. Pour quitter le mode Split, appuyez à nouveau sur [SPLIT] (son témoin s'éteint).

### MEMO

En mode Split, les transpositions d'octave les plus adaptées à chaque Tone sont appliquées automatiquement.

## Choix du point de partage

1. Appuyez sur [SPLIT] et maintenez-le enfoncé (environ 2 s.).

La page Split Point apparaît.

2. Utilisez la molette VALUE pour modifier la position du point de Split.

3. Quand vous avez terminé, appuyez sur [EXIT].

### ASTUCE

Vous pouvez aussi choisir le point de split en maintenant [SPLIT] enfoncé et en appuyant sur la touche correspondante sur le clavier.

## Mode dual ([DUAL])

Le mode Dual permet de jouer deux sons combinés sur l'ensemble du clavier. Un des Tones est appelé « Upper » et l'autre « Lower ».

1. Appuyez sur [DUAL] (son témoin s'allume).

Le Tone sélectionné en mode Single devient celui de la part Upper.

2. Pour quitter le mode Dual, appuyez à nouveau sur [DUAL] (son témoin s'éteint).

## Choix d'un son ([TONE])

Le GW-8 comporte plus de 1000 sons (Tones) différents que vous pouvez utiliser dans les trois modes clavier (Single, Split, Dual).

Dans les modes Split ou Dual, vous pouvez utiliser les touches fléchées pour amener le curseur sur le numéro du Tone (Upper ou Lower) et appeler un autre numéro de Tone.

## Utilisation de la molette VALUE

### 1. Appuyez sur [TONE] (son témoin s'allume).

Vous pouvez aussi utiliser les touches fléchées dans la page par défaut pour amener le curseur sur le numéro du Tone.

### 2. Utilisez la molette VALUE pour faire défiler les Tones.

Vous pouvez aussi appuyer sur un des boutons TONE SELECT (de [PIANO] à [SPECIAL]) pour choisir un Tone « par catégorie ».

#### MEMO

Si le curseur se trouve sur le numéro du Tone, vous pouvez aussi effectuer la sélection en activant la fonction [NUMERIC] et en utilisant les boutons TONE SELECT pour saisir un numéro de Tone que vous validez par [ENTER].

## Sélection dans la liste des Tones

### 1. Dans la page par défaut, utilisez les touches fléchées pour amener le curseur sur le numéro du Tone.

### 2. Appuyez sur [ENTER].

### 3. Utilisez les touches [▲] [▼] ou la molette VALUE pour sélectionner un Tone.

Vous pouvez appuyer sur un des boutons TONE SELECT (de [PIANO] à [SPECIAL]) pour sélectionner un Tone par catégorie.

### 4. Appuyez sur [ENTER] pour valider le Tone.

Un appui sur [EXIT] avant d'avoir appuyé sur [ENTER] referme la liste sans changer de Tone.

#### MEMO

Vous pouvez aussi utiliser les touches [◀] [▶] pour passer d'une catégorie à l'autre.

#### MEMO

Vous pouvez éditer le Tone sélectionné et le mémoriser dans la Performance. Voir "Édition d'un Tone" (p. 40).

## Affectation de Tones ou de Performances à un bouton d'accès rapide (FAVORITE)

La fonction Favorite (favoris) permet de mémoriser vos Tones ou Performances préférés dans les boutons **TONE SELECT** ([0] à [9]) pour permettre un accès rapide.

Chacun de ces boutons peut mémoriser dix Tones ou Performances.

Quand vous activez la fonction **FAVORITE [BANK]**, les dix boutons **TONE SELECT** sont utilisés pour choisir une des dix banks. Vous pouvez ainsi mémoriser jusqu'à cent Tones ou Performances « favoris » (dix banks de dix).

#### MEMO

Pour plus de détails sur les Performances, voir p. 38.

## Mémorisation d'un Tone/Performance favori

Après avoir sélectionné le Tone ou la Performance que vous voulez mémoriser en favori, maintenez **FAVORITE [ON/OFF]** enfoncé et appuyez sur le bouton de [0] à [9] dans lequel vous voulez effectuer cette mémorisation.

## Rappel d'un Tone/Performance favori

Appuyez sur **FAVORITE [ON/OFF]** (son témoin s'allume), et appuyez sur le bouton de [0] à [9] dans lequel le Tone ou la Performance a été mémorisé.

## Visualisation ou modification de la bank de favoris

Si vous activez **FAVORITE [BANK]** (témoin allumé), le bouton de [0] à [9] correspondant à la bank en cours de sélection s'allume. Pour changer de bank, appuyez sur un des autres boutons ([0] à [9]) pendant que **FAVORITE [BANK]** est allumé.

## Visualisation ou modification de la liste des favoris

En appuyant simultanément sur **FAVORITE [ON/OFF]** et **[ENTER]** vous faites apparaître la liste des favoris pour la bank en cours de sélection.

| Bouton               | Operation  |
|----------------------|--|
| molette <b>VALUE</b> | Sélection du favori à éditer.  |
| [ ▲ ] [ ▼ ]          | Sélection du favori à éditer.  |
| [ ◀ ] [ ▶ ]          | Changement de bank affichée.   |
| [PIANO]              | Supprime le Tone ou la Performance pour le numéro de favori sélectionné dans la liste. |
| [KBD/ORGAN]          | Ajoute le Tone ou la Performance au numéro de favori sélectionné.                      |
| [EXIT]               | Referme l'affichage de la liste.   |

## Tempéraments non égaux ou arabes ([KEY SCALE])

Le tempérament égal correspond à la manière d'accorder les instruments utilisés de nos jours dans la musique occidentale. Le GW-8 vous permet toutefois de recréer d'autres types d'accordages par un décalage subtil de la hauteur de chaque note de la gamme et de retrouver des tempéraments utilisés à l'époque baroque ou dans certains styles de musique classique ainsi que la manière d'accorder utilisée dans certaines musiques arabes.

### 1. Appuyez sur [KEY SCALE] (son témoin s'allume).

La page Key Scale apparaît.

### 2. Utilisez les touches fléchées pour sélectionner l'élément à modifier et la molette VALUE pour en changer la valeur.

#### ASTUCE

Vous pouvez aussi modifier la hauteur d'une note en maintenant [KEY SCALE] enfoncé et en appuyant sur la touche que vous voulez altérer. Sa hauteur sera alors diminuée automatiquement d'un quart de ton.

Vous la ramènerez à sa hauteur originale en reproduisant la même opération : maintien de [KEY SCALE] et appui sur cette touche.

| Paramètre            | Commentaire  | Valeurs             |
|----------------------|--|---------------------|
| <b>Preset Equal</b>  | Cette méthode, qui divise l'octave en 12 intervalles égaux est la formule d'accordage courante en musique occidentale actuelle.  | Appuyez sur [ENTER] |
| <b>Preset Arabic</b> | Dans cette gamme, le <i>Mi</i> et le <i>Si</i> sont abaissés et les <i>Do #</i> , <i>Fa #</i> et <i>Sol #</i> relevés par rapport au tempérament égal.<br>Les intervalles <i>Sol-Si</i> , <i>Do-Mi</i> , <i>Fa-Sol#</i> et <i>Sib-Do#</i> sont d'une tierce « naturelle » (intermédiaire entre majeure et mineure).<br>Sur le JUNO-STAGE vous pouvez utiliser la gamme arabe dans les tonalités de <i>Sol</i> , <i>Do</i> et <i>Fa</i> . | Appuyez sur [ENTER] |
| <b>Lower Sw</b>      | Affecte le Key Scale à la Part « Lower »   | OFF, ON             |
| <b>Upper Sw</b>      | Affecte le Key Scale à la Part « Upper »   | OFF, ON             |
| <b>Style Sw</b>      | Affecte le Key Scale à la Part « Style »   | OFF, ON             |
| <b>C</b>             | Key Scale C (do)   | -64--+63            |
| <b>C#</b>            | Key Scale C# (do#)   | -64--+63            |
| <b>D</b>             | Key Scale D (ré)   | -64--+63            |
| <b>Eb</b>            | Key Scale Eb (mib)   | -64--+63            |
| <b>E</b>             | Key Scale E (mi)   | -64--+63            |
| <b>F</b>             | Key Scale F (fa)   | -64--+63            |
| <b>F#</b>            | Key Scale F# (fa#)   | -64--+63            |
| <b>G</b>             | Key Scale G (sol)  | -64--+63            |
| <b>G#</b>            | Key Scale G# (sol#)  | -64--+63            |
| <b>A</b>             | Key Scale A (la)   | -64--+63            |
| <b>Bb</b>            | Key Scale Bb (sib)   | -64--+63            |
| <b>B</b>             | Key Scale B (si)   | -64--+63            |

### 3. Quand vous avez terminé, appuyez à nouveau sur [KEY SCALE] pour refermer le dialogue.

## Toucher du clavier ([KEY TOUCH])

Ce réglage détermine la réponse en volume à la force utilisée pour enfoncer une touche du clavier (Velocity Sensitivity).

### TERM

La **vélocité** — c'est-à-dire la force appliquée à l'enfoncement des touches — peut affecter le volume ou le timbre d'un son.

#### 1. Appuyez sur [KEY TOUCH] (son témoin s'allume).

La page Key Touch apparaît.

#### 2. Utilisez les touches fléchées pour sélectionner l'élément à modifier et la molette VALUE pour en changer la valeur.

| Paramètres | Valeurs | Description   |
|------------|---------|---|
| Curve      | LIGHT   | Avec ce choix, les variations de vélocité n'entraînent pas de gros changements de volume.   |
|            | MEDIUM  | Sensibilité moyenne. Le clavier répond à la vélocité mais le volume maximum est atteint plus facilement qu'avec le choix HEAVY.   |
|            | HEAVY   | Choisissez cette option pour un maximum d'expressivité. Même des variations de force légères produisent des changements très audibles. Vous devez par contre jouer avec beaucoup de force pour atteindre un volume maximum. |
|            | FIXED   | Les notes ont une même valeur de vélocité, quelle que soit la force appliquée au clavier.   |
| Valeurs    | 1 à 127 | Détermine la valeur de vélocité utilisée quand le paramètre Curve est réglé sur FIXED.  |

#### 3. Quand vous avez terminé, appuyez à nouveau sur [KEY TOUCH] pour refermer le dialogue.

### MEMO

Si vous voulez conserver ce réglage, appuyez sur [WRITE] pour le sauvegarder en Performance (p. 41).

## Transposition d'octave (OCTAVE)

Il est possible de transposer vers le haut ou vers le bas le son en cours de sélection, par pas d'une octave jusqu'à quatre octaves vers le haut ou vers le bas.

#### 1. Appuyez sur OCTAVE [◀] ou [▶].

La page Octave Shift apparaît puis se referme quelques instants après avoir relâché le bouton.

#### 2. Tout en maintenant OCTAVE [◀] ou [▶] enfoncé, utilisez les touches fléchées [◀] [▶] pour choisir le son (Tone) que vous voulez transposer.

#### 3. Use OCTAVE [◀] [▶] pour changer d'octave.

## Transposition par demi-tons du clavier ou de la lecture des Songs ([TRANSCOPE])

La fonction de transposition « Transpose » permet de transposer l'exécution sans changer de doigté. Vous pouvez aussi l'utiliser pour transposer les morceaux en lecture.

#### 1. Appuyez sur [TRANSCOPE].

La page Transpose apparaît puis se referme quelques instants après avoir relâché le bouton.

#### 2. Tout en maintenant [TRANSCOPE] enfoncé, utilisez les touches fléchées [▲] [▼] pour choisir l'élément concerné par la transposition.

| Paramètres | Description   | Valeurs |
|------------|---|---------|
| Song Trans | Transposition des Songs et des données SMF (p. 30, p. 32) . | ON, OFF |
| KBD Trans  | Transposition des sons du clavier.                          | ON, OFF |
| C→         | Valeur de transposition                                     |         |

#### 3. Maintenez [TRANSCOPE] enfoncé et utilisez la molette VALUE pour choisir la valeur de transposition.

[TRANSCOPE] s'allume dès que la valeur de transposition est différente de C (do).

### ASTUCE

En maintenant [TRANSCOPE] enfoncé et en utilisant les touches OCTAVE [◀] [▶], vous pouvez modifier la transposition indépendamment de la position du curseur.

## Harmonisation de la partie supérieure ([MELODY INTELLIGENCE])

Quand un Music Style est en cours de lecture (p. 25), l'harmonie utilisée pour les accords de main gauche peut aussi être utilisée pour harmoniser automatiquement la mélodie de la part Upper. Cette fonction est appelée « Melody Intelligence ».

La fonction Melody Intelligence est activée par l'appui sur le bouton [MELODY INTELLIGENCE] (témoin allumé).

### Choix du type d'harmonisation

1. Appuyez sur [MELODY INTELLIGENCE] (son témoin s'allume).

Une harmonisation est ajoutée à la mélodie que vous jouez à la main droite (part Upper).

2. Appuyez sur [MELODY INTELLIGENCE] et maintenez-le enfoncé puis utilisez la molette VALUE pour choisir un type d'harmonisation.

| Paramètres | Valeurs  |
|------------|--|
| Type       | DUET, ORGAN, COMBO, STRINGS, CHOIR, BLOCK, BIG BAND, COUNTRY, TRADITIONAL, BROADWAY, GOSPEL, ROMANCE, LATIN, COUNTRY GUITAR, COUNTRY BALLAD, WALTZ ORGAN, OCTAVE TYPE 1, OCTAVE TYPE 2 |

3. Appuyez sur [EXIT] pour revenir à la page par défaut.
4. Pour désactiver la fonction Melody Intelligence, appuyez à nouveau sur [MELODY INTELLIGENCE] (son témoin s'éteint).

## Utilisation du métronome

Le métronome est pratique pour l'étude d'un nouveau morceau.

1. Appuyez sur [MENU].
2. Utilisez les touches [▲][▼] pour sélectionner « System » et appuyez sur [ENTER].
3. Utilisez les touches [◀][▶] pour sélectionner la page METRONOME et les touches [▲][▼] pour accéder à un paramètre.
4. La molette VALUE vous permet de modifier la valeur.

| Paramètres       | Valeurs           | Description   |
|------------------|-------------------|---|
| Metronome Switch | OFF, ON           | Active/désactive le métronome   |
| Metronome Mode   |                   | Détermine le mode d'action du métronome.                                |
|                  | ALWAYS            | Métronome toujours actif.   |
|                  | REC               | Métronome actif seulement pendant l'enregistrement d'un Song (p. 27).   |
|                  | PLAY              | Métronome actif pour la lecture d'un Style ou d'un Song (p. 25, p. 30). |
| Metronome Level  | LOW, MEDIUM, HIGH | Niveau du clic du métronome, de faible (Low) à fort (High).             |

5. Quand vous avez terminé votre paramétrage, appuyez sur [EXIT].

## Autres fonctions

### cf. ➔

- “Mode Performance et effets” (p. 34)
- “Édition d'un Tone” (p. 40)
- “Master Tune” (p. 46)
- “System Transpose” (p. 46)

# Fonctions d'accompagnement

## Types d'accompagnement (Style/Song/USB Memory Player)

Le GW-8 permet d'utiliser trois types d'accompagnement que vous pouvez sélectionner avec les boutons **BACKING TYPE** [STYLE], [SONG] et [USB MEMORY PLAYER].

### [STYLE] (p. 25)

Ce type d'accompagnement utilise les Music Styles. La fonction « Style » du GW-8 génère un accompagnement automatique avec plusieurs instruments. Choisissez simplement un style et plaquez un accord à la main gauche pour le lancer. Vous pouvez aussi utiliser le bouton Variations pour le faire varier ainsi que les boutons Intro, Main, et Ending.

#### Utilisation isolée de la partie de batterie d'un Style

Si vous éteignez tous les boutons **BACKING TYPE** [STYLE], [SONG] et [USB MEMORY PLAYER], vous n'entendrez plus que la partie de batterie du style sélectionné. Les boutons **STYLE CONTROL** et **VARIATION** restent actifs, comme si [STYLE] était actif.

### [SONG] (p. 27)

Vous pouvez utiliser la fonction d'enregistrement pour vous enregistrer en multipistes sur le séquenceur 16 pistes incorporé du GW-8. Chaque piste peut piloter un son différent et le morceau (Song) résultant peut être utilisé comme accompagnement pour une prestation scénique. Les fichiers SMF peuvent également être chargés en mémoire utilisateur de Song et mis en lecture.

### [USB MEMORY PLAYER] (p. 31)

Cette fonction permet de mettre en lecture des fichiers audio ou SMF sauvegardés sur clé USB et de les utiliser pour accompagner votre prestation au clavier.

## Balance entre clavier et accompagnement (BALANCE)

Utilisez les boutons **BALANCE** [BACKING] et [KEYBOARD] pour régler la balance entre le son d'accompagnement et le son du clavier.

Un appui simultané sur **BALANCE** [BACKING] et [KEYBOARD] ramène cette balance à sa valeur par défaut.

Quand la balance est modifiée, le bouton dont le volume est le plus élevé s'allume.

#### REMARQUE

Cette modification n'est pas mémorisable.

## Réglage du tempo ([TAP TEMPO])

#### REMARQUE

Vous pouvez modifier le tempo de lecture des données audio.

#### 1. Appuyez en mesure trois fois ou plus sur le bouton [TAP TEMPO].

Le dialogue « Tempo » apparaît et le tempo se cale sur l'exemple que vous lui avez fourni.

#### ASTUCE

Vous pouvez aussi définir le tempo en appuyant sur [TAP TEMPO] pour accéder au dialogue de réglage du tempo et en utilisant les touches fléchées et la molette VALUE pour le modifier. Appuyez alors sur [EXIT] pour refermer ce dialogue.

## Utilisation du métronome

#### 1. Appuyez sur [TAP TEMPO].

Le dialogue « Tempo » apparaît.

#### 2. Utilisez les touches fléchées pour amener le curseur sur « Metronome » et tournez la molette VALUE pour l'activer.

Vous entendez son clic.

#### 3. Pour l'arrêter, mettez « Metronome » sur Off.

#### 4. Appuyez sur [EXIT] pour revenir à la page par défaut.

#### MEMO

Pour plus de détails, voir "Utilisation du métronome" (p. 23).



## Style d'accompagnement

### Lancement d'un accompagnement ([STYLE])

#### 1. Appuyez sur [STYLE] (son témoin s'allume).

##### MEMO

Par défaut le point de split est réglé sur C4 (do4).

##### ASTUCE

En maintenant [SPLIT] enfoncé environ deux secondes, le dialogue de réglage du point de split apparaît. Utilisez la molette VALUE pour le modifier puis appuyez sur [EXIT] pour refermer ce dialogue.

#### 2. Appuyez sur [START/STOP], l'accompagnement démarre.

##### MEMO

Si [STYLE] est éteint, l'appui sur [START/STOP] ne lance que la partie de batterie.

#### 3. Plaquez un accord à la main gauche (ou une note).

La main gauche plaquée pilote les accords de l'accompagnement et la main droite joue la mélodie.

##### ASTUCE

Si vous ne plaquez pas d'accord dans la partie gauche du clavier (Lower), vous n'entendrez que la partie de batterie du style.

#### 4. En changeant d'accord (ou de note), l'accompagnement se modifie en conséquence.

##### MEMO

Le nom de l'accord détecté s'affiche dans la section « backing chord » de l'écran.

#### 5. Utilisez les boutons STYLE CONTROL pour choisir un autre motif associé au Style en cours de sélection.

|          |                                    |
|----------|------------------------------------|
| [INTRO]  | Motif adapté à une introduction.   |
| [MAIN]   | Motif principal pour le morceau.   |
| [ENDING] | Motif adapté à une fin de morceau. |

## Variations

Les boutons **VARIATION** permettent de modifier l'orchestration de l'accompagnement. Le bouton enfoncé clignote jusqu'à ce que le nouveau choix soit actif. Il passe alors en allumage fixe.

**VARIATION [1]** correspond à l'orchestration la plus simple et **VARIATION [4]** à la plus complète.

Pour une intro ou une fin, la **VARIATION [1]** est à la fois la plus simple et la plus courte.

### Utilisation de la fonction Auto Fill-in

Quand le témoin **[AUTO FILL-IN]** est allumé, un motif de break intervient à chaque changement de variation. La nature du motif dépend du motif de variation dont vous partez.

##### TERM

Un **Fill-In** est une courte phrase intercalée avant le début de la mesure, marquant souvent une rupture rythmique. Le GW-8 sélectionne automatiquement la phrase appropriée au style sélectionné.

## Arrêt de l'accompagnement

#### 1. Appuyez à nouveau sur [START/STOP] pour arrêter l'accompagnement.

##### ASTUCE

En appuyant sur [ENDING] au lieu de [START/STOP], vous déclenchez la phrase de fin qui arrête également l'accompagnement.

## Balance entre les parties ([PART VIEW])

Si [STYLE] est activé ou si tous les boutons BACKING TYPE sont éteints, vous pouvez accéder à la page PERFORM MIXER en appuyant sur [PART VIEW].

Dans la page PERFORM MIXER, vous pouvez régler le volume de chaque Part du Style. Vous pouvez également muter une Part ou, au contraire, la jouer en solo.

#### 1. [STYLE] étant activé, appuyez sur [PART VIEW].

La page PERFORM MIXER apparaît.

#### 2. Utilisez les touches [◀] [▶] pour sélectionner la Part à paramétrer et [▲] [▼] pour sélectionner l'élément.

| Affichage | Part                     |
|-----------|--------------------------|
| LWR       | LOWER                    |
| UPR       | UPPER                    |
| ADR       | Accompagnement rythmique |
| ABS       | Ligne de basse           |
| AC1-AC6   | Accompagnement 1 à 6     |

| Paramètres   | Valeurs    | Description  |
|--------------|------------|--|
| <b>LEVEL</b> | 0 à 127    | Volume de la Part.   |
| <b>MUTE</b>  | OFF,<br>ON | Détermine si le son est muté (ON) ou entendu (OFF).        |
| <b>SOLO</b>  | OFF,<br>ON | Détermine si la Part est entendue seule (ON) ou non (OFF). |

3. Pour quitter la page **PERFORM MIXER**, appuyez sur [EXIT] ou sur [PART VIEW] (son témoin s'éteint).

### Synchronisation de la mise en lecture et de l'arrêt (SYNC)

Quand **SYNC [START]** est allumé, l'accompagnement démarre dès que vous jouez une note à gauche du point de split.

Quand **SYNC [STOP]** est allumé, l'accompagnement s'arrête dès que vous retirez la main de la partie gauche du clavier.

Cette option est utile pour créer des breaks.

Pour désactiver la fonction, appuyez sur le bouton pour éteindre son témoin.

### Sauvegarde des choix dans une Performance

Voir "Sauvegarde d'une Performance ([WRITE])" (p. 41).

### Choix d'un Style

Les styles se trouvent dans les mémoires suivantes :

| Type                    | Description   |
|-------------------------|---|
| <b>PRST</b><br>(Preset) | Styles préenregistrés dans le GW-8. Ils ne peuvent pas être réécrits.   |
| <b>USER</b>             | La sauvegarde des Styles nouvellement créés se fait sur clé USB et leur rechargement dans le GW-8 se fait dans la mémoire USER (p. 49). |

### Sélection d'un Style

#### Utilisation de la molette VALUE

1. Appuyez sur [STYLE] (son témoin s'allume).
2. Utilisez les boutons **STYLE SELECT** pour une sélection par genre. Après l'appui sur un des boutons **STYLE SELECT**, l'écran affiche le nom du premier style du genre. Pour sélectionner un style utilisateur, appuyez sur [USER].
3. Utilisez la molette **VALUE** pour les passer en revue.

#### MEMO

Si le curseur se trouve sur le numéro du Style, vous pouvez aussi effectuer la sélection en activant la fonction [NUMERIC] et en utilisant les boutons **TONE SELECT** pour saisir un numéro de Tone que vous validez par [ENTER].

#### Choix dans la liste des styles

1. Dans la page par défaut, utilisez les touches fléchées pour amener le curseur sur le numéro du Style.
2. Appuyez sur [ENTER].
3. Utilisez [◀] [▶] pour sélectionner un genre de Style. Sélectionnez **USER** pour un style utilisateur ou appuyez sur [USER].
4. Utilisez [▲] [▼] ou la molette pour sélectionner un Style.
5. Appuyez sur [ENTER] pour valider le Style. L'appui sur [EXIT] sans appuyer sur [ENTER] referme la liste sans changer de style.

### Ajout de styles utilisateurs (Importés via une clé USB)

Les données de style sauvegardées sur clé USB peuvent être réimportées dans le GW-8. Ces données, éventuellement créées sur votre ordinateur à l'aide du logiciel fourni « StyleConverter » doivent être sauvegardées sur la clé USB pour être transférées sur le GW-8.

Voir "Rechargement de données sauvegardées (Import)" (p. 49).

### Suppression d'un style utilisateur

Pour supprimer un Style (ou tous les styles) de votre mémoire utilisateur **User Style**, procédez comme suit.

1. Appuyez sur [MENU].
2. Utilisez [▲] [▼] pour sélectionner « Utility » et appuyez sur [ENTER].
3. Utilisez les touches fléchées pour sélectionner « Delete », et appuyez sur [ENTER].
4. Utilisez les touches fléchées pour sélectionner « Style » ou « All Styles », et appuyez sur [ENTER].
5. Si vous avez sélectionné « Style » à l'étape 4, utilisez la molette pour sélectionner le style à supprimer et appuyez sur [ENTER]. Un dialogue de confirmation apparaît.
6. Appuyez sur [ENTER] pour supprimer le(s) Style(s). [EXIT] ramène à l'écran précédent sans changement.

## Sauvegarde d'un style utilisateur (sur clé USB)

Voir "Sauvegarde des données utilisateur sur clé USB (Backup)" (p. 49).

### Sélection automatique du son le plus adapté au Style ([ONE TOUCH])

Quand [STYLE] est activé, l'activation de [ONE TOUCH] (allumé) affecte les sons (Tones) les plus adaptés au Style sélectionné aux parts Upper et Lower. C'est la fonction « One Touch ».

Quand [ONE TOUCH] est activé au changement de Styles, les Tones du clavier sont automatiquement changés pour correspondre au nouveau Style sélectionné.

Pour désactiver la fonction [ONE TOUCH], appuyez à nouveau sur ce bouton (le témoin s'éteint).

#### MEMO

Le mode clavier (p. 19) peut changer en fonction du style sélectionné.

#### MEMO

Le changement de Style quand la fonction [ONE TOUCH] est activée ne modifie pas la position du point de split (p. 19).

#### REMARQUE

Vous ne pouvez pas modifier les choix de Tones opérés par la fonction « One Touch ».

## Autres fonctions liées à l'accompagnement

#### cf. ➔

"Mode split ([SPLIT])" (p. 19)

"Choix d'un son ([TONE])" (p. 20)

"Harmonisation de la partie supérieure ([MELODY INTELLIGENCE])" (p. 23)

"Utilisation des Performances" (p. 38)

"Chord Mode" (p. 39)

"Backing Hold" (p. 39)

"Bass Inversion" (p. 39)

"Pedal Assign" (p. 46)

"Sauvegarde des données utilisateur sur clé USB (Backup)" (p. 49)

"Rechargement de données sauvegardées (Import)" (p. 49)

## Song

### Enregistrement d'un Song ([SONG REC])

Le séquenceur 16 pistes incorporé du GW-8 peut vous permettre d'enregistrer vos prestations au clavier.

Cet enregistrement peut se faire par-dessus l'écoute d'un accompagnement ou d'un enregistrement précédent.

#### REMARQUE

Les enregistrements sont effacés par la sélection d'un autre Song ou par l'extinction de l'appareil. Pour les conserver, procédez à une sauvegarde (p. 29).

Le GW-8 propose deux solutions pour enregistrer un Song.

- Voir "Page d'enregistrement (générale)" (p. 27).
- Voir "Enregistrement d'une Part (SONG TRACK)" (p. 28).

#### ASTUCE

Les paramètres de Song (tempo et indications de mesure par exemple) dépendent du Style sauvegardé dans la Performance sélectionnée. Vous trouverez probablement plus pratique de commencer par sélectionner le Style et les sons que vous voulez utiliser (p. 38). Si vous n'utilisez pas de Style, vous pouvez définir le tempo et les indications de mesure du Song dans la page SONG TRACK (p. 28).

### Page d'enregistrement (générale)

Pour enregistrer aussi les données de style, activez [STYLE].

Pour n'enregistrer que la prestation au clavier sans jouer de Style, activez [SONG].

Si [STYLE] et [SONG] sont tous deux désactivés, le Rhythm Pattern du Style sélectionné par les **boutons STYLE SELECT** est enregistré avec la prestation au clavier.

#### MEMO

La procédure ci après permet d'enregistrer par-dessus un Song existant si celui-ci a été sélectionné avant l'enregistrement.

Pour enregistrer un nouveau Song, utilisez la procédure d'initialisation des Songs. Voir "Enregistrement d'une Part (SONG TRACK)" (p. 28).

**1. Sélectionnez la Performance à utiliser (p. 38).**

**2. Appuyez sur [SONG REC].**

[SONG REC] clignote.

**3. Appuyez sur [▶/||] pour lancer l'enregistrement.**

Sans avoir à appuyer sur [▶/||], l'enregistrement démarrera dès que vous enfoncez une touche sur le clavier.

**4. Jouez.**

### 5. Appuyez sur [▶/||] pour arrêter l'enregistrement.

La page SONG TRACK apparaît.

Pour poursuivre l'enregistrement reportez-vous à l'étape 7 et suivantes de "Enregistrement d'une Part (SONG TRACK)" ci-après ou à l'étape 3 et suivantes de "Ajout/remplacement de données" (p. 28).

Appuyez sur [EXIT] pour revenir à la page par défaut.

#### REMARQUE

le multi-effets MFX (p. 42) ne s'applique qu'aux exécutions directes des parts Upper et Lower. Il ne s'applique pas aux données enregistrées.

#### MEMO

Une prestation enregistrée en même temps qu'un Style s'affecte aux Parts 1 à 16 comme suit:

| Piste | Nom de la Part | Piste | Nom de la Part      |
|-------|----------------|-------|---------------------|
| 1     | Accomp 1       | 9     | Accomp 6            |
| 2     | Accomp bass    | 10    | Accomp drums        |
| 3     | Accomp 2       | 11    | Lower Part          |
| 4     | Upper Part     | 12    |                     |
| 5     | Accomp 3       | 13    |                     |
| 6     |                | 14    |                     |
| 7     | Accomp 4       | 15    | Melody Intelligence |
| 8     | Accomp 5       | 16    |                     |

#### MEMO

Vous pouvez activer le clic du métronome pendant l'enregistrement. Voir "Utilisation du métronome" (p. 23).

## Enregistrement d'une Part (SONG TRACK)

Dans la page SONG TRACK, vous pouvez définir la Part à enregistrer. Chaque Tone sera enregistré sur sa propre Part.

#### REMARQUE

Si vous enregistrez sur une Part spécifique, l'activation d'un Style pour l'enregistrement peut enregistrer sur cette Part vos données ajoutées à celles générées par le Style pour la Part considérée. Pour un enregistrement Part par Part, nous vous conseillons donc de jouer plutôt sans les Styles.

#### REMARQUE

le multi-effets MFX (p. 42) ne s'applique qu'aux exécutions directes des parts Upper et Lower. Il ne s'applique pas aux données enregistrées.

#### MEMO

Quand [SONG] est activé, des pressions successives sur [PART VIEW] passent en revue la page par défaut puis SONG TRACK → PERFORM MIXER (p. 25) → page par défaut.

### 1. Appuyez sur [SONG] (son témoin s'allume).

### 2. Appuyez sur [PART VIEW] (son témoin s'allume).

La page SONG TRACK apparaît.

## Initialisation d'un Song

### 3. Utilisez les touches fléchées pour sélectionner l'icône INIT et appuyez sur [ENTER].

Le dialogue Song Initialize apparaît.

### 4. Utilisez si besoin les touches fléchées et la molette VALUE pour définir le tempo et les indications de mesure du Song.

### 5. Utilisez les touches fléchées pour sélectionner à nouveau l'icône INIT et appuyez sur [ENTER].

Un dialogue de confirmation apparaît.

### 6. Appuyez sur [ENTER].

Deux pressions sur [EXIT] au lieu de [ENTER] referment le dialogue Song Initialize sans faire d'initialisation.

La page SONG TRACK apparaît.

### 7. Utilisez les touches fléchées pour sélectionner un élément et tournez la molette VALUE pour en modifier la valeur.

| item | Description                     | Valeurs |
|------|---------------------------------|---------|
| Part | Part à enregistrer              | 1 à 16  |
| Tone | N° de Tone pour chaque Part     |         |
| Mute | Mute On ou Off pour chaque Part |         |
| Solo | Solo On ou Off pour chaque Part |         |

### 8. Appuyez sur [SONG REC].

[SONG REC] clignote.

La page d'attente d'enregistrement apparaît.

Pour un nouveau Song, vous n'avez rien à paramétrer dans cette page. Passez à l'étape suivante.

### 9. Appuyez sur [▶/||] pour lancer l'enregistrement.

### 10. Jouez.

### 11. Appuyez sur [▶/||] pour arrêter l'enregistrement.

## Ajout/remplacement de données

La page SONG TRACK vous permet d'ajouter des données à celles déjà enregistrées ou de réenregistrer certaines mesures. Les options de réenregistrement accessibles sont:

- **Replace** – Enregistrement de nouvelles données en remplacement des données déjà enregistrées.
- **Mix** – Ajout de nouvelles données aux données déjà enregistrées.
- **Punch In/Out** – Enregistrement « Replace » ou « Mix » seulement pour une région prédéfinie.

**MEMO**

Dans les enregistrements avec « Style », les données du style sont enregistrées dans la première mesure du Song. La lecture ultérieure partira donc d'une mesure désignée comme « 2 ».

**REMARQUE**

Lors d'un réenregistrement de Song, les données ANALOG MODIFY autres que le MASTER EQ (p. 37; Reverb Send, Chorus Send, Attack, Release, Cutoff et Resonance) ne peuvent pas être modifiées.

1. Appuyez sur [SONG] (son témoin s'allume).
2. Appuyez sur [PART VIEW] (son témoin s'allume).  
La page SONG TRACK apparaît.  
Paramétrez votre Song comme indiqué à l'étape 7 de "Enregistrement d'une Part (SONG TRACK)."
3. Appuyez sur [SONG REC].  
[SONG REC] clignote.  
La page d'attente d'enregistrement apparaît.
4. Utilisez les touches fléchées pour sélectionner un paramètre et tournez la molette pour en modifier la valeur.

| Paramètres     | Valeurs   | Description   |
|----------------|---|---|
| Rec Mode       | REPLACE   | Enregistrement de nouvelles données et effacement des précédentes.  |
|                | MIX   | Ajout de nouvelles données aux données existantes.  |
| Count In       | OFF   | Pas de décompte. L'enregistrement démarre avec [▶/  ].  |
|                | 1MEAS   | Décompte d'une mesure avant début de l'enregistrement.  |
|                | 2MEAS   | Décompte de deux mesures avant début de l'enregistrement.   |
|                | WAIT NOTE   | Enregistrement à l'appui sur une touche (pas de décompte).  |
| Input Quantize | OFF, 1/4, 1/8, 1/8T, 1/16, 1/16T, 1/32, 1/32T, 1/64 | Quantification à l'enregistrement sur la valeur du pas (résolution) définie ici.  |
| Punch Sw       | OFF, ON   | En position ON, l'enregistrement ne s'effectue qu'entre les mesures définies par les paramètres Punch In et Punch Out: dès que la lecture atteint le point de Punch In l'enregistrement démarre automatiquement et il s'arrête quand vous atteignez la mesure de Punch Out. |

| Paramètres | Valeurs | Description                                 |
|------------|---------|---|
| Punch In   | 0001-   | Mesure à laquelle l'enregistrement commence |
| Punch Out  | 0002-   | Mesure à laquelle l'enregistrement s'arrête |

**MEMO**

En affectant la pédale à PUNCH IN/OUT dans "Pedal Assign" (p. 46), vous pouvez activer/désactiver le punch-in au pied. Dans ce cas réglez « Punch Sw » ci-dessus sur OFF.

5. Appuyez sur [▶/||] pour lancer l'enregistrement.
6. Jouez.
7. Appuyez sur [▶/||] pour arrêter l'enregistrement.

**Sauvegarde d'un Song ([WRITE])**

Pour sauvegarder un Song depuis la mémoire temporaire vers une mémoire utilisateur, procédez comme suit.

1. Appuyez sur [WRITE].
2. Utilisez les touches [▲][▼] pour sélectionner « Song » et appuyez sur [ENTER].

**Saisie d'un nom pour votre Song utilisateur**

3. Utilisez les touches [◀][▶] pour déplacer le curseur, et la molette VALUE pour modifier les caractères.

Le nom du Song peut aller jusqu'à 16 caractères, choisis parmi:

A à Z 0 à 9 ! # \$ % & ' ( ) - @ ^ \_ ` { }

| Bouton | Description   |
|--------|---|
| [0]    | Détermine le type de caractère. Des pressions successives sélectionnent le premier caractère de la série: majuscules (A), chiffres et symboles (0). |
| [1]    | Supprime le caractère à la position du curseur.   |
| [2]    | Insère un espace à la position du curseur.  |

4. Appuyez sur [ENTER].  
Un dialogue de confirmation apparaît.
5. Appuyez sur [ENTER] pour sauvegarder le Song.  
L'appui sur [EXIT] ramène à l'écran précédent sans effectuer la sauvegarde.

## Chargement d'un Song depuis une clé USB

Les données de song sur clé USB peuvent être rechargées dans le GW-8 en mémoire utilisateur (User) de même que les données SMF. Voir "Rechargement de données sauvegardées (Import)" (p. 49).

## Suppression d'un Song

Pour supprimer un Song (ou tous les Songs) de la mémoire utilisateur (User), procédez comme suit.

1. Appuyez sur [MENU].
2. Utilisez [▲] [▼] pour choisir « Utility », et appuyez sur [ENTER].
3. Utilisez les touches fléchées pour sélectionner « Delete », et appuyez sur [ENTER].
4. Utilisez les touches fléchées pour sélectionner « Song » ou « All Songs », et appuyez sur [ENTER].
5. Si vous avez choisi « Song » à l'étape 4, utilisez la molette pour choisir le Song à supprimer et appuyez sur [ENTER].  
Un dialogue de confirmation apparaît.
6. Appuyez sur [ENTER] pour supprimer le(s) Song(s).  
[EXIT] ramène à l'écran précédent sans changement

## Mise en lecture d'un Song ([SONG])

1. Appuyez sur [SONG] (son témoin s'allume).
2. Utilisez la molette VALUE pour choisir un Song.  
Si le curseur est sur le numéro de Song, vous pouvez aussi effectuer le choix dans une liste. Appuyez sur [ENTER] pour accéder à la liste, utilisez [▲] [▼] pour sélectionner le Song et appuyez sur [ENTER].  
[NUMERIC] permet aussi la sélection numérique (p. 17).
3. Appuyez sur [▶/||] pour lancer la lecture du Song.  
Pour arrêter, appuyez à nouveau sur [▶/||].

### MEMO

Dans les enregistrements avec « Style », les données du style sont enregistrées dans la première mesure du Song. La lecture ultérieure partira donc d'une mesure désignée comme « 2 ».

### REMARQUE

Lors de la sélection d'un Song utilisateur, les données de la mémoire temporaire sont remplacées par cette sélection.

### REMARQUE

Les fichiers SMF de plus de 16 parts ne peuvent pas être lus.

## Modification de la position de lecture

Utilisez les boutons SONG/USB MEMORY PLAYER CONTROL pour choisir une position de lecture.

|        |                                      |
|--------|--------------------------------------|
| [ ◀]   | Retour au début du Song.             |
| [◀◀]   | Retour arrière dans le Song.         |
| [▶▶]   | Avance rapide dans le Song.          |
| [▶ ]   | Accès à la fin du Song.              |
| [▶/  ] | Mise en lecture ou en pause du Song. |

## Utilisation d'un Song en accompagnement ([MINUS ONE/CENTER CANCEL])

Le bouton [MINUS ONE/CENTER CANCEL] permet de muter une Part donnée. C'est la fonction « moins-une ». La sélection de la Part à muter s'effectue comme suit (des pressions successives sur [MINUS ONE/CENTER CANCEL], activent (témoin allumé) ou désactivent (témoin éteint) la fonction).

### Choix de la Part à muter

1. Appuyez sur [MENU].
2. Utilisez [▲] [▼] pour choisir « Minus One Setting », et appuyez sur [ENTER].
3. Utilisez les touches fléchées pour sélectionner la Part à muter.
4. Tournez la molette Value pour la mettre sur ON ou OFF.
5. Quand le choix est terminé, appuyez sur [EXIT].

### MEMO

Ce réglage fait partie des paramètres système.

## Sauvegarde des fichiers Song

Les données de Song créées sur le GW-8 peuvent être sauvegardées sur clé USB.

Pour plus de détails, voir "Sauvegarde des données utilisateur sur clé USB (Backup)" (p. 49).

## Autres fonctions liées aux Songs

### cf. ➤

"Utilisation des Performances" (p. 38)

"Utilisation du métronome" (p. 23)

"Sauvegarde des données utilisateur sur clé USB (Backup)" (p. 49)

"Rechargement de données sauvegardées (Import)" (p. 49)

## Lecture de fichiers SMF ou audio (USB Memory Player)

### TERM

**Playlist:** Une liste de lecture (Playlist) permet de choisir un ordre de diffusion des Songs sur le GW-8.

Vous pouvez la créer sur votre ordinateur à l'aide du logiciel « Playlist Editor » fourni avec l'appareil.

**Songlist:** La liste des morceaux (Songs) d'une Playlist est appelée Songlist.

### Création d'une Playlist

Lancez le Playlist Editor et créez votre Playlist.

\* Pour plus de détails à ce sujet, reportez-vous au document « PlaylistEditorManualE.pdf » installé en même temps que le « Playlist Editor ».

- La création de Playlists ne peut se faire qu'avec le Playlist Editor. Elle est impossible directement sur le GW-8.
- Vous pouvez mettre en lecture les Songs individuellement sans créer de Playlist. Pour cela placez vos fichiers audio ou SMF à la racine du répertoire de votre clé USB.
- Vous ne pouvez lire que des fichiers audio enregistrés à 44,1 kHz.
- Le GW-8 peut gérer jusqu'à 999 Songs et Playlists (le Playlist Editor peut gérer jusqu'à 999 Playlists.)

## Mise en lecture de fichiers SMF ou audio

Vous pouvez lire des fichiers SMF ou audio présents sur clé USB.

### Fichiers SMF/Audio compatibles

| SMF            |                  |  |
|----------------|------------------|--|
|                | Format           | 0 ou 1<br>* En format 1, il y a des limites sur les pistes susceptibles d'être lues.   |
|                | Taille           | 240 Ko maximum (peut varier légèrement selon le contenu.)                              |
|                | Système exclusif | Paquets de 512 octets ou moins   |
| Fichiers audio |                  |  |
| WAV/<br>AIFF   | Fréq. d'éch.     | 44,1 kHz   |
|                | Résolution       | 8/16/24 bits   |
| MP3            | Format           | MPEG-1 audio layer 3   |
|                | Fréq. d'éch.     | 44,1 kHz   |
|                | Débit            | 32/40/48/56/64/80/96/<br>112/128/160/192/224/256/<br>320 kbps, VBR (Variable Bit Rate) |

## Fonction « USB Memory Player »

### Page principale

Si vous branchez une clé USB sur le GW-8 et que vous appuyez sur le bouton [USB MEMORY PLAYER], une page par défaut apparaît, se présentant comme suit.



1. Icône PLAYLIST: désigne la page PLAYLIST SELECT.
2. Icône SONG: désigne la page SONG SELECT.
3. Numéro et nom du Song en cours de sélection
4. Groupe, numéro et nom de la Performance en cours de sélection
5. Numéro et nom du Tone de la Part « Lower »
6. Numéro et nom du Tone de la Part « Upper »
7. Position de lecture (mesure ou temps) et tempo du Song

### Page PLAYLIST SELECT

À partir de la page principale, sélectionnez l'icône PLAYLIST et appuyez sur [ENTER] pour accéder à la page PLAYLIST SELECT.



1. Liste des PLAYLIST

Choisissez une liste de lecture (Playlist) et appuyez sur [▶]; le curseur se déplace sur l'icône situé à droite de l'écran. Sélectionnez un icône et appuyez sur [ENTER] pour valider une des actions ci-après.

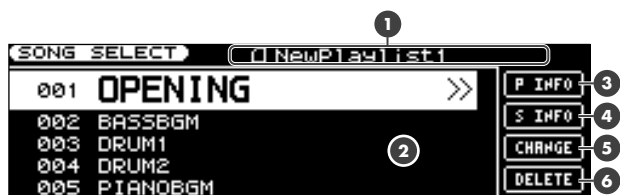
### REMARQUE

Les Playlists présentant un [ ] à gauche de leur nom ne permettent pas de modifier leurs réglages ni ceux des Songs qu'elles contiennent.

2. icône P INFO: Affiche les informations pour la Playlist en cours de sélection.

### Page SONG SELECT

À partir de la page principale, sélectionnez l'icône SONG et appuyez sur [ENTER] pour accéder à la page SONG SELECT.



1. Nom de la Playlist en cours de sélection
2. Liste des Songs (morceaux)  
Sélectionnez un Song dans la liste et appuyez sur [▶]; le curseur se déplace sur l'icône situé à droite de l'écran. Sélectionnez un icône et appuyez sur [ENTER] pour valider une des actions ci-après.
3. Icône P INFO: Affiche les informations de la Playlist en cours de sélection.
4. Icône S INFO: Affiche les informations du Song en cours de sélection.
5. Icône CHANGE: Modifie l'ordre de lecture pour le Song en cours de sélection. Voir "Modification de l'ordre des morceaux" (p. 33).
6. Icône DELETE: Supprime de la liste le Song en cours de sélection. Voir "Suppression d'un morceau dans la liste" (p. 33).

### Lecture de Songs ([USB MEMORY PLAYER])

Branchez votre clé USB contenant la Playlist et les Songs sur le GW-8, et activez la fonction [USB MEMORY PLAYER].

Utilisez les fonctions ci-dessous pour la lecture des Songs ainsi que les **boutons SONG/USB MEMORY PLAYER CONTROL** pour choisir la position de lecture.

|        |                                      |
|--------|--------------------------------------|
| [◀▶]   | Retour au début du Song.             |
| [◀◀]   | Retour arrière dans le Song.         |
| [▶▶]   | Avance rapide dans le Song.          |
| [▶ ]   | Accès à la fin du Song.              |
| [▶/  ] | Mise en lecture ou en pause du Song. |

### Lancement d'une liste de lecture (Playlist)

1. Dans la page principale, amenez le curseur sur l'icône **PLAYLIST** en haut de l'écran, et appuyez sur [ENTER].

La page PLAYLIST SELECT apparaît.

Vous pouvez aussi accéder à cette page PLAYLIST SELECT depuis la page principale en appuyant sur le bouton [USB MEMORY PLAYER] la fonction [USB MEMORY PLAYER]

étant activée (témoin allumé).

2. Utilisez les touches [▲][▼] pour sélectionner la Playlist à mettre en lecture.
3. L'appui sur [▶/||] lance la lecture des Songs.  
Appuyez sur [EXIT] pour revenir à la page par défaut.
4. Pour arrêter la lecture, appuyez à nouveau sur [▶/||].  
Un nouvel appui sur [▶/||] reprend la lecture.

### Sélection et mise en lecture d'un Song dans une liste de Songs

1. Dans la page principale, amenez le curseur sur l'icône **SONG** en haut de l'écran, et appuyez sur [ENTER].

La liste des Songs (songlist) de la Playlist en cours de sélection apparaît.

Vous pouvez aussi accéder à cette page Songlist en sélectionnant une Playlist à l'étape 2 de « Lancement d'une liste de lecture (Playlist) » (ci-dessus) et en appuyant sur [ENTER].

2. Utilisez [▲][▼] pour choisir le Song à lire.
3. Appuyez sur [▶/||] pour lancer sa lecture.  
Appuyez sur [EXIT] pour revenir à la page par défaut.
4. Pour arrêter la lecture, appuyez sur [▶/||].  
Un nouvel appui sur [▶/||], reprend la lecture du même point.

### Annulation de la lecture d'un instrument ([MINUS ONE/CENTER CANCEL])

L'appui sur [MINUS ONE/CENTER CANCEL] déclenche les actions suivantes en fonction du type de fichier concerné.

| Fichier    | Fonction      | Description   |
|------------|---------------|---|
| SMF        | Minus One     | Mute la Part désignée. Pour la désigner, voir "Choix de la Part à muter" (p. 30).                   |
| Audio file | Center Cancel | Réduit le niveau du signal placé au centre du champ stéréo (voix ou instrument soliste en général). |

Des pressions successives sur [MINUS ONE/CENTER CANCEL], alternent entre fonction activée (témoin allumé) et désactivée (témoin éteint).



## Édition des listes de lecture (Playlist)

### REMARQUE

La modification du contenu d'une Playlist provoque l'apparition d'un astérisque « \* » à gauche de son nom sur l'écran. Pour conserver ces modifications, utilisez la fonction Write (colonne de droite). Sinon la sélection d'une autre Playlist la ramènera dans son état original.

## Choix du mode de lecture

1. Dans la page **PLAYLIST SELECT** (p. 31), ou **SONG SELECT** (p. 32), sélectionnez l'icône **P INFO** et appuyez sur **[ENTER]**.
2. Utilisez [ ▼ ] pour sélectionner « Chain Play » ou « Repeat All » en tant que « Playback Mode ».
3. Tournez la molette pour ajouter ou non une marque (✓).  
La fonction est active quand la marque est présente.

| Paramètres        | Description  |
|-------------------|--|
| <b>Chain Play</b> | Les Songs de la Playlist sont lus les uns après les autres.<br>La lecture s'arrête à la fin du dernier Song.   |
| <b>Repeat All</b> | Arrivé au dernier morceau, la lecture retourne au début du premier et passe en pause.<br>Si la fonction Chain Play est activée, la lecture se poursuit en boucle sans fin. |

## Modification de l'ordre des morceaux

1. Dans la page **SONG SELECT** (p. 32), sélectionnez l'icône **CHANGE** et appuyez sur **[ENTER]**.  
La page de modification de l'ordre des morceaux apparaît.
2. Utilisez la molette **VALUE** pour modifier la position du Song en cours de sélection dans la liste.
3. Quand il se trouve à la bonne position, appuyez sur **[ENTER]**.  
Si vous préférez ne pas faire de modification, appuyez sur **[EXIT]**.

## Suppression d'un morceau dans la liste

1. Dans la page **SONG SELECT** (p. 32), sélectionnez l'icône **DELETE** et appuyez sur **[ENTER]**.

Un dialogue de confirmation apparaît.

2. Appuyez sur **[ENTER]**.

Si vous préférez ne pas faire de modification, appuyez sur **[EXIT]**.

## Réglage de volume pour chaque morceau

1. Dans la page **SONG SELECT** (p. 32), sélectionnez l'icône **S INFO** et appuyez sur **[ENTER]**.
2. Utilisez [ ▼ ] pour sélectionner « Level Edit » et appuyez sur **[ENTER]**.  
La page **SONG INFO (LEVEL)** apparaît.

### REMARQUE

Ce choix n'est pas possible pour les Songs sur clé USB.

3. Utilisez les touches fléchées pour choisir un paramètre.
4. Utilisez la molette pour en modifier la valeur.

| Paramètres             | Valeurs       | Description  |
|------------------------|---------------|--|
| <b>Level Adjust</b>    | -12-0-<br>+12 | Si le volume original du Song (sur clé USB) est à 0, vous pouvez le faire varier dans une plage de - 12 à + 12.  |
| <b>Part 1-16 Level</b> | 0-127         | Si le Song est de type SMF, vous pouvez régler séparément le volume des Parts 1 à 16. Amenez le curseur sur le numéro de Part en bas de l'écran et appuyez sur <b>[ENTER]</b> , puis réglez le volume de cette Part. |

### MEMO

Quand la fonction **[USB MEMORY PLAYER]** est activée, des pressions successives sur **[PART VIEW]** passent en revue la page par défaut puis **SONG INFO (LEVEL)** → **PERFORM MIXER** (p. 25) → page par défaut.

## Sauvegarde de la liste de lecture sur clé USB ([WRITE])

Pour sauvegarder une Playlist modifiée dans le GW-8 sur clé USB, procédez comme suit.

1. Appuyez sur **[WRITE]**.
2. Utilisez les touches [ ▲ ] [ ▼ ] pour sélectionner « Playlist » et appuyez sur **[ENTER]**.  
Un dialogue de confirmation apparaît.
3. Appuyez sur **[ENTER]** pour sauvegarder vos playlists sur clé USB.  
L'appui sur **[EXIT]** provoque le retour à l'écran précédent sans effectuer la sauvegarde.

## Fonctions d'exécution

### D Beam

Le D Beam se met en œuvre en passant simplement la main devant son rayon infrarouge, déclenchant l'effet qui lui est attribué. Sur le GW-8, il ne sert pas seulement à modifier les sons mais également au contrôle de la hauteur du son du synthétiseur monophonique (solo) qui lui est associé.

1. Appuyez sur un des boutons D BEAM [SOLO SYNTH], [ASSIGNABLE 1], ou [ASSIGNABLE 2] pour activer le D Beam.

| Bouton         | Description   |
|----------------|---|
| [SOLO SYNTH]   | Permet d'utiliser le D Beam comme un synthétiseur monophonique. |
| [ASSIGNABLE 1] | Active la fonction affectée au contrôleur D Beam.               |
| [ASSIGNABLE 2] |   |

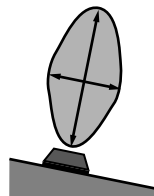
#### REMARQUE

Vous ne pouvez pas utiliser ces boutons en même temps.

2. Jouez quelques notes au clavier et placez votre main devant le D Beam, en la faisant évoluer de haut en bas.
3. Pour désactiver le D Beam, appuyez à nouveau sur le bouton utilisé à l'étape 1 (son témoin s'éteint).

#### Zone d'action réelle du contrôleur D Beam

La zone d'action du contrôleur D Beam est figurée dans le schéma ci-dessous. Les déplacements de la main en dehors de cette zone n'auront aucun effet.



#### REMARQUE

La zone d'action réelle du contrôleur D Beam est réduite si l'appareil est directement exposé aux rayons du soleil.

#### REMARQUE

La zone d'action réelle du contrôleur D Beam est réduite si l'appareil est directement exposé aux rayons du soleil. Vous pouvez y remédier en agissant sur le paramètre de sensibilité du D Beam (p. 47).

## Paramétrage fin du synthé solo

1. Maintenez le bouton [SOLO SYNTH] enfoncé.  
La page D BEAM SOLO SYNTH apparaît.
2. Utilisez les touches [▲] [▼] pour sélectionner le paramètre à éditer.
3. Tournez la molette VALUE pour en modifier la valeur.
4. Quand vous avez terminé vos réglages, appuyez sur [EXIT].  
La page par défaut réapparaît.

#### MEMO

Ces réglages font partie des paramètres système (p. 46).

### Paramètres Solo Synth

| Paramètre                | Valeurs     | Description  |
|--------------------------|-------------|--|
| <b>Level &amp; Range</b> |             |  |
| Level                    | 0 à 127     | Réglage du volume.   |
| Chorus Send Level        | 0 à 127     | Niveau d'envoi au chorus   |
| Reverb Send Level        | 0 à 127     | Niveau d'envoi à la réverb   |
| Range                    | 2OCT à 8OCT | Plage de variation de hauteur du synthé solo   |
| <b>Osc 1</b>             |             |  |
| Osc 1 Waveform           | SAW, SQR    | Forme d'onde<br>SAW: dents de scie<br>SQR: carrée  |
| Osc 1 Pulse Width        | 0 à 127     | Amplitude de la modulation cyclique appliquée à la largeur de la forme d'onde. Crée des variations subtiles de la forme d'onde.<br><i>* l'option Pulse Width n'est activée que pour le choix SQR du paramètre OSC1/2 waveform.</i> |
| Osc 1 Coarse Tune        | -48 à +48   | Hauteur de base du son par pas d'un demi-ton (sur+/-4 octaves)   |
| Osc 1 Fine Tune          | -50 à +50   | Accordage du son (par pas de 1 cent)   |

| Paramètre                | Valeurs                 | Description  |
|--------------------------|-------------------------|--|
| <b>Osc2 &amp; Sync</b>   |                         |  |
| <b>Osc 2 Waveform</b>    | (idem Osc 1)            |  |
| <b>Osc 2 Pulse Width</b> |                         |  |
| <b>Osc 2 Coarse Tune</b> |                         |  |
| <b>Osc 2 Fine Tune</b>   |                         |  |
| <b>Osc 2 Level</b>       | 0 à 127                 | Réglage du niveau.   |
| <b>Osc Sync Switch</b>   | OFF, ON                 | L'activation de cette option crée des sons complexes riches en harmoniques. Ne marche que si OSC1 pitch est supérieur à OSC2 pitch.  |
| <b>Filter</b>            |                         |  |
| <b>Filter Type</b>       | OFF, LPF, BPF, HPF, PKG | Type de filtre<br><b>OFF</b> : Pas de filtre.<br><b>LPF</b> : Filtre passe-bas. Réduit les fréquences supérieures à la fréquence de coupure (Cutoff) et crée un son doux et étouffé.<br><b>BPF</b> : Filtre passe-bande. Ne conserve que les fréquences proches de la fréquence de coupure.<br><b>HPF</b> : Filtre passe-haut. Réduit les fréquences inférieures à la fréquence de coupure (Cutoff).<br><b>PKG</b> : Filtre « peaking » renforçant les fréquences au voisinage de la fréquence de coupure. |
| <b>Cutoff</b>            | 0 à 127                 | Fréquence de coupure, à partir de laquelle le filtre commence à agir   |
| <b>Resonance</b>         | 0 à 127                 | Renforce les fréquences au voisinage de la fréquence de coupure et donne du caractère au son.<br><i>* Des valeurs élevées peuvent mettre le filtre en oscillation et créer de la distorsion.</i>   |
| <b>LFO</b>               |                         |  |
| <b>LFO Rate</b>          | 0 à 127                 | Vitesse de modulation du LFO   |

| Paramètre                          | Valeurs   | Description   |
|------------------------------------|-----------|---|
| <b>LFO Osc 1 Pitch Depth</b>       | -63 à +63 | Amplitude de la modulation de hauteur appliquée par le LFO sur Osc 1/2  |
| <b>LFO Osc 2 Pitch Depth</b>       |           |   |
| <b>LFO Osc 1 Pulse Width Depth</b> | -63 à +63 | Amplitude de l'action du LFO sur la modulation de la largeur de la forme d'onde pour Osc 1/2<br><i>* l'option Pulse Width n'est activée que pour le choix SQR du paramètre OSC1/2 waveform.</i> |
| <b>LFO Osc 2 Pulse Width Depth</b> |           |   |

### Attribution d'une fonction au D Beam

1. Maintenez enfoncé [ASSIGNABLE 1] ou [ASSIGNABLE 2].  
La page D BEAM apparaît.
2. Utilisez les touches [▲] [▼] pour choisir un paramètre.
3. Tournez la molette VALUE pour sélectionner une fonction à attribuer au D Beam.
4. Quand vous avez terminé vos réglages, appuyez sur [EXIT].  
La page par défaut réapparaît.

#### MEMO

Ces réglages font partie des paramètres système (p. 46).

### Fonctions susceptibles d'être affectées

| Fonction D Beam  | Description   |
|------------------|---|
| <b>DRUM ROLL</b> | Un roulement de caisse claire est maintenu tant que la main est au-dessus du D Beam. Son rapprochement augmente le volume et son enlèvement rapide déclenche une cymbale. |
| <b>CHIMES</b>    | Déclenche un bruit de clochettes en passant la main au-dessus du D Beam. Un déplacement rapide augmente le volume.  |
| <b>BUBBLE</b>    | Un son de bulles est maintenu tant que la main est au-dessus du D Beam. Son rapprochement augmente le volume.   |
| <b>STREAM</b>    | Un son de ruisseau est maintenu tant que la main est au-dessus du D Beam. Son rapprochement augmente le volume.   |

## Mode Performance et effets

| Fonction D Beam   | Description  |
|-------------------|--|
| <b>EXPLOSION</b>  | Le passage de la main sur le D Beam provoque un bruit d'explosion. Le volume est plus fort si le mouvement est plus rapide.                                |
| <b>GUN SHOT</b>   | Le passage de la main sur le D Beam provoque un bruit de coup de pistolet. Le volume est plus fort si le mouvement est plus rapide.                        |
| <b>ENGINE</b>     | Un bruit de moteur de voiture apparaît tant que la main est au-dessus du D Beam. Son rapprochement augmente le volume.                                     |
| <b>APPLAUSE</b>   | Des applaudissements apparaissent tant que la main est au-dessus du D Beam. Le rapprochement de la main augmente leur volume.                              |
| <b>LAUGHING</b>   | Des rires apparaissent quand la main est au-dessus du D Beam. Le volume est augmenté par un déplacement de la main plus rapide.                            |
| <b>SCREAMING</b>  | Un cri apparaît quand la main est au-dessus du D Beam. Le volume est augmenté par un déplacement de la main plus rapide.                                   |
| <b>BIRD</b>       | Un chant d'oiseau apparaît quand la main est au-dessus du D Beam. Le volume est augmenté par un déplacement de la main plus rapide.                        |
| <b>DOG</b>        | Un aboiement de chien apparaît quand la main est au-dessus du D Beam. Le volume est augmenté par un déplacement de la main plus rapide.                    |
| <b>SEA-SHORE</b>  | Un bruit de vagues apparaît quand la main est au-dessus du D Beam. Le rapprochement de la main augmente leur volume.                                       |
| <b>RAIN</b>       | Le bruit de la pluie apparaît tant que la main est au-dessus du D Beam. Le rapprochement de la main augmente son volume.                                   |
| <b>THUNDER</b>    | Le bruit du tonnerre apparaît tant que la main est au-dessus du D Beam. Le rapprochement de la main augmente son volume.                                   |
| <b>MODULATION</b> | Le D Beam applique le même effet que le levier de modulation (p. 37).  |
| <b>EXPRESSION</b> | Le volume de l'instrument augmente au fur et à mesure que vous rapprochez votre main du D Beam. Il revient à son niveau normal quand vous enlevez la main. |
| <b>BEND UP</b>    | La hauteur tonale du son s'élève quand vous rapprochez votre main du D Beam et revient à la normale quand vous enlevez la main.                            |

| Fonction D Beam   | Description  |
|-------------------|--|
| <b>BEND DOWN</b>  | La hauteur tonale du son s'abaisse quand vous rapprochez votre main du D Beam et revient à la normale quand vous enlevez la main.  |
| <b>EXP+UP</b>     | Augmente à la fois le volume et la hauteur tonale quand vous rapprochez votre main du D Beam. L'un et l'autre reviennent à la normale quand vous éloignez la main.                                     |
| <b>EXP+DOWN</b>   | Augmente le volume et abaisse la hauteur tonale quand vous rapprochez votre main du D Beam. L'un et l'autre reviennent à la normale quand vous éloignez la main.                                       |
| <b>TEMPO UP</b>   | Augmente le tempo quand vous rapprochez votre main du D Beam. Il revient à sa valeur originale quand vous éloignez la main.  |
| <b>TEMPO DOWN</b> | Ralentit le tempo quand vous rapprochez votre main du D Beam. Il revient à sa valeur originale quand vous éloignez la main.  |
| <b>START/STOP</b> | Lance la lecture quand vous amenez votre main au-dessus du D Beam. Arrête la lecture si vous la ramenez dessus une nouvelle fois.  |
| <b>FILL UP</b>    | Active un break (fill-in) si un accompagnement est en cours quand vous approchez la main du D Beam (p. 25).  |
| <b>FILL DOWN</b>  |  |
| <b>FADE OUT</b>   | Le positionnement de la main au-dessus du D Beam provoque un decrescendo jusqu'à ce que le volume atteigne zéro. L'accompagnement s'arrête et le volume original revient après deux ou trois secondes. |

### REMARQUE

Si vous éteignez l'appareil alors que la page D Beam est affichée, vos paramétrages ne seront pas mémorisés par le GW-8. Pour que cela soit le cas vous devez d'abord appuyer sur [EXIT] avant la mise hors-tension.

### REMARQUE

Une prestation au clavier utilisant une fonction produisant un son comme le roulement de batterie (DRUM ROLL) ne peut pas être enregistrée telle qu'elle dans un Song.

## Levier Pitch Bend/Modulation

Le levier Pitch Bend/Modulation situé à gauche du clavier peut être utilisé pour appliquer deux types d'action sur les sons que vous jouez à partir du clavier, en mode « Keyboard ».

Le **Pitch Bend** est un effet qui abaisse la hauteur tonale du son si vous déplacez le levier vers la gauche, et qui l'élève quand vous le déplacez vers la droite.

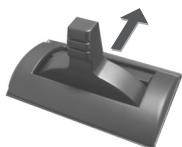
La **Modulation** est un effet qui ajoute un vibrato au son que vous jouez quand vous déplacez ce levier vers l'arrière (en l'éloignant de vous).

### MEMO

Si le type de multieffets (MFX) sélectionné est ROTARY, ce même levier modifie la vitesse de rotation de l'effet rotatif au lieu d'agir sur la modulation.



Pitch Bend



Modulation

En combinant les deux mouvements, vous pouvez appliquer les deux effets simultanément.

### MEMO

L'amplitude de la variation de hauteur peut être paramétrée pour chaque Tone. Pour plus de détails, voir "Pitch Bend Range" (p. 41).

### cf. ➔

"Bend Mode" (p. 46)

## Action sur le son en temps réel (boutons ANALOG MODIFY)

Vous pouvez utiliser les deux **boutons rotatifs ANALOG MODIFY** pour agir sur le son du GW-8 en temps réel.

Utilisez le bouton **ANALOG MODIFY [SELECT]** pour choisir l'effet affecté à chaque contrôle.

### MEMO

Les réglages d'égalisation MASTER EQ font partie des paramètres système (p. 46), tandis que les autres réglages sont mémorisés dans les paramètres de Tone ou de Performance (p. 41).

## MASTER EQ

Si vous utilisez le bouton **ANALOG MODIFY [SELECT]** pour sélectionner l'égalisation (MASTER EQ), ces deux boutons rotatifs fonctionneront en tant que réglages de graves [LOW] et d'aigus [HIGH].

Cette égalisation s'applique globalement au signal de sortie du GW-8, adressé aux sorties OUTPUT et PHONES.

| Bouton rotatif | Description         |
|----------------|---------------------|
| LOW GAIN       | Réglage des graves. |
| HIGH GAIN      | Réglage des aigus.  |

### MEMO

Pour conserver ce paramétrage, appuyez sur [WRITE] pour le sauvegarder dans SYSTEM.

## Action sur le Tone en cours de sélection

Utilisez la touche **[SELECT]** pour choisir **EFFECT**, **FILTER**, ou **ENVELOPE**, et les contrôles rotatifs pour agir sur le timbre en fonction des affectations spécifiques pour chaque cas. Les affectations ne concernent que le Tone en cours de sélection.

### Si **[SELECT]** a sélectionné **EFFECT**

| Contrôle      | Description   |
|---------------|---|
| <b>REVERB</b> | Cet effet ajoute la réverbération caractéristique des grandes salles ou des auditoriums. Le contrôle règle le niveau du signal adressé à la réverb. |
| <b>CHORUS</b> | Cet effet ajoute de la profondeur et de l'ampleur au son. Le contrôle règle le niveau du signal adressé au Chorus.                                  |

### Si **[SELECT]** a sélectionné **FILTER**

| Contrôle          | Description   |
|-------------------|---|
| <b>CUTOFF</b>     | Détermine la fréquence de coupure à partir de laquelle le filtre commence à agir sur le timbre. Tournez vers la droite pour éclaircir le son et vers la gauche pour l'assombrir.          |
| <b>RESO-NANCE</b> | Renforce le son au voisinage de la fréquence de coupure et donne un caractère particulier au son. Tournez vers la droite pour donner plus de caractère et vers la gauche pour le réduire. |

### Si **[SELECT]** a sélectionné **ENVELOPE**

| Contrôle       | Description  |
|----------------|--|
| <b>ATTACK</b>  | Règle le temps d'attaque du son. Tournez vers la droite pour l'allonger et vers la gauche pour le raccourcir.  |
| <b>RELEASE</b> | Règle l'amortissement du son, entre le relâchement de la touche et le retour du son à zéro. Tournez vers la droite pour l'allonger et vers la gauche pour le raccourcir. |

## Contrôle au pied (PEDAL)

Vous pouvez brancher un interrupteur au pied (Boss FS-5U, vendu séparément) ou une pédale d'expression (Roland EV-5, vendue séparément) sur le connecteur **CONTROL PEDAL** de la face arrière et affecter à cette pédale diverses fonctions. Pour plus de détails, voir "Paramètres système" (p. 46).

## Utilisation des Performances

En sélectionnant une Performance « Preset », vous pouvez rapidement rappeler un ensemble de réglages appropriés à un contexte musical donné.

L'appel d'une configuration « Performance » concerne les paramètres suivants :

- Mode clavier (Keyboard)
- Paramètres des Tones Upper/Lower
- Paramètres de Style
- Paramètres de Song
- Paramètres d'effets
- Transposition
- Transposition d'octave
- Paramètres de D Beam
- Toucher du clavier
- Mode Chord
- Fonction Melody Intelligence

## Sélection d'une Performance ([PERFORM])

Les mémoires de Performance sont organisées comme suit.

| Type                    | Description   |
|-------------------------|---|
| <b>PRST</b><br>(Preset) | Performances préenregistrées dans le GW-8. Elles ne peuvent pas être modifiées. |
| <b>USER</b>             | Emplacements mémoire destinés à la sauvegarde des Performances modifiées.       |

## Utilisation de la molette VALUE

1. Appuyez sur **[PERFORM]** (son témoin s'allume).
2. Utilisez les touches fléchées pour amener le curseur à la droite de **PERFORM**, dans la partie supérieure de l'écran, puis utilisez la molette **VALUE** pour choisir **PRST** ou **USER**. **PRST** permet de sélectionner les Performances Preset et **USER** les Performances utilisateur.
3. Utilisez les touches fléchées pour amener le curseur sur le numéro de Performance, puis la molette **VALUE** pour en choisir une.

### MEMO

Une fois le curseur positionné sur le numéro de Performance, vous pouvez aussi en effectuer la sélection en activant la fonction **[NUMERIC]** et en utilisant les boutons **TONE SELECT** pour en saisir le numéro, validé par **[ENTER]**.

## Sélection dans la liste des Performances

1. Dans la page par défaut, utilisez les touches fléchées pour amener le curseur sur le numéro de Performance.
2. Appuyez sur [ENTER].
3. Utilisez [◀] [▶] pour choisir Preset ou User.  
PRST permet de sélectionner les Performances Preset et USER les Performances utilisateur.
4. Utilisez les touches [▲] [▼] ou la molette VALUE pour sélectionner une Performance.
5. Appuyez sur [ENTER] pour valider la Performance.  
Si vous appuyez sur [EXIT] sans appuyer sur [ENTER], la liste se referme sans changement de Performance.

## Édition d'une Performance

Vous pouvez éditer (modifier) les paramètres d'une Performance puis la sauvegarder en mémoire utilisateur.

1. Appuyez sur [MENU].
2. Utilisez [▲] [▼] pour choisir « Perform Edit » et appuyez sur [ENTER].
3. Utilisez les touches [▲] [▼] pour sélectionner un paramètre et tournez la molette pour modifier sa valeur.
4. Quand vous avez terminé, appuyez sur [EXIT].  
La page par défaut réapparaît.

**cf.** ➔

“Sauvegarde d'une Performance ([WRITE])” (p. 41)

## Paramètres de Performances

| Paramètre    | Valeurs  | Description  |
|--------------|----------|--|
| Split Point  | C#2 à C7 | Détermine le point de partage (split) du clavier utilisé en mode Split. Cette note est la plus haute de la part Lower.   |
| Octave Upper | -4 à +4  | Transposition d'octave pour le son Upper vers le haut ou vers le bas.<br>* Pour un Rhythm Set, cette fonction ne transpose pas les sons mais change le « set » de son de percussions affecté au clavier. |

| Paramètre      | Valeurs  | Description  |
|----------------|----------|--|
| Octave Lower   | -4 à +4  | Transposition d'octave pour le son Lower vers le haut ou vers le bas.  |
| Chord Mode     | STANDARD | Permet d'utiliser les accords simplifiés (n'utilisant pas toutes les notes de l'accord).   |
|                | PIANO    | L'accord est défini par les notes jouées dans la partie gauche du clavier.   |
|                | INTEL    | Activation du jeu en accords de la fonction “Chord Intelligence” (p. 102).   |
| Chord Mode     | EASY     | Permet de définir les accords de quatre manières.<br>Accords majeurs: jouez la fondamentale de l'accord<br>Accords mineurs: jouez la fondamentale de l'accord et la touche noire située à sa gauche<br>Accords de septième: jouez la fondamentale de l'accord et la touche blanche située à sa gauche<br>Accords mineurs septième: jouez la fondamentale + la touche noire + la touche blanche situées à sa gauche |
|                |          | Active une fonction de maintien des accords d'accompagnement.  |
| Backing Hold   | OFF      | Quand vous relâchez l'accord dans la partie gauche du clavier, tous les sons d'accompagnement autres que la batterie s'arrêtent.   |
|                | ON       | Le plaquage des accords dans la partie gauche du clavier est mémorisé et l'accompagnement se poursuit jusqu'à ce que vous changiez d'accord.   |
| Bass Inversion |          | Détermine la note de basse.  |
|                | OFF      | Fondamentale de l'accord.  |
|                | ON       | Note la plus grave de l'accord.  |

## Édition d'un Tone

Les boutons rotatifs ANALOG MODIFY peuvent aussi servir à éditer le Tone ou le Rhythm Set en cours de sélection.

Pour plus de détails sur leur utilisation, voir "Action sur le son en temps réel (boutons ANALOG MODIFY)" (p. 37).

Les paramètres de Tones sont mémorisés en Performance (p. 41). Le Tone en cours de sélection est celui sur lequel le curseur apparaît positionné quand vous appuyez sur [TONE].

## Édition fine d'un Tone

Vous pouvez éditer le Tone en cours de sélection (ou le Rhythm Tone) en détail. Les paramètres de Tones sont mémorisés dans la Performance (p. 38).

1. Appuyez sur [MENU].
2. Utilisez [▲][▼] pour choisir « Perform Tone Edit » et appuyez sur [ENTER].
3. Utilisez [◀][▶] pour sélectionner le Tone (Upper ou Lower) à éditer.
4. Utilisez les touches [▲][▼] pour sélectionner un paramètre et tournez la molette pour modifier sa valeur.
5. Quand vous avez terminé, appuyez sur [EXIT].

La page par défaut réapparaît.

## Paramètres de Tones

| Paramètre         | Valeurs   | Description  |
|-------------------|-----------|--|
| Level             | 0 à 127   | Volume du Tone.  |
| Pan               | L64–0–R63 | Position panoramique (droite/gauche) du Tone. Les valeurs précédées d'un L concernent la gauche et celles précédées d'un R concernent la droite. |
| Chorus Send Level | 0 à 127   | Niveau du signal adressé au chorus.  |
| Reverb Send Level | 0 à 127   | Niveau du signal adressé à la réverb.  |
| Cutoff            | -64 à +63 | Idem CUTOFF décrit page 38.  |
| Resonance         | -64 à +63 | Idem RESONANCE décrit page 38.   |
| Attack Time       | -64 à +63 | Idem ATTACK décrit page 38.  |

| Paramètre     | Valeurs       | Description  |
|---------------|---------------|--|
| Decay Time    | -64 à +63     | Réglage du decay (temps de retombée entre la fin de l'attaque et le début du maintien). Les valeurs élevées correspondent à un decay plus long.  |
| Release Time  | -64 à +63     | Idem RELEASE décrit page 38.   |
| Vibrato Rate  | -64 à +63     | Fréquence de modulation du vibrato. Les valeurs élevées correspondent à un vibrato plus rapide.  |
| Vibrato Depth | -64 à +63     | Amplitude de la modulation du vibrato. Les valeurs élevées correspondent à un vibrato plus ample.  |
| Vibrato Delay | -64 à +63     | Retard au démarrage du vibrato. Les valeurs élevées correspondent à un retard plus important.  |
| Mono/Poly     | MONO          | Seule la dernière note jouée est entendue. Cette option ne vaut que pour des sons d'instruments monophoniques de type saxo ou .  |
|               | POLY          | Deux notes ou plus peuvent être jouées simultanément.  |
|               | TONE          | Utilise le choix Mono/Poly du Tone.  |
| Legato Switch | OFF, ON, TONE | Détermine si le Legato Switch est activé (ON) ou non (OFF). Cette fonction n'est valide que si le choix Mono/Poly est réglé sur MONO. Quand elle est activée l'appui sur une touche en maintenant la précédente enfoncée provoque le changement de hauteur sans réattaquer le son, de manière « legato », utile pour simuler les effets de hammer-on ou de pull-off des guitaristes. Avec l'option TONE, c'est le choix « Legato Switch » du Tone qui est utilisé. |



| Paramètre                   | Valeurs       | Description  |
|-----------------------------|---------------|--|
| <b>Portamento Switch</b>    | OFF, ON, TONE | Détermine si le portamento est actif (ON) ou non (OFF). Avec l'option TONE, c'est le choix « Portamento Switch » du Tone qui est utilisé.  |
| <b>Portamento Time</b>      | 0 à 127, TONE | Règle le temps de passage d'une hauteur tonale à une autre quand le portamento est activé. Des valeurs élevées correspondent à un temps plus long. Avec l'option TONE, c'est le choix « Portamento Time » du Tone qui est utilisé. |
| <b>Pitch Bend Range</b>     | 0 à 24, TONE  | Détermine l'amplitude d'action du Pitch-Bend. Avec l'option TONE, c'est l'amplitude du pitch-bend du Tone qui est utilisée.  |
| <b>Hold Pedal Switch</b>    | ON, OFF       | Détermine si les actions sur la pédale de maintien s'appliquent à ce Tone (ON) ou non (OFF).   |
| <b>Control Pedal Switch</b> | ON, OFF       | Détermine si les actions sur la pédale de contrôle s'appliquent à ce Tone (ON) ou non (OFF). N'est actif que si le paramètre « Pedal Assign » des paramètres système est réglé sur EXPRESSION, SOSTENUTO, ou SOFT (p. 46).         |

**TERM**

Le **Portamento** est un effet qui permet le passage progressif d'une note à la suivante.

Le **Vibrato** est un effet qui utilise le LFO (oscillateur basse fréquence) pour faire varier de manière automatique la hauteur du son.

## Sauvegarde d'une Performance ([WRITE])

Cette section décrit comment la Performance en cours de sélection/édition (incluant les paramètres modifiés des Tones) peut être sauvegardée dans le GW-8 comme une nouvelle Performance.

1. Appuyez sur [WRITE].
2. Utilisez les touches [▲][▼] pour sélectionner « Performance » et appuyez sur [ENTER].

### Saisie d'un nom pour une Performance utilisateur

3. Utilisez les touches [◀][▶] pour déplacer le curseur, et la molette VALUE pour modifier les caractères.

Le nom du Song peut aller jusqu'à 16 caractères, choisissez parmi :

espace A à Z a à z 0 à 9 ! " # \$ % & ' ( ) \* + , - . / : ; < = > ? @ [ \ ] ^ \_ ` { | }

| Bouton | Description  |
|--------|--|
| [0]    | Détermine le type de caractère. Des pressions successives sélectionnent le premier caractère de la série : majuscules (A), minuscules (a), chiffres et symboles (0). |
| [1]    | Supprime le caractère à la position du curseur.  |
| [2]    | Insère un espace à la position du curseur.   |

4. Utilisez la molette VALUE pour choisir la destination et appuyez sur [ENTER].

Un dialogue de confirmation apparaît.

5. Appuyez sur [ENTER] pour sauvegarder la Performance.

L'appui sur [EXIT] ramène à l'écran précédent sans effectuer la sauvegarde.

## Autres fonctions liées aux Performances

**cf.**

"Conservation de certains réglages au changement de Performance ([LOCK])" (p. 16)

"Affectation de Tones ou de Performances à un bouton d'accès rapide (FAVORITE)" (p. 20)

"Style d'accompagnement" (p. 25)

"Bend Mode" (p. 46)

"Sauvegarde des données utilisateur sur clé USB (Backup)" (p. 49)

"Rechargement de données sauvegardées (Import)" (p. 49)

## Utilisation des effets ([EFFECTS])

Le GW-8 comporte un certain nombre d'effets incorporés: reverb, chorus, et multieffets (MFX). Vous pouvez en choisir un pour chaque processeur.

### REMARQUE

Le multieffets MFX ne s'applique qu'aux parties effectivement jouées par le clavier (Upper et Lower). Il ne s'applique pas aux données enregistrées.

## Édition des effets

### 1. Appuyez sur [EFFECTS].

La page de paramétrage des effets apparaît.

### 2. Utilisez [◀] [▶] pour sélectionner une page et [▲] [▼] pour choisir le paramètre à éditer.

### 3. Tournez la molette VALUE pour en modifier la valeur.

### 4. Quand vous avez terminé votre paramétrage, appuyez sur [EFFECTS] ou [EXIT].

La page par défaut réapparaît.

### Paramètres d'effets

| Page        | Paramètre             | Description   | Valeurs |
|-------------|-----------------------|---|---------|
| EFFECT SEND | Upper MFX Chorus Send | Détermine le niveau de chorus appliqué au son de la partie Upper traité par le MFX. Choisissez « 0 » si vous ne voulez pas ajouter de chorus. | 0 à 127 |
|             | Upper MFX Reverb Send | Détermine le niveau de réverb appliqué au son de la partie Upper traité par le MFX. Choisissez « 0 » si vous ne voulez pas ajouter de réverb. | 0 à 127 |
|             | Lower MFX Chorus Send | Détermine le niveau de chorus appliqué au son de la partie Lower traité par le MFX. Choisissez « 0 » si vous ne voulez pas ajouter de chorus. | 0 à 127 |

| Page          | Paramètre                                     | Description   | Valeurs             |
|---------------|---|---|---------------------|
| EFFECT SEND   | Lower MFX Reverb Send                         | Détermine le niveau de réverb appliqué au son de la partie Lower traité par le MFX. Choisissez « 0 » si vous ne voulez pas ajouter de réverb.   | 0 à 127             |
|               | Chorus Output Select                          | Détermine l'affectation de sortie du son traité par le chorus.<br><b>MAIN</b> : vers les sorties OUTPUT en stéréo.<br><b>REV</b> : vers la réverb en mono.<br><b>M+R</b> : à la fois vers les sorties OUTPUT en stéréo et vers la réverb en mono. | MAIN, REV, M+R      |
| LOWER MFX     | Voir "Paramètres du multieffets" (p. 56)      |   |                     |
| UPPER MFX     | Voir "Paramètres du chorus" (p. 82)           |   |                     |
| CHORUS        | Voir "Paramètres du chorus" (p. 82)           |   |                     |
| REVERB        | Voir "Paramètres de la réverbération" (p. 83) |   |                     |
| EFFECT SOURCE | Upper MFX Source                              | Paramétrage du multieffets pour la partie Upper.<br>Avec PERFORM les paramètres d'effets de la Performance sont utilisés. Avec UPPER TONE ce sont les paramètres d'effets du Tone qui sont utilisés.  | PERFORM, UPPER TONE |
|               | Lower MFX Source                              | Paramétrage du multieffets pour la partie Lower.<br>Avec PERFORM les paramètres d'effets de la Performance sont utilisés. Avec LOWER TONE ce sont les paramètres d'effets du Tone qui sont utilisés.  | PERFORM, LOWER TONE |

# Utilisation du MIDI

Le GW-8 peut transmettre et recevoir des données d'exécution vers/depuis une unité externe reliée par MIDI, ce qui permet aux deux appareils de se contrôler éventuellement mutuellement. L'un peut, par exemple, provoquer un changement de son synchrone sur l'autre appareil.

## TERM

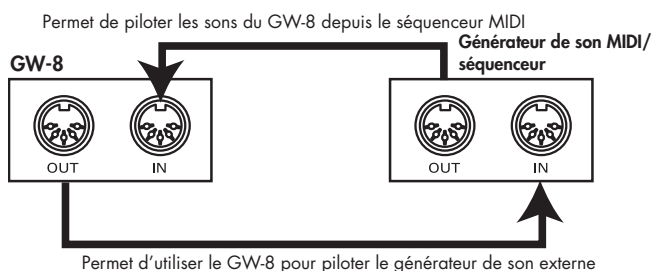
MIDI est l'acronyme de Musical Instrument Digital Interface (interface numérique pour instruments de musique) et est un standard d'échange de données d'exécution entre instruments électroniques et ordinateurs.

Les prises MIDI du GW-8 lui permettent de transmettre et de recevoir ces données, qui peuvent être exploitées de très nombreuses manières.

## Exemple de branchement

### REMARQUE

Avant d'effectuer vos branchements, veillez à réduire le volume de tous vos appareils au minimum et à les mettre hors-tension pour éviter de les endommager ou d'endommager vos haut-parleurs.



## Canaux MIDI

Le MIDI offre seize canaux numérotés de 1 à 16. Même si deux unités MIDI sont bien reliées entre elles, les ordres de commande (pilotage de sons ou changements de programme par ex.) ne pourront pas se faire tant qu'elles ne seront pas placées sur le même canal MIDI. Le GW-8 peut recevoir des ordres des seize canaux.

Si la fonction BACKING TYPE [SONG] du GW-8 est activée, les canaux MIDI 1 à 16 seront reçus par les « pistes » 1 à 16. Si la fonction BACKING TYPE [STYLE] du GW-8 est activée, les canaux MIDI 1 à 16 seront reçus par les « Parts » du « Style ».

| Canal MIDI | Piste | Style               |
|------------|-------|---------------------|
| 1          | 1     | Accomp 1            |
| 2          | 2     | Accomp bass         |
| 3          | 3     | Accomp 2            |
| 4          | 4     | Upper Part          |
| 5          | 5     | Accomp 3            |
| 6          | 6     |                     |
| 7          | 7     | Accomp 4            |
| 8          | 8     | Accomp 5            |
| 9          | 9     | Accomp 6            |
| 10         | 10    | Accomp drums        |
| 11         | 11    | Lower Part          |
| 12         | 12    |                     |
| 13         | 13    |                     |
| 14         | 14    |                     |
| 15         | 15    | Melody Intelligence |
| 16         | 16    |                     |

## Paramètres MIDI

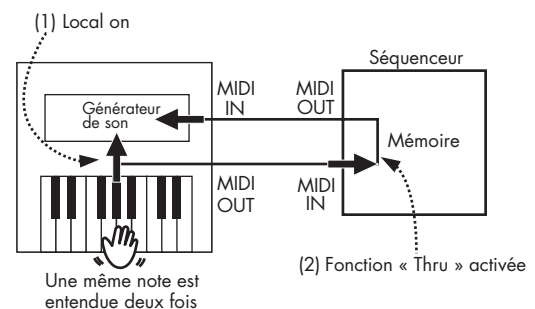
Pour plus de détails sur ces paramétrages, voir "Procédure de paramétrage ([MENU])" (p. 46).

### MEMO

Les paramètres MIDI autres que la fonction « Local Switch » sont sauvegardés automatiquement dès que vous quittez le mode d'édition système.

## Fonction « Local »

Si les notes que vous jouez sur le clavier sont adressées au générateur de son par les deux « routes » (1) et (2) du schéma ci-dessous, elles seront dupliquées ou interrompues. Pour l'éviter, vous devez, dans une telle configuration associant le GW-8 à un séquenceur externe, couper la route (1) en mettant le GW-8 en « Local OFF ».



### REMARQUE

À la mise sous tension de l'appareil, cette option est systématiquement remise sur ON.

| Paramètres               | Description  | Valeurs |
|--------------------------|--|---------|
| <b>MIDI Tx Switch</b>    | Détermine si les messages MIDI sont transmis (ON) ou non (OFF).  | OFF, ON |
| <b>Upper Tx Channel</b>  | Détermine le canal de transmission pour la part Upper.   | 1 à 16  |
| <b>Lower Tx Channel</b>  | Détermine le canal de transmission pour la part Lower.   | 1 à 16  |
| <b>MIDI Rx Switch</b>    | Détermine si les messages MIDI sont reçus (ON) ou non (OFF).   | OFF, ON |
| <b>Upper Rx Channel</b>  | Détermine le canal de réception pour la part Upper.  | 1 à 16  |
| <b>Lower Rx Channel</b>  | Détermine le canal de réception pour la part Lower.  | 1 à 16  |
| <b>Tx Pitch Bend</b>     | Filtrage de la transmission (ON) ou non (OFF) des messages de Pitch Bend (modulation de hauteur des sons du clavier).  | OFF, ON |
| <b>Tx Modulation</b>     | Filtrage de la transmission (ON) ou non (OFF) des messages de Modulation (ajout de vibrato au son du clavier, contrôle n° 01).   | OFF, ON |
| <b>Tx Program Change</b> | Filtrage de la transmission (ON) ou non (OFF) des messages de changement de programme.   | OFF, ON |
| <b>Tx Clock</b>          | Détermine si les messages MIDI Clock sont transmis ou non.<br>Activez-les si vous voulez synchroniser une unité MIDI externe sur le GW-8.  | OFF, ON |
| <b>Tx Start-Stop</b>     | Détermine si les messages Start/Stop/Continue sont transmis ou non.<br>Mode Song: Start/Stop/Continue<br>Mode Style: Start/Stop  | OFF, ON |
| <b>Tx Song Position</b>  | Détermine si les messages Song Position Pointer destinés à indiquer la position de lecture en mode Song sont transmis ou non. Ce choix n'est actif que si le témoin du bouton [SONG] est allumé. | OFF, ON |

| Paramètres               | Description   | Valeurs |
|--------------------------|---|---------|
| <b>Rx Sync</b>           | Détermine si le GW-8 est autorisé à se synchroniser sur une unité MIDI externe. La synchronisation ne sera possible que si la prise MIDI OUT de votre unité externe est reliée à la prise MIDI IN du GW-8. (Si vous avez fait le choix inverse, reportez-vous au mode d'emploi de votre unité externe.) | OFF, ON |
| <b>Rx Pitch Bend</b>     | Filtrage de la réception (ON) ou non (OFF) des messages de Pitch Bend (modulation de hauteur des sons du clavier).  | OFF, ON |
| <b>Rx Modulation</b>     | Filtrage de la réception (ON) ou non (OFF) des messages de Modulation (ajout de vibrato au son du clavier, contrôle n° 01).   | OFF, ON |
| <b>Rx Program Change</b> | Filtrage de la réception (ON) ou non (OFF) des messages de changement de programme.   | OFF, ON |

## Utilisation du GW-8 comme générateur de son MIDI

Pour utiliser le GW-8 avec un séquenceur MIDI externe, par exemple pour créer de nouveaux Styles, procédez comme suit.

1. Appuyez sur [SONG] pour placer le GW-8 en mode Song.
2. Appuyez sur [PERFORM] (son témoin s'allume) puis utilisez la molette VALUE pour sélectionner la Performance Preset 128: « Init Performance ».

### REMARQUE

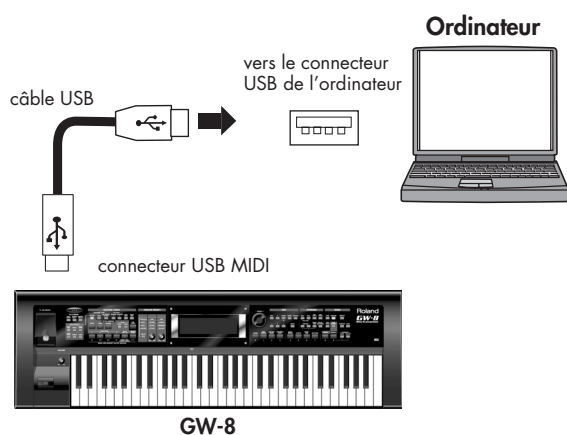
Le multieffets MFX (p. 42) ne s'applique qu'aux Parts jouées directement sur le clavier du GW-8 (Upper ou Lower).

## Liaison avec un ordinateur par le port USB MIDI

En reliant à l'aide d'un câble USB du commerce le port USB MIDI de votre GW-8 à celui d'un ordinateur, vous pouvez :

- Utiliser le GW-8 pour écouter des fichiers SMF mis en lecture par un logiciel de séquence MIDI.
- Envisager un grand nombre de possibilités en matière de production musicale et d'édition par le transfert de données MIDI entre le GW-8 et le logiciel de séquence.

Reliez le GW-8 à votre ordinateur comme indiqué ci-dessous.



Reportez-vous au site internet Roland pour les configurations systèmes compatibles : <http://www.roland.com/>

### REMARQUE

Avec Windows XP/Windows Vista, vous devez vous connecter avec les privilèges suivants pour que la connexion USB se fasse correctement :

- Utilisateur appartenant au groupe administrateur
- Compte administrateur

### REMARQUE

Ne branchez pas deux GW-8 ou plus par USB sur un ordinateur. Le système ne fonctionnerait pas correctement avec ce type de configuration.

### REMARQUE

Les noms de fichiers Style ou Song utilisables par le GW-8 ne doivent pas dépasser seize caractères (extension non comprise) et doivent utiliser les caractères suivants : A-Z 0-9 ! # \$ % & ' ( ) - @ ^ \_ ` { }

Vous devez attribuer une extension de nom de fichier .stl aux fichiers Styles et une extension .mid aux fichiers Song.

Avec certains types de caractères, le nom de fichier peut ne pas pouvoir s'afficher dans certains cas.

## En cas d'absence de communication avec l'ordinateur...

Il n'y a en principe pas besoin d'installer de pilote spécial pour relier le GW-8 à votre ordinateur. En cas de problème, toutefois, l'utilisation du pilote spécifique Roland peut améliorer la situation.

Pour plus de détails sur le téléchargement et l'installation du pilote original Roland, reportez-vous au site internet Roland. <http://www.roland.com/>

### Avertissements

- Pour éviter d'endommager vos haut-parleurs ou votre matériel, veillez à réduire le volume au minimum et à mettre tous vos appareils hors tension avant d'effectuer vos connexions.
- Le bus USB est réservé à la transmission du MIDI.
- Le câble USB n'est pas fourni. Adressez-vous pour cela à votre revendeur.
- Allumez le GW-8 avant de lancer l'application audio-MIDI sur l'ordinateur et n'effectuez aucun allumage/extinction du GW-8 tant que l'application est active

## Paramétrage du pilote (driver) USB

Choisissez le pilote USB que vous voulez utiliser et installez-le.

1. Appuyez sur [MENU].
2. Utilisez [▲][▼] pour sélectionner « System » et appuyez sur [ENTER].
3. Utilisez [◀][▶] pour sélectionner la page « SYSTEM GENERAL ».
4. Utilisez [▲][▼] pour sélectionner « USB Driver ».
5. Tournez la molette VALUE pour choisir le pilote.

| Valeurs | Description   |
|---------|---|
| VENDER  | Option à choisir si vous utilisez le pilote USB fourni par Roland.                |
| GENERIC | Option à choisir si vous utilisez le pilote USB générique fourni avec le système. |

6. Appuyez sur [EXIT].
7. Éteignez l'appareil puis rallumez-le.

# Paramétrages système

Les réglages qui affectent l'ensemble du fonctionnement du GW-8 (accordage ou réception de messages MIDI par ex.) sont regroupés dans les « Paramètres système ».

## Procédure de paramétrage ([MENU])

1. Appuyez sur [MENU].
2. Utilisez [▲][▼] pour sélectionner « System » et appuyez sur [ENTER].
3. Utilisez [◀][▶] pour choisir une page et [▲][▼] pour sélectionner le paramètre à éditer.
4. Tournez la molette VALUE pour en modifier la valeur.
5. Quand vous avez terminé, appuyez sur [EXIT].

## Paramètres système

| SYSTEM GENERAL    |                     |  |
|-------------------|---------------------|--|
| Paramètre         | Valeurs             | Description  |
| Master Tune       | 415.3 à 466.2Hz     | Accordage général du GW-8. Affiche la fréquence du <i>la 4</i> (milieu du clavier).  |
| Local Switch*     | OFF, ON             | Voir "Fonction « Local »" (p. 43).   |
| System Transpose  | -6 à +5             | Transposition du son du GW-8 par pas d'un demi-ton.  |
| Bend Mode         | NORMAL              | Fonctionnement normal du levier de pitch-bend.   |
|                   | CATCH+ LAST         | Si vous jouez une note alors que le levier n'est pas en position centrale, la hauteur ne sera d'abord pas modifiée, et ne le sera que quand le levier sera repassé par cette position centrale. Cela ne s'applique qu'à la dernière note jouée et permet de simuler la technique de double-bend des guitaristes électriques. |
| Screen Saver Time | OFF, 5, 10-60 (min) | Durée d'activation (en minutes) de l'économiseur d'écran. En position OFF il est désactivé.  |
| USB Driver        | VENDER, GENERIC     | Voir "Paramétrage du pilote (driver) USB" (p. 45).   |

## SYSTEM PEDAL

| Paramètre      | Valeurs   | Description  |
|----------------|---|--|
| Pedal Assign   |   | Sélectionne la fonction contrôlée par une pédale (vendue séparément) éventuellement branchée sur le connecteur CONTROL PEDAL.  |
|                | EXPRESSION  | Fonctionne comme une pédale d'expression.  |
|                | CHORD OFF   | L'appui sur la pédale désactive la détection d'accord dans la partie gauche du clavier, permettant de l'utiliser temporairement de manière classique. Le relâchement de la pédale restitue l'état antérieur. |
|                | CHORD TOGGLE  | Même effet que ci-dessus, mais il faut un deuxième appui sur la pédale pour revenir à l'état original: la fonction est « verrouillable ».  |
|                | SOSTENUTO   | Fonctionne comme une pédale tonale (Sostenuto): seules les touches enfoncées au moment de l'appui sur la pédale sont maintenues (cette fonction ne peut être utilisée que pour la Part du clavier)           |
|                | SOFT  | Fonctionne comme une pédale douce: son enfoncement adoucit le timbre des notes (cette fonction ne peut être utilisée que pour la Part du clavier).   |
|                | ROTARY SLOW/FAST  | La pédale modifie la vitesse de l'effet rotatif. N'est accessible que si le type sélectionné pour le multieffets MFX est bien ROTARY (p. 42).  |
|                | START/STOP  | La pédale lance/arrête la lecture de l'accompagnement ou du Song.  |
| BASS INVERSION | La pédale active/désactive le renversement de la ligne de basse (p. 39).          |  |
| PUNCH IN/OUT   | La pédale contrôle le punch-in et le punch-out pendant un enregistrement (p. 29). |  |

|                       |                   |   |
|-----------------------|-------------------|---|
| <b>Pedal Assign</b>   | FILL UP           | La pédale déclenche un break (fill-in) et le passage à la variation suivante (par ex. de MAIN "1" à "2"). Si la variation "4" est atteinte, les pressions ultérieures seront sans effet.  |
|                       | FILL DOWN         | La pédale déclenche un break (fill-in) et le passage à la variation précédente (par ex. de MAIN "4" à "3"). Si la variation "1" est atteinte, les pressions ultérieures seront sans effet.  |
|                       | PERFORM UP        | La pédale fait passer à la Performance suivante (par ex. de PERFORM 001 à 002).   |
|                       | PERFORM DOWN      | La pédale fait passer à la Performance précédente (par ex. de PERFORM 002 à 001).   |
|                       | FAV PERFORM UP    | La pédale fait passer à la Performance FAVORITE de numéro ou bank suivant (par ex. de FAVORITE PERFORM BANK 1-1 à 1-2).   |
|                       | FAV PERFORM DOWN  | La pédale fait passer à la Performance FAVORITE de numéro ou bank précédent (par ex. de FAVORITE PERFORM BANK 1-2 à 1-1).   |
|                       | FAV TONE UP       | La pédale fait passer au Tone FAVORITE de numéro ou bank suivant (par ex. de FAVORITE TONE BANK 1-1 à 1-2).   |
|                       | FAV TONE DOWN     | La pédale fait passer au Tone FAVORITE de numéro ou bank précédent (par ex. de FAVORITE TONE BANK 1-2 à 1-1).   |
| <b>Pedal Polarity</b> | STANDARD, REVERSE | Change la polarité de la pédale branchée sur CONTROL PEDAL. Certaines pédales fonctionnent dans le sens inverse de celui espéré. Si vous êtes dans ce cas, réglez ce paramètre sur "REVERSE." Avec les pédales Roland (sans sélecteur de polarité), utilisez le choix "STANDARD." |
| <b>Hold Polarity</b>  | STANDARD, REVERSE | Change la polarité de la pédale branchée sur HOLD PEDAL. (Voir "Pedal Polarity" ci-dessus)  |

**SYSTEM D BEAM**

| Paramètre                       | Valeurs   | Description   |
|---------------------------------|---|---|
| <b>D Beam Sens</b>              | 0 à 127   | Règle la sensibilité du contrôleur D Beam. Plus la valeur est élevée et plus la détection du mouvement est sensible |
| <b>D Beam Assignable 1 Type</b> | Voir "Fonctions susceptibles d'être affectées" (p. 35). |   |
| <b>D Beam Assignable 2 Type</b> |   |   |

**SYSTEM D BEAM SOLO SYNTH**

Voir "Paramètres Solo Synth" (p. 34).

**SYSTEM MIDI**

| Paramètre                | Valeurs | Description                     |
|--------------------------|---------|---------------------------------|
| <b>MIDI Tx Switch</b>    | OFF, ON | Voir "MIDI Parameters" (p. 44). |
| <b>Upper Tx Channel</b>  | 1 à 16  |                                 |
| <b>Lower Tx Channel</b>  | 1 à 16  |                                 |
| <b>MIDI Rx Switch</b>    | OFF, ON |                                 |
| <b>Upper Rx Channel</b>  | 1 à 16  |                                 |
| <b>Lower Rx Channel</b>  | 1 à 16  |                                 |
| <b>Tx</b>                |         |                                 |
| <b>Tx Pitch Bend</b>     | OFF, ON | Voir "MIDI Parameters" (p. 44). |
| <b>Tx Modulation</b>     | OFF, ON |                                 |
| <b>Tx Program Change</b> | OFF, ON |                                 |
| <b>Tx Clock</b>          | OFF, ON |                                 |
| <b>Tx Start-Stop</b>     | OFF, ON |                                 |
| <b>Tx Song Position</b>  | OFF, ON |                                 |

| Rx                |         |                                 |
|-------------------|---------|---------------------------------|
| Rx Sync           | OFF, ON | Voir "MIDI Parameters" (p. 44). |
| Rx Pitch Bend     | OFF, ON |                                 |
| Rx Modulation     | OFF, ON |                                 |
| Rx Program Change | OFF, ON |                                 |

### SYSTEM METRONOME

| Paramètre         | Valeurs           | Description                              |
|-------------------|-------------------|--|
| Metronome Switch* | OFF, ON           | Voir "Utilisation du métronome" (p. 23). |
| Metronome Mode    | ALWAYS, REC, PLAY |  |
| Metronome Level   | LOW, MEDIUM, HIGH |  |

### SYSTEM LOCK

| Paramètre   | Valeurs | Description   |
|-------------|---------|---|
| Style       | OFF, ON | Voir "Conservation de certains réglages au changement de Performance ([LOCK])" (p. 16). |
| Tone        | OFF, ON |   |
| Style Tempo | OFF, ON |   |
| Transpose   | OFF, ON |   |

#### MEMO

Les réglages d'égalisation MASTER EQ (p. 37) sont mémorisés dans les paramètres système.

#### MEMO

Les paramètres repérés par un astérisque "\*" dans le tableau ne sont pas mémorisables. À la mise sous tension ils reprennent systématiquement leur valeur par défaut.

### Paramètres systèmes non mémorisés

En plus des paramètres repérés par un astérisque, les paramètres systèmes ci-après ne sont pas mémorisables non plus:

- Position du bouton BALANCE (p. 24)
- Réglages d'enregistrement (p. 28)  
Rec Mode/Count In/Punch In/Out setting/Input Quantize
- Activation/désactivation D Beam (p. 34)
- Activation/désactivation de la fonction LOCK (p. 16)
- Paramétrage du bouton ANALOG MODIFY SELECT (p. 37)

- Fonction Center Cancel (p. 17)
- Activation/désactivation du bouton MINUS ONE/CENTER CANCEL (p. 30, p. 32)

## Affichage des informations système du GW-8 (pages « System Version Info »)

Pour visualiser les informations système du GW-8 comme la version système par exemple, procédez comme suit.

1. Appuyez sur [MENU].
2. Utilisez les touches [▲][▼] pour sélectionner «Version » et appuyez sur [ENTER].
3. Utilisez les touches [◀][▶] pour choisir une page.  
Vous pouvez visualiser des informations sur les Tones importés ainsi que sur la version logicielle utilisée par le GW-8.
4. Appuyez sur [EXIT] pour revenir à la page par défaut.



# Utilisation d'une clé USB

Vous pouvez sauvegarder les données utilisateur du GW-8 sur clé USB, ou inversement recharger des données sauvegardées sur clé USB dans la mémoire interne du GW-8. Les données téléchargées sur votre ordinateur peuvent également être transférées vers le GW-8 par ce biais.

## REMARQUE

Insérez la clé USB dans son connecteur doucement et bien à fond.

## Initialisation de la clé USB (USB Memory Format)

Pour initialiser (formater) la clé USB, procédez comme suit. Votre clé USB ne peut pas être utilisée sur le GW-8 tant qu'elle n'a pas été formatée par lui.

## REMARQUE

Cette opération efface toutes les données présentes sur votre clé USB. Ne la lancez qu'en connaissance de cause.

1. Appuyez sur [MENU].
2. Utilisez les touches [▲][▼] pour sélectionner « Utility » et appuyez sur [ENTER].
3. Utilisez les touches fléchées pour sélectionner « USB Memory Format » et appuyez sur [ENTER].  
Un dialogue de confirmation apparaît.  
Si vous préférez abandonner, appuyez sur [EXIT].
4. Appuyez sur [ENTER] pour lancer le formatage.

## REMARQUE

Ne retirez pas la clé USB tant qu'il n'est pas terminé.

## Sauvegarde des données utilisateur sur clé USB (Backup)

La sauvegarde sur clé USB peut concerner les données suivantes pour le GW-8 :

- Performances utilisateur (p. 38)
- Tones favoris (p. 20)
- Performances favorites (p. 20)
- Styles utilisateur (p. 26)
- Songs utilisateur (p. 29)
- Paramètres système (p. 46)

1. Appuyez sur [MENU].

2. Utilisez les touches [▲][▼] pour sélectionner « Utility » et appuyez sur [ENTER].
3. Utilisez les touches fléchées pour sélectionner « Export » et appuyez sur [ENTER].
4. Utilisez les touches fléchées pour sélectionner un choix et appuyez sur [ENTER].

| Choix        | Description  |
|--------------|--|
| Style        | Tous les Styles sont sauvegardés sur clé USB.  |
| Song         | Tous les Songs sont sauvegardés sur clé USB.   |
| Sound/System | Les performances utilisateurs, les Tones/ Performances favoris et les paramètres système sont sauvegardés sur clé USB. |
| All          | Toutes les données utilisateur sont sauvegardées sur clé USB.  |

Un dialogue de confirmation apparaît.

Si vous préférez abandonner, appuyez sur [EXIT].

5. Appuyez sur [ENTER] pour lancer l'export vers la clé USB.

## Rechargement de données sauvegardées (Import)

1. Appuyez sur [MENU].
2. Utilisez les touches [▲][▼] pour sélectionner « Utility » et appuyez sur [ENTER].
3. Utilisez les touches fléchées pour sélectionner « Import » et appuyez sur [ENTER].
4. Utilisez les touches fléchées pour sélectionner un choix et appuyez sur [ENTER].

| Choix        | Description   |
|--------------|---|
| Style        | Toutes les données de Style sont rechargées dans les Styles utilisateur du GW-8.                                      |
| Song         | Toutes les données de Song sont rechargées dans les Songs utilisateur du GW-8.  |
| Sound/System | Les performances utilisateurs, les Tones/ Performances favoris et les paramètres système sont rechargés dans le GW-8. |
| All          | Toutes les données sont rechargées dans le GW-8.  |

## REMARQUE

La quantité de données rechargées dans le GW-8 dépend de sa quantité d'espace libre.

Un dialogue de confirmation apparaît.

Si vous préférez abandonner, appuyez sur [EXIT].

### 5. Appuyez sur [ENTER] pour lancer le rechargement.

#### REMARQUE

Tout fichier de dix-sept caractères ou plus (extension non comprise) est par définition impossible à importer dans le GW-8.

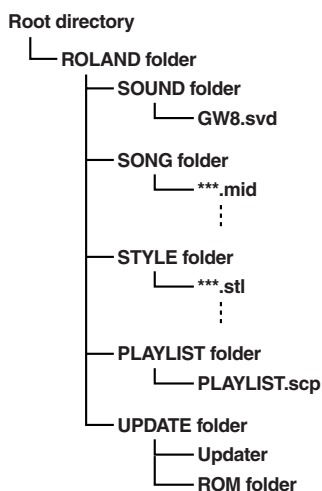
## Suppression de données utilisateur sauvegardées

Pour supprimer des styles utilisateur, voir "Suppression d'un style utilisateur" (p. 26).

Pour supprimer des Songs utilisateur, voir "Suppression d'un Song" (p. 30).

## Structure hiérarchique de la clé USB

La hiérarchie des fichiers et dossiers créés sur la clé USB se présente comme suit.



Ces fichiers et dossiers sont visibles pour votre ordinateur. Vous pouvez donc les manipuler et effectuer les opérations suivantes :

- Placer des fichiers SMF dans le dossier SONG pour permettre leur import ultérieur dans le GW-8 (p. 49).
- Effectuer un cliquer-glisser sur les fichiers du dossier SONG pour les copier sur l'ordinateur.
- Placer des fichiers Style dans le dossier STYLE pour permettre leur import ultérieur dans le GW-8 (p. 49).
- Effectuer un cliquer-glisser sur les fichiers du dossier STYLE pour les copier sur l'ordinateur.

## Import de données transférées sur la clé USB ([USB IMPORT])

Avant de poursuivre, sauvegardez les données téléchargées sur votre ordinateur vers la clé USB que vous utilisez pour le transfert. Branchez ensuite cette clé sur le GW-8 et importez dans ce clavier ces données en transit.

S'il s'agit de Tones, leurs imports seront ajoutés aux catégories [WORLD] et [SPECIAL].

Consultez le site internet Roland à l'adresse <http://www.roland.com/>

# À propos du V-LINK

En reliant le GW-8 à une unité vidéo compatible V-LINK, ce système vous permet de contrôler les images depuis le GW-8.

## REMARQUE

Pour éviter tout dysfonctionnement et d'endommager vos haut-parleurs ou votre matériel, réduisez le volume au minimum et mettez tous vos appareils hors-tension avant d'effectuer vos branchements.

## V-LINK

Le V-LINK ( **V-LINK** ) est une fonction qui permet d'associer la musique à la diffusion et au contrôle de données visuelles. En utilisant un appareil vidéo compatible V-LINK vous pouvez piloter à distance différents effets vidéos et les intégrer à l'expressivité de votre prestation.

## Utilisation du V-LINK ([V-LINK])

### 1. Appuyez sur [V-LINK] (son témoin s'allume).

La page V-LINK apparaît et le V-LINK est activé.

#### Actions possibles depuis le GW-8

Les touches et les contrôles du GW-8 vous permettent de contrôler en direct les images générées par l'unité V-LINK.

- [0] (Clip Reset): Éteint l'image (passage au noir).
- [1] (All Reset): Réinitialise l'effet appliqué à l'image et ramène tous les réglages comme luminosité et saturation à leurs valeurs par défaut.
- [2] (Setup): Donne accès à la page V-LINK SETUP.
- Touches noires: Change d'onglet.
- Touches blanches: Change de clip.
- Boutons ANALOG MODIFY: Transmettent les contrôles MIDI ci-après.

Pour plus de détails sur ce qui peut être piloté par ces contrôles, voir le paramétrage D BEAM dans « Paramètres V-LINK SETUP », ci-après.

| Témoin [SELECT] | Bouton    | Contrôle MIDI n° |
|-----------------|-----------|------------------|
| EFFECT          | REVERB    | CC91             |
|                 | CHORUS    | CC93             |
| FILTER          | CUTOFF    | CC74             |
|                 | RESONANCE | CC71             |
| ENVELOPE        | ATTACK    | CC73             |
|                 | RELEASE   | CC72             |

- D Beam: Contrôle le paramètre défini dans le paramétrage V-LINK.

\* Quand vous activez le V-LINK, les paramètres de la configuration V-LINK sont prioritaires sur ceux du D Beam.

### 2. La page V-LINK affichée, appuyez à nouveau sur [V-LINK].

Le témoin du bouton V-LINK s'éteint et la fonction V-LINK est désactivée.

## Paramétrage du V-LINK (V-LINK SETUP)

1. Appuyez sur [V-LINK] pour accéder à la page V-LINK.
2. Appuyez sur [2] (Setup).  
La page V-LINK SETUP apparaît.
3. Utilisez les touches [▲] [▼] pour amener le curseur sur le paramètre à éditer.
4. Utilisez la molette VALUE pour en modifier la valeur.
5. Appuyez sur [EXIT] pour revenir à l'écran précédent.

### Paramètres V-LINK SETUP

| Paramètre         | Valeurs           | Commentaire   |   |
|-------------------|-------------------|---|---|
| Note Tx Channel A | 1 à 16            | Choix du canal MIDI pour le contrôle l'unité V-LINK. (*)                                |   |
| Note Tx Channel B |                   |   |   |
| Note Tx Channel C |                   |   |   |
| D BEAM            |                   | Attribue une fonction V-LINK au D Beam.   |   |
|                   | OFF               | L'opération sélectionnée pour le D BEAM est exécutée, que le V-LINK soit activé ou non. |   |
|                   | ColorEQ Fore      | CC1 (Modulation)  | Utilisés avec le « motion dive .tokyo Performance Package » |
|                   | ColorEQ Back      | CC71 (Resonance)  |   |
|                   | Scratch SW        | CC3   |   |
|                   | Speed Knob        | CC8 (Balance)   |   |
|                   | Total Fader       | CC10 (Panpot)   |   |
| Cross Fader       | CC11 (Expression) |   |   |

## À propos du V-LINK

| Paramètre     | Valeurs         | Commentaire       |   |
|---------------|-----------------|-------------------|---|
| <b>D BEAM</b> | BPM Sync SW     | CC64 (Hold)       | Utilisés avec le « motion dive .tokyo Performance Package » |
|               | Clip Loop SW    | CC65 (Portamento) |   |
|               | Assign Knob     | CC72 (Release)    |   |
|               | Fade Time SW    | CC73 (Attack)     |   |
|               | Visual Knob     | CC74 (Cutoff)     |   |
|               | AB SW           | CC81 (General-6)  |   |
|               | Tap SW          | CC83 (General-8)  |   |
|               | Total Select    | CC85              |   |
|               | FX Select       | CC86              |   |
|               | Play Pos        | CC91 (Reverb)     |   |
|               | Loop StartPos   | CC92 (Tremolo)    |   |
|               | Loop End Pos    | CC93 (Chorus)     |   |
|               | Layer ModeSel   | CC94 (Celeste)    |   |
|               | Dissolve Time   | CC73 (Attack)     | Utilisés avec le DV-7PR et équivalents                      |
|               | Color Cb Ctrl   | CC1 (Modulation)  |   |
|               | Color Cr Ctrl   | CC71 (Resonance)  |   |
|               | Brightness Ctrl | CC74 (Cutoff)     |   |
|               | VFX1 Ctrl       | CC72 (Release)    |   |
|               | VFX2 Ctrl       | CC91 (Reverb)     |   |
| VFX3 Ctrl     | CC92 (Tremolo)  |                   |   |
| VFX4 Ctrl     | CC93 (Chorus)   |                   |   |
| Fade Ctrl     | CC10 (Panpot)   |                   |   |

Sur les unités compatibles V-LINK comme les DV-7PR/P-1 Edirol, Seul le canal Note Tx Channel A est utilisé.

Sur le « motion dive .tokyo Performance Package », les canaux Note Tx Channel sont affectés comme suit.

A: Canal MIDI contrôlant la section A

B: Canal MIDI contrôlant la section B

C: Canal MIDI contrôlant le plug-in MIDI note.

# Dysfonctionnements

Ce chapitre indique un certain nombre de points à vérifier si le GW-8 ne fonctionne pas comme il le devrait. Reportez-vous au chapitre concernant le problème en cause.

| Problème   | Test/Solution   | Page                    |
|--|---|-------------------------|
| <b>Ne s'allume pas</b>   | Le cordon d'alimentation est-il correctement branché?<br><ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez exclusivement l'adaptateur secteur et le cordon d'alimentation fourni avec l'appareil sous peine de dysfonctionnements.</li> </ul>   | p. 14                   |
| <b>Pas de son</b>  | Le bouton VOLUME n'est-il pas au minimum?   | —                       |
|  | En cas d'absence de son à l'enfoncement des touches pensez à vérifier le statut de la fonction « Local Control »<br><ul style="list-style-type: none"> <li>Mettez Local Control sur ON.</li> </ul>  | p. 43<br>p. 46          |
|  | Le volume n'a-t-il pas été réduit soit à la pédale soit par MIDI (messages de Volume ou exclusifs) depuis une unité externe?  | —                       |
| <b>Pas de son pour une Part spécifique</b>                                   | Le volume de cette Part n'est-il pas au minimum?<br><ul style="list-style-type: none"> <li>Réglez ce volume dans la page PERFORM MIXER.</li> </ul>  | p. 25                   |
|  | n'avez-vous pas muté cette Part avec la fonction Minus-One?   | p. 30                   |
|  | Le canal de réception de la Part et le canal d'émission de l'unité externe correspondent-ils?<br><ul style="list-style-type: none"> <li>Faites correspondre le canal MIDI de l'unité externe à celui du GW-8.</li> </ul>  | p. 43<br>p. 46          |
| <b>Pas de son au niveau d'une unité MIDI externe</b>                         | Les messages MIDI sont-ils bien transmis?<br><ul style="list-style-type: none"> <li>Mettez les paramètres MIDI TxRx sur une autre valeur que OFF.</li> </ul>  | p. 44<br>p. 46          |
|  | Le canal de transmission du clavier du GW-8 correspond-il au canal de réception de l'unité MIDI externe?<br><ul style="list-style-type: none"> <li>Faites correspondre le canal MIDI de l'unité externe à celui du GW-8.</li> </ul>   | p. 44<br>p. 46          |
| <b>Effets inactifs</b>   | Les effets Reverb et Chorus des parties de clavier sont inactifs si leur niveau est à 0.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez l'état du paramètre Effect Send.</li> </ul>   | p. 42                   |
|  | Le multieffets MFX ne s'applique en temps réel qu'aux notes effectivement jouées sur le clavier (parts Upper ou Lower). Il ne s'applique pas aux données enregistrées.  | —                       |
| <b>Effets ne donnant pas le résultat escompté</b>                            | Certaines combinaisons de Tones et d'effets peuvent donner un résultat différent à celui obtenu avec d'autres Tones.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez l'état du paramètre Effect Source.</li> </ul>   | p. 42                   |
| <b>Pas de variation de hauteur à la manipulation du levier de pitch-bend</b> | Le paramètre Pitch Bend Range n'est-il pas à 0?<br><ul style="list-style-type: none"> <li>Réglez ce paramètre sur une valeur différente de 0.</li> </ul>  | p. 41                   |
| <b>Le son est distordu</b>   | Le son peut être distordu par certaines valeurs du volume de Part. Modifiez:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>Les paramètres de volume de la page PERFORM MIXER</li> <li>Le niveau de réverb ou de chorus dans « Effect Send »</li> <li>Les réglages généraux de volume et de balance</li> </ul> | p. 25<br>p. 42<br>p. 24 |
|  | Vérifiez qu'un effet de type overdrive ou distorsion n'est pas simplement affecté à ce son.   | p. 42                   |

## Dysfonctionnements

| Problème   | Test/Solution  | Page           |
|--|--|----------------|
| <b>Le son est désaccordé</b>   | Pour certains Tones, certaines tessitures ne sont pas accessibles ou sont transposées à d'autres hauteurs.   | —              |
|  | Le GW-8 n'est-il pas simplement désaccordé?<br><ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez le paramètre Master Tune.</li> </ul>  | p. 46          |
|  | La hauteur du son n'a-t-elle pas été modifiée par une pédale ou par des messages Pitch Bend reçus d'une unité externe?   | —              |
| <b>Le son est coupé</b>  | Si vous essayez de dépasser les 128 notes de polyphonie, certains sons peuvent se trouver interrompus.   | —              |
| <b>La clé USB n'est pas reconnue, les fichiers ne s'affichent pas.</b>     | Vérifiez le format de votre clé USB.<br>Le GW-8 ne peut utiliser que des supports au format FAT. Si votre clé USB a été formatée autrement, reformatez-la en FAT.  | —              |
| <b>Sauvegarde impossible sur la clé USB</b>                                | Vérifiez les points suivants. <ul style="list-style-type: none"> <li>• La protection mémoire de la clé n'est-elle pas activée?</li> <li>• Disposez-vous de suffisamment d'espace libre sur cette clé?</li> </ul>   | —              |
| <b>Pas d'affichage des listes de lecture</b>                               | Cela peut être dû aux raisons suivantes. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les Playlists ne s'afficheront pas si vous avez ajouté, supprimé ou modifié les données du dossier ROLAND sans passer par le logiciel Playlist Editor.</li> <li>• Pour une raison ou une autre, la clé USB n'est pas reconnue.</li> <li>• La clé USB peut ne pas avoir été formatée en FAT. Le GW-8 ne peut utiliser que des supports au format FAT. Si votre clé USB a été formatée autrement, reformatez-la en FAT.</li> </ul> | p. 50          |
| <b>Pas d'affichage des Songs</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les Songs ont-ils bien été placés à la racine du répertoire de la clé? Les Playlists ne s'afficheront pas si vous avez ajouté, supprimé ou modifié les données du dossier ROLAND sans passer par le logiciel Playlist Editor</li> <li>• La clé USB peut ne pas avoir été formatée en FAT. Le GW-8 ne peut utiliser que des supports au format FAT. Si votre clé USB a été formatée autrement, reformatez-la en FAT.</li> </ul>  | p. 50          |
| <b>Pas d'affichage des Songs ou des Styles sauvegardés sur une clé USB</b> | Vérifiez le nom du fichier. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les noms de Styles ou de Songs ne peuvent être lus par le GW-8 que s'ils ont moins de seize caractères (extension non comprise) et s'ils se limitent aux caractères suivants:<br/>A à Z, 0 à 9 ! # \$ % &amp; ' ( ) - @ ^ _ ` { }</li> <li>• Les fichiers Style doivent présenter une extension « .stl » et les fichiers Song une extension « .mid ».</li> </ul>  | —              |
| <b>Mise en lecture des Songs impossible</b>                                | Cela peut être dû aux raisons suivantes. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le type du fichier ne fait pas partie de ceux que le GW-8 peut prendre en charge.</li> <li>• Les données du Song sont peut-être corrompues.</li> <li>• les Songs ne pourront pas être lus si vous avez ajouté, supprimé ou modifié les données du dossier ROLAND sans passer par le logiciel Playlist Editor.</li> </ul>   | p. 31<br>p. 50 |

# Messages d'erreur

Quand une opération incorrecte est engagée ou si un traitement ne peut pas être effectué comme vous l'avez demandé, un message d'erreur apparaît. Reportez-vous aux commentaires ci-dessous et prenez les mesures appropriées pour chaque cas.

| Message                             | Signification   | Action  |
|-------------------------------------|---|---|
| <b>USB Memory Not Ready!</b>        | Clé USB non reconnue.   | Branchez une clé USB.   |
| <b>Read Error!</b>                  | Clé USB non reconnue.   | Branchez une clé USB.   |
|                                     | Chargement des données de la clé USB impossible.  | Vérifiez que votre clé USB est bien branchée.   |
|                                     | Le fichier est peut-être endommagé.   | N'utilisez pas ce fichier.  |
|                                     | Le format de ce fichier est incorrect.  | N'utilisez pas ce fichier.  |
| <b>Write Error!</b>                 | Échec de l'écriture des données.  | Essayez à nouveau de sauvegarder.   |
|                                     | Écriture des données sur la clé USB impossible.   | Vérifiez que votre clé USB est branchée correctement.   |
|                                     | Espace libre insuffisant sur la clé USB.  | Supprimez les fichiers inutiles sur la clé USB. Vous pouvez aussi utiliser une autre clé USB disposant de plus d'espace libre.                            |
|                                     | Le fichier ou la clé USB elle-même sont protégés en écriture.   | Vérifiez que le fichier ou la clé USB elle-même ne sont pas protégés en écriture.   |
| <b>Incorrect File!</b>              | Ce fichier ne peut pas être lu par le GW-8.   | N'utilisez pas ce fichier.  |
|                                     | Ce Song n'a pas été transféré sur la clé USB à l'aide du Playlist Editor.   | Sélectionnez le Song à transférer dans le Playlist Editor, et transférez-le à nouveau sur la clé USB.   |
|                                     | Le fichier a été enregistré à une fréquence d'échantillonnage incompatible avec le GW-8.  | N'utilisez que des fichiers audio à la fréquence d'échantillonnage de 44,1 kHz.   |
| <b>System Memory Damaged!</b>       | Il est possible que le contenu de la mémoire système ait été endommagé.   | Effectuez une réinitialisation (Factory Reset). Si le problème persiste, adressez-vous à votre revendeur ou à un centre de maintenance agréé Roland.      |
| <b>File Not Found!</b>              | Le fichier n'a pas été trouvé en mémoire utilisateur.   | Effectuez une nouvelle sauvegarde en mémoire utilisateur.   |
|                                     | Le fichier n'a pas été trouvé sur la clé USB.   | Effectuez une nouvelle sauvegarde du fichier sur la clé USB.  |
| <b>MIDI Buffer Full!</b>            | La quantité de données MIDI reçues par l'appareil est d'une taille inhabituellement grande et n'a pas pu être traitée correctement. | Réduisez la quantité des messages MIDI transmis.  |
| <b>MIDI Offline!</b>                | La connexion MIDI IN a été interrompue.   | Vérifiez l'état de votre connexion MIDI: câble débranché ou endommagé?  |
| <b>Now Playing!</b>                 | Le lecteur audio est en cours de lecture.   | Arrêtez la lecture ou attendez qu'elle soit finie.  |
| <b>Now Recording!</b>               | L'enregistrement est en cours et n'a pas permis d'effectuer l'opération.  | Arrêtez l'enregistrement ou attendez qu'il soit fini.   |
| <b>Memory Full!</b>                 | Le Style/Song ne peut pas être sauvegardé faute d'espace mémoire suffisant.   | Supprimez les données non indispensables.   |
| <b>Cannot Record!</b>               | L'enregistrement n'a pas pu démarrer.   | L'enregistrement n'est pas possible si BACKING TYPE [USB MEMORY PLAYER] est activé. Réglez BACKING TYPE sur une valeur différente de [USB MEMORY PLAYER]. |
| <b>Cannot Store Anymore Styles!</b> | Impossible de sauvegarder davantage de styles.  | Supprimez les styles inutiles.  |
| <b>Cannot Store Anymore Songs!</b>  | Impossible de sauvegarder davantage de Songs.   | Supprimez les Songs inutiles.   |

# Liste des effets

## Paramètres du multieffets

Le multieffets propose 78 types d'effets différents. Certains sont eux-mêmes composés de plusieurs branchés en série.

| <b>FILTER (10 types)</b>     |                      |      |
|------------------------------|----------------------|------|
| 01                           | EQUALIZER            | P.58 |
| 02                           | SPECTRUM             | P.58 |
| 03                           | ISOLATOR             | P.58 |
| 04                           | LOW BOOST            | P.58 |
| 05                           | SUPER FILTER         | P.59 |
| 06                           | STEP FILTER          | P.59 |
| 07                           | ENHANCER             | P.59 |
| 08                           | AUTO WAH             | P.60 |
| 09                           | HUMANIZER            | P.60 |
| 10                           | SPEAKER SIMULATOR    | P.60 |
| <b>MODULATION (12 types)</b> |                      |      |
| 11                           | PHASER               | P.61 |
| 12                           | STEP PHASER          | P.61 |
| 13                           | MULTI STAGE PHASER   | P.61 |
| 14                           | INFINITE PHASER      | P.62 |
| 15                           | RING MODULATOR       | P.62 |
| 16                           | STEP RING MODULATOR  | P.62 |
| 17                           | TREMOLO              | P.62 |
| 18                           | AUTO PAN             | P.63 |
| 19                           | STEP PAN             | P.63 |
| 20                           | SLICER               | P.63 |
| 21                           | ROTARY               | P.64 |
| 22                           | VK ROTARY            | P.64 |
| <b>CHORUS (12 types)</b>     |                      |      |
| 23                           | CHORUS               | P.64 |
| 24                           | FLANGER              | P.65 |
| 25                           | STEP FLANGER         | P.65 |
| 26                           | HEXA-CHORUS          | P.65 |
| 27                           | TREMOLO CHORUS       | P.66 |
| 28                           | SPACE-D              | P.66 |
| 29                           | 3D CHORUS            | P.66 |
| 30                           | 3D FLANGER           | P.67 |
| 31                           | 3D STEP FLANGER      | P.67 |
| 32                           | 2BAND CHORUS         | P.67 |
| 33                           | 2BAND FLANGER        | P.68 |
| 34                           | 2BAND STEP FLANGER   | P.68 |
| <b>DYNAMICS (8 types)</b>    |                      |      |
| 35                           | OVERDRIVE            | P.69 |
| 36                           | DISTORTION           | P.69 |
| 37                           | VS OVERDRIVE         | P.69 |
| 38                           | VS DISTORTION        | P.69 |
| 39                           | GUITAR AMP SIMULATOR | P.69 |
| 40                           | COMPRESSOR           | P.70 |
| 41                           | LIMITER              | P.70 |
| 42                           | GATE                 | P.70 |

| <b>DELAY (13 types)</b>       |                      |      |
|-------------------------------|----------------------|------|
| 43                            | DELAY                | P.71 |
| 44                            | LONG DELAY           | P.71 |
| 45                            | SERIAL DELAY         | P.71 |
| 46                            | MODULATION DELAY     | P.72 |
| 47                            | 3TAP PAN DELAY       | P.72 |
| 48                            | 4TAP PAN DELAY       | P.72 |
| 49                            | MULTI TAP DELAY      | P.73 |
| 50                            | REVERSE DELAY        | P.73 |
| 51                            | SHUFFLE DELAY        | P.73 |
| 52                            | 3D DELAY             | P.74 |
| 53                            | TIME CTRL DELAY      | P.74 |
| 54                            | LONG TIME CTRL DLY   | P.74 |
| 55                            | TAPE ECHO            | P.75 |
| <b>LO-FI (5 types)</b>        |                      |      |
| 56                            | LOFI NOISE           | P.75 |
| 57                            | LOFI COMPRESS        | P.75 |
| 58                            | LOFI RADIO           | P.76 |
| 59                            | TELEPHONE            | P.76 |
| 60                            | PHONOGRAPH           | P.76 |
| <b>PITCH (3 types)</b>        |                      |      |
| 61                            | PITCH SHIFTER        | P.76 |
| 62                            | 2VOI PITCH SHIFTER   | P.77 |
| 63                            | STEP PITCH SHIFTER   | P.77 |
| <b>REVERB (2 types)</b>       |                      |      |
| 64                            | REVERB               | P.77 |
| 65                            | GATED REVERB         | P.78 |
| <b>COMBINATION (12 types)</b> |                      |      |
| 66                            | OVERDRIVE → CHORUS   | P.78 |
| 67                            | OVERDRIVE → FLANGER  | P.78 |
| 68                            | OVERDRIVE → DELAY    | P.78 |
| 69                            | DISTORTION → CHORUS  | P.79 |
| 70                            | DISTORTION → FLANGER | P.79 |
| 71                            | DISTORTION → DELAY   | P.79 |
| 72                            | ENHANCER → CHORUS    | P.79 |
| 73                            | ENHANCER → FLANGER   | P.79 |
| 74                            | ENHANCER → DELAY     | P.80 |
| 75                            | CHORUS → DELAY       | P.80 |
| 76                            | FLANGER → DELAY      | P.80 |
| 77                            | CHORUS → FLANGER     | P.81 |
| <b>PIANO (1 type)</b>         |                      |      |
| 78                            | SYMPATHETIC RESO     | P.81 |



## À propos des valeurs de notes

Certains paramètres (Rate ou Delay Time par exemple) peuvent être réglés en valeurs de notes.

Ces paramètres disposent d'une sélection num/note permettant de choisir entre valeurs numériques ou solfégiques.

Si vous voulez régler le paramètre Rate (Delay Time) sous forme numérique, mettez le sélecteur num/note sur « Hz » (msec). Si vous voulez le régler de manière solfégique, mettez le sélecteur num/note sur NOTE.



- \* Si le paramètre Rate est défini par une valeur de note, la modulation de l'effet sera synchronisée avec le tempo si vous mettez en lecture un fichier SMF.

### note:

|  |                             |  |                          |  |                          |
|--|-----------------------------|--|--------------------------|--|--------------------------|
|  | Triolet de quadruple-croche |  | Quadruple-croche         |  | Triolet de triple-croche |
|  | Triple-croche               |  | Triolet de double-croche |  | Triple-croche pointée    |
|  | Double-croche               |  | Triolet de croche        |  | Double-croche pointée    |
|  | Croche                      |  | Triolet de noire         |  | Croche pointée           |
|  | Noire                       |  | Triolet de blanche       |  | Noire pointée            |
|  | Blanche                     |  | Triolet de ronde         |  | Blanche pointée          |
|  | Ronde                       |  | Triolet de double ronde  |  | Ronde pointée            |
|  | Double ronde                |  |                          |  |                          |

### REMARQUE

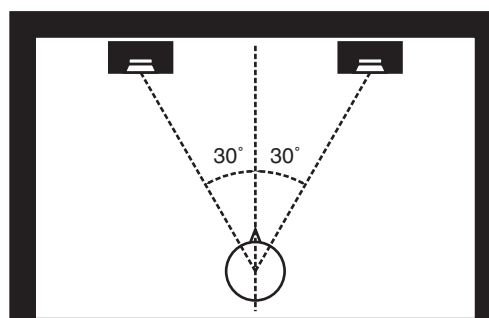
Si vous définissez un delay en valeur de note, le ralentissement du tempo ne modifiera pas le temps de retard au-delà d'une certaine durée: il y a en effet une limite haute pour ce paramètre. Si vous atteignez cette limite en ralentissant le tempo, le retard ne pourra pas aller au-delà. La limite correspond en fait à la valeur maximum accessible pour le delay quand il est exprimé sous forme numérique.

## À propos de l'utilisation des effets 3D

Les effets 3D ci-après utilisent la technologie RSS (Roland Sound Space) pour procurer une sensation d'espace inaccessible avec les effets traditionnels.

- 52: 3D DELAY
- 29: 3D CHORUS
- 30: 3D FLANGER
- 31: 3D STEP FLANGER

Quand vous les utilisez, nous vous conseillons de vous positionner par rapport aux enceintes selon le schéma ci-dessous. Veillez également à ce que ces enceintes soient à une distance suffisante des murs.

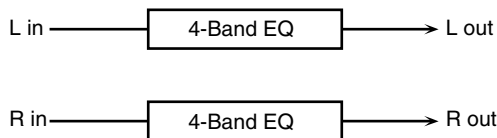


Si les enceintes gauche et droite sont trop éloignées l'une de l'autre ou si la pièce est trop réverbérante, l'effet 3D peut ne pas être possible. Chacun de ces effets possède un paramètre Out (Output Mode). Si le son des connecteurs OUTPUT doit être adressé à des enceintes, sélectionnez SPEAKER. S'il doit être écouté au casque, sélectionnez PHONES. En cas de mauvaise sélection, vous ne pourrez pas entendre l'effet 3D. Dans le cas contraire, vous en profiterez pleinement.

## Liste des effets

### 01: EQUALIZER

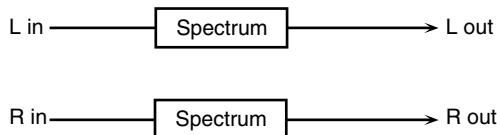
Égaliseur 4-bandes stéréo (graves, medium x 2, aigus).



| Paramètres | Valeurs                 | Description   |
|------------|-------------------------|---|
| Low Freq   | 200, 400 Hz             | Fréquence des graves  |
| Low Gain   | -15 à +15 dB            | Gain des graves   |
| Mid1 Freq  | 200 à 8000 Hz           | Fréquence des medium 1  |
| Mid1 Gain  | -15 à +15 dB            | Gain des medium 1   |
| Mid1 Q     | 0.5, 1.0, 2.0, 4.0, 8.0 | Largeur de bande medium 1<br>Les valeurs de Q élevées correspondent à une bande plus étroite. |
| Mid2 Freq  | 200 à 8000 Hz           | Fréquence des medium 2  |
| Mid2 Gain  | -15 à +15 dB            | Gain des medium 2   |
| Mid2 Q     | 0.5, 1.0, 2.0, 4.0, 8.0 | Largeur de bande medium 2<br>Les valeurs de Q élevées correspondent à une bande plus étroite. |
| High Freq  | 2000, 4000, 8000 Hz     | Fréquence des aigus   |
| High Gain  | -15 à +15 dB            | Gain des aigus  |
| Level      | 0 à 127                 | Niveau de sortie  |

### 02: SPECTRUM

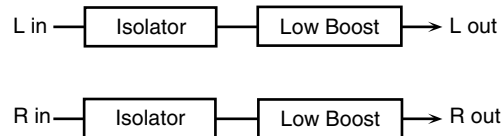
Le Spectrum est un type de filtre qui modifie le timbre en renforçant ou en atténuant certaines fréquences spécifiques. Celui-ci est stéréo.



| Paramètres     | Valeurs                 | Description  |
|----------------|-------------------------|--|
| Band1 (250Hz)  | -15 à +15 dB            | Gain de chaque bande de fréquence  |
| Band2 (500Hz)  |                         |  |
| Band3 (1000Hz) |                         |  |
| Band4 (1250Hz) |                         |  |
| Band5 (2000Hz) |                         |  |
| Band6 (3150Hz) |                         |  |
| Band7 (4000Hz) |                         |  |
| Band8 (8000Hz) |                         |  |
| Q              | 0.5, 1.0, 2.0, 4.0, 8.0 | Réglage simultané de la largeur d'action pour toutes les bandes de fréquences. |
| Level          | 0 à 127                 | Niveau de sortie   |

### 03: ISOLATOR

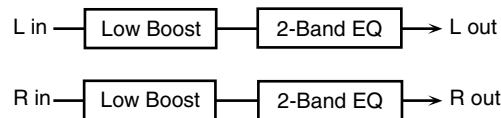
Cet effet est un égaliseur très puissant, capable de couper le son totalement pour des bandes de fréquences spécifiques et créant des timbres particuliers.



| Paramètres           | Valeurs     | Description   |
|----------------------|-------------|---|
| Boost/Cut Low        | -60 à +4 dB | Renforce ou coupe les bandes de fréquences aiguës, medium ou graves.<br>À -60 dB, le son est inaudible. 0 dB correspond à un niveau équivalent au son source.   |
| Boost/Cut Mid        |             |   |
| Boost/Cut High       |             |   |
| Anti Phase Low Sw    | OFF, ON     | Active/désactive la fonction antiphase pour les graves.<br>Quand elle est activée, les phases des canaux stéréo opposés sont inversées et additionnées.   |
| Anti Phase Low Level | 0 à 127     | Règle le niveau de la fonction antiphase pour les graves.<br>Le réglage de ces niveaux pour certaines fréquences vous permet d'affecter le renforcement à certaines parties spécifiques (ne fonctionne que pour des sources stéréo) |
| Anti Phase Mid Sw    | OFF, ON     | Paramètres de la fonction antiphase pour les medium.<br>identiques à ceux des fréquences graves.  |
| Anti Phase Mid Level | 0 à 127     |   |
| Low Boost Sw         | OFF, ON     | Détermine si le Booster des graves est activé (ON) ou non (OFF).<br>Il renforce les graves pour donner une assise solide au son.  |
| Low Boost Level      | 0 à 127     | Les valeurs élevées donnent plus de graves.<br>* selon les réglages d'isolator et de filtrage utilisés, il peut ne pas être évident à entendre.   |
| Level                | 0 à 127     | Niveau de sortie  |

### 04: LOW BOOST

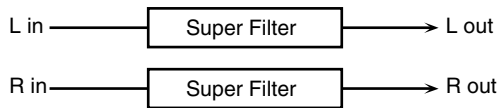
Permet de renforcer sélectivement les extrêmes graves.



| Paramètres      | Valeurs           | Description                                     |
|-----------------|-------------------|---|
| Boost Frequency | 50 à 125 Hz       | Fréquence centrale du renforcement de fréquence |
| Boost Gain      | 0 à +12 dB        | Niveau du renforcement de fréquences            |
| Boost Width     | WIDE, MID, NARROW | Largeur de la bande de fréquences renforcée     |
| Low Gain        | -15 à +15 dB      | Gain des graves                                 |
| High Gain       | -15 à +15 dB      | Gain des aigus                                  |
| Level           | 0 à 127           | Niveau de sortie                                |

### 05: SUPER FILTER

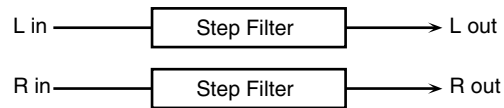
Filtre à pente très forte. Permet une modulation cyclique de la fréquence de coupure.



| Paramètres              | Valeurs                   | Description   |
|-------------------------|---------------------------|---|
| <b>Filter Type</b>      | LPF, BPF, HPF, NOTCH      | Type de filtre<br>Plage de fréquence passant par chaque filtre<br><b>LPF</b> : fréquences inférieures au cutoff<br><b>BPF</b> : fréquences autour du cutoff<br><b>HPF</b> : fréquences au-dessus du cutoff<br><b>NOTCH</b> : fréquences autres que dans la région du cutoff |
| <b>Filter Slope</b>     | -12, -24, -36 dB          | Niveau d'atténuation par octave<br><b>-36 dB</b> : pente très forte<br><b>-24 dB</b> : pente forte<br><b>-12 dB</b> : pente douce   |
| <b>Filter Cutoff</b>    | 0 à 127                   | Fréquence de coupure du filtre<br>Des valeurs élevées augmentent la fréquence de coupure.   |
| <b>Filter Resonance</b> | 0 à 127                   | Niveau de résonance du filtre<br>Augmente les fréquences situées autour de la fréquence de coupure.   |
| <b>Filter Gain</b>      | 0 à +12 dB                | Niveau de renforcement en sortie du filtre  |
| <b>Modulation Sw</b>    | OFF, ON                   | Activation/désactivation de la modulation cyclique  |
| <b>Modulation Wave</b>  | TRI, SQR, SIN, SAW1, SAW2 | Source de la modulation<br><b>TRI</b> : onde triangulaire<br><b>SQR</b> : onde carrée<br><b>SIN</b> : onde sinusoïdale<br><b>SAW1</b> : dents de scie montantes<br><b>SAW2</b> : dents de scie descendantes   |
|                         |                           |   |
| <b>Rate</b>             | 0.05-10.00Hz, note        | Vitesse de la modulation  |
| <b>Depth</b>            | 0 à 127                   | Amplitude de la modulation  |
| <b>Attack</b>           | 0 à 127                   | Vitesse du changement de la fréquence de coupure<br>Valable pour des formes d'ondes SQR, SAW1, ou SAW2.   |
| <b>Level</b>            | 0 à 127                   | Niveau de sortie  |

### 06: STEP FILTER

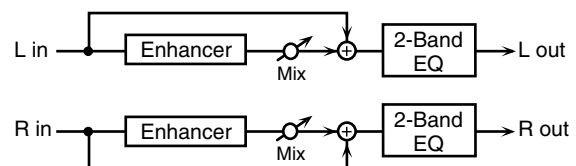
Filtre dont la fréquence de coupure évolue par paliers. Vous pouvez choisir la forme de ce changement.



| Paramètres              | Valeurs              | Description   |
|-------------------------|----------------------|---|
| <b>Step 01-16</b>       | 0 à 127              | Fréquence de coupure pour chaque pas  |
| <b>Rate</b>             | 0.05-10.00Hz, note   | Vitesse de la modulation  |
| <b>Attack</b>           | 0 à 127              | Vitesse du changement de la fréquence de coupure  |
| <b>Filter Type</b>      | LPF, BPF, HPF, NOTCH | Type de filtre<br>Plage de fréquence passant par chaque filtre<br><b>LPF</b> : fréquences inférieures au cutoff<br><b>BPF</b> : fréquences autour du cutoff<br><b>HPF</b> : fréquences au-dessus du cutoff<br><b>NOTCH</b> : fréquences autres que dans la région du cutoff |
| <b>Filter Slope</b>     | -12, -24, -36 dB     | Niveau d'atténuation par octave<br><b>-12 dB</b> : pente douce<br><b>-24 dB</b> : pente forte<br><b>-36 dB</b> : pente très forte   |
| <b>Filter Resonance</b> | 0 à 127              | Niveau de résonance du filtre<br>Augmente les fréquences situées autour de la fréquence de coupure.   |
| <b>Filter Gain</b>      | 0 à +12 dB           | Niveau de renforcement en sortie du filtre  |
| <b>Level</b>            | 0 à 127              | Niveau de sortie  |

### 07: ENHANCER

Contrôle la structure des harmoniques dans les fréquences aiguës, ajoutant du caractère et de la présence au son.

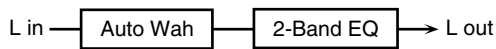


| Paramètres       | Valeurs      | Description                                |
|------------------|--------------|--|
| <b>Sens</b>      | 0 à 127      | Sensibilité de l'enhancer                  |
| <b>Mix</b>       | 0 à 127      | Niveau d'harmoniques généré par l'enhancer |
| <b>Low Gain</b>  | -15 à +15 dB | Gain des graves                            |
| <b>High Gain</b> | -15 à +15 dB | Gain des aigus                             |
| <b>Level</b>     | 0 à 127      | Niveau de sortie                           |

## Liste des effets

### 08: AUTO WAH

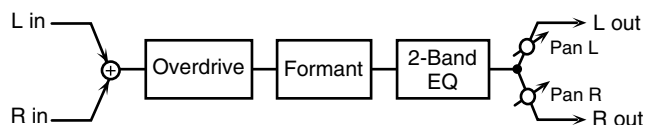
Modifie de manière cyclique l'action d'un filtre dans le temps.



| Paramètres         | Valeurs            | Description  |
|--------------------|--------------------|--|
| <b>Filter Type</b> | LPF, BPF           | Type de filtre<br><b>LPF:</b> L'effet de wah s'applique à une large bande de fréquences.<br><b>BPF:</b> L'effet de wah s'applique à une bande de fréquences étroite. |
| <b>Manual</b>      | 0 à 127            | Fréquence centrale à laquelle l'effet est appliqué.  |
| <b>Peak</b>        | 0 à 127            | Détermine la quantité d'effet appliquée dans la zone de la fréquence centrale de l'effet.<br>Choisissez une valeur de Q élevée pour réduire la zone.                 |
| <b>Sens</b>        | 0 à 127            | Réglage de la sensibilité du contrôle du filtre.   |
| <b>Polarity</b>    | UP, DOWN           | Détermine le sens de la modulation du filtrage.<br><b>UP:</b> Le filtrage évolue vers les aigus.<br><b>DOWN:</b> Le filtrage évolue vers les graves.                 |
| <b>Rate</b>        | 0.05–10.00Hz, note | Fréquence de modulation  |
| <b>Depth</b>       | 0 à 127            | Amplitude de modulation  |
| <b>Phase</b>       | 0 à 180 deg        | Décalage de phase entre les sons gauche et droit.  |
| <b>Low Gain</b>    | -15 à +15 dB       | Gain des graves  |
| <b>High Gain</b>   | -15 à +15 dB       | Gain des aigus   |
| <b>Level</b>       | 0 à 127            | Niveau de sortie   |

### 09: HUMANIZER

Ajoute des caractéristiques de voyelles à un son, lui donnant des inflexions de voix humaine.

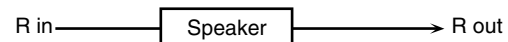
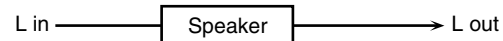


| Paramètres                  | Valeurs            | Description   |
|-----------------------------|--------------------|---|
| <b>Drive Sw</b>             | OFF, ON            | Activation/désactivation de l'effet.  |
| <b>Drive</b>                | 0 à 127            | Degré de distorsion<br>Agit également sur le volume.  |
| <b>Vowel1</b>               | a, e, i, o, u      | Sélection de la voyelle.  |
| <b>Vowel2</b>               | a, e, i, o, u      |   |
| <b>Rate</b>                 | 0.05–10.00Hz, note | Fréquence d'alternance des voyelles   |
| <b>Depth</b>                | 0 à 127            | Amplitude de l'effet  |
| <b>Input Sync Sw</b>        | OFF, ON            | Détermine si le changement de voyelle par le LFO est réinitialisé par le signal entrant (ON) ou non (OFF).  |
| <b>Input Sync Threshold</b> | 0 à 127            | Niveau de réinitialisation  |
| <b>Manual</b>               | 0 à 100            | Point d'alternances des voyelles 1/2<br><b>49 ou moins:</b> La voyelle 1 a une durée plus grande.<br><b>50:</b> les voyelles 1 et 2 ont une même durée.<br><b>51 ou plus:</b> La voyelle 2 a une durée plus grande. |

| Paramètres       | Valeurs      | Description               |
|------------------|--------------|---------------------------|
| <b>Low Gain</b>  | -15 à +15 dB | Gain des graves           |
| <b>High Gain</b> | -15 à +15 dB | Gain des aigus            |
| <b>Pan</b>       | L64 à 63R    | Position stéréo en sortie |
| <b>Level</b>     | 0 à 127      | Niveau de sortie          |

### 10: SPEAKER SIMULATOR

Le simulateur d'enceintes permet de simuler à la fois le type de haut-parleur et le micro utilisé pour en capter le son.



| Paramètres          | Valeurs        | Description   |
|---------------------|----------------|---|
| <b>Speaker Type</b> | (voir tableau) | Type d'enceinte   |
| <b>Mic Setting</b>  | 1, 2, 3        | Détermine la position du micro par rapport au haut-parleur. Trois réglages sont possibles, de plus en plus éloignés de 1 à 3. |
| <b>Mic Level</b>    | 0 à 127        | Volume du micro   |
| <b>Direct Level</b> | 0 à 127        | Volume du son direct  |
| <b>Level</b>        | 0 à 127        | Niveau de sortie  |

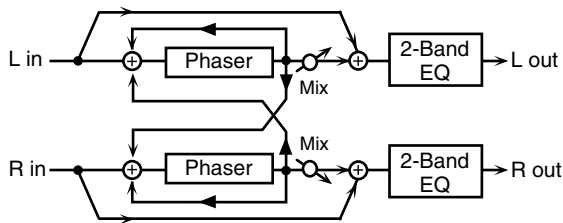
#### Caractéristiques des différents types d'enceintes

La colonne HP indique le diamètre (en pouces anglo-saxons) et le nombre des haut-parleurs.

| Type               | Enceinte            | HP     | Micro        |
|--------------------|---------------------|--------|--------------|
| <b>SMALL 1</b>     | petite à dos ouvert | 10     | dynamique    |
| <b>SMALL 2</b>     | petite à dos ouvert | 10     | dynamique    |
| <b>MIDDLE</b>      | dos ouvert          | 12 x 1 | dynamique    |
| <b>JC-120</b>      | dos ouvert          | 12 x 2 | dynamique    |
| <b>BUILT-IN 1</b>  | dos ouvert          | 12 x 2 | dynamique    |
| <b>BUILT-IN 2</b>  | dos ouvert          | 12 x 2 | condensateur |
| <b>BUILT-IN 3</b>  | dos ouvert          | 12 x 2 | condensateur |
| <b>BUILT-IN 4</b>  | dos ouvert          | 12 x 2 | condensateur |
| <b>BUILT-IN 5</b>  | dos ouvert          | 12 x 2 | condensateur |
| <b>BG STACK 1</b>  | close               | 12 x 2 | condensateur |
| <b>BG STACK 2</b>  | grande close        | 12 x 2 | condensateur |
| <b>MS STACK 1</b>  | grande close        | 12 x 4 | condensateur |
| <b>MS STACK 2</b>  | grande close        | 12 x 4 | condensateur |
| <b>METAL STACK</b> | grande double corps | 12 x 4 | condensateur |
| <b>2-STACK</b>     | grande double corps | 12 x 4 | condensateur |
| <b>3-STACK</b>     | grande triple corps | 12 x 4 | condensateur |

### 11: PHASER

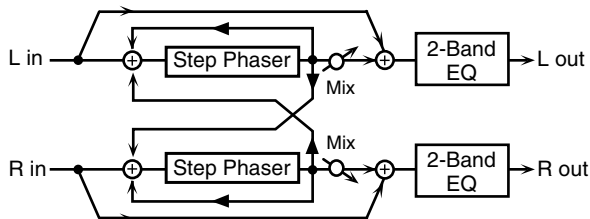
Ajoute un son décalé en phase au son original pour créer une modulation évoluant dans le temps.



| Paramètres            | Valeurs                    | Description   |
|-----------------------|----------------------------|---|
| <b>Mode</b>           | 4-STAGE, 8-STAGE, 12-STAGE | Nombre de niveaux au sein du circuit de phasing   |
| <b>Manual</b>         | 0 à 127                    | Réglage de la fréquence de base à partir de laquelle le son est modulé.   |
| <b>Rate</b>           | 0.05–10.00 Hz, note        | Fréquence de modulation   |
| <b>Depth</b>          | 0 à 127                    | Amplitude de la modulation  |
| <b>Polarity</b>       | INVERSE, SYNCHRO           | Détermine si les phases droite et gauche de la modulation agissent en parallèle ou en opposition.<br><b>INVERSE:</b> Les phases droite et gauche sont en opposition. Si la source est mono, le son se trouve élargi.<br><b>SYNCHRO:</b> Les phases droite et gauche sont en concordance. Mieux adapté aux sources stéréo. |
| <b>Resonance</b>      | 0 à 127                    | Niveau du feedback  |
| <b>Cross Feedback</b> | -.98 à +98%                | Détermine la proportion de son retardé réinjecté en entrée dans l'effet. Les valeurs négatives inversent la phase.  |
| <b>Mix</b>            | 0 à 127                    | Règle le niveau du son décalé en phase  |
| <b>Low Gain</b>       | -.15 à +15 dB              | Gain des graves   |
| <b>High Gain</b>      | -.15 à +15 dB              | Gain des aigus  |
| <b>Level</b>          | 0 à 127                    | Niveau de sortie  |

### 12: STEP PHASER

L'effet de phaser varie graduellement.

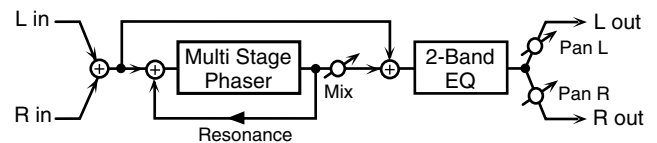


| Paramètres    | Valeurs                    | Description   |
|---------------|----------------------------|---|
| <b>Mode</b>   | 4-STAGE, 8-STAGE, 12-STAGE | Nombre de niveaux au sein du circuit de phasing                         |
| <b>Manual</b> | 0 à 127                    | Réglage de la fréquence de base à partir de laquelle le son est modulé. |
| <b>Rate</b>   | 0.05–10.00 Hz, note        | Fréquence de modulation   |
| <b>Depth</b>  | 0 à 127                    | Amplitude de la modulation  |

| Paramètres            | Valeurs               | Description   |
|-----------------------|-----------------------|---|
| <b>Polarity</b>       | INVERSE, SYNCHRO      | Détermine si les phases droite et gauche de la modulation agissent en parallèle ou en opposition.<br><b>INVERSE:</b> Les phases droite et gauche sont en opposition. Si la source est mono, le son se trouve élargi.<br><b>SYNCHRO:</b> Les phases droite et gauche sont en concordance. Mieux adapté aux sources stéréo. |
| <b>Resonance</b>      | 0 à 127               | Niveau du feedback  |
| <b>Cross Feedback</b> | -.98 à +98%           | Détermine la proportion de son retardé réinjecté en entrée dans l'effet. Les valeurs négatives inversent la phase.  |
| <b>Step Rate</b>      | 0.10 à 20.00 Hz, note | Fréquence du changement par palier  |
| <b>Mix</b>            | 0 à 127               | Règle le niveau du son décalé en phase  |
| <b>Low Gain</b>       | -.15 à +15 dB         | Gain des graves   |
| <b>High Gain</b>      | -.15 à +15 dB         | Gain des aigus  |
| <b>Level</b>          | 0 à 127               | Niveau de sortie  |

### 13: MULTI STAGE PHASER

Les valeurs élevées de différences de phase créent un effet de phaser très profond.

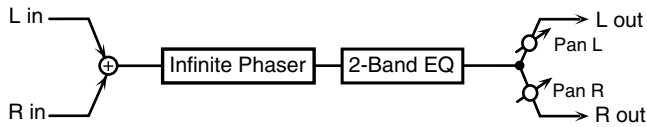


| Paramètres       | Valeurs  | Description   |
|------------------|--|---|
| <b>Mode</b>      | 4-STAGE, 8-STAGE, 12-STAGE, 16-STAGE, 20-STAGE, 24-STAGE | Nombre de niveaux au sein du circuit de phasing                         |
| <b>Manual</b>    | 0 à 127  | Réglage de la fréquence de base à partir de laquelle le son est modulé. |
| <b>Rate</b>      | 0.05–10.00 Hz, note                                      | Fréquence de modulation   |
| <b>Depth</b>     | 0 à 127  | Amplitude de la modulation  |
| <b>Resonance</b> | 0 à 127  | Niveau du feedback  |
| <b>Mix</b>       | 0 à 127  | Niveau du son traité  |
| <b>Pan</b>       | L64 à 63R  | Position stéréo du signal en sortie                                     |
| <b>Low Gain</b>  | -.15 à +15 dB  | Gain des graves   |
| <b>High Gain</b> | -.15 à +15 dB  | Gain des aigus  |
| <b>Level</b>     | 0 à 127  | Niveau de sortie  |

## Liste des effets

### 14: INFINITE PHASER

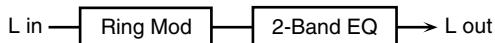
Effet de phaser qui augmente ou diminue en continu la fréquence à laquelle le son est modulé.



| Paramètres       | Valeurs      | Description   |
|------------------|--------------|---|
| <b>Mode</b>      | 1, 2, 3, 4   | Des valeurs élevées créent un effet de phase profond.   |
| <b>Speed</b>     | -100+100     | Vitesse d'élévation ou de réduction de la fréquence de modulation du son (+: vers le haut / -: vers le bas) |
| <b>Resonance</b> | 0 à 127      | Niveau du feedback  |
| <b>Mix</b>       | 0 à 127      | Niveau du son traité  |
| <b>Pan</b>       | L64 à 63R    | Position stéréo du signal en sortie   |
| <b>Low Gain</b>  | -15 à +15 dB | Gain des graves   |
| <b>High Gain</b> | -15 à +15 dB | Gain des aigus  |
| <b>Level</b>     | 0 à 127      | Niveau de sortie  |

### 15: RING MODULATOR

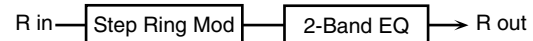
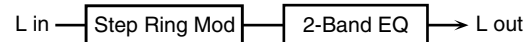
La modulation en anneau est un effet qui applique une modulation d'amplitude (AM) au signal source, créant des sons de type cloche. Pour l'effet représenté ici, le volume du signal entrant peut agir sur la fréquence de la modulation.



| Paramètres       | Valeurs         | Description   |
|------------------|-----------------|---|
| <b>Frequency</b> | 0 à 127         | Détermine la fréquence à laquelle la modulation est appliquée.  |
| <b>Sens</b>      | 0 à 127         | Règle l'amplitude de la modulation de fréquence appliquée.  |
| <b>Polarity</b>  | UP, DOWN        | Détermine si la modulation de fréquence se déplace vers le haut ( <b>UP</b> ) ou vers le bas ( <b>DOWN</b> ) dans la bande de fréquences. |
| <b>Low Gain</b>  | -15 à +15 dB    | Gain des graves   |
| <b>High Gain</b> | -15 à +15 dB    | Gain des aigus  |
| <b>Balance</b>   | D100:0W-D0:100W | Balance entre le son direct (D) et le son traité (W)  |
| <b>Level</b>     | 0 à 127         | Niveau de sortie  |

### 16: STEP RING MODULATOR

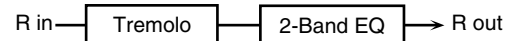
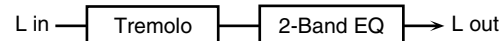
Modulation en anneau utilisant une variation sur 16 paliers de fréquence.



| Paramètres        | Valeurs             | Description   |
|-------------------|---------------------|---|
| <b>Step 01-16</b> | 0 à 127             | Fréquence de la modulation en anneau à chaque étape       |
| <b>Rate</b>       | 0.05-10.00 Hz, note | Fréquence du cycle de changement de modulation            |
| <b>Attack</b>     | 0 à 127             | Vitesse de passage de la modulation d'un palier à l'autre |
| <b>Low Gain</b>   | -15 à +15 dB        | Gain des graves   |
| <b>High Gain</b>  | -15 à +15 dB        | Gain des aigus  |
| <b>Balance</b>    | D100:0W à D0:100W   | Balance entre le son direct (D) et le son traité (W)      |
| <b>Level</b>      | 0 à 127             | Niveau de sortie  |

### 17: TREMOLO

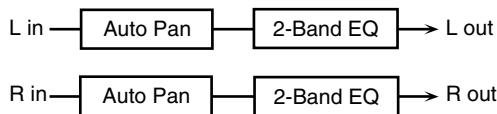
Le Tremolo crée une variation cyclique du volume du son.

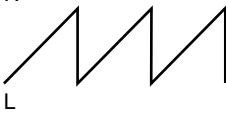



| Paramètres       | Valeurs                   | Description   |
|------------------|---------------------------|---|
| <b>Mod Wave</b>  | TRI, SQR, SIN, SAW1, SAW2 | Forme d'onde<br><b>TRI</b> : triangulaire<br><b>SQR</b> : carrée<br><b>SIN</b> : sinusoïdale<br><b>SAW1/2</b> : dents de scie |
|                  | SAW1, SAW2                |   |
| <b>Rate</b>      | 0.05-10.00 Hz, note       | Fréquence de modulation de l'effet  |
| <b>Depth</b>     | 0 à 127                   | Amplitude d'action de l'effet   |
| <b>Low Gain</b>  | -15 à +15 dB              | Gain des graves   |
| <b>High Gain</b> | -15 à +15 dB              | Gain des aigus  |
| <b>Level</b>     | 0 à 127                   | Niveau de sortie  |

### 18: AUTO PAN

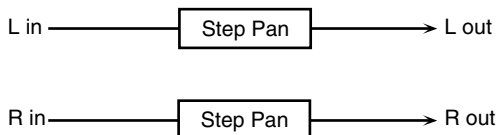
L'Auto Pan déplace de manière cyclique le son dans le champ stéréo.



| Paramètres | Valeurs   | Description   |
|------------|---|---|
| Mod Wave   | TRI, SQR, SIN, SAW1, SAW2   | Forme d'onde<br><b>TRI</b> : triangulaire<br><b>SQR</b> : carrée<br><b>SIN</b> : sinusoïdale<br><b>SAW1/2</b> : dents de scie |
|            | SAW1<br>R<br><br>L | SAW2<br>R<br><br>L                           |
| Rate       | 0.05-10.00 Hz, note   | Fréquence de modulation de l'effet  |
| Depth      | 0 à 127   | Amplitude d'action de l'effet   |
| Low Gain   | -15 à +15 dB  | Gain des graves   |
| High Gain  | -15 à +15 dB  | Gain des aigus  |
| Level      | 0 à 127   | Niveau de sortie  |

### 19: STEP PAN

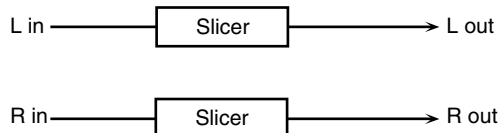
Fait varier l'auto-pan sur 16 paliers fixes.



| Paramètres           | Valeurs             | Description   |
|----------------------|---------------------|---|
| Step 01-16           | 164 à 63R           | Panoramique pour chaque étape   |
| Rate                 | 0.05-10.00 Hz, note | Fréquence du cycle de changement de panoramique                               |
| Attack               | 0 à 127             | Vitesse de passage d'un palier à l'autre                                      |
| Input Sync Sw        | OFF, ON             | Détermine si une note provoque la réinitialisation du cycle (ON) ou non (OFF) |
| Input Sync Threshold | 0 à 127             | Volume à partir de laquelle la note est détectée                              |
| Level                | 0 à 127             | Niveau de sortie  |

### 20: SLICER

Cet effet provoque une interruption cyclique du son et crée l'impression qu'un rythme se superpose en arrière-plan. Adapté aux sons tenus.

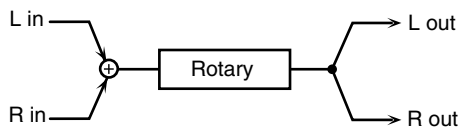


| Paramètres           | Valeurs             | Description  |
|----------------------|---------------------|--|
| Step 01-16           | 0 à 127             | Niveau de chaque étape   |
| Rate                 | 0,05-10,00 Hz, note | Détermine le cycle de l'effet pour une mesure  |
| Attack               | 0 à 127             | Vitesse du changement de volume entre les temps  |
| Input Sync Sw        | OFF, ON             | Détermine si une note provoque la réinitialisation du cycle (ON) ou non (OFF)  |
| Input Sync Threshold | 0 à 127             | Volume à partir de laquelle la note est détectée   |
| Mode                 | LEGATO, SLASH       | Détermine la manière dont le volume évolue en passant d'un temps au suivant dans la mesure.<br><b>LEGATO</b> : La modification de volume d'un battement au suivant reste inchangée. Si le niveau du battement suivant est le même que le précédent, il n'y a pas de variation de volume.<br><b>SLASH</b> : Le niveau est momentanément mis à 0 avant de passer au battement suivant. Ce changement intervient même si le niveau du battement suivant est le même que le précédent. |
| Shuffle              | 0 à 127             | Règle la mise en place des changements de niveaux pour les temps pairs (Temps 2/Temps 4/Temps 6/...). Plus la valeur est haute et plus le décalage est grand.  |
| Level                | 0 à 127             | Niveau de sortie   |

## Liste des effets

### 21: ROTARY

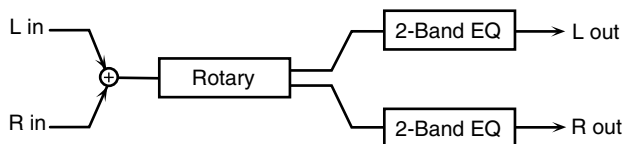
Cet effet simule le son des cabines à haut-parleur rotatif d'antan. La possibilité de régler séparément la vitesse de rotation des trompes d'aigus et des woofers lui donne un caractère très réaliste. Il est évidemment très adapté aux sons d'orgues et assimilés.



| Paramètres            | Valeurs       | Description  |
|-----------------------|---------------|--|
| Speed                 | SLOW, FAST    | Modifie simultanément les vitesses de rotation des rotors grave et aigu.<br><b>SLOW</b> : Réduit la vitesse spécifiée.<br><b>FAST</b> : Accélère la vitesse spécifiée.                 |
| Woofers Slow Speed    | 0.05–10.00 Hz | Réglage de la vitesse lente (SLOW) du rotor grave.   |
| Woofers Fast Speed    | 0.05–10.00 Hz | Réglage de la vitesse rapide (FAST) du rotor grave   |
| Woofers Acceleration  | 0 à 15        | Règle le temps nécessaire pour faire passer le rotor des graves de la vitesse lente à la vitesse rapide (ou inverse). Les valeurs les plus faibles correspondent à un temps plus long. |
| Woofers Level         | 0 à 127       | Détermine le volume du rotor des graves  |
| Tweeters Slow Speed   | 0.05–10.00 Hz | Réglage du rotor des aigus<br>Les paramètres sont les mêmes que pour le rotor des graves   |
| Tweeters Fast Speed   | 0.05–10.00 Hz |  |
| Tweeters Acceleration | 0 à 15        |  |
| Tweeters Level        | 0 à 127       |  |
| Separation            | 0 à 127       | Dispersion spatiale du son   |
| Level                 | 0 à 127       | Niveau de sortie   |

### 22: VK ROTARY

Cet effet fournit une version modifiée de l'effet rotary avec une extension plus large dans les extrêmes graves. Il présente les mêmes caractéristiques que le haut-parleur rotatif incorporé du VK-7.

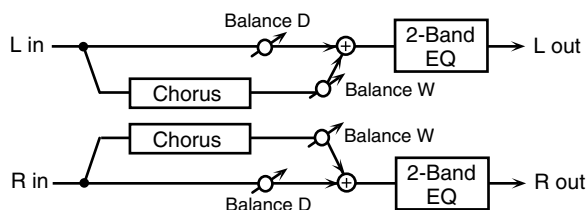


| Paramètres         | Valeurs       | Description  |
|--------------------|---------------|--|
| Speed              | SLOW, FAST    | Sélection de la vitesse de rotation  |
| Brake              | OFF, ON       | Interrompt la rotation du haut-parleur.<br>En position « off », la vitesse se réduit progressivement. En position « on », elle revient progressivement à la vitesse choisie. |
| Woofers Slow Speed | 0.05–10.00 Hz | Réglage de la vitesse lente du rotor grave.  |
| Woofers Fast Speed | 0.05–10.00 Hz | Réglage de la vitesse rapide du rotor grave  |

| Paramètres          | Valeurs       | Description  |
|---------------------|---------------|--|
| Woofers Trans Up    | 0 à 127       | Règle le temps nécessaire pour faire passer le rotor des graves de la vitesse lente à la vitesse rapide. |
| Woofers Trans Down  | 0 à 127       | Règle le temps nécessaire pour faire passer le rotor des graves de la vitesse rapide à la vitesse lente. |
| Woofers Level       | 0 à 127       | Volume du rotor des graves   |
| Tweeters Slow Speed | 0.05–10.00 Hz | Réglage du rotor des aigus<br>Les paramètres sont les mêmes que pour le rotor des graves.                |
| Tweeters Fast Speed | 0.05–10.00 Hz |  |
| Tweeters Trans Up   | 0 à 127       |  |
| Tweeters Trans Down | 0 à 127       |  |
| Tweeters Level      | 0 à 127       |  |
| Spread              | 0–10          | Dispersion   |
| Low Gain            | -15 à +15 dB  | Gain des graves  |
| High Gain           | -15 à +15 dB  | Gain des aigus   |
| Level               | 0 à 127       | Niveau de sortie   |

### 23: CHORUS

Chorus stéréo et doté d'un filtre permettant d'ajuster le timbre du son traité.

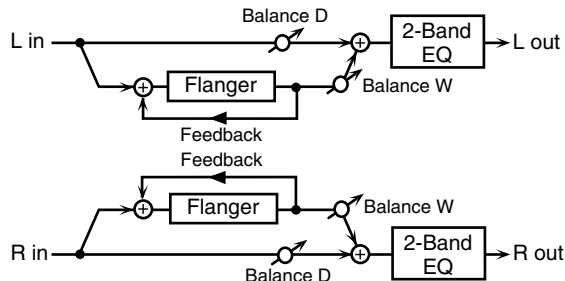


| Paramètres  | Valeurs             | Description  |
|-------------|---------------------|--|
| Filter Type | OFF, LPF, HPF       | Type de filtre<br><b>OFF</b> : pas de filtre<br><b>LPF</b> : coupe les fréquences supérieures à la fréquence de coupure<br><b>HPF</b> : coupe les fréquences inférieures à la fréquence de coupure |
| Cutoff Freq | 200 à 8000 Hz       | Fréquence de base du filtre  |
| Pre Delay   | 0.0 à 100 msec      | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son de chorus.  |
| Rate        | 0.05–10.00 Hz, note | Fréquence de modulation  |
| Depth       | 0 à 127             | Amplitude de la modulation   |
| Phase       | 0 à 180 deg         | Dispersion spatiale du son   |
| Low Gain    | -15 à +15 dB        | Gain des graves  |
| High Gain   | -15 à +15 dB        | Gain des aigus   |
| Balance     | D100:0W à D0:100W   | Balance entre le son direct (D) et le son traité par l'effet (W)   |
| Level       | 0 à 127             | Niveau de sortie   |



### 24: FLANGER

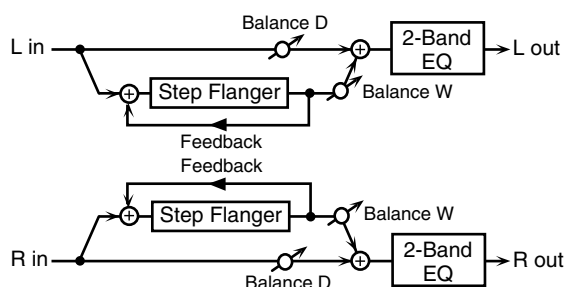
Effet de flanger stéréo (le LFO présente la même phase pour le canal gauche et le canal droit) Il ajoute une modulation métallique particulière au son d'origine à la manière d'un avion qui décolle puis atterrit. Un filtre permet d'ajuster le timbre du son traité.



| Paramètres  | Valeurs             | Description  |
|-------------|---------------------|--|
| Filter Type | OFF, LPF, HPF       | Type de filtre<br><b>OFF</b> : pas de filtre<br><b>LPF</b> : coupe les fréquences supérieures à la fréquence de coupure<br><b>HPF</b> : coupe les fréquences inférieures à la fréquence de coupure |
| Cutoff Freq | 200 à 8000 Hz       | Fréquence de base du filtre  |
| Pre Delay   | 0.0 à 100 msec      | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son de flanger.   |
| Rate        | 0.05–10.00 Hz, note | Fréquence de modulation  |
| Depth       | 0 à 127             | Amplitude de la modulation   |
| Phase       | 0 à 180 deg         | Répartition spatiale de l'effet  |
| Feedback    | -98 à +98%          | Détermine la proportion (%) de son retardé qui est réinjecté au niveau de l'entrée. Les valeurs négatives retournent le signal en inversion de phase.  |
| Low Gain    | -15 à +15 dB        | Gain des graves  |
| High Gain   | -15 à +15 dB        | Gain des aigus   |
| Balance     | D100:0W à D0:100W   | Balance entre le son direct (D) et le son traité par l'effet (W)   |
| Level       | 0 à 127             | Niveau de sortie   |

### 25: STEP FLANGER

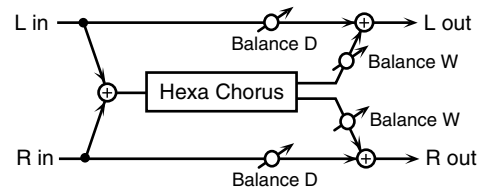
Le Step Flanger (flanger par paliers) est un effet de flanger dans lequel le son effectue des sauts par paliers successifs. La vitesse des changements peut être définie en valeurs de notes ou en valeurs de tempo.



| Paramètres  | Valeurs               | Description  |
|-------------|-----------------------|--|
| Filter Type | OFF, LPF, HPF         | Type de filtre<br><b>OFF</b> : pas de filtre<br><b>LPF</b> : coupe les fréquences supérieures à la fréquence de coupure<br><b>HPF</b> : coupe les fréquences inférieures à la fréquence de coupure |
| Cutoff Freq | 200 à 8000 Hz         | Fréquence de base du filtre  |
| Pre Delay   | 0.0 à 100 msec        | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son de flanger.   |
| Rate        | 0.05–10.00 Hz, note   | Fréquence de modulation  |
| Depth       | 0 à 127               | Amplitude de la modulation   |
| Phase       | 0 à 180 deg           | Répartition spatiale de l'effet  |
| Feedback    | -98 à +98%            | Détermine la proportion (%) de son retardé qui est réinjecté au niveau de l'entrée. Les valeurs négatives le retournent en inversion de phase.   |
| Step Rate   | 0.10 à 20.00 Hz, note | Détermine la vitesse (période) des changements de hauteur  |
| Low Gain    | -15 à +15 dB          | Gain des graves  |
| High Gain   | -15 à +15 dB          | Gain des aigus   |
| Balance     | D100:0W à D0:100W     | Balance entre le son direct (D) et le son traité par l'effet (W)   |
| Level       | 0 à 127               | Niveau de sortie   |

### 26: HEXA-CHORUS

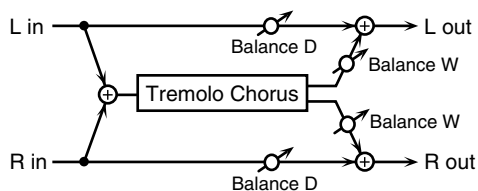
Utilise un chorus à six phases (six niveaux de son traité par chorus) pour donner une richesse et une dispersion spatiale particulière.



| Paramètres          | Valeurs             | Description  |
|---------------------|---------------------|--|
| Pre Delay           | 0.0 à 100 msec      | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son de chorus.  |
| Rate                | 0.05–10.00 Hz, note | Fréquence de modulation  |
| Depth               | 0 à 127             | Amplitude de la modulation   |
| Pre Delay Deviation | 0 à 20              | Détermine les différences dans les temps de pré-délay entre les différents étages du chorus.   |
| Depth Deviation     | -20 à +20           | Ajuste les différences d'amplitude de modulation entre les différents étages du chorus.  |
| Pan Deviation       | 0 à 20              | Règle les différences entre les positions stéréo des différents étages du son de chorus.<br><b>0</b> : tous les sons sont au centre.<br><b>20</b> : chaque son sera à 60° par rapport à l'axe. |
| Balance             | D100:0W à D0:100W   | Balance entre le son direct (D) et le son traité par l'effet (W)   |
| Level               | 0 à 127             | Niveau de sortie   |

### 27: TREMOLO CHORUS

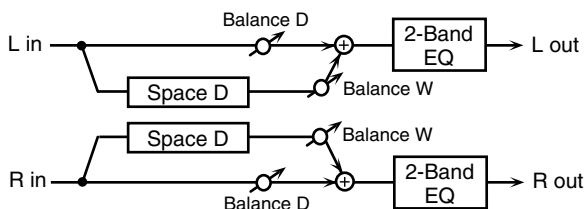
Chorus associé à un Tremolo (modulation cyclique du volume).



| Paramètres                | Valeurs             | Description   |
|---------------------------|---------------------|---|
| <b>Pre Delay</b>          | 0.0 à 100 msec      | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son de chorus. |
| <b>Chorus Rate</b>        | 0.05–10.00 Hz, note | Fréquence de modulation de l'effet                                    |
| <b>Chorus Depth</b>       | 0 à 127             | Amplitude de la modulation du chorus                                  |
| <b>Tremolo Rate</b>       | 0.05–10.00 Hz, note | Vitesse de modulation de l'effet tremolo                              |
| <b>Tremolo Separation</b> | 0 à 127             | Dispersion de l'effet tremolo   |
| <b>Tremolo Phase</b>      | 0 à 180 deg         | Dispersion de l'effet tremolo   |
| <b>Balance</b>            | D100:0W à D0:100W   | Balance entre le son direct(D) et le son traité par l'effet (W)       |
| <b>Level</b>              | 0 à 127             | Niveau de sortie  |

### 28: SPACE-D

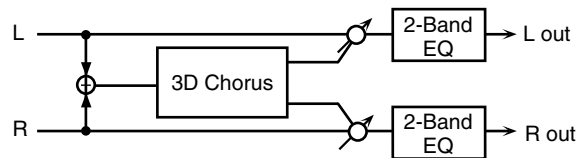
Chorus multiple qui applique une modulation à deux phases en stéréo. Il ne donne pas une impression de modulation mais un effet de dispersion transparent.



| Paramètres       | Valeurs             | Description   |
|------------------|---------------------|---|
| <b>Pre Delay</b> | 0.0 à 100 msec      | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son de chorus. |
| <b>Rate</b>      | 0.05–10.00 Hz, note | Fréquence de modulation   |
| <b>Depth</b>     | 0 à 127             | Amplitude de la modulation  |
| <b>Phase</b>     | 0 à 180 deg         | Dispersion spatiale du son  |
| <b>Low Gain</b>  | -15 à +15 dB        | Gain des graves   |
| <b>High Gain</b> | -15 à +15 dB        | Gain des aigus  |
| <b>Balance</b>   | D100:0W à D0:100W   | Balance entre le son direct(D) et le son traité par l'effet (W)       |
| <b>Level</b>     | 0 à 127             | Niveau de sortie  |

### 29: 3D CHORUS

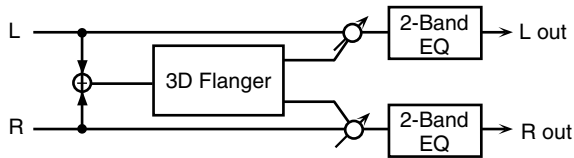
Applique un effet 3D au son de chorus. Les sons traités seront positionnés à 90° à gauche et à droite.



| Paramètres         | Valeurs             | Description  |
|--------------------|---------------------|--|
| <b>Filter Type</b> | OFF, LPF, HPF       | Type de filtre<br><b>OFF</b> : pas de filtre<br><b>LPF</b> : coupe les fréquences supérieures à la fréquence de coupure<br><b>HPF</b> : coupe les fréquences inférieures à la fréquence de coupure                                       |
| <b>Cutoff Freq</b> | 200 à 8000 Hz       | Fréquence de coupure   |
| <b>Pre Delay</b>   | 0.0 à 100 msec      | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son de chorus.  |
| <b>Rate</b>        | 0.05–10.00 Hz, note | Fréquence de modulation  |
| <b>Depth</b>       | 0 à 127             | Amplitude de la modulation du chorus   |
| <b>Phase</b>       | 0 à 180 deg         | Dispersion spatiale du son   |
| <b>Output Mode</b> | SPEAKER, PHONES     | Réglage de la méthode utilisé pour l'écoute du son à partir des connecteurs OUTPUT. L'effet optimal sera obtenu si vous sélectionnez <b>SPEAKER</b> quand vous diffusez sur des enceintes et <b>PHONES</b> quand vous écoutez au casque. |
| <b>Low Gain</b>    | -15 à +15 dB        | Gain des graves  |
| <b>High Gain</b>   | -15 à +15 dB        | Gain des aigus   |
| <b>Balance</b>     | D100:0W à D0:100W   | Balance entre le son direct (D) et le son de chorus (W)  |
| <b>Level</b>       | 0 à 127             | Niveau de sortie   |

### 30: 3D FLANGER

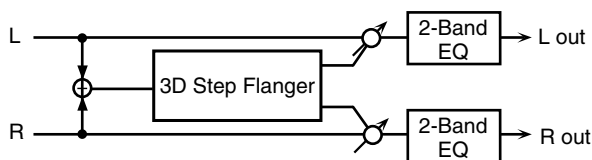
Applique un effet 3D au son de flanger. Les sons traités seront positionnés à 90° à gauche et à droite.



| Paramètres  | Valeurs             | Description  |
|-------------|---------------------|--|
| Filter Type | OFF, LPF, HPF       | Type de filtre<br><b>OFF</b> : pas de filtre<br><b>LPF</b> : coupe les fréquences supérieures à la fréquence de coupure<br><b>HPF</b> : coupe les fréquences inférieures à la fréquence de coupure                                       |
| Cutoff Freq | 200 à 8000 Hz       | Fréquence de coupure   |
| Pre Delay   | 0.0 à 100 msec      | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son de flanger.   |
| Rate        | 0.05–10.00 Hz, note | Fréquence de modulation  |
| Depth       | 0 à 127             | Amplitude de la modulation   |
| Phase       | 0 à 180 deg         | Dispersion spatiale du son   |
| Feedback    | -98 à +98%          | Détermine la proportion (%) de son flangé réinjecté au niveau de l'entrée. Les valeurs négatives le retournent en inversion de phase.  |
| Output Mode | SPEAKER, PHONES     | Réglage de la méthode utilisé pour l'écoute du son à partir des connecteurs OUTPUT. L'effet optimal sera obtenu si vous sélectionnez <b>SPEAKER</b> quand vous diffusez sur des enceintes et <b>PHONES</b> quand vous écoutez au casque. |
| Low Gain    | -15 à +15 dB        | Gain des graves  |
| High Gain   | -15 à +15 dB        | Gain des aigus   |
| Balance     | D100:0W à D0:100W   | Balance entre le son direct(D) et le son traité par l'effet (W)  |
| Level       | 0 à 127             | Niveau de sortie   |

### 31: 3D STEP FLANGER

Applique un effet 3D au son de flanger. Les sons traités seront positionnés à 90° à gauche et à droite.

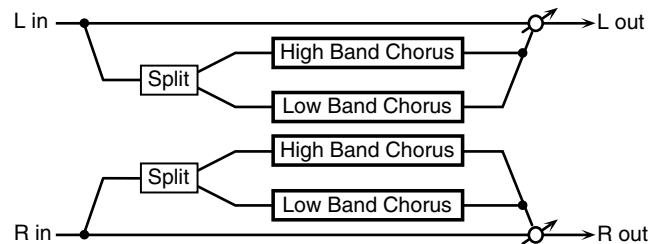


| Paramètres  | Valeurs             | Description  |
|-------------|---------------------|--|
| Filter Type | OFF, LPF, HPF       | Type de filtre<br><b>OFF</b> : pas de filtre<br><b>LPF</b> : coupe les fréquences supérieures à la fréquence de coupure<br><b>HPF</b> : coupe les fréquences inférieures à la fréquence de coupure |
| Cutoff Freq | 200 à 8000 Hz       | Fréquence de coupure   |
| Pre Delay   | 0.0 à 100 msec      | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son de flanger.   |
| Rate        | 0.05–10.00 Hz, note | Fréquence de modulation  |
| Depth       | 0 à 127             | Amplitude de la modulation   |

| Paramètres  | Valeurs               | Description  |
|-------------|-----------------------|--|
| Phase       | 0 à 180 deg           | Dispersion spatiale du son   |
| Feedback    | -98 à +98%            | Détermine la proportion (%) de son flangé réinjecté au niveau de l'entrée. Les valeurs négatives le retournent en inversion de phase.  |
| Step Rate   | 0.10 à 20.00 Hz, note | Détermine la vitesse (période) des changements de hauteur  |
| Output Mode | SPEAKER, PHONES       | Réglage de la méthode utilisé pour l'écoute du son à partir des connecteurs OUTPUT. L'effet optimal sera obtenu si vous sélectionnez <b>SPEAKER</b> quand vous diffusez sur des enceintes et <b>PHONES</b> quand vous écoutez au casque. |
| Low Gain    | -15 à +15 dB          | Gain des graves  |
| High Gain   | -15 à +15 dB          | Gain des aigus   |
| Balance     | D100:0W à D0:100W     | Balance entre le son direct(D) et le son traité par l'effet (W)  |
| Level       | 0 à 127               | Niveau de sortie   |

### 32: 2BAND CHORUS

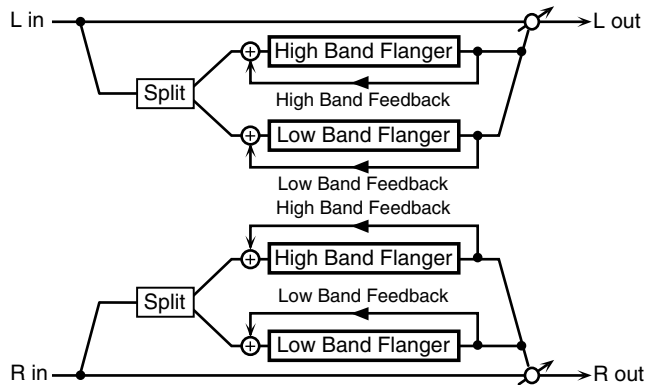
Effet de chorus permettant de traiter séparément les aigus et les graves.



| Paramètres     | Valeurs             | Description  |
|----------------|---------------------|--|
| Split Freq     | 200 à 8000 Hz       | Fréquence de partage entre les graves et les aigus                                   |
| Low Pre Delay  | 0.0 à 100 msec      | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son de chorus pour les graves |
| Low Rate       | 0.05–10.00 Hz, note | Fréquence de modulation pour les graves  |
| Low Depth      | 0 à 127             | Amplitude de la modulation pour les graves   |
| Low Phase      | 0 à 180 deg         | Dispersion spatiale du son pour les graves   |
| High Pre Delay | 0.0 à 100 msec      | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son de chorus pour les aigus  |
| High Rate      | 0.05–10.00 Hz, note | Fréquence de modulation pour les aigus   |
| High Depth     | 0 à 127             | Amplitude de la modulation pour les aigus  |
| High Phase     | 0 à 180 deg         | Dispersion spatiale du son pour les aigus  |
| Balance        | D100:0W à D0:100W   | Balance entre le son direct(D) et le son traité par l'effet (W)                      |
| Level          | 0 à 127             | Niveau de sortie   |

### 33: 2BAND FLANGER

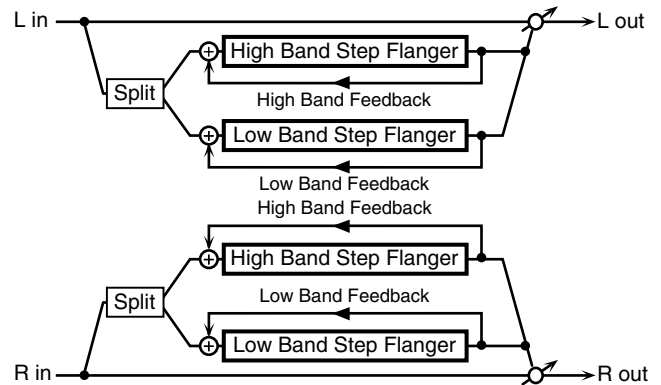
Effet de flanger permettant de traiter séparément les aigus et les graves.



| Paramètres            | Valeurs             | Description  |
|-----------------------|---------------------|--|
| <b>Split Freq</b>     | 200 à 8000 Hz       | Fréquence de partage entre les graves et les aigus   |
| <b>Low Pre Delay</b>  | 0.0 à 100 msec      | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son de chorus pour les graves   |
| <b>Low Rate</b>       | 0.05–10.00 Hz, note | Fréquence de modulation pour les graves  |
| <b>Low Depth</b>      | 0 à 127             | Amplitude de la modulation pour les graves   |
| <b>Low Phase</b>      | 0 à 180 deg         | Dispersion spatiale du son pour les graves   |
| <b>Low Feedback</b>   | -98 à +98%          | Détermine la proportion (%) de son flangé réinjecté au niveau de l'entrée pour les graves. Les valeurs négatives le retournent en inversion de phase |
| <b>High Pre Delay</b> | 0.0 à 100 msec      | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son de chorus pour les aigus  |
| <b>High Rate</b>      | 0.05–10.00 Hz, note | Fréquence de modulation pour les aigus   |
| <b>High Depth</b>     | 0 à 127             | Amplitude de la modulation pour les aigus  |
| <b>High Phase</b>     | 0 à 180 deg         | Dispersion spatiale du son pour les aigus  |
| <b>High Feedback</b>  | -98 à +98%          | Détermine la proportion (%) de son flangé réinjecté au niveau de l'entrée pour les aigus. Les valeurs négatives le retournent en inversion de phase  |
| <b>Balance</b>        | D100:0W à D0:100W   | Balance entre le son direct(D) et le son traité par l'effet (W)  |
| <b>Level</b>          | 0 à 127             | Niveau de sortie   |

### 34: 2BAND STEP FLANGER

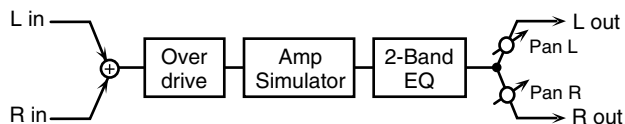
Effet de step-flanger permettant de traiter séparément les aigus et les graves.



| Paramètres            | Valeurs               | Description  |
|-----------------------|-----------------------|--|
| <b>Split Freq</b>     | 200 à 8000 Hz         | Fréquence de partage entre les graves et les aigus   |
| <b>Low Pre Delay</b>  | 0.0 à 100 msec        | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son de chorus pour les graves   |
| <b>Low Rate</b>       | 0.05–10.00 Hz, note   | Fréquence de modulation pour les graves  |
| <b>Low Depth</b>      | 0 à 127               | Amplitude de la modulation pour les graves   |
| <b>Low Phase</b>      | 0 à 180 deg           | Dispersion spatiale du son pour les graves   |
| <b>Low Feedback</b>   | -98 à +98%            | Détermine la proportion (%) de son flangé réinjecté au niveau de l'entrée pour les graves. Les valeurs négatives le retournent en inversion de phase |
| <b>Low Step Rate</b>  | 0.10 à 20.00 Hz, note | Détermine la vitesse (période) des changements de hauteur pour les graves  |
| <b>High Pre Delay</b> | 0.0 à 100 msec        | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son de chorus pour les aigus  |
| <b>High Rate</b>      | 0.05–10.00 Hz, note   | Fréquence de modulation pour les aigus   |
| <b>High Depth</b>     | 0 à 127               | Amplitude de la modulation pour les aigus  |
| <b>High Phase</b>     | 0 à 180 deg           | Dispersion spatiale du son pour les aigus  |
| <b>High Feedback</b>  | -98 à +98%            | Détermine la proportion (%) de son flangé réinjecté au niveau de l'entrée pour les aigus. Les valeurs négatives le retournent en inversion de phase  |
| <b>High Step Rate</b> | 0.10 à 20.00 Hz, note | Détermine la vitesse (période) des changements de hauteur pour les aigus   |
| <b>Balance</b>        | D100:0W à D0:100W     | Balance entre le son direct(D) et le son traité par l'effet (W)  |
| <b>Level</b>          | 0 à 127               | Niveau de sortie   |

### 35: OVERDRIVE

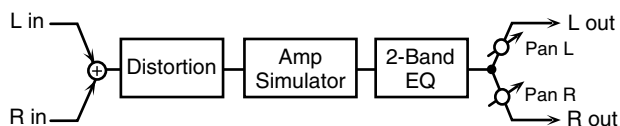
La saturation stéréo produit un effet de distorsion naturelle similaire à celle produite par un ampli à lampe.



| Paramètres | Valeurs                           | Description   |
|------------|-----------------------------------|---|
| Drive      | 0 à 127                           | Degré de distorsion<br>Agit aussi sur le volume.  |
| Amp Type   | SMALL, BUILT-IN, 2-STACK, 3-STACK | Type d'ampli guitare<br><b>SMALL</b> : petit ampli<br><b>BUILT-IN</b> : petit ampli combo<br><b>2-STACK</b> : gros ampli double corps<br><b>3-STACK</b> : gros ampli triple corps |
| Low Gain   | -15 à +15 dB                      | Gain des graves   |
| High Gain  | -15 à +15 dB                      | Gain des aigus  |
| Pan        | L64 à 63R                         | Niveau de sortie  |
| Level      | 0 à 127                           | Position stéréo du son en sortie  |

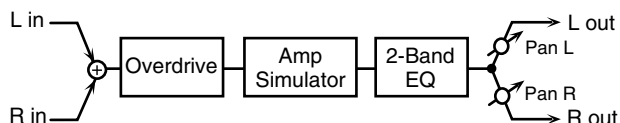
### 36: DISTORTION

La distorsion donne un effet plus prononcé que la saturation (overdrive). Les paramètres sont identiques à "35: OVERDRIVE."



### 37: VS OVERDRIVE

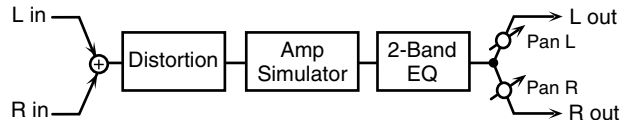
Effet overdrive procurant une forte distorsion.



| Paramètres | Valeurs                           | Description   |
|------------|-----------------------------------|---|
| Drive      | 0 à 127                           | Réglage de l'amplitude de la distorsion. Le volume change en proportion.  |
| Tone       | 0 à 127                           | Qualité de son de l'overdrive   |
| Amp Sw     | OFF, ON                           | Activation du simulateur d'ampli.   |
| Amp Type   | SMALL, BUILT-IN, 2-STACK, 3-STACK | Type d'ampli guitare<br><b>SMALL</b> : petit ampli<br><b>BUILT-IN</b> : petit ampli combo<br><b>2-STACK</b> : gros ampli double corps<br><b>3-STACK</b> : gros ampli triple corps |
| Low Gain   | -15 à +15 dB                      | Gain des graves   |
| High Gain  | -15 à +15 dB                      | Gain des aigus  |
| Pan        | L64 à 63R                         | Position stéréo du son en sortie  |
| Level      | 0 à 127                           | Niveau de sortie  |

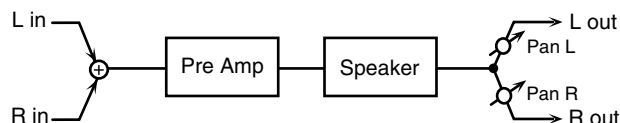
### 38: VS DISTORTION

Effet de distorsion plus accentué. Les paramètres sont les mêmes que pour "37: VS OVERDRIVE."



### 39: GUITAR AMP SIMULATOR

Simulation d'un ampli guitare.



| Paramètres       | Valeurs  | Description   |
|------------------|--|---|
| Pre Amp Sw       | OFF, ON  | Activation de l'ampli.  |
| Pre Amp Type     | JC-120, CLEAN TWIN, MATCH DRIVE, BG LEAD, MS1959I, MS1959II, MS1959I+II, SLDN LEAD, METAL 5150, METAL LEAD, OD-1, OD-2 TURBO, DISTORTION, FUZZ | Type d'ampli guitare  |
| Pre Amp Volume   | 0 à 127  | Volume et degré de la distorsion de l'ampli   |
| Pre Amp Master   | 0 à 127  | Volume général du préampli  |
| Pre Amp Gain     | LOW, MIDDLE, HIGH  | Degré de distorsion pré-ampli   |
| Pre Amp Bass     | 0 à 127  | Timbre des fréquences basses, médium ou aiguës<br>* Les médium ne peuvent pas être sélectionnés pour l'option préampli "MATCH DRIVE".             |
| Pre Amp Middle   |  |   |
| Pre Amp Treble   |  |   |
| Pre Amp Presence | 0 à 127  | Timbre des très hautes fréquences   |
| Pre Amp Bright   | OFF, ON  | La position « ON » donne un son plus clair et incisif.<br>* Ce paramètre n'est réglable que pour les préamp "JC-120," "CLEAN TWIN," ou "BG LEAD". |
| Speaker Sw       | OFF, ON  | Passage du signal dans les haut-parleurs (ON), ou non (OFF).  |
| Speaker Type     | (voir tableau ci-après)  | Type de haut-parleur  |
| Mic Setting      | 1, 2, 3  | Détermine la position du micro par rapport au haut-parleur. Trois réglages sont possibles, de plus en plus éloignés de 1 à 3.                     |
| Mic Level        | 0 à 127  | Volume du micro   |
| Direct Level     | 0 à 127  | Volume du son direct  |
| Pan              | L64 à 63R  | Position stéréo du son en sortie  |
| Level            | 0 à 127  | Niveau de sortie  |

## Liste des effets

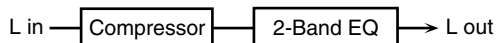
### Caractéristiques des différents types de haut-parleurs

La colonne HP indique le diamètre (en pouces anglo-saxons) et le nombre des haut-parleurs.

| Type        | Enceinte            | HP     | Micro        |
|-------------|---------------------|--------|--------------|
| SMALL 1     | petite à dos ouvert | 10     | dynamique    |
| SMALL 2     | petite à dos ouvert | 10     | dynamique    |
| MIDDLE      | dos ouvert          | 12 x 1 | dynamique    |
| JC-120      | dos ouvert          | 12 x 2 | dynamique    |
| BUILT-IN 1  | dos ouvert          | 12 x 2 | dynamique    |
| BUILT-IN 2  | dos ouvert          | 12 x 2 | condensateur |
| BUILT-IN 3  | dos ouvert          | 12 x 2 | condensateur |
| BUILT-IN 4  | dos ouvert          | 12 x 2 | condensateur |
| BUILT-IN 5  | dos ouvert          | 12 x 2 | condensateur |
| BG STACK 1  | close               | 12 x 2 | condensateur |
| BG STACK 2  | grande close        | 12 x 2 | condensateur |
| MS STACK 1  | grande close        | 12 x 4 | condensateur |
| MS STACK 2  | grande close        | 12 x 4 | condensateur |
| METAL STACK | grande double corps | 12 x 4 | condensateur |
| 2-STACK     | grande double corps | 12 x 4 | condensateur |
| 3-STACK     | grande triple corps | 12 x 4 | condensateur |

### 40: COMPRESSOR

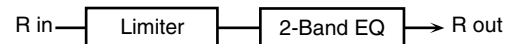
Corrige les variations excessives de niveau en réduisant les niveaux élevés et en renforçant les niveaux plus faibles.



| Paramètres | Valeurs      | Description                               |
|------------|--------------|---|
| Attack     | 0 à 127      | Temps d'attaque du son source             |
| Threshold  | 0 à 127      | Seuil de début d'action de la compression |
| Post Gain  | 0 à +18 dB   | Réglage du gain de sortie.                |
| Low Gain   | -15 à +15 dB | Gain des graves                           |
| High Gain  | -15 à +15 dB | Gain des aigus                            |
| Level      | 0 à 127      | Niveau de sortie                          |

### 41: LIMITER

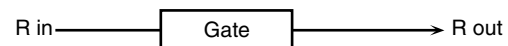
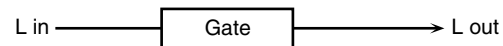
Comprime le signal dépassant un certain seuil et lui évite ainsi de créer de la distorsion.



| Paramètres | Valeurs                | Description   |
|------------|------------------------|---|
| Release    | 0 à 127                | Détermine le temps entre le passage du signal au-dessous du seuil et l'arrêt de la compression. |
| Threshold  | 0 à 127                | Seuil de début d'action de la compression   |
| Ratio      | 1.5:1, 2:1, 4:1, 100:1 | Ration de compression   |
| Post Gain  | 0 à +18 dB             | Réglage du gain de sortie.  |
| Low Gain   | -15 à +15 dB           | Gain des graves   |
| High Gain  | -15 à +15 dB           | Gain des aigus  |
| Level      | 0 à 127                | Niveau de sortie  |

### 42: GATE

Cet effet de « porte » coupe le delay de la réverb en fonction du volume du son source. Utilisez-le si vous voulez forcer une décroissance rapide de l'effet.

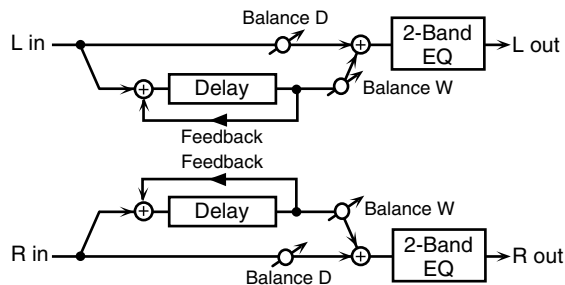


| Paramètres | Valeurs             | Description  |
|------------|---------------------|--|
| Threshold  | 0 à 127             | Seuil de fermeture de la porte   |
| Mode       | GATE, DUCK          | Type de « gate »<br><b>GATE (Gated Reverb):</b> Quand le niveau de la source descend en dessous d'un certain seuil, la porte se referme, donnant l'impression que la réverbération est coupée.<br><b>DUCK (Ducking Reverb):</b> Quand le volume de la source est suffisamment haut, la porte se ferme, donnant un effet de type « ducking reverb ». La suppression de la réverbération sur les sons de haut niveau augmente la clarté du signal. |
| Attack     | 0 à 127             | Réglage du temps nécessaire à l'ouverture complète de la porte après son déclenchement.  |
| Hold       | 0 à 127             | Réglage du retard à la fermeture de la porte après que le signal soit repassé en dessous du seuil.   |
| Release    | 0 à 127             | Réglage du temps nécessaire à la fermeture complète de la porte après la fin du temps de maintien.   |
| Balance    | D100:0W–<br>D0:100W | Balance entre le son direct (D) et le son traité (W)   |
| Level      | 0 à 127             | Niveau de sortie   |

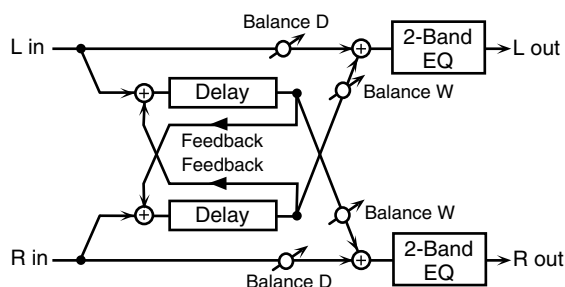
### 43: DELAY

Delay (retard) stéréo.

Avec Feedback Mode = NORMAL:



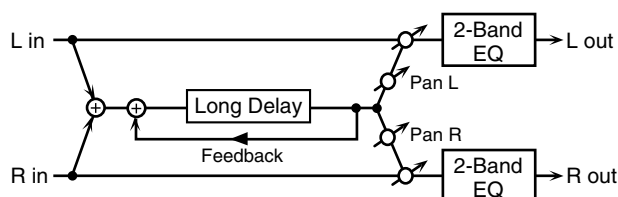
Avec Feedback Mode = CROSS:



| Paramètres    | Valeurs               | Description   |
|---------------|-----------------------|---|
| Delay Left    | 0 à 1300 ms, note     | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du signal retardé.  |
| Delay Right   |                       |   |
| Phase Left    | NORMAL, INVERSE       | Détermine la phase du signal retardé  |
| Phase Right   |                       |   |
| Feedback Mode | NORMAL, CROSS         | Détermine la manière dont le son retardé est réinjecté en entrée dans l'effet   |
| Feedback      | -98 à +98%            | Détermine la proportion (%) de son retardé qui est réinjecté au niveau de l'entrée. Les valeurs négatives retournent le signal en inversion de phase. |
| HF Damp       | 200 à 8000 Hz, BYPASS | Règle la fréquence au-delà de laquelle la rétroaction du delay est annulée. Si vous ne voulez pas l'annuler, réglez ce paramètre sur BYPASS.          |
| Low Gain      | -15 à +15 dB          | Gain des graves   |
| High Gain     | -15 à +15 dB          | Gain des aigus  |
| Balance       | D100:0W - D0:100W     | Balance entre le son direct(D) et le son traité par l'effet (W)   |
| Level         | 0 à 127               | Niveau de sortie  |

### 44: LONG DELAY

Delay offrant des temps de retard allongés.

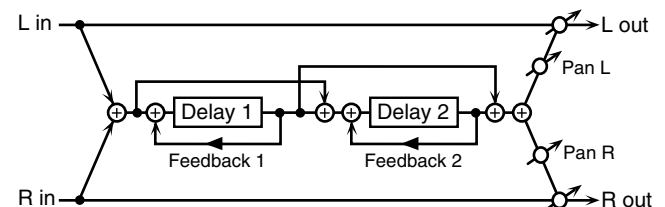


| Paramètres | Valeurs           | Description  |
|------------|-------------------|--|
| Delay Time | 0-2600 msec, note | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du signal retardé      |
| Phase      | NORMAL, INVERSE   | Détermine la phase du signal retardé(NORMAL: non-inversé, INVERT: inversé) |

| Paramètres | Valeurs               | Description  |
|------------|-----------------------|--|
| Feedback   | -98 à +98%            | Détermine la proportion (%) de son retardé qui est réinjecté au niveau de l'entrée. Les valeurs négatives retournent le signal en inversion de phase |
| HF Damp    | 200 à 8000 Hz, BYPASS | Règle la fréquence au-delà de laquelle la rétroaction du delay est annulée. Si vous ne voulez pas l'annuler, réglez ce paramètre sur BYPASS          |
| Pan        | L64 à 63R             | Position du son retardé  |
| Low Gain   | -15 à +15 dB          | Gain des graves  |
| High Gain  | -15 à +15 dB          | Gain des aigus   |
| Balance    | D100:0W à D0:100W     | Balance entre le son direct(D) et le son traité par l'effet (W)  |
| Level      | 0 à 127               | Niveau de sortie   |

### 45: SERIAL DELAY

Associe deux delay en série. Le Feedback peut être appliqué indépendamment à chaque unité permettant la réalisation de retards multiples et complexes.

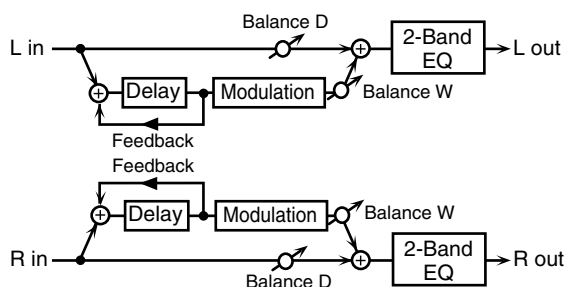


| Paramètres      | Valeurs               | Description  |
|-----------------|-----------------------|--|
| Delay1 Time     | 0 à 1300 ms, note     | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du signal retardé du delay 1   |
| Delay1 Feedback | -98 à +98%            | Détermine la proportion (%) de son delay 1 qui est réinjecté au niveau de l'entrée. Les valeurs négatives retournent le signal en inversion de phase |
| Delay1 HF Damp  | 200 à 8000 Hz, BYPASS | Règle la fréquence au-delà de laquelle la rétroaction du delay 1 est annulée. Si vous ne voulez pas l'annuler, réglez ce paramètre sur BYPASS        |
| Delay2 Time     | 0 à 1300 ms, note     | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du signal retardé du delay 2   |
| Delay2 Feedback | -98 à +98%            | Détermine la proportion (%) de son delay 2 qui est réinjecté au niveau de l'entrée. Les valeurs négatives retournent le signal en inversion de phase |
| Delay2 HF Damp  | 200 à 8000 Hz, BYPASS | Règle la fréquence au-delà de laquelle la rétroaction du delay 2 est annulée. Si vous ne voulez pas l'annuler, réglez ce paramètre sur BYPASS        |
| Pan             | L64 à 63R             | Position du son retardé  |
| Low Gain        | -15 à +15 dB          | Gain des graves  |
| High Gain       | -15 à +15 dB          | Gain des aigus   |
| Balance         | D100:0W à D0:100W     | Balance entre le son direct(D) et le son traité par l'effet (W)  |
| Level           | 0 à 127               | Niveau de sortie   |

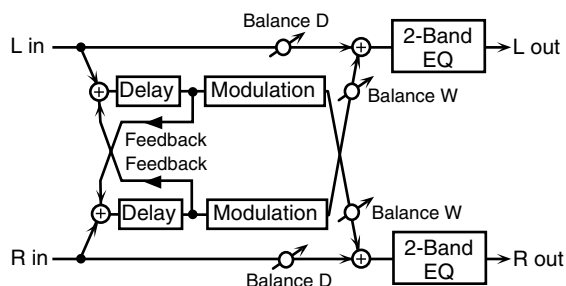
### 46: MODULATION DELAY

Cet effet ajoute une modulation au son retardé.

Avec Feedback Mode = NORMAL:



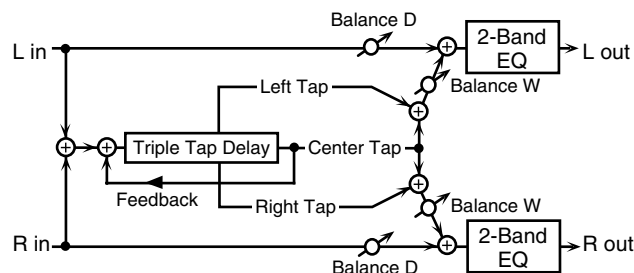
Avec Feedback Mode = CROSS:



| Paramètres    | Valeurs               | Description   |
|---------------|-----------------------|---|
| Delay Left    | 0 à 1300 ms, note     | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du signal retardé.  |
| Delay Right   |                       |   |
| Feedback Mode | NORMAL, CROSS         | Détermine la proportion (%) de son retardé qui est réinjecté au niveau de l'entrée. Les valeurs négatives retournent le signal en inversion de phase. |
| Feedback      | -98 à +98%            | Détermine la manière dont le son retardé est réinjecté en entrée dans l'effet   |
| HF Damp       | 200 à 8000 Hz, BYPASS | Règle la fréquence au-delà de laquelle la rétroaction du delay est annulée. Si vous ne voulez pas l'annuler, réglez ce paramètre sur BYPASS.          |
| Rate          | 0.05-10.00Hz, note    | Fréquence de modulation   |
| Depth         | 0 à 127               | Amplitude de la modulation  |
| Phase         | 0-180 deg             | Répartition spatiale du son   |
| Low Gain      | -15 à +15 dB          | Gain des graves   |
| High Gain     | -15 à +15 dB          | Gain des aigus  |
| Balance       | D100:0W-<br>D0:100W   | Balance entre le son direct et le son traité  |
| Level         | 0 à 127               | Niveau de sortie  |

### 47: 3TAP PAN DELAY

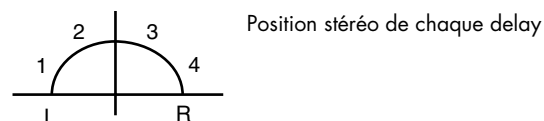
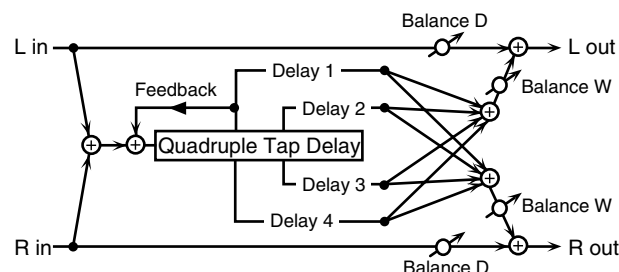
Propose 3 retards distincts: centre, gauche et droit.



| Paramètres              | Valeurs               | Description   |
|-------------------------|-----------------------|---|
| Delay Left/Right/Center | 0-2600 msec, note     | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du signal retardé.  |
| Center Feedback         | -98 à +98%            | Détermine la proportion (%) de son retardé réinjecté au niveau de l'entrée. Les valeurs négatives retournent le signal en inversion de phase. |
| HF Damp                 | 200 à 8000 Hz, BYPASS | Règle la fréquence au-delà de laquelle la rétroaction du delay est annulée. Si vous ne voulez pas l'annuler, réglez ce paramètre sur BYPASS.  |
| Left/Right/Center Level | 0 à 127               | Volume de chaque signal retardé   |
| Low Gain                | -15 à +15 dB          | Gain des graves   |
| High Gain               | -15 à +15 dB          | Gain des aigus  |
| Balance                 | D100:0W-<br>D0:100W   | Balance entre le son direct(D) et le son traité par l'effet (W)   |
| Level                   | 0 à 127               | Niveau de sortie  |

### 48: 4TAP PAN DELAY

Cet effet propose 4 retards distincts.

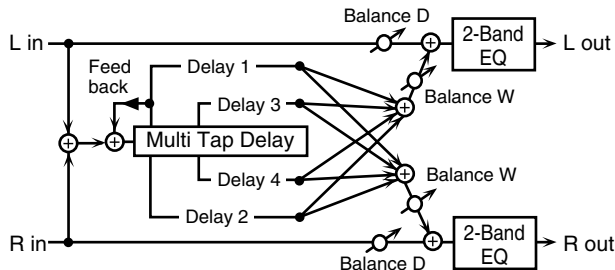


| Paramètres       | Valeurs               | Description   |
|------------------|-----------------------|---|
| Delay 1-4 Time   | 0-2600 msec, note     | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du signal retardé.  |
| Delay 1 Feedback | -98 à +98%            | Détermine la proportion (%) de son retardé réinjecté au niveau de l'entrée. Les valeurs négatives retournent le signal en inversion de phase. |
| HF Damp          | 200 à 8000 Hz, BYPASS | Règle la fréquence au-delà de laquelle la rétroaction du delay est annulée. Si vous ne voulez pas l'annuler, réglez ce paramètre sur BYPASS.  |
| Delay 1-4 Level  | 0 à 127               | Volume de chaque signal retardé   |
| Low Gain         | -15 à +15 dB          | Gain des graves   |
| High Gain        | -15 à +15 dB          | Gain des aigus  |
| Balance          | D100:0W-<br>D0:100W   | Balance entre le son direct(D) et le son traité par l'effet (W)   |
| Level            | 0 à 127               | Niveau de sortie  |



**49: MULTI TAP DELAY**

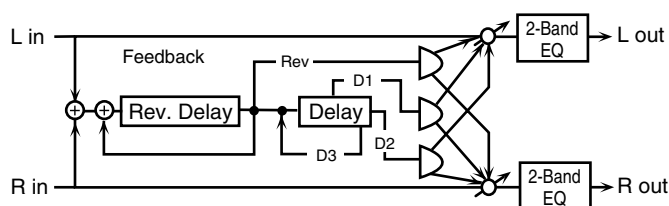
Le Multi Tap Delay présente 4 temps de retard. Chacun peut être réglé sur une valeur de note ou sur un tempo sélectionné. Vous pouvez aussi régler individuellement leur panoramique et leur niveau de sortie.



| Paramètres       | Valeurs               | Description  |
|------------------|-----------------------|--|
| Delay 1-4 Time   | 0-2600 msec, note     | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du delay 1 à 4.  |
| Delay 1 Feedback | -98 à +98%            | Détermine la proportion de son retardé réinjecté en entrée dans l'effet. Les valeurs négatives inversent la phase.                           |
| HF Damp          | 200 à 8000 Hz, BYPASS | Règle la fréquence au-delà de laquelle la rétroaction du delay est annulée. Si vous ne voulez pas l'annuler, réglez ce paramètre sur BYPASS. |
| Delay 1-4 Pan    | L64 à 63R             | Position stéréo des delay 1 à 4  |
| Delay 1-4 Level  | 0 à 127               | Niveau de sortie des delay 1 à 4   |
| Low Gain         | -15 à +15 dB          | Gain des graves  |
| High Gain        | -15 à +15 dB          | Gain des aigus   |
| Balance          | D100:0W-D0:100W       | Balance entre le son direct (D) et le son traité (W)   |
| Level            | 0 à 127               | Niveau de sortie   |

**50: REVERSE DELAY**

Ajoute avec retard une réplique inversée du son source. Un tap delay est branché immédiatement après le reverse delay.

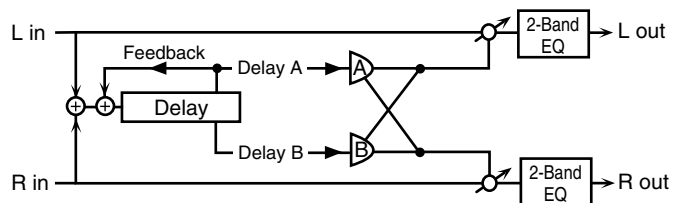


| Paramètres         | Valeurs               | Description   |
|--------------------|-----------------------|---|
| Threshold          | 0 à 127               | Détermine le niveau du signal à partir duquel le « reverse delay » est appliqué.  |
| Rev Delay Time     | 0 à 1300 ms, note     | Retard entre l'entrée du son dans le reverse delay et l'apparition du son retardé   |
| Rev Delay Feedback | -98 à +98%            | Détermine la proportion de son retardé réinjecté en entrée dans l'effet. Les valeurs négatives inversent la phase                           |
| Rev Delay HF Damp  | 200 à 8000 Hz, BYPASS | Règle la fréquence au-delà de laquelle la rétroaction du delay est annulée. Si vous ne voulez pas l'annuler, réglez ce paramètre sur BYPASS |
| Rev Delay Pan      | L64 à 63R             | Panoramique du son retardé  |
| Rev Delay Level    | 0 à 127               | Volume du son retardé   |
| Delay 1 - 3 Time   | 0 à 1300 ms, note     | Retard entre l'entrée du son dans le tap delay et l'apparition du son retardé   |

| Paramètres                     | Valeurs               | Description  |
|--------------------------------|-----------------------|--|
| Delay 3 Feedback               | -98 à +98%            | Détermine la proportion (%) de son retardé qui est réinjecté au niveau de l'entrée. Les valeurs négatives retournent le signal en inversion de phase |
| Delay HF Damp                  | 200 à 8000 Hz, BYPASS | Règle la fréquence au-delà de laquelle la rétroaction du delay est annulée. Si vous ne voulez pas l'annuler, réglez ce paramètre sur BYPASS          |
| Delay 1 Pan', 'Delay 2 Pan     | L64 à 63R             | Position stéréo des tap delay  |
| Delay 1 Level', 'Delay 2 Level | 0 à 127               | Volume des tap delay   |
| Low Gain                       | -15 à +15 dB          | Niveau de renforcement/coupeure des graves   |
| High Gain                      | -15 à +15 dB          | Niveau de renforcement/coupeure des aigus  |
| Balance                        | D100:0W à D0:100W     | Balance entre le son direct(D) et le son traité par l'effet (W)  |
| Level                          | 0 à 127               | Niveau de sortie   |

**51: SHUFFLE DELAY**

Le Shuffle Delay ajoute un décalage rythmique au son retardé, et lui donne un certain « swing ».

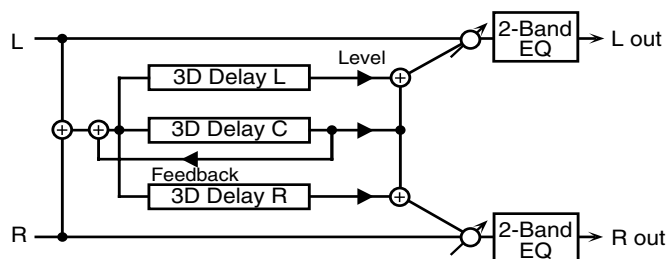


| Paramètres   | Valeurs               | Description  |
|--------------|-----------------------|--|
| Delay Time   | 0-2600 msec, note     | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du delay   |
| Shuffle Rate | 0 à 100               | Détermine le ratio (en pourcentage) entre le retard du delay B et celui du delay A. Pour une valeur de 100%, les deux retards sont identiques. |
| Acceleration | 0 à 15                | Ce paramètre détermine le temps mis par le paramètre Delay Time pour passer de la valeur en cours à une nouvelle valeur.                       |
| Feedback     | -98 à +98%            | Détermine la proportion de son retardé réinjecté en entrée dans l'effet. Les valeurs négatives inversent la phase.                             |
| HF Damp      | 200 à 8000 Hz, BYPASS | Règle la fréquence au-delà de laquelle la rétroaction du delay est annulée. Si vous ne voulez pas l'annuler, réglez ce paramètre sur BYPASS.   |
| Pan A/B      | 0 à 127               | Règle le panoramique des delay A/B   |
| Level A/B    | 0 à 127               | Règle le volume des delay A/B  |
| Low Gain     | -15 à +15 dB          | Gain des graves  |
| High Gain    | -15 à +15 dB          | Gain des aigus   |
| Balance      | D100:0W-D0:100W       | Balance entre le son direct (D) et le son traité (W)   |
| Level        | 0 à 127               | Niveau de sortie   |

## Liste des effets

### 52: 3D DELAY

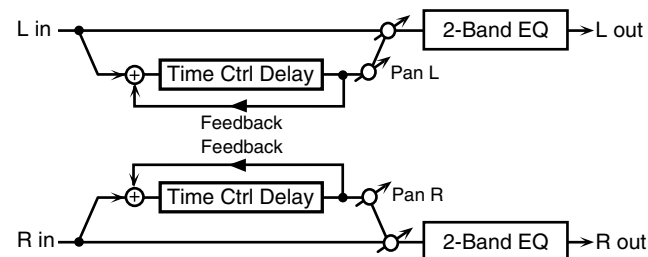
Applique un effet 3D au son retardé. Les retards seront positionnés à 90° à gauche et à droite.



| Paramètres      | Valeurs               | Description  |
|-----------------|-----------------------|--|
| Delay Left      | 0-2600 msec, note     | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du delay.  |
| Delay Right     |                       |  |
| Delay Center    |                       |  |
| Center Feedback | -98 à +98%            | Détermine la proportion de son retardé réinjecté en entrée dans l'effet. Les valeurs négatives inversent la phase.   |
| HF Damp         | 200 à 8000 Hz, BYPASS | Règle la fréquence au-delà de laquelle la rétroaction du delay est annulée. Si vous ne voulez pas l'annuler, réglez ce paramètre sur BYPASS.   |
| Left Level      | 0 à 127               | Niveau de sortie du son retardé  |
| Right Level     |                       |  |
| Center Level    |                       |  |
| Output Mode     | SPEAKER, PHONES       | Réglage de la méthode utilisé pour l'écoute du son à partir des connecteurs OUTPUT. L'effet optimal sera obtenu si vous sélectionnez <b>SPEAKER</b> quand vous diffusez sur des enceintes et <b>PHONES</b> quand vous écoutez au casque. |
| Low Gain        | -15 à +15 dB          | Gain des graves  |
| High Gain       | -15 à +15 dB          | Gain des aigus   |
| Balance         | D100:0W à D0:100W     | Balance entre le son direct (D) et le son traité (W)   |
| Level           | 0 à 127               | Niveau de sortie   |

### 53: TIME CTRL DELAY

Delay stéréo à temps de retard évoluant en continu.

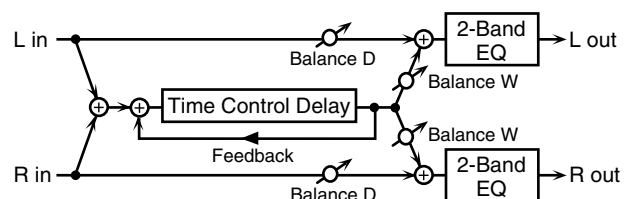


| Paramètres   | Valeurs           | Description   |
|--------------|-------------------|---|
| Delay Time   | 0 à 1300 ms, note | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du delay.   |
| Acceleration | 0 à 15            | Règle la période sur laquelle évolue la variation de retard entre la valeur initiale et la valeur nouvellement définie. Cette vitesse affecte directement la fréquence de la modulation de hauteur. |
| Feedback     | -98 à +98%        | Détermine la proportion de son retardé réinjecté en entrée dans l'effet. Les valeurs négatives inversent la phase.  |

| Paramètres | Valeurs               | Description  |
|------------|-----------------------|--|
| HF Damp    | 200 à 8000 Hz, BYPASS | Règle la fréquence au-delà de laquelle la rétroaction du delay est annulée. Si vous ne voulez pas l'annuler, réglez ce paramètre sur BYPASS. |
| Low Gain   | -15 à +15 dB          | Gain des graves  |
| High Gain  | -15 à +15 dB          | Gain des aigus   |
| Balance    | D100:0W à D0:100W     | Balance entre le son direct (D) et le son traité (W)   |
| Level      | 0 à 127               | Niveau de sortie   |

### 54: LONG TIME CTRL DLY (LONG TIME CONTROL DELAY)

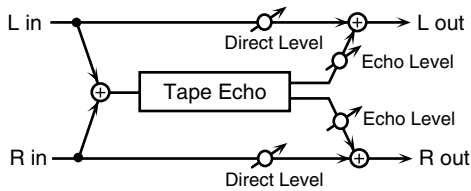
Delay stéréo à temps de retard évoluant en continu et doté d'une plage de réglages étendue.



| Paramètres   | Valeurs               | Description   |
|--------------|-----------------------|---|
| Delay Time   | 0-2600 msec, note     | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du delay.   |
| Acceleration | 0 à 15                | Règle la période sur laquelle évolue la variation de retard entre la valeur initiale et la valeur nouvellement définie. Cette vitesse affecte directement la fréquence de la modulation de hauteur. |
| Feedback     | -98 à +98%            | Détermine la proportion de son retardé réinjecté en entrée dans l'effet. Les valeurs négatives inversent la phase.  |
| HF Damp      | 200 à 8000 Hz, BYPASS | Règle la fréquence au-delà de laquelle la rétroaction du delay est annulée. Si vous ne voulez pas l'annuler, réglez ce paramètre sur BYPASS.  |
| Pan          | L64 à 63R             | Position stéréo du son retardé  |
| Low Gain     | -15 à +15 dB          | Gain des graves   |
| High Gain    | -15 à +15 dB          | Gain des aigus  |
| Balance      | D100:0W-D0:100W       | Balance entre le son direct (D) et le son traité (W)  |
| Level        | 0 à 127               | Niveau de sortie  |

### 55: TAPE ECHO

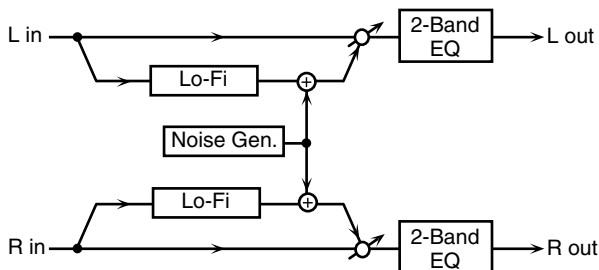
Écho à bande virtuel donnant un résultat très réaliste. Simule exactement la section écho du Space Echo RE-201 Roland.



| Paramètres        | Valeurs                       | Description  |
|-------------------|-------------------------------|--|
| Mode              | S, M, L, S+M, S+L, M+L, S+M+L | Choix des combinaisons de têtes de lectures créant le retard:<br><b>S</b> : short <b>M</b> : middle <b>L</b> : long  |
| Repeat Rate       | 0 à 127                       | Vitesse de la bande<br>Les valeurs élevées réduisent l'écart entre les « rebonds » du son.   |
| Intensity         | 0 à 127                       | Nombre de répétitions du delay   |
| Bass              | -15 à +15 dB                  | Renforce/coupe la partie grave du son retardé  |
| Treble            | -15 à +15 dB                  | Renforce/coupe la partie aiguë du son retardé  |
| Head S Pan        | 164 à 63R                     | Panoramique indépendant pour les têtes short, middle, et long  |
| Head M Pan        |                               |  |
| Head L Pan        |                               |  |
| Tape Distortion   | 0-5                           | Niveau de distorsion de bande spécifique ajoutée<br>Simule la variation timbrale pouvant être détectée par des appareils d'analyse du signal. Des valeurs élevées augmentent le niveau de la distorsion. |
| Wow/Flutter Rate  | 0 à 127                       | Vitesse du pleurage de bande (variation de hauteur causée par les irrégularités de rotation du cabestan)   |
| Wow/Flutter Depth | 0 à 127                       | Amplitude du pleurage  |
| Echo Level        | 0 à 127                       | Volume du son en écho  |
| Direct Level      | 0 à 127                       | Volume du son original   |
| Level             | 0 à 127                       | niveau de sortie   |

### 56: LOFI NOISE

En plus du Lo-fi, cet effet génère différents types de bruits: bruit blanc, disques vinyles etc.

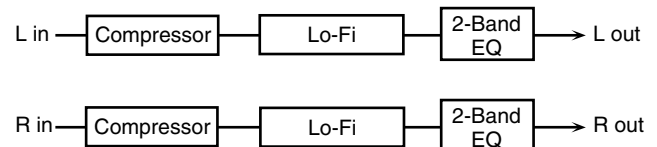


| Paramètres  | Valeurs       | Description  |
|-------------|---------------|--|
| LoFi Type   | 1 à 9         | Réduction de la qualité audio. Plus la valeur est élevée et plus la dégradation est importante.  |
| Filter Type | OFF, LPF, HPF | Type de filtre<br><b>OFF</b> : pas de filtre<br><b>LPF</b> : coupe les fréquences supérieures à la fréquence de coupure<br><b>HPF</b> : coupe les fréquences inférieures à la fréquence de coupure |

| Paramètres       | Valeurs               | Description  |
|------------------|-----------------------|--|
| Filter Cutoff    | 200 à 8000 Hz         | Fréquence de coupure   |
| W/P Noise Type   | WHITE, PINK           | Sélectionne bruit blanc ou bruit rose.   |
| W/P Noise LPF    | 200 à 8000 Hz, BYPASS | Fréquence centrale du filtre pas bas appliqué au bruit blanc/rose (BYPASS: no cut)   |
| W/P Noise Level  | 0 à 127               | Volume du bruit blanc/rose   |
| Disc Noise Type  | LP, EP, SP, RND       | détermine le type de disque<br>La fréquence à laquelle le bruit est entendu dépend du type sélectionné.  |
| Disc Noise LPF   | 200 à 8000 Hz, BYPASS | Règle la fréquence de coupure du filtre passe-bas appliqué au bruit de disque. Si vous ne voulez pas couper les hautes fréquences, réglez ce paramètre sur BYPASS. |
| Disc Noise Level | 0 à 127               | Volume du bruit de disque  |
| Hum Noise Type   | 50 Hz, 60 Hz          | Fréquence du souffle/ronflement  |
| Hum Noise LPF    | 200 à 8000 Hz, BYPASS | Fréquence centrale du filtre passe-bas appliqué au ronflement (BYPASS: no cut)   |
| Hum Noise Level  | 0 à 127               | Volume du ronflement   |
| Low Gain         | -15 à +15 dB          | Gain des graves  |
| High Gain        | -15 à +15 dB          | Gain des aigus   |
| Balance          | D100:0W-D0:100W       | Balance entre le son direct (D) et le son traité (W)   |
| Level            | 0 à 127               | Niveau de sortie   |

### 57: LOFI COMPRESS

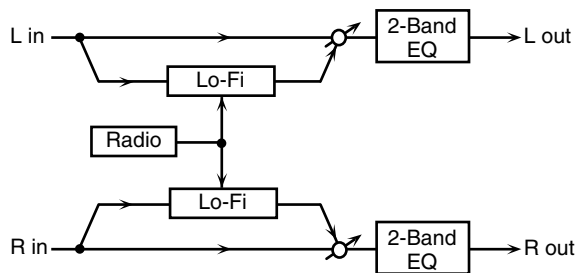
Cet effet est destiné à dégrader intentionnellement la qualité du son.



| Paramètres         | Valeurs         | Description  |
|--------------------|-----------------|--|
| Pre Filter Type    | 1 à 6           | Détermine le type de filtre utilisé avant que le son ne passe dans le processeur Lo-Fi<br><b>1</b> : Compressor off<br><b>2-6</b> : Compressor on  |
| LoFi Type          | 1 à 9           | Réduction de la qualité audio. Plus la valeur est élevée et plus la dégradation est forte.   |
| Post Filter Type   | OFF, LPF, HPF   | Type de filtre<br><b>OFF</b> : pas de filtre<br><b>LPF</b> : coupe les fréquences supérieures à la fréquence de coupure<br><b>HPF</b> : coupe les fréquences inférieures à la fréquence de coupure |
| Post Filter Cutoff | 200 à 8000 Hz   | Fréquence de coupure   |
| Low Gain           | -15 à +15 dB    | Gain des graves  |
| High Gain          | -15 à +15 dB    | Gain des aigus   |
| Balance            | D100:0W-D0:100W | Balance entre le son direct (D) et le son traité (W)   |
| Level              | 0 à 127         | Niveau de sortie   |

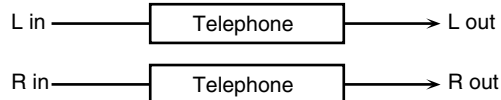
### 58: LOFI RADIO

En plus du Lo-fi, cet effet génère la recherche de station radio.



| Paramètres        | Valeurs             | Description  |
|-------------------|---------------------|--|
| LoFi Type         | 1 à 9               | Réduction de la qualité audio. Plus la valeur est élevée, plus la dégradation est forte.   |
| Filter Type       | OFF, LPF, HPF       | Type de filtre<br><b>OFF</b> : pas de filtre<br><b>LPF</b> : coupe les fréquences supérieures à la fréquence de coupure<br><b>HPF</b> : coupe les fréquences inférieures à la fréquence de coupure |
| Filter Cutoff     | 200 à 8000 Hz       | Fréquence de coupure   |
| Radio Detune      | 0 à 127             | Simule la recherche de stations radio. Plus la valeur est élevée et plus l'accord est décalé.  |
| Radio Noise Level | 0 à 127             | Volume de la recherche de station  |
| Balance           | D100:0W-<br>D0:100W | Balance entre le son direct (D) et le son traité (W)   |
| Level             | 0-127               | Niveau de sortie   |

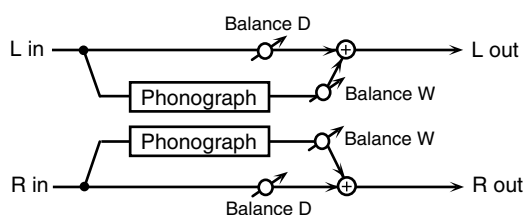
### 59: TELEPHONE



| Paramètres    | Valeurs            | Description  |
|---------------|--------------------|--|
| Voice Quality | 0 à 15             | Qualité audio de la voix « téléphone »               |
| Treble        | -15 à +15 dB       | Bande passante de la voix téléphone                  |
| Balance       | D100:0-<br>D0:100W | Balance entre le son direct (D) et le son traité (W) |
| Level         | 0 à 127            | Niveau de sortie                                     |

### 60: PHONOGRAPH

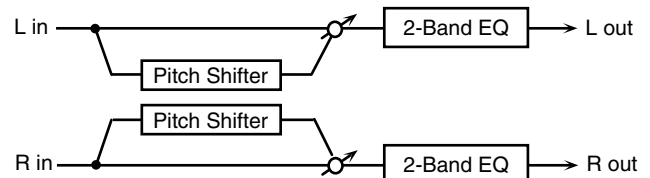
Simule un son enregistré sur un disque vinyl et lu sur une platine-disques traditionnelle. Ajoute également les différents bruits caractéristiques de ces disques ainsi que les irrégularités de rotation du plateau.



| Paramètres          | Valeurs              | Description   |
|---------------------|----------------------|---|
| Signal Distortion   | 0 à 127              | Amplitude de la distorsion  |
| Frequency Valeurs   | 0 à 127              | Bande passante du système de lecture<br>Des valeurs faibles donnent l'impression d'un système plus ancien avec une faible bande passante. |
| Disc Type           | LP, EP, SP           | Vitesse de rotation de la platine<br>Joue sur la fréquence des craquements.   |
| Scratch Noise Level | 0 à 127              | Niveau des craquements et rayures du disque.  |
| Dust Noise Level    | 0 à 127              | Niveau d'empoussièrement du disque  |
| Hiss Noise Level    | 0 à 127              | Niveau du souffle   |
| Total Noise Level   | 0 à 127              | Niveau de bruit général   |
| Wow                 | 0 à 127              | Amplitude des irrégularités de rotation à long terme  |
| Flutter             | 0 à 127              | Amplitude des irrégularités de rotation à court terme   |
| Random              | 0 à 127              | Amplitude des irrégularités de rotation aléatoires  |
| Total Wow/Flutter   | 0 à 127              | Amplitude globale du pleurage   |
| Balance             | D100:0W à<br>D0:100W | Balance entre le son direct (D) et le son traité (W)  |
| Level               | 0 à 127              | Niveau de sortie  |

### 61: PITCH SHIFTER (Feedback Pitch Shifter)

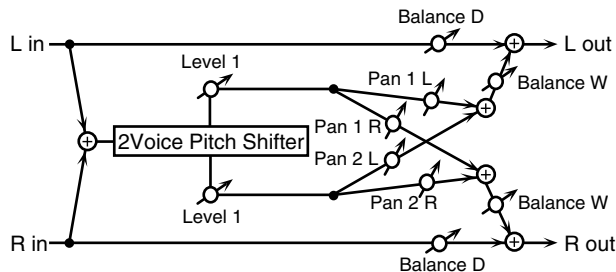
Transpositeur stéréo.



| Paramètres | Valeurs              | Description  |
|------------|----------------------|--|
| Coarse     | -24 à +12 demi-tons  | Transposition par pas d'un demi-ton pour le son Pitch Shift 1.   |
| Fine       | -100 à +100 cents    | Réalise un accordage fin de la hauteur du son Pitch Shift 1 par pas de 2 cents.  |
| Delay Time | 0 à 1300 ms, note    | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son Pitch Shift 1.  |
| Feedback   | -98 à +98%           | Détermine la proportion (%) de son Pitch Shift 1 réinjecté en entrée dans l'effet. Les valeurs négatives inversent la phase. |
| Low Gain   | -15 à +15 dB         | Gain des graves  |
| High Gain  | -15 à +15 dB         | Gain des aigus   |
| Balance    | D100:0W à<br>D0:100W | Balance entre le son direct (D) et le son traité (W)   |
| Level      | 0 à 127              | Niveau de sortie   |

### 62: 2VOI PITCH SHIFTER (2VOICE PITCH SHIFTER)

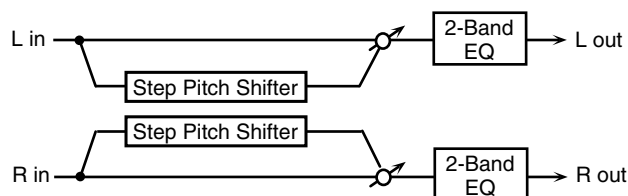
Transpose le son original. Cet effet deux voies dispose de deux transpositions et peut donc ajouter deux sons transposés au son original.



| Paramètres               | Valeurs             | Description  |
|--------------------------|---------------------|--|
| <b>Pitch 1: Coarse</b>   | -24 à +12 demi-tons | Transposition par pas d'un demi-ton pour le son Pitch Shift 1.   |
| <b>Pitch 1: Fine</b>     | -100 à +100 cent    | Réalise un accordage fin de la hauteur du son Pitch Shift 1 par pas de 2 cents.  |
| <b>Pitch 1: Delay</b>    | 0 à 1300 ms, note   | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son Pitch Shift 1.  |
| <b>Pitch 1: Feedback</b> | -98 à +98%          | Détermine la proportion (%) de son Pitch Shift 1 réinjecté en entrée dans l'effet. Les valeurs négatives inversent la phase. |
| <b>Pitch 1: Pan</b>      | L64 à 63R           | Position stéréo du son Pitch Shift 1.  |
| <b>Pitch 1: Level</b>    | 0 à 127             | Volume du son Pitch Shift 1  |
| <b>Pitch 2: Coarse</b>   | -24 à +12 demi-tons | Paramétrages du son Pitch Shift 2. Les paramètres sont identiques à ceux du Pitch Shift 1.                                   |
| <b>Pitch 2: Fine</b>     | -100 à +100 cent    |  |
| <b>Pitch 2: Delay</b>    | 0 à 1300 ms, note   |  |
| <b>Pitch 2: Feedback</b> | -98 à +98%          |  |
| <b>Pitch 2: Pan</b>      | L64 à 63R           |  |
| <b>Pitch 2: Level</b>    | 0 à 127             |  |
| <b>Low Gain</b>          | -15 à +15 dB        | Gain des graves  |
| <b>High Gain</b>         | -15 à +15 dB        | Gain des aigus   |
| <b>Level Balance</b>     | D100:0W-D0:100W     | Balance entre le son direct (D) et le son traité (W)   |
| <b>Balance</b>           | 0 à 127             | Niveau de sortie   |
| <b>Level</b>             | -24 à +12 demi-tons | Transposition par pas d'un demi-ton pour le son Pitch Shift 1.   |

### 63: STEP PITCH SHIFTER

Transpositeur dans lequel les écarts varient en séquence de 16 pas.

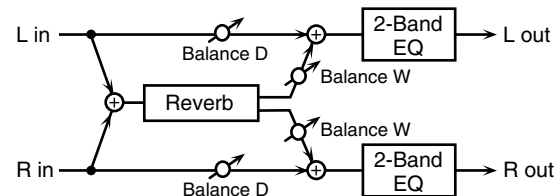


| Paramètres        | Valeurs             | Description  |
|-------------------|---------------------|--|
| <b>Step 01-16</b> | -24 à +12 demi-tons | Niveau de transposition de chaque pas (en demi-tons)         |
| <b>Rate</b>       | 0.05-10.00 Hz, note | Rapidité du cycle des 16 pas                                 |
| <b>Attack</b>     | 0 à 127             | Vitesse de passage d'une hauteur à l'autre entre deux étapes |
| <b>Gate Time</b>  | 0 à 127             | Durée du son transposé pour chaque étape                     |

| Paramètres        | Valeurs           | Description  |
|-------------------|-------------------|--|
| <b>Fine</b>       | -100 à +100 cents | Accordage fin de la transposition pour tous les paliers (par pas de 2 « cent »)  |
| <b>Delay Time</b> | 0 à 1300 ms, note | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son transposé   |
| <b>Feedback</b>   | -98 à +98%        | Détermine la proportion (%) de son Pitch Shift 1 réinjecté en entrée dans l'effet. Les valeurs négatives inversent la phase. |
| <b>Low Gain</b>   | -15 à +15 dB      | Gain des graves  |
| <b>High Gain</b>  | -15 à +15 dB      | Gain des aigus   |
| <b>Balance</b>    | D100:0W à D0:100W | Balance entre le son direct (D) et le son traité (W)   |
| <b>Level</b>      | 0 à 127           | Niveau de sortie   |

### 64: REVERB

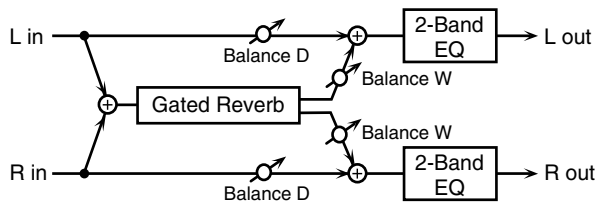
Ajoute de la réverbération au son, simulant un espace large.



| Paramètres       | Valeurs                                    | Description   |
|------------------|--|---|
| <b>Type</b>      | ROOM1, ROOM2, STAGE1, STAGE2, HALL1, HALL2 | Type de reverb<br><b>ROOM1</b> : réverbération dense à décroissance rapide<br><b>ROOM2</b> : réverbération plus légère à décroissance rapide<br><b>STAGE1</b> : réverbération avec beaucoup de réflexions tardives<br><b>STAGE2</b> : réverbération avec de nombreuses réflexions précoces<br><b>HALL1</b> : réverbération à réflexions claires<br><b>HALL2</b> : réverbération à réflexions riches |
| <b>Pre Delay</b> | 0.0 à 100 msec                             | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son réverbéré.   |
| <b>Time</b>      | 0 à 127                                    | Durée de la réverbération   |
| <b>HF Damp</b>   | 200 à 8000 Hz, BYPASS                      | Règle la fréquence au-delà de laquelle le son réverbéré est coupé. Plus la fréquence est basse et plus les hautes fréquences seront coupées, donnant une réverbération plus douce et plus étouffée. Si vous ne voulez pas de cette atténuation, mettez ce paramètre sur BYPASS.   |
| <b>Low Gain</b>  | -15 à +15 dB                               | Gain des graves   |
| <b>High Gain</b> | -15 à +15 dB                               | Gain des aigus  |
| <b>Balance</b>   | D100:0W à D0:100W                          | Balance entre le son direct(D) et le son traité par l'effet (W)   |
| <b>Level</b>     | 0 à 127                                    | Niveau de sortie  |

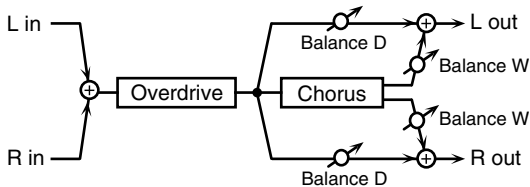
**65: GATED REVERB**

Réverbération spéciale où le son réverbéré est coupé brutalement avant la fin de sa décroissance naturelle.



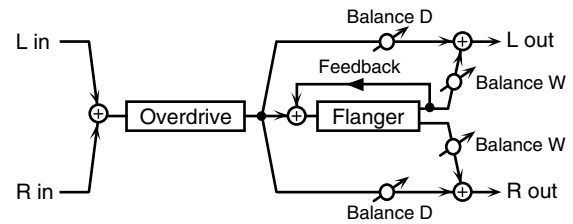
| Paramètres | Valeurs                         | Description   |
|------------|---------------------------------|---|
| Type       | NORMAL, REVERSE, SWEEP1, SWEEP2 | Type de reverb<br><b>NORMAL</b> : gated reverb conventionnelle<br><b>REVERSE</b> : réverbération rétrograde<br><b>SWEEP1</b> : le son réverbéré se déplace de droite à gauche<br><b>SWEEP2</b> : le son réverbéré se déplace de gauche à droite |
| Pre Delay  | 0.0 à 100 msec                  | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son réverbéré.   |
| Gate Time  | 5-500 msec                      | Règle le temps d'ouverture de l'effet entre l'apparition de la réverbération et sa coupure.   |
| Low Gain   | -15 à +15 dB                    | Gain des graves   |
| High Gain  | -15 à +15 dB                    | Gain des aigus  |
| Balance    | D100:0W à D0:100W               | Balance entre le son direct(D) et le son traité par l'effet (W)   |
| Level      | 0 à 127                         | Niveau de sortie  |

**66: OVERDRIVE → CHORUS**



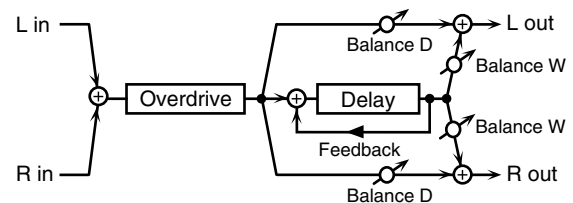
| Paramètres       | Valeurs             | Description   |
|------------------|---------------------|---|
| Overdrive Drive  | 0 à 127             | Règle le niveau de la distorsion. Le volume change en conséquence.  |
| Overdrive Pan    | L64 à 63R           | Détermine la position stéréo du son en sortie   |
| Chorus Pre Delay | 0.0 à 100 msec      | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son traité par le chorus.  |
| Chorus Rate      | 0.05-10.00 Hz, note | Fréquence de modulation   |
| Chorus Depth     | 0 à 127             | Amplitude de la modulation  |
| Chorus Balance   | D100:0W à D0:100W   | Règle la balance de niveau entre le son de la distorsion envoyé vers le chorus (W) et celui adressé directement aux sorties de l'effet (D). |
| Level            | 0 à 127             | Niveau de sortie  |

**67: OVERDRIVE → FLANGER**



| Paramètres        | Valeurs             | Description  |
|-------------------|---------------------|--|
| Overdrive Drive   | 0 à 127             | Règle le niveau de la distorsion. Le volume change en conséquence.   |
| Overdrive Pan     | L64 à 63R           | Détermine la position stéréo du son en sortie  |
| Flanger Pre Delay | 0.0 à 100 msec      | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son traité par le Flanger.  |
| Flanger Rate      | 0.05-10.00 Hz, note | Fréquence de modulation  |
| Flanger Depth     | 0 à 127             | Amplitude de la modulation   |
| Flanger Feedback  | -98 à +98%          | Détermine la proportion (%) de son retardé réinjecté en entrée dans l'effet. Les valeurs négatives inversent la phase.                       |
| Flanger Balance   | D100:0W à D0:100W   | Règle la balance de niveau entre le son de la distorsion envoyé vers le Flanger (W) et celui adressé directement aux sorties de l'effet (D). |
| Level             | 0 à 127             | Niveau de sortie   |

**68: OVERDRIVE → DELAY**

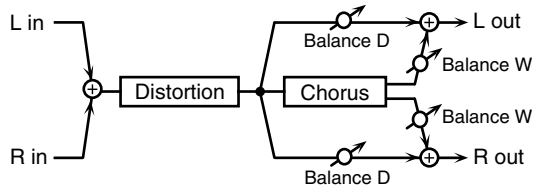


| Paramètres      | Valeurs               | Description  |
|-----------------|-----------------------|--|
| Overdrive Drive | 0 à 127               | Règle le niveau de la distorsion. Le volume change en conséquence.   |
| Overdrive Pan   | L64 à 63R             | Détermine la position stéréo du son en sortie  |
| Delay Time      | 0-2600 msec, note     | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son retardé.  |
| Delay Feedback  | -98 à +98%            | Détermine la proportion de son retardé réinjecté en entrée dans l'effet. Les valeurs négatives inversent la phase.                         |
| Delay HF Damp   | 200 à 8000 Hz, BYPASS | Règle la fréquence au-delà de laquelle la réaction du delay est annulée. Si vous ne voulez pas l'annuler, réglez ce paramètre sur BYPASS.  |
| Delay Balance   | D100:0W à D0:100W     | Règle la balance de niveau entre le son de la distorsion envoyé vers le delay (W) et celui adressé directement aux sorties de l'effet (D). |
| Level           | 0 à 127               | Niveau de sortie   |

**69: DISTORTION → CHORUS**

Les paramètres sont les mêmes que dans « 66: OVERDRIVE → CHORUS », sauf:

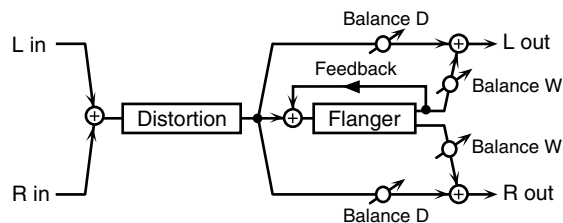
Overdrive Drive → Distortion Drive, Overdrive Pan → Distortion Pan



**70: DISTORTION → FLANGER**

Les paramètres sont les mêmes que dans « 67: OD → FLANGER » sauf:

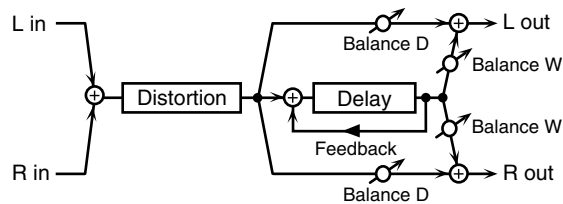
Overdrive Drive → Distortion Drive, Overdrive Pan → Distortion Pan



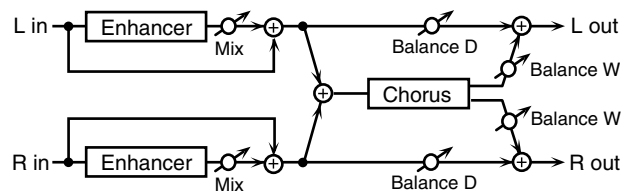
**71: DISTORTION → DELAY**

Les paramètres sont les mêmes que dans « 68: OD → DELAY », sauf:.

Overdrive Drive → Distortion Drive, Overdrive Pan → Distortion Pan



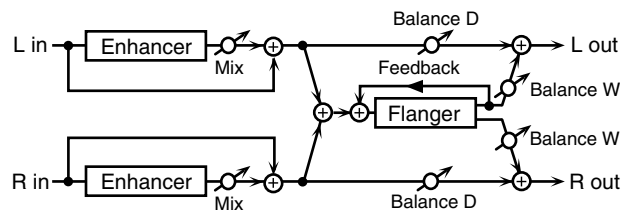
**72: ENHANCER → CHORUS**



| Paramètres       | Valeurs        | Description  |
|------------------|----------------|--|
| Enhancer Sens    | 0 à 127        | Sensibilité de l'enhancer  |
| Enhancer Mix     | 0 à 127        | Niveau des harmoniques générées par l'enhancer                                   |
| Chorus Pre Delay | 0.0 à 100 msec | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son traité par le chorus. |

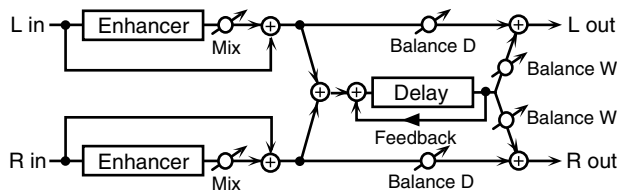
| Paramètres     | Valeurs             | Description  |
|----------------|---------------------|--|
| Chorus Rate    | 0.05–10.00 Hz, note | Fréquence de modulation  |
| Chorus Depth   | 0 à 127             | Amplitude de la modulation   |
| Chorus Balance | D100:0W à D0:100W   | Règle la balance de niveau entre le son envoyé vers le chorus (W) et celui adressé directement aux sorties de l'effet (D). |
| Level          | 0 à 127             | Niveau de sortie   |

**73: ENHANCER → FLANGER**



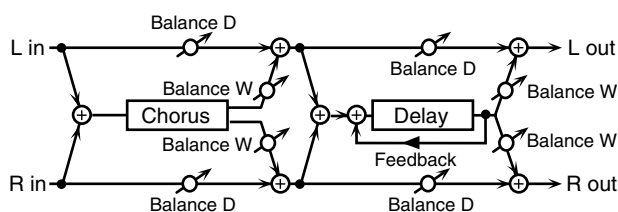
| Paramètres        | Valeurs             | Description   |
|-------------------|---------------------|---|
| Enhancer Sens     | 0 à 127             | Sensibilité de l'enhancer   |
| Enhancer Mix      | 0 à 127             | Niveau des harmoniques générées par l'enhancer  |
| Flanger Pre Delay | 0.0 à 100 msec      | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son traité par le flanger.   |
| Flanger Rate      | 0.05–10.00 Hz, note | Fréquence de modulation   |
| Flanger Depth     | 0 à 127             | Amplitude de la modulation  |
| Flanger Feedback  | -98 à +98%          | Détermine la proportion de son retardé réinjecté en entrée dans l'effet. Les valeurs négatives inversent la phase.          |
| Flanger Balance   | D100:0W à D0:100W   | Règle la balance de niveau entre le son envoyé vers le flanger (W) et celui adressé directement aux sorties de l'effet (D). |
| Level             | 0 à 127             | Niveau de sortie  |

**74: ENHANCER → DELAY**



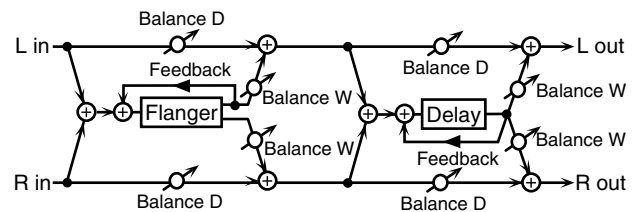
| Paramètres     | Valeurs               | Description  |
|----------------|-----------------------|--|
| Enhancer Sens  | 0 à 127               | Sensibilité de l'enhancer  |
| Enhancer Mix   | 0 à 127               | Niveau des harmoniques générées par l'enhancer   |
| Delay Time     | 0-2600 msec, note     | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son traité par le delay.  |
| Delay Feedback | -98 à +98%            | Détermine la proportion de son retardé réinjecté en entrée dans l'effet. Les valeurs négatives inversent la phase.                           |
| Delay HF Damp  | 200 à 8000 Hz, BYPASS | Règle la fréquence au-delà de laquelle la rétroaction du delay est annulée. Si vous ne voulez pas l'annuler, réglez ce paramètre sur BYPASS. |
| Delay Balance  | D100:0W à D0:100W     | Règle la balance de niveau entre le son envoyé vers le delay (W) et celui adressé directement aux sorties de l'effet (D).                    |
| Level          | 0 à 127               | Niveau de sortie   |

**75: CHORUS → DELAY**



| Paramètres       | Valeurs               | Description  |
|------------------|-----------------------|--|
| Chorus Pre Delay | 0.0 à 100 msec        | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son traité par le chorus.   |
| Chorus Rate      | 0.05-10.00 Hz, note   | Fréquence de modulation  |
| Chorus Depth     | 0 à 127               | Amplitude de la modulation   |
| Chorus Balance   | D100:0W à D0:100W     | Balance entre le son direct (D) et le son de chorus (W)  |
| Delay Time       | 0-2600 msec, note     | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son traité par le delay.  |
| Delay Feedback   | -98 à +98%            | Détermine la proportion de son retardé réinjecté en entrée dans l'effet. Les valeurs négatives inversent la phase.                           |
| Delay HF Damp    | 200 à 8000 Hz, BYPASS | Règle la fréquence au-delà de laquelle la rétroaction du delay est annulée. Si vous ne voulez pas l'annuler, réglez ce paramètre sur BYPASS. |
| Delay Balance    | D100:0W à D0:100W     | Règle la balance de niveau entre le son envoyé vers le delay (W) et celui adressé directement aux sorties de l'effet (D).                    |
| Level            | 0 à 127               | Niveau de sortie   |

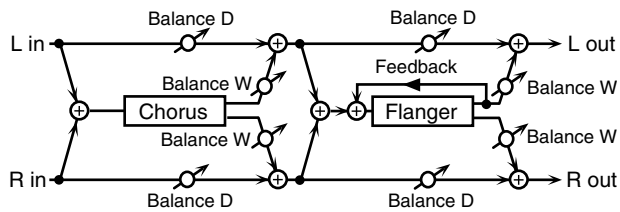
**76: FLANGER → DELAY**



| Paramètres        | Valeurs               | Description  |
|-------------------|-----------------------|--|
| Flanger Pre Delay | 0.0 à 100 msec        | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son traité par le flanger.  |
| Flanger Rate      | 0.05-10.00 Hz, note   | Fréquence de modulation  |
| Flanger Depth     | 0 à 127               | Amplitude de la modulation   |
| Flanger Feedback  | -98 à +98%            | Détermine la proportion de son retardé réinjecté en entrée dans l'effet. Les valeurs négatives inversent la phase.                           |
| Flanger Balance   | D100:0W à D0:100W     | Balance entre le son direct (D) et le son de flanger (W)   |
| Delay Time        | 0-2600 msec, note     | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son traité par le delay.  |
| Delay Feedback    | -98 à +98%            | Détermine la proportion de son retardé réinjecté en entrée dans l'effet. Les valeurs négatives inversent la phase.                           |
| Delay HF Damp     | 200 à 8000 Hz, BYPASS | Règle la fréquence au-delà de laquelle la rétroaction du delay est annulée. Si vous ne voulez pas l'annuler, réglez ce paramètre sur BYPASS. |
| Delay Balance     | D100:0W à D0:100W     | Règle la balance de niveau entre le son envoyé vers le delay (W) et celui adressé directement aux sorties de l'effet (D).                    |
| Level             | 0 à 127               | Niveau de sortie   |



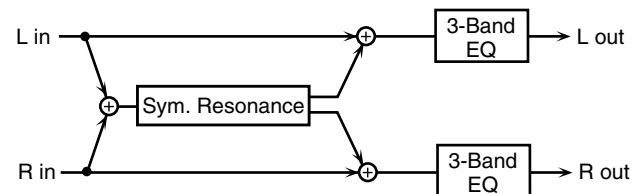
## 77: CHORUS → FLANGER



| Paramètres               | Valeurs             | Description   |
|--------------------------|---------------------|---|
| <b>Chorus Pre Delay</b>  | 0.0 à 100 msec      | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son traité par le chorus.  |
| <b>Chorus Rate</b>       | 0.05–10.00 Hz, note | Modulation de fréquence de l'effet de chorus  |
| <b>Chorus Depth</b>      | 0 à 127             | Amplitude de modulation de l'effet de chorus  |
| <b>Chorus Balance</b>    | D100:0W à D0:100W   | Balance entre le son direct (D) et le son de chorus (W)   |
| <b>Flanger Pre Delay</b> | 0.0 à 100 msec      | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son traité par le flanger.   |
| <b>Flanger Rate</b>      | 0.05–10.00 Hz, note | Modulation de fréquence de l'effet de flanger   |
| <b>Flanger Depth</b>     | 0 à 127             | Amplitude de modulation de l'effet de flanger   |
| <b>Flanger Feedback</b>  | -98 à +98%          | Détermine la proportion de son de flanger réinjecté en entrée dans l'effet. Les valeurs négatives inversent la phase                  |
| <b>Flanger Balance</b>   | D100:0W à D0:100W   | Règle la balance de niveau entre le son du chorus envoyé vers le flanger (W) et celui adressé directement aux sorties de l'effet (D). |
| <b>Level</b>             | 0 à 127             | Niveau de sortie  |

78: SYMPATHETIC RESO  
(SYMPATHETIC RESONANCE)

Sur un piano acoustique, le maintien de la pédale forte enfoncée provoque par « sympathie » la résonance harmonique de cordes non « jouées », ce qui crée des ambiances riches et larges. Cet effet simule ces résonances.



| Paramètres          | Valeurs                 | Description   |
|---------------------|-------------------------|---|
| <b>Depth</b>        | 0 à 127                 | Amplitude de l'effet  |
| <b>Damper</b>       | 0 à 127                 | Niveau d'enfoncement de la pédale (contrôle la résonance du son)  |
| <b>Pre LPF</b>      | 16–15000 Hz, BYPASS     | Fréquence de coupure des aigus du son original (BYPASS: no cut)   |
| <b>Pre HPF</b>      | BYPASS, 16–15000 Hz     | Fréquence de coupure des graves du son original (BYPASS: no cut)  |
| <b>Peaking Freq</b> | 200 à 8000 Hz           | Fréquence de renforcement du filtre sélectif du son original  |
| <b>Peaking Gain</b> | -15 à +15 dB            | Niveau de renforcement du filtre sélectif appliqué au son original  |
| <b>Peaking Q</b>    | 0.5, 1.0, 2.0, 4.0, 8.0 | Largeur de la zone traitée par le filtre sélectif (les valeurs élevées correspondent à la sélectivité la plus grande) |
| <b>HF Damp</b>      | 16–15000 Hz, BYPASS     | Fréquence de l'atténuation des aigus du son résonant (BYPASS: no cut)   |
| <b>LF Damp</b>      | BYPASS, 16–15000 Hz     | Fréquence de l'atténuation des graves du son résonant (BYPASS: no cut)  |
| <b>Lid</b>          | 1 à 6                   | Simule les modifications de timbre créées par l'ouverture plus ou moins grande du couvercle du piano.                 |
| <b>EQ Low Freq</b>  | 200, 400 Hz             | Fréquence centrale de l'égalisation des graves  |
| <b>EQ Low Gain</b>  | -15 à +15 dB            | Amplitude de l'égalisation des graves   |
| <b>EQ Mid Freq</b>  | 200 à 8000 Hz           | Fréquence centrale de l'égalisation des medium  |
| <b>EQ Mid Gain</b>  | -15 à +15 dB            | Amplitude de l'égalisation des medium   |
| <b>EQ Mid Q</b>     | 0.5, 1.0, 2.0, 4.0, 8.0 | Largeur de la bande d'égalisation des mediums (plus étroite pour des valeurs élevées)                                 |
| <b>EQ High Freq</b> | 2000, 4000, 8000 Hz     | Fréquence centrale de l'égalisation des aigus   |
| <b>EQ High Gain</b> | -15 à +15 dB            | Amplitude de l'égalisation des aigus  |
| <b>Level</b>        | 0 à 127                 | Niveau de sortie  |

## Paramètres du chorus

L'effet Chorus du GW-8 peut aussi être utilisé comme delay stéréo.























Ces réglages permettent de sélectionner l'un ou l'autre et les caractéristiques de l'effet sélectionné type.

| Paramètres                  | Valeurs   | Description  |
|-----------------------------|---|--|
| <b>Chorus Type</b>          | 00 (OFF),<br>01 (CHORUS),<br>02 (DELAY),<br>03 (GM2 CHORUS) | Choix entre Chorus et Delay.<br>00 (OFF): aucun des deux.<br>01 (CHORUS): Chorus.<br>02 (DELAY): .<br>03 (GM2 CHORUS): chorus GM2.   |
| <b>01: CHORUS</b>           |   |  |
| <b>Rate</b>                 | 0.05–10.00 Hz,<br>note                                      | Fréquence de modulation  |
| <b>Depth</b>                | 0 à 127   | Amplitude de la modulation   |
| <b>Pre Delay</b>            | 0.0 à 100 msec  | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son de chorus.  |
| <b>Feedback</b>             | 0 à 127   | Détermine la proportion de son traité qui est réinjecté au niveau de l'entrée.   |
| <b>Filter Type</b>          | OFF, LPF, HPF   | Type de filtre<br><b>OFF</b> : pas de filtre<br><b>LPF</b> : coupe les fréquences supérieures à la fréquence de coupure<br><b>HPF</b> : coupe les fréquences inférieures à la fréquence de coupure |
| <b>Cutoff Freq</b>          | 200 à 8000 Hz   | Fréquence de coupure   |
| <b>Phase</b>                | 0 à 180 deg   | Dispersion spatiale du son   |
| <b>02: DELAY</b>            |   |  |
| <b>Delay Left</b>           | 0 à 1000 msec, note   | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du delay.  |
| <b>Delay Right</b>          |   |  |
| <b>Delay Center</b>         |   |  |
| <b>Center Feed-back</b>     | -98 à +98%  | Détermine la proportion de son retardé qui est réinjecté au niveau de l'entrée, assurant un contrôle du nombre des répétitions.  |
| <b>HF Damp</b>              | 200 à 8000 Hz,<br>BYPASS                                    | Règle la fréquence au-delà de laquelle la rétroaction du delay est annulée ou atténuée. Si vous ne voulez pas l'annuler, réglez ce paramètre sur BY-PASS.  |
| <b>Left Level</b>           | 0 à 127   | Volume de chacun des retards   |
| <b>Right Level</b>          |   |  |
| <b>Center Level</b>         |   |  |
| <b>03: GM2 CHORUS</b>       |   |  |
| <b>Pre-LPF</b>              | 0 à 7   | Coupe les hautes fréquences avant injection dans le chorus les valeurs élevées correspondent à plus de coupure.  |
| <b>Level</b>                | 0 à 127   | Volume du son de chorus  |
| <b>Feedback</b>             | 0 à 127   | Détermine la proportion de son traité qui est réinjecté au niveau de l'entrée.   |
| <b>Delay</b>                | 0 à 127   | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du chorus.   |
| <b>Rate</b>                 | 0 à 127   | Fréquence de modulation  |
| <b>Depth</b>                | 0 à 127   | Amplitude de la modulation   |
| <b>Send Level To Reverb</b> | 0 à 127   | Détermine le niveau du son de chorus envoyé vers la réverb.  |

### REMARQUE

Si vous définissez le delay en tant que valeur de note, la réduction du tempo ne pourra pas modifier la valeur du delay au-delà d'une certaine durée. Il y a en effet une limite supérieure aux variations du temps de retard. Quand cette limite est atteinte, aucune variation n'est plus possible. Cette limite correspond à la valeur maximale susceptible d'être saisie de manière numérique.

### note:

|   |                             |   |                          |   |                          |
|---|-----------------------------|---|--------------------------|---|--------------------------|
|    | Triolet de quadruple-croche |    | Quadruple-croche         |    | Triolet de triple-croche |
|    | Triple-croche               |    | Triolet de double-croche |    | Triple-croche pointée    |
|    | Double-croche               |    | Triolet de croche        |    | Double-croche pointée    |
|    | Croche                      |    | Triolet de noire         |    | Croche pointée           |
|    | Noire                       |    | Triolet de blanche       |    | Noire pointée            |
|   | Blanche                     |   | Triolet de ronde         |   | Blanche pointée          |
|  | Ronde                       |  | Triolet de double ronde  |  | Ronde pointée            |
|  | Double ronde                |   |                          |   |                          |

## Paramètres de la réverbération

Ces paramètres permettent de choisir le type de réverbération et ses caractéristiques.

| Paramètres            | Valeurs   | Description   |
|-----------------------|---|---|
| <b>Reverb Type</b>    | 00 (OFF),<br>01 (REVERB),<br>02 (SRV ROOM),<br>03 (SRV HALL),<br>04 (SRV PLATE),<br>05 (GM2 REVERB) | Type de réverbération<br>00 (OFF) : pas d'effet.<br>01 (REVERB) : réverbération normale<br>02 (SRV ROOM) : simulation de la résonance d'une pièce normale.<br>03 (SRV HALL) : simulation de l'ambiance d'une salle de concert.<br>04 (SRV PLATE) : simule une réverbération à plaque.<br>05 (GM2 REVERB) : réverb GM2   |
| <b>01: REVERB</b>     |   |   |
| <b>Type</b>           | ROOM1,<br>ROOM2,<br>STAGE1,<br>STAGE2, HALL1,<br>HALL2, DELAY,<br>PAN-DELAY                         | Type de reverb/delay<br><b>ROOM1</b> : réverbération dense<br><b>ROOM2</b> : réverbération plus légère<br><b>STAGE1</b> : réflexions tardives<br><b>STAGE2</b> : réflexions précoces<br><b>HALL1</b> : réflexions claires<br><b>HALL2</b> : réflexions riches<br><b>DELAY</b> : delay conventionnel<br><b>PAN-DELAY</b> : delay avec échos alternant entre la gauche et la droite |
| <b>Time</b>           | 0 à 127   | Temps de réverbération<br>(Type : ROOM1–HALL2)<br>temps de delay<br>(Type : DELAY, PAN-DELAY)   |
| <b>HF Damp</b>        | 200 à 8000 Hz,<br>BYPASS  | Règle la fréquence au-delà de laquelle le son réverbéré est coupé. Si vous ne voulez pas annuler la réverbération des hautes fréquences, mettez ce paramètre sur BYPASS.  |
| <b>Delay Feedback</b> | 0 à 127   | Règle le nombre de rebonds du delay quand le type est DELAY ou PAN-DELAY.   |
| <b>02: SRV ROOM</b>   |   |   |
| <b>03: SRV HALL</b>   |   |   |
| <b>04: SRV PLATE</b>  |   |   |
| <b>Pre Delay</b>      | 0.0 à 100 msec  | Règle le retard entre le son direct et l'apparition du son réverbéré.   |
| <b>Time</b>           | 0 à 127   | Durée de la réverbération   |
| <b>Size</b>           | 1 à 8   | Taille de la salle simulée  |
| <b>High Cut</b>       | 160–12500 Hz,<br>BYPASS   | Détermine la fréquence au-dessus de laquelle les composantes les plus aiguës du son réverbéré sont atténuées. Si vous ne voulez pas appliquer d'atténuation, réglez ce paramètre sur BYPASS.  |
| <b>Density</b>        | 0 à 127   | Densité de la reverb  |
| <b>Diffusion</b>      | 0 à 127   | Ajuste les variations dans la densité de la réverbération au cours du temps. Plus la valeur est élevée et plus la densité augmente. Cet effet est plus prononcé pour les longs temps de réverbération   |
| <b>LF Damp Freq</b>   | 50–4000 Hz  | Détermine la fréquence en dessous de laquelle le contenu de la reverb est réduit ou atténué. Si vous ne voulez pas l'annuler, réglez ce paramètre sur BYPASS.   |
| <b>LF Damp Gain</b>   | -36 à 0 dB  | Détermine l'ampleur de l'atténuation appliquée en dessous de la fréquence réglée par « LF Damp ». Une valeur de 0 correspond à une absence de réduction.  |
| <b>HF Damp Freq</b>   | 4000–12500 Hz   | Détermine la fréquence au-dessus de laquelle le contenu de la reverb est réduit ou atténué. Si vous ne voulez pas l'annuler, réglez ce paramètre sur BYPASS.  |
| <b>HF Damp Gain</b>   | -36 à 0 dB  | Détermine l'ampleur de l'atténuation appliquée en dessous de la fréquence réglée par « HF Damp ». Une valeur de 0 correspond à une absence de réduction.  |

| Paramètres            | Valeurs | Description  |
|-----------------------|---------|--|
| <b>05: GM2 REVERB</b> |         |  |
| <b>Character</b>      | 0 à 7   | Type de reverb<br>0–5: reverb<br>6, 7: delay   |
| <b>Pre-LPF</b>        | 0 à 7   | Coupe les hautes fréquences du son source. Les valeurs élevées correspondent à plus de coupure.            |
| <b>Level</b>          | 0 à 127 | Niveau de sortie de la réverbération   |
| <b>Time</b>           | 0 à 127 | Temps de réverbération   |
| <b>Delay Feedback</b> | 0 à 127 | Détermine la proportion de son retardé réinjecté dans l'effet quand le paramètre Character est sur 6 ou 7. |

# Liste des sons (Tones)

| No. | Name         | Category  | MSB | LSB | PC |
|-----|--------------|-----------|-----|-----|----|
| 1   | Rich Grand   | AC.PIANO  | 87  | 64  | 1  |
| 2   | 88ConcertPno | AC.PIANO  | 87  | 64  | 2  |
| 3   | UltimaGrand  | AC.PIANO  | 87  | 64  | 3  |
| 4   | X Pure Grand | AC.PIANO  | 87  | 64  | 4  |
| 5   | So true...   | AC.PIANO  | 87  | 64  | 5  |
| 6   | ConcertPiano | AC.PIANO  | 87  | 64  | 6  |
| 7   | Warm Piano   | AC.PIANO  | 87  | 64  | 7  |
| 8   | ConcertGrand | AC.PIANO  | 87  | 64  | 8  |
| 9   | Hall Concert | AC.PIANO  | 87  | 64  | 9  |
| 10  | Bright Tune  | AC.PIANO  | 87  | 64  | 10 |
| 11  | Mellow Tune  | AC.PIANO  | 87  | 64  | 11 |
| 12  | Studio Grand | AC.PIANO  | 87  | 64  | 12 |
| 13  | DryStudio88  | AC.PIANO  | 87  | 64  | 13 |
| 14  | First Choice | AC.PIANO  | 87  | 64  | 14 |
| 15  | Rokkin' pF   | AC.PIANO  | 87  | 64  | 15 |
| 16  | Dark Grand   | AC.PIANO  | 87  | 64  | 16 |
| 17  | SC Grand+Pad | AC.PIANO  | 87  | 64  | 17 |
| 18  | Warm Pad Pno | AC.PIANO  | 87  | 64  | 18 |
| 19  | SC Grand+Vox | AC.PIANO  | 87  | 64  | 19 |
| 20  | Cicada Piano | AC.PIANO  | 87  | 64  | 20 |
| 21  | X Piano +Str | AC.PIANO  | 87  | 64  | 21 |
| 22  | Warm Str Pno | AC.PIANO  | 87  | 64  | 22 |
| 23  | Grand Hall   | AC.PIANO  | 87  | 64  | 23 |
| 24  | Rapsody      | AC.PIANO  | 87  | 64  | 24 |
| 25  | JD-800 Piano | AC.PIANO  | 87  | 64  | 25 |
| 26  | SA Dance Pno | AC.PIANO  | 87  | 64  | 26 |
| 27  | SC E-Grand   | AC.PIANO  | 87  | 64  | 27 |
| 28  | Back E-Grand | AC.PIANO  | 87  | 64  | 28 |
| 29  | SC Grand+FM  | AC.PIANO  | 87  | 64  | 29 |
| 30  | SC Blend Pno | AC.PIANO  | 87  | 64  | 30 |
| 31  | Piano Oz     | AC.PIANO  | 87  | 64  | 31 |
| 32  | FX Piano     | AC.PIANO  | 87  | 64  | 32 |
| 33  | AmbientPiano | AC.PIANO  | 87  | 64  | 33 |
| 34  | SC Pure EP   | EL.PIANO  | 87  | 64  | 34 |
| 35  | SC Trem EP   | EL.PIANO  | 87  | 64  | 35 |
| 36  | SC Phase EP  | EL.PIANO  | 87  | 64  | 36 |
| 37  | PhaseEPlayer | EL.PIANO  | 87  | 64  | 37 |
| 38  | SC E.Piano   | EL.PIANO  | 87  | 64  | 38 |
| 39  | StageEP Trem | EL.PIANO  | 87  | 64  | 39 |
| 40  | Back2the60s  | EL.PIANO  | 87  | 64  | 40 |
| 41  | Stage EP     | EL.PIANO  | 87  | 64  | 41 |
| 42  | Stage Phazer | EL.PIANO  | 87  | 64  | 42 |
| 43  | StageCabinet | EL.PIANO  | 87  | 64  | 43 |
| 44  | Tine EP      | EL.PIANO  | 87  | 64  | 44 |
| 45  | LEO EP       | EL.PIANO  | 87  | 64  | 45 |
| 46  | LonesomeRoad | EL.PIANO  | 87  | 64  | 46 |
| 47  | Age'n'Tines  | EL.PIANO  | 87  | 64  | 47 |
| 48  | Brill TremEP | EL.PIANO  | 87  | 64  | 48 |
| 49  | Crystal EP   | EL.PIANO  | 87  | 64  | 49 |
| 50  | Vintage Tine | EL.PIANO  | 87  | 64  | 50 |
| 51  | Celestial EP | EL.PIANO  | 87  | 64  | 51 |
| 52  | Psycho EP    | EL.PIANO  | 87  | 64  | 52 |
| 53  | Mk2 Stg phsr | EL.PIANO  | 87  | 64  | 53 |
| 54  | Dreaming EP  | EL.PIANO  | 87  | 64  | 54 |
| 55  | Balladeer    | EL.PIANO  | 87  | 64  | 55 |
| 56  | Remember     | EL.PIANO  | 87  | 64  | 56 |
| 57  | Vibe EP      | EL.PIANO  | 87  | 64  | 57 |
| 58  | sin[EP]      | EL.PIANO  | 87  | 64  | 58 |
| 59  | SC Pure Wuly | EL.PIANO  | 87  | 64  | 59 |
| 60  | SC Trem Wuly | EL.PIANO  | 87  | 64  | 60 |
| 61  | Super Wurly  | EL.PIANO  | 87  | 64  | 61 |
| 62  | Wurly Trem   | EL.PIANO  | 87  | 64  | 62 |
| 63  | VelSpdWurly  | EL.PIANO  | 87  | 64  | 63 |
| 64  | Fonky Fonky  | EL.PIANO  | 87  | 64  | 64 |
| 65  | FM EP mix    | EL.PIANO  | 87  | 64  | 65 |
| 66  | FM-777       | EL.PIANO  | 87  | 64  | 66 |
| 67  | FM EPad      | EL.PIANO  | 87  | 64  | 67 |
| 68  | EP Stack     | EL.PIANO  | 87  | 64  | 68 |
| 69  | EP Belle     | EL.PIANO  | 87  | 64  | 69 |
| 70  | 80s EP       | EL.PIANO  | 87  | 64  | 70 |
| 71  | SA EPiano    | EL.PIANO  | 87  | 64  | 71 |
| 72  | BrillClav DB | KEYBOARDS | 87  | 64  | 72 |
| 73  | Cell Clav    | KEYBOARDS | 87  | 64  | 73 |
| 74  | VntgClav     | KEYBOARDS | 87  | 64  | 74 |
| 75  | Cutter Clavi | KEYBOARDS | 87  | 64  | 75 |
| 76  | Funky D      | KEYBOARDS | 87  | 64  | 76 |
| 77  | Phase Clavi  | KEYBOARDS | 87  | 64  | 77 |

| No. | Name         | Category  | MSB | LSB | PC  |
|-----|--------------|-----------|-----|-----|-----|
| 78  | BPF Clavi Ph | KEYBOARDS | 87  | 64  | 78  |
| 79  | Pulse Clavi  | KEYBOARDS | 87  | 64  | 79  |
| 80  | PWM Clav     | KEYBOARDS | 87  | 64  | 80  |
| 81  | Funky Line   | KEYBOARDS | 87  | 64  | 81  |
| 82  | Biting Clav  | KEYBOARDS | 87  | 64  | 82  |
| 83  | Analog Clavi | KEYBOARDS | 87  | 64  | 83  |
| 84  | Reso Clavi   | KEYBOARDS | 87  | 64  | 84  |
| 85  | Snappy Clav  | KEYBOARDS | 87  | 64  | 85  |
| 86  | Over-D6      | KEYBOARDS | 87  | 64  | 86  |
| 87  | Harpsy Clavi | KEYBOARDS | 87  | 64  | 87  |
| 88  | SC Harpsi    | KEYBOARDS | 87  | 64  | 88  |
| 89  | Amadeus      | KEYBOARDS | 87  | 64  | 89  |
| 90  | SC Celesta   | KEYBOARDS | 87  | 64  | 90  |
| 91  | Himalaya Ice | BELL      | 87  | 64  | 91  |
| 92  | FM Syn Bell  | BELL      | 87  | 64  | 92  |
| 93  | D-50 Fantsia | BELL      | 87  | 64  | 93  |
| 94  | Wine Glass   | BELL      | 87  | 64  | 94  |
| 95  | MuBox Pad    | BELL      | 87  | 64  | 95  |
| 96  | SC Bell 1    | BELL      | 87  | 64  | 96  |
| 97  | FM Heaven    | BELL      | 87  | 64  | 97  |
| 98  | SC Glocken   | BELL      | 87  | 64  | 98  |
| 99  | Music Bells  | BELL      | 87  | 64  | 99  |
| 100 | SC Musicbox  | BELL      | 87  | 64  | 100 |
| 101 | Music Box 2  | BELL      | 87  | 64  | 101 |
| 102 | Kalimbells   | BELL      | 87  | 64  | 102 |
| 103 | Step Ice     | BELL      | 87  | 64  | 103 |
| 104 | SC Bell 2    | BELL      | 87  | 64  | 104 |
| 105 | Candy Bell   | BELL      | 87  | 64  | 105 |
| 106 | SC Chime     | BELL      | 87  | 64  | 106 |
| 107 | Bell Ring    | BELL      | 87  | 64  | 107 |
| 108 | Tubular Bell | BELL      | 87  | 64  | 108 |
| 109 | 5th Key      | BELL      | 87  | 64  | 109 |
| 110 | Bell Monitor | BELL      | 87  | 64  | 110 |
| 111 | TubyRuesday  | BELL      | 87  | 64  | 111 |
| 112 | Vibrations   | MALLET    | 87  | 64  | 112 |
| 113 | SC Vibe      | MALLET    | 87  | 64  | 113 |
| 114 | Ringy Vibes  | MALLET    | 87  | 64  | 114 |
| 115 | Airie Vibez  | MALLET    | 87  | 64  | 115 |
| 116 | SC Marimba   | MALLET    | 87  | 64  | 116 |
| 117 | FM Wood      | MALLET    | 87  | 64  | 117 |
| 118 | SC Xylo      | MALLET    | 87  | 64  | 118 |
| 119 | Ethno Keys   | MALLET    | 87  | 64  | 119 |
| 120 | Synergy MLT  | MALLET    | 87  | 64  | 120 |
| 121 | Icy Keys     | MALLET    | 87  | 64  | 121 |
| 122 | Steel Drums  | MALLET    | 87  | 64  | 122 |
| 123 | 50'SteelDrms | MALLET    | 87  | 64  | 123 |
| 124 | XyloSizer    | MALLET    | 87  | 64  | 124 |
| 125 | Toy Box      | MALLET    | 87  | 64  | 125 |
| 126 | AirPluck     | MALLET    | 87  | 64  | 126 |
| 127 | HardRockORG1 | ORGAN     | 87  | 64  | 127 |
| 128 | HardRockORG2 | ORGAN     | 87  | 64  | 128 |
| 129 | SuperDistORG | ORGAN     | 87  | 65  | 1   |
| 130 | SuperDistLd2 | ORGAN     | 87  | 65  | 2   |
| 131 | FullDraw Org | ORGAN     | 87  | 65  | 3   |
| 132 | StakDraw Org | ORGAN     | 87  | 65  | 4   |
| 133 | FullStop Org | ORGAN     | 87  | 65  | 5   |
| 134 | SC Perc Org  | ORGAN     | 87  | 65  | 6   |
| 135 | VKHold4Speed | ORGAN     | 87  | 65  | 7   |
| 136 | X Perc Organ | ORGAN     | 87  | 65  | 8   |
| 137 | Rocky Organ  | ORGAN     | 87  | 65  | 9   |
| 138 | Euro Organ   | ORGAN     | 87  | 65  | 10  |
| 139 | Rhythm'n'B   | ORGAN     | 87  | 65  | 11  |
| 140 | Phono Organ  | ORGAN     | 87  | 65  | 12  |
| 141 | LoFi PercOrg | ORGAN     | 87  | 65  | 13  |
| 142 | Rochno Org   | ORGAN     | 87  | 65  | 14  |
| 143 | R&B Organ 1  | ORGAN     | 87  | 65  | 15  |
| 144 | R&B Organ 2  | ORGAN     | 87  | 65  | 16  |
| 145 | SC Dist Bee  | ORGAN     | 87  | 65  | 17  |
| 146 | 60's Org 1   | ORGAN     | 87  | 65  | 18  |
| 147 | 60's Org 2   | ORGAN     | 87  | 65  | 19  |
| 148 | Smoky Organ  | ORGAN     | 87  | 65  | 20  |
| 149 | SC SoapOpera | ORGAN     | 87  | 65  | 21  |
| 150 | Crummy Organ | ORGAN     | 87  | 65  | 22  |
| 151 | Chapel Organ | ORGAN     | 87  | 65  | 23  |
| 152 | Grand Pipe   | ORGAN     | 87  | 65  | 24  |
| 153 | Pipe Org/Mod | ORGAN     | 87  | 65  | 25  |
| 154 | Masked Opera | ORGAN     | 87  | 65  | 26  |

## Liste des sons (Tones)

| No. | Name          | Category    | MSB | LSB | PC  |
|-----|---------------|-------------|-----|-----|-----|
| 155 | Mid Pipe Org  | ORGAN       | 87  | 65  | 27  |
| 156 | Vodkakordion  | ACCRDION    | 87  | 65  | 28  |
| 157 | Squeeze Mel   | ACCRDION    | 87  | 65  | 29  |
| 158 | Guinguette    | ACCRDION    | 87  | 65  | 30  |
| 159 | HarWonderca   | HARMONICA   | 87  | 65  | 31  |
| 160 | BluesHrp V/S  | HARMONICA   | 87  | 65  | 32  |
| 161 | Green Bullet  | HARMONICA   | 87  | 65  | 33  |
| 162 | SC Brt Nylon  | AC.GUITAR   | 87  | 65  | 34  |
| 163 | SoftNyln Gtr  | AC.GUITAR   | 87  | 65  | 35  |
| 164 | SC Nylon Gt   | AC.GUITAR   | 87  | 65  | 36  |
| 165 | Wet Nyln Gtr  | AC.GUITAR   | 87  | 65  | 37  |
| 166 | Pre Mass Hum  | AC.GUITAR   | 87  | 65  | 38  |
| 167 | Thick Steel   | AC.GUITAR   | 87  | 65  | 39  |
| 168 | Uncle Martin  | AC.GUITAR   | 87  | 65  | 40  |
| 169 | Wide Ac Gtr   | AC.GUITAR   | 87  | 65  | 41  |
| 170 | Comp Stil Gtr | AC.GUITAR   | 87  | 65  | 42  |
| 171 | Stl Gtr Duo   | AC.GUITAR   | 87  | 65  | 43  |
| 172 | SC 12str Gtr  | AC.GUITAR   | 87  | 65  | 44  |
| 173 | So good !     | AC.GUITAR   | 87  | 65  | 45  |
| 174 | StratSeq'nce  | EL.GUITAR   | 87  | 65  | 46  |
| 175 | Jazz Guitar   | EL.GUITAR   | 87  | 65  | 47  |
| 176 | DynaJazz Gtr  | EL.GUITAR   | 87  | 65  | 48  |
| 177 | Clean Gtr     | EL.GUITAR   | 87  | 65  | 49  |
| 178 | Crimson Gtr   | EL.GUITAR   | 87  | 65  | 50  |
| 179 | Plug n' Gig   | EL.GUITAR   | 87  | 65  | 51  |
| 180 | Kinda Kurt    | EL.GUITAR   | 87  | 65  | 52  |
| 181 | Nice Oct Gtr  | EL.GUITAR   | 87  | 65  | 53  |
| 182 | Strat Gtr     | EL.GUITAR   | 87  | 65  | 54  |
| 183 | Touch Drive   | DIST.GUITAR | 87  | 65  | 55  |
| 184 | SC Chunk      | DIST.GUITAR | 87  | 65  | 56  |
| 185 | Trem-o-Vibe   | DIST.GUITAR | 87  | 65  | 57  |
| 186 | LP Dist       | DIST.GUITAR | 87  | 65  | 58  |
| 187 | Hurling Gtr   | DIST.GUITAR | 87  | 65  | 59  |
| 188 | Searing COSM  | DIST.GUITAR | 87  | 65  | 60  |
| 189 | SC Loud Gtr   | DIST.GUITAR | 87  | 65  | 61  |
| 190 | SC Plugged!!  | DIST.GUITAR | 87  | 65  | 62  |
| 191 | Punker 1      | DIST.GUITAR | 87  | 65  | 63  |
| 192 | SC PowerChd   | DIST.GUITAR | 87  | 65  | 64  |
| 193 | Punker 2      | DIST.GUITAR | 87  | 65  | 65  |
| 194 | Larsen /Aft   | DIST.GUITAR | 87  | 65  | 66  |
| 195 | Rockin' Dly   | DIST.GUITAR | 87  | 65  | 67  |
| 196 | Sonic Ac Bs   | BASS        | 87  | 65  | 68  |
| 197 | Ulli Ac Bass  | BASS        | 87  | 65  | 69  |
| 198 | Downright Bs  | BASS        | 87  | 65  | 70  |
| 199 | Cmp'd Fng Bs  | BASS        | 87  | 65  | 71  |
| 200 | Sonic Fng Bs  | BASS        | 87  | 65  | 72  |
| 201 | Ultimo Bass   | BASS        | 87  | 65  | 73  |
| 202 | Roomy Bass    | BASS        | 87  | 65  | 74  |
| 203 | FingerMaster  | BASS        | 87  | 65  | 75  |
| 204 | All Round Bs  | BASS        | 87  | 65  | 76  |
| 205 | R&B Bs/Slide  | BASS        | 87  | 65  | 77  |
| 206 | Sonic Pck Bs  | BASS        | 87  | 65  | 78  |
| 207 | Thumb Up!     | BASS        | 87  | 65  | 79  |
| 208 | Tubby Mute    | BASS        | 87  | 65  | 80  |
| 209 | Chicken Bass  | BASS        | 87  | 65  | 81  |
| 210 | Snug Bass     | BASS        | 87  | 65  | 82  |
| 211 | Return2Basel  | BASS        | 87  | 65  | 83  |
| 212 | Chorus Bass   | BASS        | 87  | 65  | 84  |
| 213 | A Big Pick    | BASS        | 87  | 65  | 85  |
| 214 | Basement      | BASS        | 87  | 65  | 86  |
| 215 | SC Fretnot 1  | BASS        | 87  | 65  | 87  |
| 216 | SC Fretnot 2  | BASS        | 87  | 65  | 88  |
| 217 | RichFretless  | BASS        | 87  | 65  | 89  |
| 218 | NewAge Frils  | BASS        | 87  | 65  | 90  |
| 219 | SlapBass1     | BASS        | 87  | 65  | 91  |
| 220 | Slap2 w/Fx    | BASS        | 87  | 65  | 92  |
| 221 | Got Pop?      | BASS        | 87  | 65  | 93  |
| 222 | JBass v/Thmb  | BASS        | 87  | 65  | 94  |
| 223 | SC Slap Bass  | BASS        | 87  | 65  | 95  |
| 224 | X Slap Bass   | BASS        | 87  | 65  | 96  |
| 225 | Low Bass      | SYNTH BASS  | 87  | 65  | 97  |
| 226 | Mini Like!    | SYNTH BASS  | 87  | 65  | 98  |
| 227 | MC-404 Bass   | SYNTH BASS  | 87  | 65  | 99  |
| 228 | SC Rubber Bs  | SYNTH BASS  | 87  | 65  | 100 |
| 229 | SH-101 Bs 1   | SYNTH BASS  | 87  | 65  | 101 |
| 230 | SC Syn Bass 1 | SYNTH BASS  | 87  | 65  | 102 |
| 231 | Juno-106 Bs   | SYNTH BASS  | 87  | 65  | 103 |

| No. | Name         | Category   | MSB | LSB | PC  |
|-----|--------------|------------|-----|-----|-----|
| 232 | Smooth Bass  | SYNTH BASS | 87  | 65  | 104 |
| 233 | SC Flat Bs   | SYNTH BASS | 87  | 65  | 105 |
| 234 | Foundation   | SYNTH BASS | 87  | 65  | 106 |
| 235 | Punch MG 2   | SYNTH BASS | 87  | 65  | 107 |
| 236 | Electro Rubb | SYNTH BASS | 87  | 65  | 108 |
| 237 | R&B Bass 1   | SYNTH BASS | 87  | 65  | 109 |
| 238 | Enorjizor    | SYNTH BASS | 87  | 65  | 110 |
| 239 | LowFat Bass  | SYNTH BASS | 87  | 65  | 111 |
| 240 | Doze Bass    | SYNTH BASS | 87  | 65  | 112 |
| 241 | DCO Bass     | SYNTH BASS | 87  | 65  | 113 |
| 242 | Virtual RnBs | SYNTH BASS | 87  | 65  | 114 |
| 243 | Saw&MG Bass  | SYNTH BASS | 87  | 65  | 115 |
| 244 | MG+SubOsc Bs | SYNTH BASS | 87  | 65  | 116 |
| 245 | R&B Bass 2   | SYNTH BASS | 87  | 65  | 117 |
| 246 | R&B Bass 3   | SYNTH BASS | 87  | 65  | 118 |
| 247 | Not a Bass   | SYNTH BASS | 87  | 65  | 119 |
| 248 | ResoSyn Bs 1 | SYNTH BASS | 87  | 65  | 120 |
| 249 | SH-1 Bass    | SYNTH BASS | 87  | 65  | 121 |
| 250 | SH-101 Bs 2  | SYNTH BASS | 87  | 65  | 122 |
| 251 | Punch MG 1   | SYNTH BASS | 87  | 65  | 123 |
| 252 | MKS-50 SynBs | SYNTH BASS | 87  | 65  | 124 |
| 253 | Gashed Bass  | SYNTH BASS | 87  | 65  | 125 |
| 254 | Q Bass       | SYNTH BASS | 87  | 65  | 126 |
| 255 | Super-G DX   | SYNTH BASS | 87  | 65  | 127 |
| 256 | Kickin' Bass | SYNTH BASS | 87  | 65  | 128 |
| 257 | OilDrum Bass | SYNTH BASS | 87  | 66  | 1   |
| 258 | Dust Bass    | SYNTH BASS | 87  | 66  | 2   |
| 259 | Glide-iator  | SYNTH BASS | 87  | 66  | 3   |
| 260 | SC AcidPunch | SYNTH BASS | 87  | 66  | 4   |
| 261 | TBasic       | SYNTH BASS | 87  | 66  | 5   |
| 262 | SC Unison Bs | SYNTH BASS | 87  | 66  | 6   |
| 263 | Detune Bass  | SYNTH BASS | 87  | 66  | 7   |
| 264 | Lo Bass      | SYNTH BASS | 87  | 66  | 8   |
| 265 | SC GarageBs1 | SYNTH BASS | 87  | 66  | 9   |
| 266 | SC GarageBs2 | SYNTH BASS | 87  | 66  | 10  |
| 267 | Sub Sonic    | SYNTH BASS | 87  | 66  | 11  |
| 268 | SC Jungle Bs | SYNTH BASS | 87  | 66  | 12  |
| 269 | R&B Bass 4   | SYNTH BASS | 87  | 66  | 13  |
| 270 | Simply Basic | SYNTH BASS | 87  | 66  | 14  |
| 271 | Beepin Bass  | SYNTH BASS | 87  | 66  | 15  |
| 272 | MC-TB Bass   | SYNTH BASS | 87  | 66  | 16  |
| 273 | Acdg Bass    | SYNTH BASS | 87  | 66  | 17  |
| 274 | Loco Voco    | SYNTH BASS | 87  | 66  | 18  |
| 275 | Unplug it!   | SYNTH BASS | 87  | 66  | 19  |
| 276 | S&H Bass     | SYNTH BASS | 87  | 66  | 20  |
| 277 | Destroyed Bs | SYNTH BASS | 87  | 66  | 21  |
| 278 | SC Acid Bs   | SYNTH BASS | 87  | 66  | 22  |
| 279 | Lo-Fi TB     | SYNTH BASS | 87  | 66  | 23  |
| 280 | Drop Bass    | SYNTH BASS | 87  | 66  | 24  |
| 281 | Big Mini     | SYNTH BASS | 87  | 66  | 25  |
| 282 | Muffled MG   | SYNTH BASS | 87  | 66  | 26  |
| 283 | Intrusive Bs | SYNTH BASS | 87  | 66  | 27  |
| 284 | Alpha SynBs  | SYNTH BASS | 87  | 66  | 28  |
| 285 | TransistorBs | SYNTH BASS | 87  | 66  | 29  |
| 286 | Juno-60 Bass | SYNTH BASS | 87  | 66  | 30  |
| 287 | Storm Bass   | SYNTH BASS | 87  | 66  | 31  |
| 288 | Alpha ResoBs | SYNTH BASS | 87  | 66  | 32  |
| 289 | SH-101 Vibe  | SYNTH BASS | 87  | 66  | 33  |
| 290 | Fazee Bass   | SYNTH BASS | 87  | 66  | 34  |
| 291 | Hi-Energy Bs | SYNTH BASS | 87  | 66  | 35  |
| 292 | SC Violin    | STRINGS    | 87  | 66  | 36  |
| 293 | Violin       | STRINGS    | 87  | 66  | 37  |
| 294 | Viola        | STRINGS    | 87  | 66  | 38  |
| 295 | SC Cello     | STRINGS    | 87  | 66  | 39  |
| 296 | Cello        | STRINGS    | 87  | 66  | 40  |
| 297 | Contrabass   | STRINGS    | 87  | 66  | 41  |
| 298 | Dolce Qrt    | STRINGS    | 87  | 66  | 42  |
| 299 | Chamber Str  | STRINGS    | 87  | 66  | 43  |
| 300 | Small Str    | STRINGS    | 87  | 66  | 44  |
| 301 | Marcato      | STRINGS    | 87  | 66  | 45  |
| 302 | Bright Str   | STRINGS    | 87  | 66  | 46  |
| 303 | String Ens   | STRINGS    | 87  | 66  | 47  |
| 304 | SonicStrings | STRINGS    | 87  | 66  | 48  |
| 305 | Stringz 101  | STRINGS    | 87  | 66  | 49  |
| 306 | Crossed Bows | STRINGS    | 87  | 66  | 50  |
| 307 | Warm Strings | STRINGS    | 87  | 66  | 51  |
| 308 | Stacc mp Str | STRINGS    | 87  | 66  | 52  |

# Liste des sons (Tones)

| No. | Name         | Category  | MSB | LSB | PC  |
|-----|--------------|-----------|-----|-----|-----|
| 309 | Movie Scene  | STRINGS   | 87  | 66  | 53  |
| 310 | Hybrid Str 1 | STRINGS   | 87  | 66  | 54  |
| 311 | Gang Strangs | STRINGS   | 87  | 66  | 55  |
| 312 | Clustered!?! | STRINGS   | 87  | 66  | 56  |
| 313 | Full Strings | STRINGS   | 87  | 66  | 57  |
| 314 | X StrSection | STRINGS   | 87  | 66  | 58  |
| 315 | Oct Strings  | STRINGS   | 87  | 66  | 59  |
| 316 | Sahara Str   | STRINGS   | 87  | 66  | 60  |
| 317 | Random Mood  | STRINGS   | 87  | 66  | 61  |
| 318 | X Hall Str   | STRINGS   | 87  | 66  | 62  |
| 319 | SC Slow Str  | STRINGS   | 87  | 66  | 63  |
| 320 | Hybrid Str 2 | STRINGS   | 87  | 66  | 64  |
| 321 | Biggie Bows  | STRINGS   | 87  | 66  | 65  |
| 322 | Staccato VS  | STRINGS   | 87  | 66  | 66  |
| 323 | So Staccato  | STRINGS   | 87  | 66  | 67  |
| 324 | DelicatePizz | STRINGS   | 87  | 66  | 68  |
| 325 | Vls PizzHall | STRINGS   | 87  | 66  | 69  |
| 326 | Orch Pizz    | STRINGS   | 87  | 66  | 70  |
| 327 | Pizz'Stac VS | STRINGS   | 87  | 66  | 71  |
| 328 | Mellow Tron  | STRINGS   | 87  | 66  | 72  |
| 329 | Tronic Str   | STRINGS   | 87  | 66  | 73  |
| 330 | Tape Memory  | STRINGS   | 87  | 66  | 74  |
| 331 | Wind & Str 1 | ORCHESTRA | 87  | 66  | 75  |
| 332 | Wind & Str 2 | ORCHESTRA | 87  | 66  | 76  |
| 333 | Farewell     | ORCHESTRA | 87  | 66  | 77  |
| 334 | Orch & Horns | ORCHESTRA | 87  | 66  | 78  |
| 335 | Soft Orch 1  | ORCHESTRA | 87  | 66  | 79  |
| 336 | Soft Orch 2  | ORCHESTRA | 87  | 66  | 80  |
| 337 | Henry IX     | ORCHESTRA | 87  | 66  | 81  |
| 338 | Ending Scene | ORCHESTRA | 87  | 66  | 82  |
| 339 | Symphonika   | ORCHESTRA | 87  | 66  | 83  |
| 340 | Mix Hit 2    | HIT&STAB  | 87  | 66  | 84  |
| 341 | Cheezy Movie | HIT&STAB  | 87  | 66  | 85  |
| 342 | Philly Hit   | HIT&STAB  | 87  | 66  | 86  |
| 343 | Smear Hit 1  | HIT&STAB  | 87  | 66  | 87  |
| 344 | Smear Hit 2  | HIT&STAB  | 87  | 66  | 88  |
| 345 | Good Old Hit | HIT&STAB  | 87  | 66  | 89  |
| 346 | Mix Hit 1    | HIT&STAB  | 87  | 66  | 90  |
| 347 | Lo-Fi Hit    | HIT&STAB  | 87  | 66  | 91  |
| 348 | 2ble Action  | HIT&STAB  | 87  | 66  | 92  |
| 349 | In da Cave   | HIT&STAB  | 87  | 66  | 93  |
| 350 | Housechord   | HIT&STAB  | 87  | 66  | 94  |
| 351 | Mod Chord    | HIT&STAB  | 87  | 66  | 95  |
| 352 | Dance Steam  | HIT&STAB  | 87  | 66  | 96  |
| 353 | Good Old Day | WIND      | 87  | 66  | 97  |
| 354 | SC WindWood  | WIND      | 87  | 66  | 98  |
| 355 | Clarence.net | WIND      | 87  | 66  | 99  |
| 356 | SC Oboe      | WIND      | 87  | 66  | 100 |
| 357 | Hall Oboe    | WIND      | 87  | 66  | 101 |
| 358 | English Horn | WIND      | 87  | 66  | 102 |
| 359 | Bassoon      | WIND      | 87  | 66  | 103 |
| 360 | SC Flute     | FLUTE     | 87  | 66  | 104 |
| 361 | Piccolo      | FLUTE     | 87  | 66  | 105 |
| 362 | Andes Mood   | FLUTE     | 87  | 66  | 106 |
| 363 | HimalayaPipe | FLUTE     | 87  | 66  | 107 |
| 364 | Solo Tp      | AC.BRASS  | 87  | 66  | 108 |
| 365 | Horn Chops   | AC.BRASS  | 87  | 66  | 109 |
| 366 | Flugel Horn  | AC.BRASS  | 87  | 66  | 110 |
| 367 | Spit Flugel  | AC.BRASS  | 87  | 66  | 111 |
| 368 | Mute Tp /Mod | AC.BRASS  | 87  | 66  | 112 |
| 369 | Harmon Mute  | AC.BRASS  | 87  | 66  | 113 |
| 370 | Soft Tb      | AC.BRASS  | 87  | 66  | 114 |
| 371 | Solo Tb      | AC.BRASS  | 87  | 66  | 115 |
| 372 | Solo Bone    | AC.BRASS  | 87  | 66  | 116 |
| 373 | XP Horn      | AC.BRASS  | 87  | 66  | 117 |
| 374 | Grande Tuba  | AC.BRASS  | 87  | 66  | 118 |
| 375 | SC Tuba      | AC.BRASS  | 87  | 66  | 119 |
| 376 | StackTp Sect | AC.BRASS  | 87  | 66  | 120 |
| 377 | Tb Section   | AC.BRASS  | 87  | 66  | 121 |
| 378 | TpTb Sect.   | AC.BRASS  | 87  | 66  | 122 |
| 379 | SC Brt Brass | AC.BRASS  | 87  | 66  | 123 |
| 380 | SC BrsSect 1 | AC.BRASS  | 87  | 66  | 124 |
| 381 | SC BrsSect 2 | AC.BRASS  | 87  | 66  | 125 |
| 382 | Tpts & Tmbs  | AC.BRASS  | 87  | 66  | 126 |
| 383 | Brass & Sax  | AC.BRASS  | 87  | 66  | 127 |
| 384 | BrassPartOut | AC.BRASS  | 87  | 66  | 128 |
| 385 | Simple Tutti | AC.BRASS  | 87  | 67  | 1   |

| No. | Name         | Category    | MSB | LSB | PC |
|-----|--------------|-------------|-----|-----|----|
| 386 | F.Horns Sect | AC.BRASS    | 87  | 67  | 2  |
| 387 | Full sForza  | AC.BRASS    | 87  | 67  | 3  |
| 388 | Stereo Brass | AC.BRASS    | 87  | 67  | 4  |
| 389 | Wide SynBrss | SYNTH BRASS | 87  | 67  | 5  |
| 390 | DetuneSawBrS | SYNTH BRASS | 87  | 67  | 6  |
| 391 | J-Pop Brass  | SYNTH BRASS | 87  | 67  | 7  |
| 392 | 80s Brass 1  | SYNTH BRASS | 87  | 67  | 8  |
| 393 | 80s Brass 2  | SYNTH BRASS | 87  | 67  | 9  |
| 394 | Ana Brass    | SYNTH BRASS | 87  | 67  | 10 |
| 395 | Soft Brass   | SYNTH BRASS | 87  | 67  | 11 |
| 396 | JP8000 Brass | SYNTH BRASS | 87  | 67  | 12 |
| 397 | Sonic Brass  | SYNTH BRASS | 87  | 67  | 13 |
| 398 | Syn Brass    | SYNTH BRASS | 87  | 67  | 14 |
| 399 | Syn Brass 2  | SYNTH BRASS | 87  | 67  | 15 |
| 400 | Xpand Brass  | SYNTH BRASS | 87  | 67  | 16 |
| 401 | Xpand Brass2 | SYNTH BRASS | 87  | 67  | 17 |
| 402 | Super Saw    | SYNTH BRASS | 87  | 67  | 18 |
| 403 | SoftSynBrass | SYNTH BRASS | 87  | 67  | 19 |
| 404 | Silky JP     | SYNTH BRASS | 87  | 67  | 20 |
| 405 | Silk Brs Pad | SYNTH BRASS | 87  | 67  | 21 |
| 406 | 80s Brass 3  | SYNTH BRASS | 87  | 67  | 22 |
| 407 | X-Saw Brass1 | SYNTH BRASS | 87  | 67  | 23 |
| 408 | Cheezy Brass | SYNTH BRASS | 87  | 67  | 24 |
| 409 | Dual Saw Brs | SYNTH BRASS | 87  | 67  | 25 |
| 410 | Juno-106 Brs | SYNTH BRASS | 87  | 67  | 26 |
| 411 | Poly Brass   | SYNTH BRASS | 87  | 67  | 27 |
| 412 | Stacked Brs  | SYNTH BRASS | 87  | 67  | 28 |
| 413 | Soprano Sax  | SAX         | 87  | 67  | 29 |
| 414 | Solo Sop Sax | SAX         | 87  | 67  | 30 |
| 415 | Alto mp      | SAX         | 87  | 67  | 31 |
| 416 | Alto Sax     | SAX         | 87  | 67  | 32 |
| 417 | Solo AltoSax | SAX         | 87  | 67  | 33 |
| 418 | AltoLead Sax | SAX         | 87  | 67  | 34 |
| 419 | XP TnrBrethy | SAX         | 87  | 67  | 35 |
| 420 | Tenor Sax    | SAX         | 87  | 67  | 36 |
| 421 | Fat TenorSax | SAX         | 87  | 67  | 37 |
| 422 | Baritone Sax | SAX         | 87  | 67  | 38 |
| 423 | Sax Sect. 1  | SAX         | 87  | 67  | 39 |
| 424 | Sax Sect. 2  | SAX         | 87  | 67  | 40 |
| 425 | Horny Sax    | SAX         | 87  | 67  | 41 |
| 426 | FXM Alto Sax | SAX         | 87  | 67  | 42 |
| 427 | Porta Solold | HARD LEAD   | 87  | 67  | 43 |
| 428 | Porta Lead   | HARD LEAD   | 87  | 67  | 44 |
| 429 | Wind Syn Ld  | HARD LEAD   | 87  | 67  | 45 |
| 430 | SC Saw Ld 1  | HARD LEAD   | 87  | 67  | 46 |
| 431 | SC Saw Ld 2  | HARD LEAD   | 87  | 67  | 47 |
| 432 | Juno Lead    | HARD LEAD   | 87  | 67  | 48 |
| 433 | Follow Me    | HARD LEAD   | 87  | 67  | 49 |
| 434 | DC Triangle  | HARD LEAD   | 87  | 67  | 50 |
| 435 | Sqr-Seqence  | HARD LEAD   | 87  | 67  | 51 |
| 436 | Pure Square  | HARD LEAD   | 87  | 67  | 52 |
| 437 | Griggley     | HARD LEAD   | 87  | 67  | 53 |
| 438 | SC LegatoSaw | HARD LEAD   | 87  | 67  | 54 |
| 439 | Lone Prophat | HARD LEAD   | 87  | 67  | 55 |
| 440 | Dual Profs   | HARD LEAD   | 87  | 67  | 56 |
| 441 | Gwyo Press   | HARD LEAD   | 87  | 67  | 57 |
| 442 | Q DualSaws   | HARD LEAD   | 87  | 67  | 58 |
| 443 | Magulator Ld | HARD LEAD   | 87  | 67  | 59 |
| 444 | DirtyVoltage | HARD LEAD   | 87  | 67  | 60 |
| 445 | Clean?       | HARD LEAD   | 87  | 67  | 61 |
| 446 | Distortion   | HARD LEAD   | 87  | 67  | 62 |
| 447 | SC Syn Ld    | HARD LEAD   | 87  | 67  | 63 |
| 448 | SynLead 0322 | HARD LEAD   | 87  | 67  | 64 |
| 449 | X-Sink Delay | HARD LEAD   | 87  | 67  | 65 |
| 450 | Destroyed Ld | HARD LEAD   | 87  | 67  | 66 |
| 451 | Synchro Lead | HARD LEAD   | 87  | 67  | 67 |
| 452 | Sync Ld Mono | HARD LEAD   | 87  | 67  | 68 |
| 453 | SyncModulate | HARD LEAD   | 87  | 67  | 69 |
| 454 | Distorted MG | HARD LEAD   | 87  | 67  | 70 |
| 455 | SonicVampire | HARD LEAD   | 87  | 67  | 71 |
| 456 | Blue Meanie  | HARD LEAD   | 87  | 67  | 72 |
| 457 | SC Dist Lead | HARD LEAD   | 87  | 67  | 73 |
| 458 | Ringmod Lead | HARD LEAD   | 87  | 67  | 74 |
| 459 | Stimulation  | HARD LEAD   | 87  | 67  | 75 |
| 460 | BodyElectric | HARD LEAD   | 87  | 67  | 76 |
| 461 | Classic Lead | HARD LEAD   | 87  | 67  | 77 |
| 462 | Feat Lead    | HARD LEAD   | 87  | 67  | 78 |

## Liste des sons (Tones)

| No. | Name         | Category     | MSB | LSB | PC  |
|-----|--------------|--------------|-----|-----|-----|
| 463 | Wire Sync    | HARD LEAD    | 87  | 67  | 79  |
| 464 | Epic Lead    | HARD LEAD    | 87  | 67  | 80  |
| 465 | Bag Lead     | HARD LEAD    | 87  | 67  | 81  |
| 466 | Wezcoast     | HARD LEAD    | 87  | 67  | 82  |
| 467 | HyperJupiter | HARD LEAD    | 87  | 67  | 83  |
| 468 | Vintagolizer | HARD LEAD    | 87  | 67  | 84  |
| 469 | C64 Lead     | HARD LEAD    | 87  | 67  | 85  |
| 470 | 303 NRG      | HARD LEAD    | 87  | 67  | 86  |
| 471 | Cell SquLead | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 87  |
| 472 | SC Sqr Lead  | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 88  |
| 473 | SH Sqr Lead  | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 89  |
| 474 | Round SQR    | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 90  |
| 475 | Windy Synth  | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 91  |
| 476 | Sqr Diamond  | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 92  |
| 477 | Sinetific    | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 93  |
| 478 | PeakArpSine  | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 94  |
| 479 | Howards Lead | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 95  |
| 480 | SoloNzPeaker | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 96  |
| 481 | Juno SftLd   | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 97  |
| 482 | R&B TriLead  | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 98  |
| 483 | R&B Tri Ld2  | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 99  |
| 484 | Jupiter Lead | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 100 |
| 485 | Dig-n-Duke   | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 101 |
| 486 | SC SoffLead  | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 102 |
| 487 | Mid Saw Ld   | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 103 |
| 488 | X-Pulse Lead | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 104 |
| 489 | Mild 2-SawLd | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 105 |
| 490 | Mew Lead     | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 106 |
| 491 | Shy Soloist  | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 107 |
| 492 | Theramax     | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 108 |
| 493 | Therasqu     | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 109 |
| 494 | GR Lead      | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 110 |
| 495 | SH-2 Lead    | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 111 |
| 496 | SC ResoLead  | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 112 |
| 497 | Modulated Ld | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 113 |
| 498 | Synthi Fizz  | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 114 |
| 499 | Waspy Lead   | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 115 |
| 500 | Pulstar Ld   | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 116 |
| 501 | Naked Lead   | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 117 |
| 502 | Alpha Spit   | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 118 |
| 503 | Vliolin Lead | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 119 |
| 504 | Mod Lead     | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 120 |
| 505 | JP Saw Lead  | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 121 |
| 506 | Tristar      | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 122 |
| 507 | Chubby Lead  | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 123 |
| 508 | Sneaky Leady | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 124 |
| 509 | Shaku Lead   | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 125 |
| 510 | Legato Tkno  | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 126 |
| 511 | SCResoSaw Ld | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 127 |
| 512 | SliCed Lead  | SOFT LEAD    | 87  | 67  | 128 |
| 513 | Mini Growl   | SOFT LEAD    | 87  | 68  | 1   |
| 514 | Evangelized  | SOFT LEAD    | 87  | 68  | 2   |
| 515 | Air Lead     | SOFT LEAD    | 87  | 68  | 3   |
| 516 | Juno-D Maj7  | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 4   |
| 517 | Sweet House  | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 5   |
| 518 | Periscope    | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 6   |
| 519 | 5th Voice    | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 7   |
| 520 | HPF Sweep    | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 8   |
| 521 | BPF Saw      | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 9   |
| 522 | Moon Synth   | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 10  |
| 523 | DelyResoSaws | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 11  |
| 524 | R-Trance     | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 12  |
| 525 | Braatz...    | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 13  |
| 526 | AllinOneRiff | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 14  |
| 527 | YZ Again     | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 15  |
| 528 | Flazy Lead   | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 16  |
| 529 | Coffee Bee   | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 17  |
| 530 | SC-303       | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 18  |
| 531 | Dance Saws   | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 19  |
| 532 | AluminmWires | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 20  |
| 533 | Fred&Barney  | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 21  |
| 534 | Electrostars | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 22  |
| 535 | LoFiSequence | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 23  |
| 536 | MelodicDrums | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 24  |
| 537 | TB Wah       | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 25  |
| 538 | Waving TB303 | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 26  |
| 539 | Digi Seq     | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 27  |

| No. | Name         | Category     | MSB | LSB | PC  |
|-----|--------------|--------------|-----|-----|-----|
| 540 | Seq Saw      | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 28  |
| 541 | Reso Seq Saw | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 29  |
| 542 | DetuneSeqSaw | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 30  |
| 543 | Technotribe  | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 31  |
| 544 | Teethy Grit  | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 32  |
| 545 | Reperitition | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 33  |
| 546 | Killerbeez   | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 34  |
| 547 | Acid Lead    | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 35  |
| 548 | Tranceformer | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 36  |
| 549 | Anadroid     | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 37  |
| 550 | Shroomy      | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 38  |
| 551 | Noize R us   | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 39  |
| 552 | Beep Melodie | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 40  |
| 553 | Morpher      | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 41  |
| 554 | Uni-G        | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 42  |
| 555 | Power Synth  | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 43  |
| 556 | Hoover Again | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 44  |
| 557 | Alpha Said.. | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 45  |
| 558 | Ravers Awake | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 46  |
| 559 | Tekno Gargle | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 47  |
| 560 | Tranceiver   | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 48  |
| 561 | Techno Dream | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 49  |
| 562 | Techno Pizz  | TECHNO SYNTH | 87  | 68  | 50  |
| 563 | VirtualHuman | PULSATING    | 87  | 68  | 51  |
| 564 | Strobot      | PULSATING    | 87  | 68  | 52  |
| 565 | SC Strobe    | PULSATING    | 87  | 68  | 53  |
| 566 | Strobe X     | PULSATING    | 87  | 68  | 54  |
| 567 | Rhythmic 5th | PULSATING    | 87  | 68  | 55  |
| 568 | Cell Pad     | PULSATING    | 87  | 68  | 56  |
| 569 | DarknessSide | PULSATING    | 87  | 68  | 57  |
| 570 | Shape of X   | PULSATING    | 87  | 68  | 58  |
| 571 | Sonic Dance  | PULSATING    | 87  | 68  | 59  |
| 572 | ShapeURMusic | PULSATING    | 87  | 68  | 60  |
| 573 | Synth Force  | PULSATING    | 87  | 68  | 61  |
| 574 | Trance Split | PULSATING    | 87  | 68  | 62  |
| 575 | Step Trance  | PULSATING    | 87  | 68  | 63  |
| 576 | Chop Synth   | PULSATING    | 87  | 68  | 64  |
| 577 | Euro Teuro   | PULSATING    | 87  | 68  | 65  |
| 578 | Auto Trance  | PULSATING    | 87  | 68  | 66  |
| 579 | Eureggae     | PULSATING    | 87  | 68  | 67  |
| 580 | Sorry4theDLY | PULSATING    | 87  | 68  | 68  |
| 581 | Beat Pad     | PULSATING    | 87  | 68  | 69  |
| 582 | TMT Seq Pad  | PULSATING    | 87  | 68  | 70  |
| 583 | ForYourBreak | PULSATING    | 87  | 68  | 71  |
| 584 | HPF Slicer   | PULSATING    | 87  | 68  | 72  |
| 585 | Sliced Choir | PULSATING    | 87  | 68  | 73  |
| 586 | Digi-Doo     | PULSATING    | 87  | 68  | 74  |
| 587 | PanningFrmnt | PULSATING    | 87  | 68  | 75  |
| 588 | Dirty Beat   | PULSATING    | 87  | 68  | 76  |
| 589 | Electrons    | PULSATING    | 87  | 68  | 77  |
| 590 | Protons      | PULSATING    | 87  | 68  | 78  |
| 591 | Brisk Vortex | PULSATING    | 87  | 68  | 79  |
| 592 | SC Throbulax | PULSATING    | 87  | 68  | 80  |
| 593 | SC Lonizer   | PULSATING    | 87  | 68  | 81  |
| 594 | diGital Pad  | PULSATING    | 87  | 68  | 82  |
| 595 | StepPitShift | PULSATING    | 87  | 68  | 83  |
| 596 | Pad Pulses   | PULSATING    | 87  | 68  | 84  |
| 597 | Seq-Pad 2    | PULSATING    | 87  | 68  | 85  |
| 598 | DSP Chaos    | PULSATING    | 87  | 68  | 86  |
| 599 | Dancefloor   | PULSATING    | 87  | 68  | 87  |
| 600 | Minor Thirds | PULSATING    | 87  | 68  | 88  |
| 601 | FX World     | PULSATING    | 87  | 68  | 89  |
| 602 | Mr. Fourier  | PULSATING    | 87  | 68  | 90  |
| 603 | Nu Trance X  | PULSATING    | 87  | 68  | 91  |
| 604 | Auto 5thSaws | PULSATING    | 87  | 68  | 92  |
| 605 | Cross Talk   | PULSATING    | 87  | 68  | 93  |
| 606 | Reanimation  | PULSATING    | 87  | 68  | 94  |
| 607 | VoX Chopper  | PULSATING    | 87  | 68  | 95  |
| 608 | Trevor's Pad | PULSATING    | 87  | 68  | 96  |
| 609 | Fantomas Pad | PULSATING    | 87  | 68  | 97  |
| 610 | Jazzy Arps   | PULSATING    | 87  | 68  | 98  |
| 611 | Keep Running | PULSATING    | 87  | 68  | 99  |
| 612 | Step In      | PULSATING    | 87  | 68  | 100 |
| 613 | Echo Echo    | PULSATING    | 87  | 68  | 101 |
| 614 | Keep going   | PULSATING    | 87  | 68  | 102 |
| 615 | Arposphere   | PULSATING    | 87  | 68  | 103 |
| 616 | Voco Riff    | PULSATING    | 87  | 68  | 104 |

## Liste des sons (Tones)

| No. | Name         | Category    | MSB | LSB | PC  |
|-----|--------------|-------------|-----|-----|-----|
| 617 | Pulsator     | PULSATING   | 87  | 68  | 105 |
| 618 | Motion Bass  | PULSATING   | 87  | 68  | 106 |
| 619 | Sine Magic   | PULSATING   | 87  | 68  | 107 |
| 620 | Juno-D Slice | PULSATING   | 87  | 68  | 108 |
| 621 | Pulsatron    | PULSATING   | 87  | 68  | 109 |
| 622 | Mega Sync    | PULSATING   | 87  | 68  | 110 |
| 623 | Passing by   | SYNTH FX    | 87  | 68  | 111 |
| 624 | Lazer Points | SYNTH FX    | 87  | 68  | 112 |
| 625 | Retro Sci-Fi | SYNTH FX    | 87  | 68  | 113 |
| 626 | Magic Chime  | SYNTH FX    | 87  | 68  | 114 |
| 627 | SC Try This! | SYNTH FX    | 87  | 68  | 115 |
| 628 | New Planetz  | SYNTH FX    | 87  | 68  | 116 |
| 629 | Jet Noise    | SYNTH FX    | 87  | 68  | 117 |
| 630 | Chaos 2003   | SYNTH FX    | 87  | 68  | 118 |
| 631 | Control Room | SYNTH FX    | 87  | 68  | 119 |
| 632 | OutOf sortz  | SYNTH FX    | 87  | 68  | 120 |
| 633 | Scatter      | SYNTH FX    | 87  | 68  | 121 |
| 634 | Low Beat-S   | SYNTH FX    | 87  | 68  | 122 |
| 635 | WainOutside  | SYNTH FX    | 87  | 68  | 123 |
| 636 | Breath Echo  | SYNTH FX    | 87  | 68  | 124 |
| 637 | SoundStrange | SYNTH FX    | 87  | 68  | 125 |
| 638 | Cosmic Pulse | SYNTH FX    | 87  | 68  | 126 |
| 639 | Faked Piano  | SYNTH FX    | 87  | 68  | 127 |
| 640 | SC Crystal   | SYNTH FX    | 87  | 68  | 128 |
| 641 | ResoSweep Dn | SYNTH FX    | 87  | 69  | 1   |
| 642 | Zap B3 & C4  | SYNTH FX    | 87  | 69  | 2   |
| 643 | PolySweep Nz | SYNTH FX    | 87  | 69  | 3   |
| 644 | Strange Land | SYNTH FX    | 87  | 69  | 4   |
| 645 | S&H Voc      | SYNTH FX    | 87  | 69  | 5   |
| 646 | 12th Planet  | SYNTH FX    | 87  | 69  | 6   |
| 647 | Scare        | SYNTH FX    | 87  | 69  | 7   |
| 648 | Hillside     | SYNTH FX    | 87  | 69  | 8   |
| 649 | Mod Scanner  | SYNTH FX    | 87  | 69  | 9   |
| 650 | SoundOnSound | SYNTH FX    | 87  | 69  | 10  |
| 651 | Gasp         | SYNTH FX    | 87  | 69  | 11  |
| 652 | ResoSweep Up | SYNTH FX    | 87  | 69  | 12  |
| 653 | Magic Wave   | SYNTH FX    | 87  | 69  | 13  |
| 654 | Shangri-La   | SYNTH FX    | 87  | 69  | 14  |
| 655 | CereakKiller | SYNTH FX    | 87  | 69  | 15  |
| 656 | Cosmic Drops | SYNTH FX    | 87  | 69  | 16  |
| 657 | Space Echo   | SYNTH FX    | 87  | 69  | 17  |
| 658 | Robot Sci-Fi | SYNTH FX    | 87  | 69  | 18  |
| 659 | Stacc Heaven | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 19  |
| 660 | Juno Poly    | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 20  |
| 661 | DigitalDream | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 21  |
| 662 | Jucy Saw     | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 22  |
| 663 | Cue Tip      | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 23  |
| 664 | Waspy Synth  | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 24  |
| 665 | TB-Sequence  | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 25  |
| 666 | Europe Xpres | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 26  |
| 667 | Squeepy      | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 27  |
| 668 | DOC Stack    | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 28  |
| 669 | Sweep Lead   | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 29  |
| 670 | 80s Saws 1   | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 30  |
| 671 | 80s Saws 2   | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 31  |
| 672 | 80s Saws 3   | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 32  |
| 673 | Digitaless   | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 33  |
| 674 | Flip Pad     | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 34  |
| 675 | Short Detune | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 35  |
| 676 | forSequence  | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 36  |
| 677 | Memory Pluck | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 37  |
| 678 | Metalic Bass | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 38  |
| 679 | Aqua         | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 39  |
| 680 | Big Planet   | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 40  |
| 681 | Wet Atax     | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 41  |
| 682 | Houze Clavi  | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 42  |
| 683 | SuperSawSlow | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 43  |
| 684 | Cell Trance  | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 44  |
| 685 | Trancy X     | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 45  |
| 686 | Trancy Synth | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 46  |
| 687 | Juno Trnce   | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 47  |
| 688 | Saw Stack    | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 48  |
| 689 | Frgile Saws  | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 49  |
| 690 | Steamed Sawz | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 50  |
| 691 | RAVtune      | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 51  |
| 692 | Bustranza    | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 52  |
| 693 | AftTch Ji-n  | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 53  |

| No. | Name         | Category    | MSB | LSB | PC  |
|-----|--------------|-------------|-----|-----|-----|
| 694 | JP OctAttack | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 54  |
| 695 | Oct Unison   | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 55  |
| 696 | Xtatic       | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 56  |
| 697 | Dirty Combo  | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 57  |
| 698 | FM's Attack  | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 58  |
| 699 | Digi-vox Syn | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 59  |
| 700 | Fairy Factor | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 60  |
| 701 | Tempest      | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 61  |
| 702 | X-Racer      | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 62  |
| 703 | TB Booster   | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 63  |
| 704 | Syn-Orch/Mod | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 64  |
| 705 | Pressyn      | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 65  |
| 706 | High Five    | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 66  |
| 707 | 4DaCommonMan | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 67  |
| 708 | Orgaenia     | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 68  |
| 709 | Sleeper      | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 69  |
| 710 | Sugar Synth  | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 70  |
| 711 | Ice Palace   | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 71  |
| 712 | Story Harp   | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 72  |
| 713 | LostParadise | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 73  |
| 714 | Magnetic 5th | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 74  |
| 715 | DigimaX      | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 75  |
| 716 | Exhale       | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 76  |
| 717 | X-panda      | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 77  |
| 718 | Saw Keystep  | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 78  |
| 719 | 4mant Cycle  | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 79  |
| 720 | Modular      | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 80  |
| 721 | Angel Pipes  | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 81  |
| 722 | Wired Synth  | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 82  |
| 723 | Analog Dream | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 83  |
| 724 | DCO Bell Pad | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 84  |
| 725 | Cell Fanta   | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 85  |
| 726 | Juno 5th     | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 86  |
| 727 | DoubleBubble | OTHER SYNTH | 87  | 69  | 87  |
| 728 | Cell Comb    | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 88  |
| 729 | Super SynStr | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 89  |
| 730 | 80s Str      | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 90  |
| 731 | PhaseStrings | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 91  |
| 732 | Voyager      | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 92  |
| 733 | Cosmic Rays  | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 93  |
| 734 | Stringship   | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 94  |
| 735 | Fat Stacks   | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 95  |
| 736 | Strings R Us | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 96  |
| 737 | Electric Pad | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 97  |
| 738 | Neo RS-202   | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 98  |
| 739 | OB Rezo Pad  | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 99  |
| 740 | Synthi Ens   | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 100 |
| 741 | Giant Sweep  | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 101 |
| 742 | Mod Dare     | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 102 |
| 743 | Cell Space   | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 103 |
| 744 | Digi-Swell   | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 104 |
| 745 | Sonic Surfer | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 105 |
| 746 | New Year Day | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 106 |
| 747 | Polar Morn   | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 107 |
| 748 | Distant Sun  | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 108 |
| 749 | PG Chimes    | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 109 |
| 750 | Saturn Rings | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 110 |
| 751 | Brusky       | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 111 |
| 752 | 2 Point 2    | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 112 |
| 753 | 2.2 Pad      | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 113 |
| 754 | two.two Pad  | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 114 |
| 755 | SaturnHolida | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 115 |
| 756 | Neuro-Drone  | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 116 |
| 757 | In The Pass  | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 117 |
| 758 | Polar Night  | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 118 |
| 759 | Cell 5th     | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 119 |
| 760 | MistOver5ths | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 120 |
| 761 | Gritty Pad   | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 121 |
| 762 | India Garden | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 122 |
| 763 | BillionStars | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 123 |
| 764 | Sand Pad     | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 124 |
| 765 | ReverseSweep | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 125 |
| 766 | HugeSoundMod | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 126 |
| 767 | Metal Swell  | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 127 |
| 768 | NuSoundtrack | BRIGHT PAD  | 87  | 69  | 128 |
| 769 | Phat Strings | BRIGHT PAD  | 87  | 70  | 1   |
| 770 | Soft OB Pad  | SOFT PAD    | 87  | 70  | 2   |



## Liste des sons (Tones)

| No. | Name         | Category | MSB | LSB | PC |
|-----|--------------|----------|-----|-----|----|
| 771 | SC Hollow    | SOFT PAD | 87  | 70  | 3  |
| 772 | SC Sqr Pad   | SOFT PAD | 87  | 70  | 4  |
| 773 | Silk Pad     | SOFT PAD | 87  | 70  | 5  |
| 774 | WarmReso Pad | SOFT PAD | 87  | 70  | 6  |
| 775 | SC Soft Pad  | SOFT PAD | 87  | 70  | 7  |
| 776 | Air Pad      | SOFT PAD | 87  | 70  | 8  |
| 777 | Soft Breeze  | SOFT PAD | 87  | 70  | 9  |
| 778 | JP Strings 1 | SOFT PAD | 87  | 70  | 10 |
| 779 | JP Strings 2 | SOFT PAD | 87  | 70  | 11 |
| 780 | DelayStrings | SOFT PAD | 87  | 70  | 12 |
| 781 | NorthStrings | SOFT PAD | 87  | 70  | 13 |
| 782 | SC Syn Str   | SOFT PAD | 87  | 70  | 14 |
| 783 | Slow Saw Str | SOFT PAD | 87  | 70  | 15 |
| 784 | Syn Strings  | SOFT PAD | 87  | 70  | 16 |
| 785 | OB Slow Str  | SOFT PAD | 87  | 70  | 17 |
| 786 | Strings Pad  | SOFT PAD | 87  | 70  | 18 |
| 787 | R&B SoftPad  | SOFT PAD | 87  | 70  | 19 |
| 788 | Reso Pad     | SOFT PAD | 87  | 70  | 20 |
| 789 | Phat Pad     | SOFT PAD | 87  | 70  | 21 |
| 790 | SC PhaserPad | SOFT PAD | 87  | 70  | 22 |
| 791 | Mystic Str   | SOFT PAD | 87  | 70  | 23 |
| 792 | Glass Organ  | SOFT PAD | 87  | 70  | 24 |
| 793 | Wind Pad     | SOFT PAD | 87  | 70  | 25 |
| 794 | Combination  | SOFT PAD | 87  | 70  | 26 |
| 795 | HumanKindnes | SOFT PAD | 87  | 70  | 27 |
| 796 | BeautyPad    | SOFT PAD | 87  | 70  | 28 |
| 797 | Atmospherics | SOFT PAD | 87  | 70  | 29 |
| 798 | Terra Nostra | SOFT PAD | 87  | 70  | 30 |
| 799 | OB Aahs      | SOFT PAD | 87  | 70  | 31 |
| 800 | Vulcano Pad  | SOFT PAD | 87  | 70  | 32 |
| 801 | Cloud #9     | SOFT PAD | 87  | 70  | 33 |
| 802 | Organic Pad  | SOFT PAD | 87  | 70  | 34 |
| 803 | Hum Pad      | SOFT PAD | 87  | 70  | 35 |
| 804 | Vox Pad      | SOFT PAD | 87  | 70  | 36 |
| 805 | Digital Aahs | SOFT PAD | 87  | 70  | 37 |
| 806 | Tri 5th Pad  | SOFT PAD | 87  | 70  | 38 |
| 807 | SC MovinPad  | SOFT PAD | 87  | 70  | 39 |
| 808 | Seq-Pad 1    | SOFT PAD | 87  | 70  | 40 |
| 809 | Follow       | SOFT PAD | 87  | 70  | 41 |
| 810 | Consolament  | SOFT PAD | 87  | 70  | 42 |
| 811 | Spacious Pad | SOFT PAD | 87  | 70  | 43 |
| 812 | JD Pop Pad   | SOFT PAD | 87  | 70  | 44 |
| 813 | JP-8 Phase   | SOFT PAD | 87  | 70  | 45 |
| 814 | Nu Epic Pad  | SOFT PAD | 87  | 70  | 46 |
| 815 | Forever      | SOFT PAD | 87  | 70  | 47 |
| 816 | Flange Dream | SOFT PAD | 87  | 70  | 48 |
| 817 | Evolution X  | SOFT PAD | 87  | 70  | 49 |
| 818 | Heaven Pad   | SOFT PAD | 87  | 70  | 50 |
| 819 | Angelis Pad  | SOFT PAD | 87  | 70  | 51 |
| 820 | Juno-106 Str | SOFT PAD | 87  | 70  | 52 |
| 821 | JupiterMoves | SOFT PAD | 87  | 70  | 53 |
| 822 | Oceanic Pad  | SOFT PAD | 87  | 70  | 54 |
| 823 | Fairy's Song | SOFT PAD | 87  | 70  | 55 |
| 824 | Borealis     | SOFT PAD | 87  | 70  | 56 |
| 825 | JX Warm Pad  | SOFT PAD | 87  | 70  | 57 |
| 826 | Analog Bgrnd | SOFT PAD | 87  | 70  | 58 |
| 827 | Choir Aahs 1 | VOX      | 87  | 70  | 59 |
| 828 | Choir Aahs 2 | VOX      | 87  | 70  | 60 |
| 829 | ChoirOoh/Aft | VOX      | 87  | 70  | 61 |
| 830 | Angels Choir | VOX      | 87  | 70  | 62 |
| 831 | Angelique    | VOX      | 87  | 70  | 63 |
| 832 | Gospel Oohs  | VOX      | 87  | 70  | 64 |
| 833 | Choir&Str    | VOX      | 87  | 70  | 65 |
| 834 | Aah Vox      | VOX      | 87  | 70  | 66 |
| 835 | Synvox       | VOX      | 87  | 70  | 67 |
| 836 | Uhhmm        | VOX      | 87  | 70  | 68 |
| 837 | Morning Star | VOX      | 87  | 70  | 69 |
| 838 | Syn Opera    | VOX      | 87  | 70  | 70 |
| 839 | BeautifulOne | VOX      | 87  | 70  | 71 |
| 840 | Ooze         | VOX      | 87  | 70  | 72 |
| 841 | Aerial Choir | VOX      | 87  | 70  | 73 |
| 842 | 3D Vox       | VOX      | 87  | 70  | 74 |
| 843 | Film Cue     | VOX      | 87  | 70  | 75 |
| 844 | Paradise     | VOX      | 87  | 70  | 76 |
| 845 | Sad ceremony | VOX      | 87  | 70  | 77 |
| 846 | Lost Voices  | VOX      | 87  | 70  | 78 |
| 847 | Jazz Doos    | VOX      | 87  | 70  | 79 |

| No. | Name         | Category    | MSB | LSB | PC  |
|-----|--------------|-------------|-----|-----|-----|
| 848 | Beat Vox     | VOX         | 87  | 70  | 80  |
| 849 | Talk 2 Me    | VOX         | 87  | 70  | 81  |
| 850 | FM Vox       | VOX         | 87  | 70  | 82  |
| 851 | Let's Talk!  | VOX         | 87  | 70  | 83  |
| 852 | Nice Kalimba | PLUCKED     | 87  | 70  | 84  |
| 853 | Quiet River  | PLUCKED     | 87  | 70  | 85  |
| 854 | Teky Drop    | PLUCKED     | 87  | 70  | 86  |
| 855 | Pat is away  | PLUCKED     | 87  | 70  | 87  |
| 856 | SC Sitar 1   | PLUCKED     | 87  | 70  | 88  |
| 857 | SC Sitar 2   | PLUCKED     | 87  | 70  | 89  |
| 858 | Sitar on C   | PLUCKED     | 87  | 70  | 90  |
| 859 | Sitar Baby   | PLUCKED     | 87  | 70  | 91  |
| 860 | Elec Sitar   | PLUCKED     | 87  | 70  | 92  |
| 861 | Neo Sitar    | PLUCKED     | 87  | 70  | 93  |
| 862 | SaraswatiRvr | PLUCKED     | 87  | 70  | 94  |
| 863 | Bosporus     | PLUCKED     | 87  | 70  | 95  |
| 864 | Santur Stack | PLUCKED     | 87  | 70  | 96  |
| 865 | Aerial Harp  | PLUCKED     | 87  | 70  | 97  |
| 866 | Harpiness    | PLUCKED     | 87  | 70  | 98  |
| 867 | Skydiver     | PLUCKED     | 87  | 70  | 99  |
| 868 | TroubadorEns | PLUCKED     | 87  | 70  | 100 |
| 869 | Jamisen      | PLUCKED     | 87  | 70  | 101 |
| 870 | Koto         | PLUCKED     | 87  | 70  | 102 |
| 871 | Monsoon      | PLUCKED     | 87  | 70  | 103 |
| 872 | Bend Koto    | PLUCKED     | 87  | 70  | 104 |
| 873 | LongDistance | ETHNIC      | 87  | 70  | 105 |
| 874 | Ambi Shaku   | ETHNIC      | 87  | 70  | 106 |
| 875 | SC Lochscape | ETHNIC      | 87  | 70  | 107 |
| 876 | SC PipeDream | ETHNIC      | 87  | 70  | 108 |
| 877 | SC Far East  | ETHNIC      | 87  | 70  | 109 |
| 878 | Banjo        | FRETED      | 87  | 70  | 110 |
| 879 | Timpani+Low  | PERCUSSION  | 87  | 70  | 111 |
| 880 | Timpani Roll | PERCUSSION  | 87  | 70  | 112 |
| 881 | Bass Drum    | PERCUSSION  | 87  | 70  | 113 |
| 882 | Ambidextrous | SOUND FX    | 87  | 70  | 114 |
| 883 | En-co-re     | SOUND FX    | 87  | 70  | 115 |
| 884 | Mobile Phone | SOUND FX    | 87  | 70  | 116 |
| 885 | ElectroDisco | BEAT&GROOVE | 87  | 70  | 117 |
| 886 | Groove 007   | BEAT&GROOVE | 87  | 70  | 118 |
| 887 | In Da Groove | BEAT&GROOVE | 87  | 70  | 119 |
| 888 | Sweet 80s    | BEAT&GROOVE | 87  | 70  | 120 |
| 889 | Autotrance   | BEAT&GROOVE | 87  | 70  | 121 |
| 890 | Juno Pop     | BEAT&GROOVE | 87  | 70  | 122 |
| 891 | Compusonic 1 | BEAT&GROOVE | 87  | 70  | 123 |
| 892 | Compusonic 2 | BEAT&GROOVE | 87  | 70  | 124 |
| 893 | 80s Combo    | COMBINATION | 87  | 70  | 125 |
| 894 | Analog Days  | COMBINATION | 87  | 70  | 126 |
| 895 | Techno Craft | COMBINATION | 87  | 70  | 127 |
| 896 | Lounge Kit   | COMBINATION | 87  | 70  | 128 |
| 897 | Piano 1      | AC.PIANO    | 121 | 0   | 1   |
| 898 | Piano 1w     | AC.PIANO    | 121 | 1   |     |
| 899 | European Pf  | AC.PIANO    | 121 | 2   |     |
| 900 | Piano 2      | AC.PIANO    | 121 | 0   | 2   |
| 901 | Piano 2w     | AC.PIANO    | 121 | 1   |     |
| 902 | Piano 3      | AC.PIANO    | 121 | 0   | 3   |
| 903 | Piano 3w     | AC.PIANO    | 121 | 1   |     |
| 904 | Honky-tonk   | AC.PIANO    | 121 | 0   | 4   |
| 905 | Honky-tonk 2 | AC.PIANO    | 121 | 4   |     |
| 906 | E.Piano 1    | EL.PIANO    | 121 | 0   | 5   |
| 907 | St.Soft EP   | EL.PIANO    | 121 | 1   |     |
| 908 | FM+SA EP     | EL.PIANO    | 121 | 2   |     |
| 909 | Wurly        | EL.PIANO    | 121 | 3   |     |
| 910 | E.Piano 2    | EL.PIANO    | 121 | 0   | 6   |
| 911 | Detuned EP 2 | EL.PIANO    | 121 | 1   |     |
| 912 | St.FM EP     | EL.PIANO    | 121 | 2   |     |
| 913 | EP Legend    | EL.PIANO    | 121 | 3   |     |
| 914 | EP Phase     | EL.PIANO    | 121 | 4   |     |
| 915 | Harpsichord  | KEYBOARDS   | 121 | 0   | 7   |
| 916 | Coupled Hps. | KEYBOARDS   | 121 | 1   |     |
| 917 | Harpsi.w     | KEYBOARDS   | 121 | 2   |     |
| 918 | Harpsi.o     | KEYBOARDS   | 121 | 3   |     |
| 919 | Clav.        | KEYBOARDS   | 121 | 0   | 8   |
| 920 | Pulse Clav   | KEYBOARDS   | 121 | 1   |     |
| 921 | Celesta      | KEYBOARDS   | 121 | 0   | 9   |
| 922 | Glockenspiel | BELL        | 121 | 0   | 10  |
| 923 | Music Box    | BELL        | 121 | 0   | 11  |
| 924 | Vibraphone   | MALLET      | 121 | 0   | 12  |

## Liste des sons (Tones)

| No.  | Name         | Category    | MSB | LSB | PC |
|------|--------------|-------------|-----|-----|----|
| 925  | Vibraphone w | MALLET      | 121 | 1   |    |
| 926  | Marimba      | MALLET      | 121 | 0   | 13 |
| 927  | Marimba w    | MALLET      | 121 | 1   |    |
| 928  | Xylophone    | MALLET      | 121 | 0   | 14 |
| 929  | Tubular-bell | BELL        | 121 | 0   | 15 |
| 930  | Church Bell  | BELL        | 121 | 1   |    |
| 931  | Carillon     | BELL        | 121 | 2   |    |
| 932  | Santur       | PLUCKED     | 121 | 0   | 16 |
| 933  | Organ 1      | ORGAN       | 121 | 0   | 17 |
| 934  | Trem. Organ  | ORGAN       | 121 | 1   |    |
| 935  | 60's Organ 1 | ORGAN       | 121 | 2   |    |
| 936  | 70's E.Organ | ORGAN       | 121 | 3   |    |
| 937  | Organ 2      | ORGAN       | 121 | 0   | 18 |
| 938  | Chorus Or.2  | ORGAN       | 121 | 1   |    |
| 939  | Perc. Organ  | ORGAN       | 121 | 2   |    |
| 940  | Organ 3      | ORGAN       | 121 | 0   | 19 |
| 941  | Church Org.1 | ORGAN       | 121 | 0   | 20 |
| 942  | Church Org.2 | ORGAN       | 121 | 1   |    |
| 943  | Church Org.3 | ORGAN       | 121 | 2   |    |
| 944  | Reed Organ   | ORGAN       | 121 | 0   | 21 |
| 945  | Puff Organ   | ORGAN       | 121 | 1   |    |
| 946  | Accordion Fr | ACCRDION    | 121 | 0   | 22 |
| 947  | Accordion It | ACCRDION    | 121 | 1   |    |
| 948  | Harmonica    | HARMONICA   | 121 | 0   | 23 |
| 949  | Bandoneon    | ACCRDION    | 121 | 0   | 24 |
| 950  | Nylon-str.Gt | AC.GUITAR   | 121 | 0   | 25 |
| 951  | Ukulele      | AC.GUITAR   | 121 | 1   |    |
| 952  | Nylon Gt.o   | AC.GUITAR   | 121 | 2   |    |
| 953  | Nylon Gt.2   | AC.GUITAR   | 121 | 3   |    |
| 954  | Steel-str.Gt | AC.GUITAR   | 121 | 0   | 26 |
| 955  | 12-str.Gt    | AC.GUITAR   | 121 | 1   |    |
| 956  | Mandolin     | AC.GUITAR   | 121 | 2   |    |
| 957  | Steel + Body | AC.GUITAR   | 121 | 3   |    |
| 958  | Jazz Gt.     | EL.GUITAR   | 121 | 0   | 27 |
| 959  | Pedal Steel  | EL.GUITAR   | 121 | 1   |    |
| 960  | Clean Gt.    | EL.GUITAR   | 121 | 0   | 28 |
| 961  | Chorus Gt.   | EL.GUITAR   | 121 | 1   |    |
| 962  | Mid Tone GTR | EL.GUITAR   | 121 | 2   |    |
| 963  | Muted Gt.    | EL.GUITAR   | 121 | 0   | 29 |
| 964  | Funk Pop     | EL.GUITAR   | 121 | 1   |    |
| 965  | Funk Gt.2    | EL.GUITAR   | 121 | 2   |    |
| 966  | Jazz Man     | EL.GUITAR   | 121 | 3   |    |
| 967  | Overdrive Gt | DIST.GUITAR | 121 | 0   | 30 |
| 968  | Guitar Pinch | DIST.GUITAR | 121 | 1   |    |
| 969  | DistortionGt | DIST.GUITAR | 121 | 0   | 31 |
| 970  | Feedback Gt. | DIST.GUITAR | 121 | 1   |    |
| 971  | Dist Rtm GTR | DIST.GUITAR | 121 | 2   |    |
| 972  | Gt.Harmonics | EL.GUITAR   | 121 | 0   | 32 |
| 973  | Gt. Feedback | EL.GUITAR   | 121 | 1   |    |
| 974  | Acoustic Bs. | BASS        | 121 | 0   | 33 |
| 975  | Fingered Bs. | BASS        | 121 | 0   | 34 |
| 976  | Finger Slap  | BASS        | 121 | 1   |    |
| 977  | Picked Bass  | BASS        | 121 | 0   | 35 |
| 978  | Fretless Bs. | BASS        | 121 | 0   | 36 |
| 979  | Slap Bass 1  | BASS        | 121 | 0   | 37 |
| 980  | Slap Bass 2  | BASS        | 121 | 0   | 38 |
| 981  | Synth Bass 1 | SYNTH BASS  | 121 | 0   | 39 |
| 982  | SynthBass101 | SYNTH BASS  | 121 | 1   |    |
| 983  | Acid Bass    | SYNTH BASS  | 121 | 2   |    |
| 984  | Clavi Bass   | SYNTH BASS  | 121 | 3   |    |
| 985  | Hammer       | SYNTH BASS  | 121 | 4   |    |
| 986  | Synth Bass 2 | SYNTH BASS  | 121 | 0   | 40 |
| 987  | Beef FM Bass | SYNTH BASS  | 121 | 1   |    |
| 988  | RubberBass 2 | SYNTH BASS  | 121 | 2   |    |
| 989  | Attack Pulse | SYNTH BASS  | 121 | 3   |    |
| 990  | Violin       | STRINGS     | 121 | 0   | 41 |
| 991  | Slow Violin  | STRINGS     | 121 | 1   |    |
| 992  | Viola        | STRINGS     | 121 | 0   | 42 |
| 993  | Cello        | STRINGS     | 121 | 0   | 43 |
| 994  | Contrabass   | STRINGS     | 121 | 0   | 44 |
| 995  | Tremolo Str  | STRINGS     | 121 | 0   | 45 |
| 996  | PizzicatoStr | STRINGS     | 121 | 0   | 46 |
| 997  | Harp         | PLUCKED     | 121 | 0   | 47 |
| 998  | Yang Qin     | PLUCKED     | 121 | 1   |    |
| 999  | Timpani      | PERCUSSION  | 121 | 0   | 48 |
| 1000 | Strings      | STRINGS     | 121 | 0   | 49 |
| 1001 | Orchestra    | ORCHESTRA   | 121 | 1   |    |

| No.  | Name         | Category    | MSB | LSB | PC |
|------|--------------|-------------|-----|-----|----|
| 1002 | 60s Strings  | STRINGS     | 121 | 2   |    |
| 1003 | Slow Strings | STRINGS     | 121 | 0   | 50 |
| 1004 | Syn.Strings1 | STRINGS     | 121 | 0   | 51 |
| 1005 | Syn.Strings3 | STRINGS     | 121 | 1   |    |
| 1006 | Syn.Strings2 | SOFT PAD    | 121 | 0   | 52 |
| 1007 | Choir Aahs   | VOX         | 121 | 0   | 53 |
| 1008 | Chorus Aahs  | VOX         | 121 | 1   |    |
| 1009 | Voice Oohs   | VOX         | 121 | 0   | 54 |
| 1010 | Humming      | VOX         | 121 | 1   |    |
| 1011 | SynVox       | VOX         | 121 | 0   | 55 |
| 1012 | Analog Voice | VOX         | 121 | 1   |    |
| 1013 | OrchestraHit | HIT&STAB    | 121 | 0   | 56 |
| 1014 | Bass Hit     | HIT&STAB    | 121 | 1   |    |
| 1015 | 6th Hit      | HIT&STAB    | 121 | 2   |    |
| 1016 | Euro Hit     | HIT&STAB    | 121 | 3   |    |
| 1017 | Trumpet      | AC.BRASS    | 121 | 0   | 57 |
| 1018 | Dark Trumpet | AC.BRASS    | 121 | 1   |    |
| 1019 | Trombone     | AC.BRASS    | 121 | 0   | 58 |
| 1020 | Trombone 2   | AC.BRASS    | 121 | 1   |    |
| 1021 | Bright Tb    | AC.BRASS    | 121 | 2   |    |
| 1022 | Tuba         | AC.BRASS    | 121 | 0   | 59 |
| 1023 | MutedTrumpet | AC.BRASS    | 121 | 0   | 60 |
| 1024 | MuteTrumpet2 | AC.BRASS    | 121 | 1   |    |
| 1025 | French Horns | AC.BRASS    | 121 | 0   | 61 |
| 1026 | Fr.Horn 2    | AC.BRASS    | 121 | 1   |    |
| 1027 | Brass 1      | AC.BRASS    | 121 | 0   | 62 |
| 1028 | Brass 2      | AC.BRASS    | 121 | 1   |    |
| 1029 | Synth Brass1 | SYNTH BRASS | 121 | 0   | 63 |
| 1030 | JP Brass     | SYNTH BRASS | 121 | 1   |    |
| 1031 | Oct SynBrass | SYNTH BRASS | 121 | 2   |    |
| 1032 | Jump Brass   | SYNTH BRASS | 121 | 3   |    |
| 1033 | Synth Brass2 | SYNTH BRASS | 121 | 0   | 64 |
| 1034 | SynBrass sfz | SYNTH BRASS | 121 | 1   |    |
| 1035 | Velo Brass 1 | SYNTH BRASS | 121 | 2   |    |
| 1036 | Soprano Sax  | SAX         | 121 | 0   | 65 |
| 1037 | Alto Sax     | SAX         | 121 | 0   | 66 |
| 1038 | Tenor Sax    | SAX         | 121 | 0   | 67 |
| 1039 | Baritone Sax | SAX         | 121 | 0   | 68 |
| 1040 | Oboe         | WIND        | 121 | 0   | 69 |
| 1041 | English Horn | WIND        | 121 | 0   | 70 |
| 1042 | Bassoon      | WIND        | 121 | 0   | 71 |
| 1043 | Clarinet     | WIND        | 121 | 0   | 72 |
| 1044 | Piccolo      | FLUTE       | 121 | 0   | 73 |
| 1045 | Flute        | FLUTE       | 121 | 0   | 74 |
| 1046 | Recorder     | FLUTE       | 121 | 0   | 75 |
| 1047 | Pan Flute    | FLUTE       | 121 | 0   | 76 |
| 1048 | Bottle Blow  | FLUTE       | 121 | 0   | 77 |
| 1049 | Shakuhachi   | ETHNIC      | 121 | 0   | 78 |
| 1050 | Whistle      | FLUTE       | 121 | 0   | 79 |
| 1051 | Ocarina      | FLUTE       | 121 | 0   | 80 |
| 1052 | Square Wave  | HARD LEAD   | 121 | 0   | 81 |
| 1053 | MG Square    | HARD LEAD   | 121 | 1   |    |
| 1054 | 2600 Sine    | HARD LEAD   | 121 | 2   |    |
| 1055 | Saw Wave     | HARD LEAD   | 121 | 0   | 82 |
| 1056 | OB2 Saw      | HARD LEAD   | 121 | 1   |    |
| 1057 | Doctor Solo  | HARD LEAD   | 121 | 2   |    |
| 1058 | Natural Lead | HARD LEAD   | 121 | 3   |    |
| 1059 | SequencedSaw | HARD LEAD   | 121 | 4   |    |
| 1060 | Syn.Calliope | SOFT LEAD   | 121 | 0   | 83 |
| 1061 | Chiffer Lead | SOFT LEAD   | 121 | 0   | 84 |
| 1062 | Charang      | HARD LEAD   | 121 | 0   | 85 |
| 1063 | Wire Lead    | HARD LEAD   | 121 | 1   |    |
| 1064 | Solo Vox     | SOFT LEAD   | 121 | 0   | 86 |
| 1065 | 5th Saw Wave | HARD LEAD   | 121 | 0   | 87 |
| 1066 | Bass & Lead  | HARD LEAD   | 121 | 0   | 88 |
| 1067 | Delayed Lead | HARD LEAD   | 121 | 1   |    |
| 1068 | Fantasia     | OTHER SYNTH | 121 | 0   | 89 |
| 1069 | Warm Pad     | SOFT PAD    | 121 | 0   | 90 |
| 1070 | Sine Pad     | SOFT PAD    | 121 | 1   |    |
| 1071 | Polysynth    | OTHER SYNTH | 121 | 0   | 91 |
| 1072 | Space Voice  | VOX         | 121 | 0   | 92 |
| 1073 | Itopia       | VOX         | 121 | 1   |    |
| 1074 | Bowed Glass  | SOFT PAD    | 121 | 0   | 93 |
| 1075 | Metal Pad    | BRIGHT PAD  | 121 | 0   | 94 |
| 1076 | Halo Pad     | BRIGHT PAD  | 121 | 0   | 95 |
| 1077 | Sweep Pad    | SOFT PAD    | 121 | 0   | 96 |
| 1078 | Ice Rain     | OTHER SYNTH | 121 | 0   | 97 |

## Liste des sons (Tones)

| No.  | Name         | Category    | MSB | LSB | PC  |
|------|--------------|-------------|-----|-----|-----|
| 1079 | Soundtrack   | SOFT PAD    | 121 | 0   | 98  |
| 1080 | Crystal      | BELL        | 121 | 0   | 99  |
| 1081 | Syn Mallet   | BELL        | 121 | 1   |     |
| 1082 | Atmosphere   | AC.GUITAR   | 121 | 0   | 100 |
| 1083 | Brightness   | OTHER SYNTH | 121 | 0   | 101 |
| 1084 | Goblin       | PULSATING   | 121 | 0   | 102 |
| 1085 | Echo Drops   | BRIGHT PAD  | 121 | 0   | 103 |
| 1086 | Echo Bell    | BRIGHT PAD  | 121 | 1   |     |
| 1087 | Echo Pan     | BRIGHT PAD  | 121 | 2   |     |
| 1088 | Star Theme   | BRIGHT PAD  | 121 | 0   | 104 |
| 1089 | Sitar        | PLUCKED     | 121 | 0   | 105 |
| 1090 | Sitar 2      | PLUCKED     | 121 | 1   |     |
| 1091 | Banjo        | FRETTED     | 121 | 0   | 106 |
| 1092 | Shamisen     | PLUCKED     | 121 | 0   | 107 |
| 1093 | Koto         | PLUCKED     | 121 | 0   | 108 |
| 1094 | Taisho Koto  | PLUCKED     | 121 | 1   |     |
| 1095 | Kalimba      | PLUCKED     | 121 | 0   | 109 |
| 1096 | Bagpipe      | ETHNIC      | 121 | 0   | 110 |
| 1097 | Fiddle       | STRINGS     | 121 | 0   | 111 |
| 1098 | Shanai       | ETHNIC      | 121 | 0   | 112 |
| 1099 | Tinkle Bell  | BELL        | 121 | 0   | 113 |
| 1100 | Agogo        | PERCUSSION  | 121 | 0   | 114 |
| 1101 | Steel Drums  | MALLET      | 121 | 0   | 115 |
| 1102 | Woodblock    | PERCUSSION  | 121 | 0   | 116 |
| 1103 | Castanets    | PERCUSSION  | 121 | 1   |     |
| 1104 | Taiko        | PERCUSSION  | 121 | 0   | 117 |
| 1105 | Concert BD   | PERCUSSION  | 121 | 1   |     |
| 1106 | Melo. Tom 1  | PERCUSSION  | 121 | 0   | 118 |
| 1107 | Melo. Tom 2  | PERCUSSION  | 121 | 1   |     |
| 1108 | Synth Drum   | PERCUSSION  | 121 | 0   | 119 |
| 1109 | 808 Tom      | PERCUSSION  | 121 | 1   |     |
| 1110 | Elec Perc    | PERCUSSION  | 121 | 1   |     |
| 1111 | Reverse Cym. | PERCUSSION  | 121 | 0   | 120 |
| 1112 | Gt.FretNoise | AC.GUITAR   | 121 | 0   | 121 |
| 1113 | Gt.Cut Noise | AC.GUITAR   | 121 | 1   |     |
| 1114 | String Slap  | AC.GUITAR   | 121 | 2   |     |
| 1115 | Breath Noise | SYNTH FX    | 121 | 0   | 122 |
| 1116 | Fl.Key Click | SYNTH FX    | 121 | 1   |     |
| 1117 | Seashore     | SOUND FX    | 121 | 0   | 123 |
| 1118 | Rain         | SOUND FX    | 121 | 1   |     |
| 1119 | Thunder      | SOUND FX    | 121 | 2   |     |
| 1120 | Wind         | SOUND FX    | 121 | 3   |     |
| 1121 | Stream       | SOUND FX    | 121 | 4   |     |
| 1122 | Bubble       | SOUND FX    | 121 | 5   |     |
| 1123 | Bird         | SOUND FX    | 121 | 0   | 124 |
| 1124 | Dog          | SOUND FX    | 121 | 1   |     |
| 1125 | Horse-Gallop | SOUND FX    | 121 | 2   |     |
| 1126 | Bird 2       | SOUND FX    | 121 | 3   |     |
| 1127 | Telephone 1  | SOUND FX    | 121 | 0   | 125 |
| 1128 | Telephone 2  | SOUND FX    | 121 | 1   |     |
| 1129 | DoorCreaking | SOUND FX    | 121 | 2   |     |
| 1130 | Door         | SOUND FX    | 121 | 3   |     |
| 1131 | Scratch      | SOUND FX    | 121 | 4   |     |
| 1132 | Wind Chimes  | SOUND FX    | 121 | 5   |     |
| 1133 | Helicopter   | SOUND FX    | 121 | 0   | 126 |
| 1134 | Car-Engine   | SOUND FX    | 121 | 1   |     |
| 1135 | Car-Stop     | SOUND FX    | 121 | 2   |     |
| 1136 | Car-Pass     | SOUND FX    | 121 | 3   |     |
| 1137 | Car-Crash    | SOUND FX    | 121 | 4   |     |
| 1138 | Siren        | SOUND FX    | 121 | 5   |     |
| 1139 | Train        | SOUND FX    | 121 | 6   |     |
| 1140 | Jetplane     | SOUND FX    | 121 | 7   |     |
| 1141 | Starship     | SOUND FX    | 121 | 8   |     |
| 1142 | Burst Noise  | SOUND FX    | 121 | 9   |     |
| 1143 | Applause     | SOUND FX    | 121 | 0   | 127 |
| 1144 | Laughing     | SOUND FX    | 121 | 1   |     |
| 1145 | Screaming    | SOUND FX    | 121 | 2   |     |
| 1146 | Punch        | SOUND FX    | 121 | 3   |     |
| 1147 | Heart Beat   | SOUND FX    | 121 | 4   |     |
| 1148 | Footsteps    | SOUND FX    | 121 | 5   |     |
| 1149 | Gun Shot     | SOUND FX    | 121 | 0   | 128 |
| 1150 | Machine Gun  | SOUND FX    | 121 | 1   |     |
| 1151 | Lasergun     | SOUND FX    | 121 | 2   |     |
| 1152 | Explosion    | SOUND FX    | 121 | 3   |     |
| 1153 | GW Std Kit   | RHYTHM      | 86  | 64  | 1   |
| 1154 | WD Std Kit   | RHYTHM      | 86  | 64  | 2   |
| 1155 | LD Std Kit   | RHYTHM      | 86  | 64  | 3   |

| No.  | Name         | Category | MSB | LSB | PC |
|------|--------------|----------|-----|-----|----|
| 1156 | TY Std Kit   | RHYTHM   | 86  | 64  | 4  |
| 1157 | StandardKit1 | RHYTHM   | 86  | 64  | 5  |
| 1158 | StandardKit2 | RHYTHM   | 86  | 64  | 6  |
| 1159 | StandardKit3 | RHYTHM   | 86  | 64  | 7  |
| 1160 | Rock Kit 1   | RHYTHM   | 86  | 64  | 8  |
| 1161 | Rock Kit 2   | RHYTHM   | 86  | 64  | 9  |
| 1162 | Brush Jz Kit | RHYTHM   | 86  | 64  | 10 |
| 1163 | Orch Kit     | RHYTHM   | 86  | 64  | 11 |
| 1164 | 909 808 Kit  | RHYTHM   | 86  | 64  | 12 |
| 1165 | Limiter Kit  | RHYTHM   | 86  | 64  | 13 |
| 1166 | HipHop Kit 1 | RHYTHM   | 86  | 64  | 14 |
| 1167 | R&B Kit      | RHYTHM   | 86  | 64  | 15 |
| 1168 | HiFi R&B Kit | RHYTHM   | 86  | 64  | 16 |
| 1169 | Machine Kit1 | RHYTHM   | 86  | 64  | 17 |
| 1170 | KitEuro:POP  | RHYTHM   | 86  | 64  | 18 |
| 1171 | House Kit    | RHYTHM   | 86  | 64  | 19 |
| 1172 | Nu Technica  | RHYTHM   | 86  | 64  | 20 |
| 1173 | Machine Kit2 | RHYTHM   | 86  | 64  | 21 |
| 1174 | ArtificalKit | RHYTHM   | 86  | 64  | 22 |
| 1175 | Noise Kit    | RHYTHM   | 86  | 64  | 23 |
| 1176 | Kick Menu    | RHYTHM   | 86  | 64  | 24 |
| 1177 | Snare Menu   | RHYTHM   | 86  | 64  | 25 |
| 1178 | Snr/Rim Menu | RHYTHM   | 86  | 64  | 26 |
| 1179 | HiHat Menu   | RHYTHM   | 86  | 64  | 27 |
| 1180 | Tom Menu     | RHYTHM   | 86  | 64  | 28 |
| 1181 | Clp&Cym&Hit  | RHYTHM   | 86  | 64  | 29 |
| 1182 | FX/SFX Menu  | RHYTHM   | 86  | 64  | 30 |
| 1183 | Percussion   | RHYTHM   | 86  | 64  | 31 |
| 1184 | Scr&Voi&Wld  | RHYTHM   | 86  | 64  | 32 |
| 1185 | GM2 STANDARD | RHYTHM   | 120 | 0   | 1  |
| 1186 | GM2 ROOM     | RHYTHM   | 120 | 0   | 9  |
| 1187 | GM2 POWER    | RHYTHM   | 120 | 0   | 17 |
| 1188 | GM2 ELECTRIC | RHYTHM   | 120 | 0   | 25 |
| 1189 | GM2 ANALOG   | RHYTHM   | 120 | 0   | 26 |
| 1190 | GM2 JAZZ     | RHYTHM   | 120 | 0   | 33 |
| 1191 | GM2 BRUSH    | RHYTHM   | 120 | 0   | 41 |
| 1192 | GM2 ORCHSTRA | RHYTHM   | 120 | 0   | 49 |
| 1193 | GM2 SFX      | RHYTHM   | 120 | 0   | 57 |

# Liste des Rhythm Sets

## Groupe Preset

| N° de Tone | Nom          |
|------------|--------------|
| 1153       | GW Std Kit   |
| 1154       | WD Std Kit   |
| 1155       | LD Std Kit   |
| 1156       | TY Std Kit   |
| 1157       | StandardKit1 |
| 1158       | StandardKit2 |
| 1159       | StandardKit3 |
| 1160       | Rock Kit 1   |
| 1161       | Rock Kit 2   |
| 1162       | Brush Jz Kit |
| 1163       | Orch Kit     |
| 1164       | 909 808 Kit  |
| 1165       | Limiter Kit  |
| 1166       | HipHop Kit 1 |
| 1167       | R&B Kit      |
| 1168       | HiFi R&B Kit |
| 1169       | Machine Kit1 |
| 1170       | Kit-Euro:POP |
| 1171       | House Kit    |
| 1172       | Nu Technica  |
| 1173       | Machine Kit2 |
| 1174       | ArtificalKit |
| 1175       | Noise Kit    |
| 1176       | Kick Menu    |
| 1177       | Snare Menu   |
| 1178       | Snr/Rim Menu |
| 1179       | HiHat Menu   |
| 1180       | Tom Menu     |
| 1181       | Clp&Cym&Hit  |
| 1182       | FX/SFX Menu  |
| 1183       | Percussion   |
| 1184       | Scrh&Voi&Wld |

## Groupe GM

| N° de Tone | Nom          |
|------------|--------------|
| 1185       | GM2 STANDARD |
| 1186       | GM2 ROOM     |
| 1187       | GM2 POWER    |
| 1188       | GM2 ELECTRIC |
| 1189       | GM2 ANALOG   |
| 1190       | GM2 JAZZ     |
| 1191       | GM2 BRUSH    |
| 1192       | GM2 ORCHSTRA |
| 1193       | GM2 SFX      |

Groupe Preset

| Preset:<br>Note No. | 1153<br>GW Std Kit | 1154<br>WD Std Kit | 1155<br>LD Std Kit | 1156<br>TY Std Kit | 1157<br>StandardKit1 | 1158<br>StandardKit2 |
|---------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|----------------------|----------------------|
| 28                  | Dance Kick         | Dance Kick         | Dance Kick         | Dance Kick         | MaxLow Kick2         | Dance Kick           |
| 29                  | Dry Kick 1         | Dry Kick 1         | Dry Kick 1         | Dry Kick 1         | Rk CmpKick           | Dry Kick 1           |
| 30                  | Snr Roll           | Snr Roll           | Snr Roll           | Snr Roll           | Gospel Clap          | Snr Roll             |
| 31                  | Power Kick         | Power Kick         | Power Kick         | Power Kick         | Sweep Bass           | Power Kick           |
| 32                  | Amb.Snr 2          | Amb.Snr 2          | Amb.Snr 2          | Amb.Snr2 p         | Sft Snr Gst          | Amb.Snr 2p           |
| 33                  | Power Kick         | Reg.Kick 2         | Reg.Kick 2         | Power Kick         | HipHop Kick2         | Power Kick           |
| 34                  | Reg.PHH            | Reg.PHH            | Reg.PHH            | Reg.PHH            | Reg.PHH              | Reg.PHH              |
| 35                  | Reg.Kick           | Reg.Kick 1         | Reg.Kick 1         | Reg.Kick           | Reg.Kick 1           | Reg.Kick 1           |
| C2 36               | SF Kick 1          | WD Kick            | LD Kick            | TY Kick            | Reg.Kick 2           | Reg.Kick 2           |
| 37                  | SF CStk            | WD CStk            | LD CStk            | TY CStk            | Reg.Stick            | Wild Stick           |
| 38                  | SF Snr             | WD Snr             | LD Snr             | TY Snr             | Reg.Snr 2            | Amb.Snr 1            |
| 39                  | SF Snr Gst         | SF Snr Gst         | Reg.Snr Gst        | SF SnrGst          | Reg.Snr Gst          | Reg.Snr Gst          |
| 40                  | SF Rim             | WD Rim             | LD Rim             | TY Rim             | Reg.Snr 1            | Amb.Snr 2            |
| 41                  | RR F.Tom           | RR F.Tom           | RR F.Tom           | RR F.Tom           | Reg.F.Tom            | Reg.F.Tom            |
| 42                  | Reg.CHH 1          | Reg.CHH 1          | Reg.CHH 1          | Reg.CHH 1          | Reg.CHH 1            | Reg.CHH 1            |
| 43                  | SF L.Tom           | TY L.Tom           | LD L.Tom           | TY L.Tom           | Reg.L.Tom            | Reg.L.Tom            |
| 44                  | Reg.CHH 2          | Reg.CHH 2          | Reg.CHH 2          | Reg.CHH 2          | Reg.CHH 2            | Reg.CHH 2            |
| 45                  | SF M.Tom           | TY M.Tom           | LD M.Tom           | TY M.Tom           | Reg.M.Tom 1          | Reg.M.Tom            |
| 46                  | Reg.OHH            | Reg.OHH            | Reg.OHH            | Reg.OHH            | Reg.OHH              | Reg.OHH              |
| 47                  | SF MT Flm          | TY M.Tom           | LD M.Tom           | TY M.Tom           | Reg.M.Tom 2          | Reg.M.TomFlm         |
| C3 48               | SF H.Tom           | TY H.Tom           | LD H.Tom           | TY H.Tom           | Reg.H.Tom 1          | Reg.H.Tom            |
| 49                  | Crash Cym 1a       | Crash Cym 1a       | Crash Cym 1a       | Crash Cym 2        | Crash Cym 1          | Crash Cym 1a         |
| 50                  | SF HT Flm          | TY H.Tom           | LD H.Tom           | TY H.Tom           | Reg.H.Tom 2          | Reg.H.TomFlm         |
| 51                  | Rock Ride 1        | Rock Ride 1        | Rock Ride 1        | Rock Ride 1        | Rock Ride            | Rock Ride 1          |
| 52                  | China Cymbal       | China Cymbal       | China Cymbal       | China Cymbal       | China Cymbal         | China Cymbal         |
| 53                  | Splash Cym         | Splash Cym         | Splash Cym         | Splash Cym         | Ride Edge            | Splash Cym           |
| 54                  | Tamborine2         | Tamborine 3        | Tamborine 3        | Tamborine2         | Tamborine            | Tamborine            |
| 55                  | Rock Crash 1       | Rock Crash 1       | Rock Crash 1       | Crash Cym 1a       | Crash Cym2a          | Rock Crash 1         |
| 56                  | Cowbell3           | Cowbell3           | Cowbell3           | Cowbell3           | Cowbell Low          | Cowbell Hi           |
| 57                  | Crash Cym 1b       | Crash Cym 1b       | Crash Cym 1        | Crash Cym 1b       | Crash Cym2b          | Crash Cym 1b         |
| 58                  | Cowbell2 Lng       | Cowbell2 Lng       | Cowbell            | Cowbell2 Lng       | Cowbell Hi           | Cowbell Low          |
| 59                  | Rock Ride 2        | Rock Ride 2        | Rock Ride 2        | Rock Ride 2        | Ride Bell            | Rock Ride 2          |
| C4 60               | Conga 2H Mt        | Conga Hi Mt        | Conga 2H Mt        | Conga 2H Mt        | Conga Hi Mt          | Conga Hi Mt          |
| 61                  | Conga 2L Mt        | Conga Lo Mt        | Conga 2L Mt        | Conga 2L Mt        | Conga Lo Mt          | Conga Lo Mt          |
| 62                  | Conga 2H Slp       | Conga Hi Slp       | Conga 2H Slp       | Conga 2H Slp       | Conga Lo             | Conga Hi Slp         |
| 63                  | Conga 2H Op        | Conga Hi Op        | Conga 2H Op        | Conga 2H Op        | Conga Hi Op          | Conga Hi Op          |
| 64                  | Conga 2L Op        | Conga Lo Op        | Conga Lo Op        | Conga 2L Op        | Conga Lo Op          | Conga Lo Op          |
| 65                  | Timbare 4          | Timbale Hi         | Timbale 1          | Timbare 4          | Timbale Hi           | Timbale Hi           |
| 66                  | Timbare 3          | Timbale Low        | Timbale 2          | Timbare 3          | Timbale Low          | Timbale Low          |
| 67                  | Agogo 2 Hi         | Mild Agogo H       | Agogo 2 Hi         | Agogo 2 Hi         | Agogo Bell H         | Mild Agogo H         |
| 68                  | Agogo 2 Low        | Mild Agogo L       | Agogo 2 Low        | Agogo 2 Low        | Agogo Bell L         | Mild Agogo L         |
| 69                  | Cabasa 2           | Cabasa Up          | Cabasa 2           | Cabasa 2           | Cabasa Up            | Cabasa Up            |
| 70                  | Shaker 2           | Maracas            | Shaker 2           | Shaker 1           | Maracas              | Maracas              |
| 71                  | Whistle Shrt       | Whistle Shrt       | Whistle Shrt       | Whistle Shrt       | Whistle Shrt         | Whistle Shrt         |
| C5 72               | Whistle Long       | Whistle Long       | Whistle            | Whistle Long       | Whistle Long         | Whistle Long         |
| 73                  | Guiro 2 Up         | Guiro Short        | Guiro 2 Up         | Guiro 2 Up         | Guiro Short          | Guiro Short          |
| 74                  | Guiro 2 Down       | Guiro Long         | Guiro Long         | Guiro 2 Down       | Guiro Long           | Guiro Long           |
| 75                  | Claves 2           | Claves             | Claves 2           | Claves 2           | Claves               | Claves               |
| 76                  | Wood Block2H       | Wood Block H       | Wood Block2H       | Wood Block2H       | Wood Block H         | Wood Block H         |
| 77                  | Wood Block2L       | Wood Block L       | Wood Block2L       | Wood Block2L       | Wood Block L         | Wood Block L         |
| 78                  | Cuica 2 Low        | Cuica Mute         | Cuica 2 Low        | Cuica 2 Low        | Cuica Mute           | Cuica Mute           |
| 79                  | Cuica 2 Hi         | Cuica Open         | Cuica 2 Hi         | Cuica 2 Hi         | Cuica Open           | Cuica Open           |
| 80                  | Triangle Mt        | Triangle Mt        | Triangle Mt        | Triangle Mt        | Triangle Mt          | Triangle Mt          |
| 81                  | Triangle Op        | Triangle Op        | Triangle Op        | Triangle Op        | Triangle Op          | Triangle Op          |
| 82                  | Cabasa2 Cut        | Cabasa Cut         | Cabasa2 Cut        | Cabasa2 Cut        | Cabasa Cut           | Cabasa Cut           |
| 83                  | DigiSpectrum       | DigiSpectrum       | DigiSpectrum       | DigiSpectrum       | Castanet             | DigiSpectrum         |
| C6 84               | Wind Chime         | Wind Chime         | Wind Chime         | Wind Chime         | Bongo Hi Mt          | Wind Chime           |
| 85                  | Wood Block2M       | Wood Block M       | Wood Block2M       | Wood Block2M       | Bongo Hi Slp         | Wood Block M         |
| 86                  | Cajon 2            | Cajon 2            | Cajon 2            | Cajon 2            | Bongo Lo Slp         | Cajon 2              |
| 87                  | ConcertBD          | ConcertBD          | ConcertBD          | ConcertBD          | Bongo Hi Op          | ConcertBD            |
| 88                  | R&B Kick           | R&B Kick           | R&B Kick           | R&B Kick           | Bongo Lo Op          | R&B Kick             |
| 89                  | Dry Kick 2         | Dry Kick 2         | Dry Kick 2         | Dry Kick 2         | Cajon 1              | Dry Kick 2           |
| 90                  | Old Kick           | Old Kick           | Old Kick           | Old Kick           | Cajon 2              | Old Kick             |
| 91                  | Jazz Doos          | Jazz Doos          | Jazz Doos          | Jazz Doos          | Cajon 3              | Jazz Doos            |
| 92                  | Agogo Noise        | Agogo Noise        | Agogo Noise        | Agogo Noise        | Vint Snr 2           | Agogo Noise          |
| 93                  | Rock OHH           | Rock OHH           | Rock OHH           | Rock OHH           | Shaker 3             | Rock OHH             |
| 94                  | JD Anklungs        | JD Anklungs        | JD Anklungs        | JD Anklungs        | WD Rim               | JD Anklungs          |
| 95                  | Rock OHH           | Rock OHH           | Rock OHH           | Rock OHH           | Mix Kick 1           | Rock OHH             |
| C7 96               | Cajon 3            | Cajon 3            | Cajon 3            | Cajon 3            | Mix Kick 2           | Mix Kick 1           |
| 97                  | Cajon 1            | Cajon 1            | Cajon 1            | Cajon 1            | Mix Kick 3           | Cajon 1              |
| 98                  | Mix Kick 4         | Mix Clap           | Mix Kick 4         | TY Rim f           | Mix Kick 4           | Mix Kick 2           |
| 99                  | Gospel Clap        | Gospel Clap        | Gospel Clap        | Gospel Clap        | Mix Kick 5           | Gospel Clap          |
| 100                 | Bright Clap        | Bright Clap        | Bright Clap        | Bright Clap        | Mix Clap 1           | Bright Clap          |
| 101                 | Rock Rd Cup        | Rock Rd Cup        | Rock Rd Cup        | Rock Rd Cup        | Wind Chime           | Rock Rd Cup          |
| 102                 | Cowbell            | Cowbell            | Cowbell            | Cowbell            | Tibet Cymbal         | Cowbell              |
| 103                 | Crash Cym 2        | Crash Cym 2        | Crash Cym 2        | Crash Cym 2        | Crotale              | Crash Cym 2          |

# Liste des Rhythm Sets

| Preset:<br>Note No. | 1159<br>StandardKit3 | 1160<br>Rock Kit 1 | 1161<br>Rock Kit 2 | 1162<br>Brush Jz Kit | 1163<br>Orch Kit | 1164<br>909 808 Kit |
|---------------------|----------------------|--------------------|--------------------|----------------------|------------------|---------------------|
| 28                  | HipHop Kick2         | R&B Kick           | MaxLow Kick2       | TR909 Kick1a         | Timpani Roll     | TR909 Kick 2        |
| 29                  | Syn Swt Atk1         | Rk CmpKick         | MaxLow Kick1       | TR909 Kick1b         | ConcertBD 2      | TR909 Kick 4        |
| 30                  | Lo-Bit Slt 1         | Sft Snr Gst        | LD Rim mf          | Jazz Snr             | R8 Shaker 1      | Urbn Sn Roll        |
| 31                  | TR707 Kick           | Dry Kick 4         | Power Kick         | Reg.Kick 1           | Jngl pkt Snr     | TR909 Kick 5        |
| 32                  | TR808 Snr 5          | Snr Roll           | Mix Clap 2         | Soft Jz Roll         | Reverse Cym      | TR909 Snr 3         |
| 33                  | Vint Kick 1          | SH32 Kick          | Vint Kick          | Reg.Kick 2           | Snr Roll         | TR909 Kick 3        |
| 34                  | Reg.PHH              | Reg.PHH            | Rock CHH2          | Reg.PHH              | Jazz Ride        | TR909 PHH 2         |
| 35                  | Vint Kick 2          | Reg.Kick 1         | Rock Kick          | Jazz Kick 1          | Timpani Roll     | TR909 Kick 6        |
| C2 36               | Old Kick 1           | Reg.Kick 2         | Rk CmpKick         | Jazz Kick 2          | ConceriBD 1      | TR909 Kick 1        |
| 37                  | Lo-Bit Slt 4         | Reg.Stick          | Wild Stick         | Hard Stick           | Hard Stick       | TR909 Rim           |
| 38                  | Reg.Snr 1            | Reg.Snr2           | Maple Snr          | Jazz Rim             | Amb.Snr 2        | TR909 Snr 1         |
| 39                  | Amb Clap             | Reg.Snr Gst        | Sft Snr Gst        | Jz Brsh Swsh         | Gospel Clap      | TR909 Clap 1        |
| 40                  | TY Rim               | Reg.Snr1           | Reg.Snr1           | Jazz Snr             | Concert SD       | TR909 Snr 2         |
| 41                  | Jazz Lo Tom1         | Reg.F.Tom          | Sharp L.Tom1       | Reg.F.Tom 1          | Timpani F        | TR909 Tom L         |
| 42                  | Reg.CHH 1            | Reg.CHH 1          | Rock CHH 1         | Reg.CHH 1            | Timpani F#       | TR909 CHH 1         |
| 43                  | Jazz Lo Tom2         | Reg.L.Tom          | Sharp L.Tom2       | Reg.L.Tom 1          | Timpani G        | TR909 Tom L         |
| 44                  | Reg.CHH 2            | Reg.CHH 2          | Reg.PHH            | Reg.CHH 2            | Timpani G#       | TR909 PHH 1         |
| 45                  | Jazz Mid Tom         | Reg.M.Tom          | Sharp L.Tom3       | Reg.M.Tom 1          | Timpani A        | TR909 Tom M         |
| 46                  | Reg.OHH              | Reg.OHH            | Rock OHH           | Reg.OHH              | Timpani A#       | TR909 OHH 2         |
| 47                  | Jazz Mid Tom         | Reg.M.TomFlm       | Sharp H.Tom1       | Reg.M.Tom 1          | Timpani B        | TR909 Tom M         |
| C3 48               | Jazz Hi Tom          | Reg.H.Tom          | Sharp H.Tom2       | Reg.H.Tom 1          | Timpani C        | TR909 Tom H         |
| 49                  | Crash Cym1           | Crash Cym1a        | Crash Cym1         | Jazz Crash           | Timpani C#       | TR909 Crash         |
| 50                  | Jazz Hi Tom          | Reg.H.TomFlm       | Sharp H.Tom3       | Reg.H.Tom 1          | Timpani D        | TR909 Tom H         |
| 51                  | Rock Rd Edge         | Rock Ride 1        | Ride Cymbal        | Jazz Ride 1          | Timpani D#       | TR909 Ride 1        |
| 52                  | China Cymbal         | China Cymbal       | China Cymbal       | China Cym 1          | Timpani E        | TR909 Crash1        |
| 53                  | Rock Rd Cup          | Splash Cym         | Ride Bell          | Ride Edge            | Timpani f        | TR909 Ride 2        |
| 54                  | Tamborine            | Tamborine          | Tamborine 3        | Tamborine            | Tamborine 3      | CR78 Tamb 1         |
| 55                  | Splash Cym           | Rock Crash 1       | Rock Crash 2       | Crash Cym            | Concert Cym      | TR909 Crash2        |
| 56                  | Cowbell              | Cowbell Hi         | Cowbell Mute       | Cowbell Low          | Cowbell Mute     | JD Sm Metal         |
| 57                  | Rock Crash 2         | Crash Cym1b        | Splash Cym         | Crash Cym            | Concert Cym2     | TR909 Ride 3        |
| 58                  | TR808 Cym            | Cowbell Low        | Cowbell            | Cowbell Hi           | Ride Cymbal      | Syn Swt Atk3        |
| 59                  | Jazz Ride            | Rock Ride 2        | Rock Rd Cup        | Ride Bell            | Crash Cym1       | TR808 Kick 1        |
| C4 60               | Bongo Hi             | Conga Hi Mt        | Conga Hi Mt        | Conga Hi Mt          | Bongo Hi Op      | TR808 Kick 2        |
| 61                  | Bongo Lo             | Conga Lo Mt        | Conga Lo Mt        | Conga Lo Mt          | Bongo Lo Op      | TR808 Rim           |
| 62                  | Conga Hi Mt          | Conga Hi Slp       | Conga Slp Op       | Conga Lo Slp         | Conga Hi Mt      | TR808 Snr 2         |
| 63                  | Conga Hi             | Conga Hi Op        | Conga Hi Op        | Conga Hi Op          | Conga Hi Op      | TR808 Clap 2        |
| 64                  | Conga Lo             | Conga Lo Op        | Conga Lo Op        | Conga Lo Op          | Conga Lo Op      | TR808 Snr 4         |
| 65                  | Timbale Hi           | Timbale Hi         | Timbale Hi         | Timbale Hi           | Timbale Hi       | TR808 Tom L         |
| 66                  | Timbale Low          | Timbale Low        | Timbale Low        | Timbale Low          | Timbale Low      | TR808 CHH 1         |
| 67                  | Cowbell Hi           | Agogo Bell H       | Agogo Bell H       | Agogo Bell H         | Agogo Bell H     | TR808 Tom L         |
| 68                  | Cowbell Low          | Agogo Bell L       | Agogo Bell L       | Agogo Bell L         | Agogo Bell L     | TR808 CHH 2         |
| 69                  | Cabasa               | Cabasa Up          | Cabasa Up          | Cabasa Up            | Cabasa Up        | TR808 Tom M         |
| 70                  | Shaker               | Maracas            | Maracas            | Maracas              | Maracas          | TR808 OHH 1         |
| 71                  | Noise OHH 2          | Whistle Shrt       | Whistle Shrt       | Jazz Kick 1          | Whistle Shrt     | TR808 Tom M         |
| C5 72               | Scratch 5            | Whistle Long       | Whistle Long       | Jazz Kick 2          | Whistle Long     | TR808 Tom H         |
| 73                  | Syn Low Atk2         | Guiro Short        | Guiro Short        | Hard Stick           | Guiro Short      | TR808 Cowbell       |
| 74                  | MG Zap 3             | Guiro Long         | Guiro Long         | Jazz Rim             | Guiro Long       | TR808 Tom H         |
| 75                  | Syn Swt Atk1         | Claves             | Claves             | Sft Snr Gst          | Claves           | TR606 Cym           |
| 76                  | Syn Swt Atk4         | Wood Block H       | Wood Block H       | Jazz Snr             | Wood Block H     | TR606 OHH 1         |
| 77                  | Bongo Hi Slp         | Wood Block L       | Wood Block L       | Reg.F.Tom 2          | Wood Block L     | TR606 OHH 2         |
| 78                  | Noise OHH            | Cuica Mute         | Cuica Mute         | Reg.CHH 1            | Cuica Mute       | CR78 Tamb 2         |
| 79                  | Noise CHH            | Cuica Open         | Cuica Open         | Reg.L.Tom 2          | Cuica Open       | CR78 OHH 1          |
| 80                  | Triangle 1           | Triangle Mt        | Triangle Mt        | Reg.CHH 2            | Triangle Mt      | Cowbell Mute        |
| 81                  | Triangle 2           | Triangle Op        | Triangle Op        | Reg.M.Tom 2          | Triangle Op      | CR78 OHH 2          |
| 82                  | Cajon 1              | Cabasa Cut         | Cabasa Cut         | Reg.OHH              | Cabasa Cut       | Syn Swt Atk5        |
| 83                  | Cajon 3              | DigiSpectrum       | Wind Chime         | Reg.M.TomFlm         | Finger Snap      | TR808 OHH 2         |
| C6 84               | Wind Chime           | Wind Chime         | Dist Chord 1       | Reg.H.Tom 2          | Wind Chime       | 808 Maracas         |
| 85                  | SprgDrm Hit          | Dist Chord 1       | Dist Chord 2       | Jazz Cymbal          | Tibet Cymbal     | TR808 Claves        |
| 86                  | Crotale              | Dist Chord 2       | Dist Chord 3       | Reg.H.TomFlm         | Vibraslap        | Triangle Mt         |
| 87                  | R8 Click             | Dist Chord 3       | Dist Chord 4       | Jazz Ride 2          | Crotale          | Triangle Op         |
| 88                  | Metro Bell           | Dist Chord 4       | Dist Chord 5       | China Cym 2          | Applause         | Narrow Hit 2        |
| 89                  | DR202 Beep           | Dist Chord 5       | Dist Chord 6       | Cajon 1              | TubulrBel F      | TR808 Cym1          |
| 90                  | Reverse Cym          | Rock CHH 2         | Rock CHH 2         | Cajon 2              | TubulrBel F#     | MG Zap 4            |
| 91                  | Xylo Seq.            | Cowbell 2a         | Dist Chord 7       | Cajon 3              | TubulrBel G      | Scratch 1           |
| 92                  | Vinyl Noise          | Rock CHH 1         | DistGtr Nz 1       | Vint Snr 2           | TubulrBel G#     | MG Zap 1            |
| 93                  | Mobile Phone         | Cowbell 2b         | DistGtr Nz 2       | Shaker 3             | TubulrBel A      | TR606 Snr 2         |
| 94                  | Group Snap           | Rock OHH           | DistGtr Nz 3       | WD Rim f             | TubulrBel A#     | Synth Saw           |
| 95                  | Laser                | Fng.EB2 Sld        | JD.Switch          | Mix Kick 1           | TubulrBel B      | Digi Breath         |
| C7 96               | Siren                | Cajon 3            | Cajon 3            | Mix Kick 2           | TubulrBel C      | TR808 Cym2          |
| 97                  | AnalogKick 3         | Cajon 2            | Cajon 2            | Mix Kick 3           | TubulrBel C#     | TR808 Conga1        |
| 98                  | Old Kick 2           | Cajon 1            | Cajon 1            | Mix Kick 4           | TubulrBel D      | TR808 Conga2        |
| 99                  | Reg.Kick             | Gospel Clap        | Real Clap          | Mix Kick 5           | TubulrBel D#     | Cajon 1             |
| 100                 | TR909 Snr 4          | Rock Crash 2       | Gospel Clap        | Mix Kick 1           | TubulrBel E      | Vint Snr 3          |
| 101                 | TR808 Snr 2          | Rock Rd Cup        | Tibet Cymbal       | Wind Chime           | TubulrBel f      | Door Creak          |
| 102                 | Short Snr1           | Club FinSnap       | Tamborine 1        | Tibet Cymbal         | Church Bell1     | Vint.Phone          |
| 103                 | Vint Snr 4           | TR909 Snr 6        | Tamborine 2        | Crotale              | Church Bell2     | Door Creak          |

# Liste des Rhythm Sets

| Preset:<br>Note No. | 1165<br>Limiter Kit | 1166<br>HipHop Kit 1 | 1167<br>R&B Kit | 1168<br>HiFi R&B Kit | 1169<br>Machine Kit1 | 1170<br>Kit-Euro:POP |
|---------------------|---------------------|----------------------|-----------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| 28                  | Dance Kick 1        | PlasticKick2         | 70's Kick       | MaxLow Kick2         | TR909 Kick 2         | TR707 Kick           |
| 29                  | HipHop Kick 1       | Group Snap           | AnalogKick 6    | FB Kick              | TR909 Kick 4         | AnalogKick 1         |
| 30                  | WD CStk             | Snr Roll             | Urbn Sn Roll    | Rough Kick1a         | Light Snr            | Dirty Snr 6          |
| 31                  | R&B Kick 1          | AnalogKick 3         | HipHop Kick2    | MaxLow Kick1         | Mix Kick 5           | FB Kick              |
| 32                  | Wild Stick          | GoodOld Snr5         | R&B ShrtSnr1    | Rough Kick3          | DR660 Snr            | BrushRoll            |
| 33                  | Dance Kick 2        | Dist Kick            | Old Kick        | Rk CmpKick           | Mix Kick 2           | PlasticKick2         |
| 34                  | Hip PHH             | Noise CHH            | HipHop CHH      | TR909 Kick 5         | TR808 PHH            | Reg.CHH 2            |
| 35                  | LD Kick             | TR707 Kick           | EuroHit Kick    | Rough Kick1b         | AnalogKick 6         | Power Kick           |
| C2 36               | R&B Kick 2          | Dry Kick 4           | TR909 Kick 1    | R&B Kick             | 70's Kick 1          | TR909 Kick 6         |
| 37                  | Lo-Bit Stk 2        | Jazz Rim             | Dry Stick 4     | Hard Stick           | TR808 Rim            | R&B ShrtRim 1        |
| 38                  | Wild Stick          | Dirty Snr 2          | Dirty Snr 2     | GoodOld Snr3         | Jngl pktSnr1         | TR909 Snr 3          |
| 39                  | Dist Clap           | Old Clap             | Maple Snr       | GoodOld Snr4         | Funk Clap            | TR909 Clap 1         |
| 40                  | DR660 Snr           | Vint Snr 4a          | Short Snr2      | GoodOld Snr2         | Jngl pktSnr2         | TR909 Snr 4a         |
| 41                  | Reg.F.Tom p         | TR909 Tom L          | TR808 Tom 1     | Lo-Bit Snr 1         | MG Attack            | Sharp L.Tom2         |
| 42                  | Lo-Bit CHH 2        | HipHop CHH 2         | TR606 CHH 2     | Noise CHH            | TR808 CHH 1          | TR909 CHH 1          |
| 43                  | Reg.F.Tom f         | Deep Tom L           | Reg.F.Tom       | Jazz Snr             | MG Attack            | Sharp L.Tom1         |
| 44                  | Lo-Bit CHH 4        | Lo-Bit PHH           | TR909 CHH 2     | Hip PHH              | TR808 PHH            | TR909 PHH 1          |
| 45                  | Reg.L.Tom           | TR909 Tom M          | TR808 Tom 2     | Lo-Bit Snr 2         | MG Blip              | Sharp M.Tom          |
| 46                  | Lo-Bit OHH 2        | Lo-Bit OHH 2         | Lo-Bit OHH 2    | Reg.OHH              | TR808 OHH 1          | TR909 OHH 2          |
| 47                  | Reg.L.TomFlm        | Deep Tom M           | Reg.M.Tom       | Vint Snr 2           | MG Blip              | Sharp M.Tom          |
| C3 48               | Reg.H.Tom           | TR909 Tom H          | TR808 Tom 3     | WD Snr               | Beam HiQ             | Sharp H.Tom          |
| 49                  | Crash Cym 1         | Crash Cym1 p         | Rock Crash 1    | TR808 Cym 1          | TR606 Cym 2a         | TR909 Crash          |
| 50                  | Reg.H.TomFlm        | Deep Tom H           | Reg.H.Tom       | GoodOld Snr6         | Beam HiQ             | Sharp H.Tom          |
| 51                  | Lo-Bit OHH 1        | Rock Crash 1         | Splash Cym      | TR606 Cym 2          | Lo-Bit OHH1a         | TR909 Ride           |
| 52                  | TR606 Cym 2         | Rock Rd Edge         | Rock Rd Edge    | White Noise          | TR606 Cym 2          | China Cymbal         |
| 53                  | Jazz Ride 1         | China Cymbal         | Concert Cym     | Bright Form          | Lo-Bit OHH1b         | Rock Rd Edge         |
| 54                  | Tamborine 1         | Snap                 | Cheap Clap      | CR78 Tamb            | CR78 Tamb 1          | Tamborine 3          |
| 55                  | TR606 OHH           | TR808 Conga2         | Snap            | SBF Hrd Ld 1         | TR606 Cym 2b         | Crash Cym1 p         |
| 56                  | Vibraslap           | Vint Snr 4           | Lo-Bit Snr 2    | JD Sm Metal          | JD Sm Metal1         | Cowbell              |
| 57                  | Mix Kick 2          | TR808Cowbell         | Wood Block      | TR808 Cym 2          | Lo-Bit OHH1c         | Rock Crash 2         |
| 58                  | Hip PHH             | Guiro Long           | Shaku Noise     | Syn Swt Atk3         | Syn Swt Atk3         | Vibraslap            |
| 59                  | Mix Kick 2          | Guiro 2              | Syn Hrd Atk1    | TR909 Kick4a         | AnalogKick 6         | TR606 Cym 2          |
| C4 60               | Rough Kick          | Guiro 1              | JD MetalWind    | TR909 Kick4b         | 70's Kick 2          | Bongo Lo Op          |
| 61                  | Dry Stick           | Shaker 3             | Maracas         | TR808 Rim            | R8 Comp Rim          | Bongo Hi Op          |
| 62                  | GoodOld Snr5        | Noise CHH            | Cabasa Up       | TR808 Snr 2          | Pocket Snr           | Conga Hi Mt          |
| 63                  | R8 Clap             | Cabasa 2             | Cabasa Down     | TR808 Clap 2         | TR909 Clap 2         | Conga Hi Op          |
| 64                  | Jngl pkt Snr        | Vibraslap            | Cabasa Cut      | TR808 Snr 4          | Vint Snr 4           | Conga Lo Op          |
| 65                  | TR808 Tom           | Mix Kick 2           | Tamborine 1     | TR808 Tom 4          | TR606 Tom L          | Conga Efx            |
| 66                  | Noise CHH 1         | Dist Snr             | Tamborine 2     | TR808 CHH 1          | Dance CHH            | Shaker 3             |
| 67                  | TR808 Tom           | Sweep Bass           | Tamborine 1     | TR808 Tom 3          | TR606 Tom L          | Shaker 2             |
| 68                  | Noise CHH 2         | Short Snr1           | Triangle Mt     | TR808 CHH 2          | Lo-Bit CHH 1         | CR78 Beat            |
| 69                  | TR606 Tom L1        | CR78 CHH             | Triangle Op     | TR808 Tom 2          | TR606 Tom M          | Cabasa Cut 1         |
| 70                  | Lo-Bit OHH 2        | Shaker 2             | Xylo Seq.       | TR808 OHH 1          | Reg.OHH              | Cabasa Cut 2         |
| 71                  | TR606 Tom L2        | CR78 Tamb            | Philly Hit      | TR808 Tom 1          | TR606 Tom M          | Lo-Bit PHH           |
| C5 72               | TR606 Tom H1        | Noise OHH            | LoFi Min Hit    | Scratch 3            | TR606 Tom H          | Scratch 7            |
| 73                  | Crash Cym 2         | Slight Bell          | Vinyl Noise     | Scratch 4            | TR909 Crash 1        | Syn Low Atk2         |
| 74                  | TR606 Tom H2        | Tibet Cymbal         | Cajon 1         | Scratch 5            | TR606 Tom H          | MG Zap 7             |
| 75                  | Jazz Ride 2         | Wind Chime           | Cajon 2         | Scratch 6            | Lite OHH 1           | Syn Swt Atk1         |
| 76                  | Splash Cym          | Scratch 2            | Cajon 3         | Old Clap             | TR909 Crash2         | Syn Swt Atk4         |
| 77                  | Rock Rd Edge        | Scratch 1            | Conga Hi Mt     | Hand Clap            | Lite OHH 2           | Conga Thumb          |
| 78                  | Tamborine 3         | Scratch 10           | Conga Lo Mt     | R8 Clap              | CR78 Tamb 2          | Triangle 1           |
| 79                  | Guiro Long          | Scratch 9            | Conga Hi Slp    | Cabasa Cut           | TR909 Crash          | Triangle 2           |
| 80                  | Gospel Clap         | Smear Hit 2          | Conga Lo Slp    | R8 Shaker            | JD Sm Metal2         | Euro Hit 1           |
| 81                  | Tibet Cymbal        | LoFi Min Hit         | Conga Hi Op     | Tamborine 2          | Lite OHH 3           | Tao Hit              |
| 82                  | Wind Chime          | Thin Beef            | Conga Lo Op     | Cabasa Down          | Syn Swt Atk1         | Narrow Hit 2         |
| 83                  | Mix Kick 1          | Dist Hit             | Conga Slp Op    | Cabasa Cut           | TR808 OHH 2          | Euro Hit 2           |
| C6 84               | Mix Kick 2          | Narrow Hit 2         | Conga Efx       | Tibet Cymbal         | 808 Maracas          | Wind Chime           |
| 85                  | Mix Kick 4          | MG Attack            | Conga Thumb     | Crotale              | TR808 Claves         | Timpani Roll         |
| 86                  | Vint Snr 1          | MG Zap 9             | Noise OHH       | Slight Bell          | Triangle Mt          | Crotale              |
| 87                  | Vint Snr 2          | Mix Clap 3           | Shaker 3        | Wind Chime           | Triangle Op          | R8 Click             |
| 88                  | Vint Snr 3          | R8 Shaker            | Castanet        | Triangle 1           | Narrow Hit 2         | Metro Bell           |
| 89                  | Vint Snr 4          | Cabasa Down          | CR78 Beat       | Mild CanWave         | Euro Hit             | MC500 Beep 1         |
| 90                  | Noise CHH           | Cabasa Cut           | CR78 OHH        | Cheap Clap           | MG Zap 4             | MC500 Beep 2         |
| 91                  | CR78 CHH            | MaxLow Kick1         | CR78 CHH        | JD Plunk             | Scratch 1            | Atmosphere           |
| 92                  | Noise CHH 3         | MaxLow Kick2         | Lite OHH        | Syn Swt Atk2         | MG Zap 1             | Agoga Noise          |
| 93                  | Noise OHH 2         | Lo-Bit Snr 1         | CR78 Tamb       | DistGtr Nz 2         | TR606 Snr 2          | Car Slip             |
| 94                  | Noise OHH 1         | Dance CHH            | JD Vox Noise    | River                | Synth Saw            | Group Snap           |
| 95                  | Heartbeat           | Wild Stick           | Guiro 2 Fast    | Bubble               | Digi Breath          | Laser                |
| C7 96               | Scratch 2           | MC500 Beep 1         | Metro Click     | Train Pass           | DigiSpectrum         | ConcertBD            |
| 97                  | Scratch 5           | MC500 Beep 2         | Metro Bell      | LoFi Min Hit         | Shaker 3             | AnalogKick 3         |
| 98                  | Scratch 1           | Gospel Clap          | Wind Chime      | Pink Noise           | Conga 2H Slp         | Old Kick             |
| 99                  | Scratch 4           | TR606 Cym            | Crotale         | Agoga Noise          | Cajon 1              | Reg.Kick             |
| 100                 | Scratch 6           | China Cymbal         | Crash Cym1 p    | SynVox Nz 1          | Vint Snr 3           | TR909 Snr 4b         |
| 101                 | Mobile Phone        | Rock Crash 2         | TR909 Crash     | SynVox Nz 2          | Door Creak 1         | TR808 Snr 2          |
| 102                 | Sweep Bass 1        | CR78 OHH             | CR78 OHH        | R8 Click             | Vint.Phone           | Vint Snr 4           |
| 103                 | Sweep Bass 2        | Concert Cym          | Rev.Lite OHH    | Syn Swt Atk1         | Door Creak 2         | Light Snr            |

# Liste des Rhythm Sets

| Preset:<br>Note No. | 1171<br>House Kit | 1172<br>Nu Technica | 1173<br>Machine Kit2 | 1174<br>ArtificialKit | 1175<br>Noise Kit | 1176<br>Kick Menu |
|---------------------|-------------------|---------------------|----------------------|-----------------------|-------------------|-------------------|
| 28                  | TR909 Kick 3      | SH32 Kick 1         | AnalogKick 5         | TR909 Kick 2          | TR909 Kick 2      | —                 |
| 29                  | SH32 Kick         | JD EML 5th 1        | AnalogKick6a         | AnalogKick 2          | TR909 Kick 4      | —                 |
| 30                  | Urbn Sn Roll      | AnalogKick 6        | Analog Snr 1         | TR808 Snr 5           | Urbn SnRoll1      | —                 |
| 31                  | TR909 Kick 2      | TR909 Kick 5        | AnalogKick1a         | TR909 Kick 3          | TR909 Kick 5      | —                 |
| 32                  | TR909 Snr 6       | Plastic Kc3a        | TR808 Snr 4          | Vint Snr 3            | Door Creak 1      | —                 |
| 33                  | TR909 Kick 5      | R&B Kick            | FB Kick              | FB Kick               | TR909 Kick 1      | —                 |
| 34                  | TR909 PHH 2       | TR707 Kick          | TR808 PHH            | TR606 Cym 2a          | SynSwT Atk7a      | —                 |
| 35                  | TR909 Kick4a      | AnalogKick3b        | AnalogKick6b         | AnalogKick 3          | Cajon 3a          | Reg.Kick p        |
| C2 36               | TR909 Kick4b      | SH32 Kick 2         | AnalogKick6c         | TVF Trigger           | Cajon 3b          | Reg.Kick f        |
| 37                  | TR909 Rim         | TR909 Snr 5         | R&B ShrtRim2         | TR909 Rim             | Laser             | Reg.Kick ff       |
| 38                  | TR909 Snr 4       | Syn Mtl Atk2        | TR909 Snr 1          | TR909 Snr 1           | Door Creak2a      | Rock Kick p       |
| 39                  | TR909 Clap 2      | Flange Snr          | TR707 Clap           | Claptail              | Train Pass        | Rock Kick f       |
| 40                  | TR909 Snr 5       | TR909 Snr 3         | Lo-Bit Snr 2         | TR909 Snr 3           | Door Creak2b      | Jazz Kick p       |
| 41                  | TR909 Tom L       | Dance CHH           | Deep Tom L           | TR909 Tom L2          | Syn Swt AtkL      | Jazz Kick mf      |
| 42                  | TR909 CHH 2       | TR606DstCHH1        | TR606 CHH 1          | TR909 CHH 1           | SynSwT Atk7b      | Jazz Kick f       |
| 43                  | TR909 Tom L       | TR909 PHH 2         | Deep Tom L           | TR909 Tom L1          | Syn Swt AtkL      | Dry Kick 1        |
| 44                  | TR909 PHH 2       | TR606 PHH 2a        | TR606 PHH 1          | TR909 PHH 1           | Syn Mtl Atk2      | Tight Kick        |
| 45                  | TR909 Tom M       | TR909 OHH 1         | Deep Tom M           | TR909 Tom M2          | TR909 Tom M       | Old Kick          |
| 46                  | TR909 OHH 2       | Lite OHH            | TR909 OHH 2          | TR909 OHH 2           | White Noise       | Jz Dry Kick       |
| 47                  | TR909 Tom M       | Rock Rd Cup         | Deep Tom M           | TR909 Tom M1          | Syn Swt AtkM      | Dry Kick 2        |
| C3 48               | TR909 Tom H       | Syn Hrd Atk4        | Deep Tom H           | TR909 Tom H2          | Syn Swt AikH      | Dry Kick 3        |
| 49                  | TR909 Crash1      | MG Zap 7a           | Lite OHH             | TR909 Crash           | Syn Mtl Atk1      | Power Kick        |
| 50                  | TR909 Tom H       | MG Zap 9            | Deep Tom H           | TR909 Tom H1          | Syn Swt AtkH      | R&B Kick L        |
| 51                  | TR909 Ride 1      | MG Zap 8            | TR808 OHH 1          | TR909 Ride            | SynLow Atk1a      | Rk CmpKick        |
| 52                  | TR909 Crash2      | MG Zap 10           | TR606 Cym 2a         | White Noise1          | Crotale 1         | Dance Kick        |
| 53                  | TR909 Ride 2      | HipHop CHH 2        | TR909 Ride 1         | CR78 Beat             | Laser 1           | HipHop Kick1      |
| 54                  | CR78 Tamb         | Syn Swt Atk3        | CR78 Tamb            | Tamborine 3           | MG Zap 11         | HipHop Kick2      |
| 55                  | MG Zap 4          | Reg.PHH             | TR606 Cym 2b         | Atmosphere            | Laser 2           | TR909 Kick 1      |
| 56                  | JD Sm Metal       | Syn Swt Atk6        | JD Sm Metal          | Cowbell Mute          | MG Zap 4a         | TR808 Kick        |
| 57                  | MG Zap 5          | HipHop OHH          | TR909 Ride 2         | Syn Swt Atk1          | Digi Loop 1       | TR909 Kick 4      |
| 58                  | Syn Swt Atk3      | TR909 OHH 2         | Syn Swt Atk3         | Cowbell               | MG Zap 6a         | WD Kick mf        |
| 59                  | AnalogKick 2      | TR909 R.Crsh        | AnalogKick1b         | Reverse Cym           | SynLow Atk2a      | WD Kick f         |
| C4 60               | TR909 Kick 2      | TR909 Crash         | AnalogKick 4         | AnalogKick 5          | SynLow Atk2b      | WD Kick ff        |
| 61                  | TR909 Rim         | Rock Crash 1        | Urbn SnRoll1         | Metal Vox W1          | MG Attack         | LD Kick mf        |
| 62                  | TR909 Snr 1       | MG Zap 2            | Analog Snr 2         | Metal Vox W2          | Syn Hrd Atk4      | LD Kick f         |
| 63                  | TR909 Clap 1      | MG Zap 9            | Dist Clap            | Metal Vox W3          | Train Pass        | LD Kick ff        |
| 64                  | TR909 Snr 2       | Smear Hit 2         | Analog Snr 3         | White Noise2          | Syn Mtl Atk1      | TY Kick mf        |
| 65                  | TR909 D.TomL      | Low Square          | R8 Shaker            | White Noise3          | Syn Swt AtkL      | TY Kick f         |
| 66                  | TR909 CHH 1       | JD WoodCrak1        | TR909 CHH 2          | TR606 Cym 2b          | Syn Swt Atk7      | TY Kick ff        |
| 67                  | TR909 D.TomL      | Piano Atk Nz        | R8 Shaker            | MG Blip               | Syn Swt AtkL      | SF Kick 1         |
| 68                  | TR808 CHH 2       | JD WoodCrak2        | TR909 PHH 2          | MG Blip Rev.          | Syn Mtl Atk2      | SF Kick 2         |
| 69                  | TR909 D.TomM      | DR202 Beep 1        | Syn Hrd Atk1         | DigiSpectrum          | Syn Swt AtkM      | MaxLow Kick1      |
| 70                  | TR909 OHH 1       | JD WoodCrak3        | TR909 OHH 2          | Ice Crash             | DigiSpectrum      | MaxLow Kick2      |
| 71                  | TR909 D.TomM      | Syn Pulse 2         | SynHrd Atk1a         | Metal Vox L2          | Syn Swt AtkM      | Dist Kick         |
| C5 72               | TR909 D.TomH      | DR202 Beep 2        | SynHrd Atk1b         | Thin Beef             | Syn Swt AikH      | FB Kick           |
| 73                  | TR909 Crash3      | Narrow Hit2a        | TR909 Crash          | LoFi Min Hit          | Digi Loop 1       | Rough Kick1       |
| 74                  | TR909 D.TomH      | E.Gtr Harm          | SynHrd Atk1c         | Trance Saw            | Syn Swt AtkH      | Rough Kick2       |
| 75                  | TR909 Ride 3      | Narrow Hit2b        | TR909 Ride 3         | TB DstSqr             | SynLow Atk1b      | Rough Kick3       |
| 76                  | TR909 Crash4      | Euro Hit            | TR909 Crash          | Finger Snap           | Crotale 2         | PlasticKick1      |
| 77                  | TR909 Ride 4      | Jazz Lo Tom1        | TR909 Ride 1         | Conga Slp Op          | Laser 3           | 70's Kick         |
| 78                  | Tamborine 2       | TR909 D.TomL        | CR78 Tamb            | Conga Lo Op           | MG Zap 11         | AnalogKick 1      |
| 79                  | MG Zap 2          | Jazz Lo Tom2        | MG Zap 2             | Conga Hi Op           | Laser 4           | PlasticKick2      |
| 80                  | Cowbell Low       | TR909 D.TomM        | JD Sm Metal          | Triangle Mt           | MG Zap 4b         | PlasticKick3      |
| 81                  | MG Zap 6          | Jazz Lo Tom3        | MG Zap 6             | Triangle Op           | Crotale 3         | TR909 Kick 2      |
| 82                  | Cowbell Hi        | TR909 D.TomH        | Syn Swt Atk1         | Cabasa Cut            | MG Zap 6b         | AnalogKick 2      |
| 83                  | MG Zap 7          | AnalogKick 3        | MG Zap 7             | R8 Shaker             | Syn Low Atk2      | TR909 Kick 3      |
| C6 84               | Conga Hi Mt       | AnalogKick 5        | 808 Maracas          | AnalogKick 1          | 808 Maracas       | AnalogKick 3      |
| 85                  | Conga Lo Mt       | Club Clap           | TR808 Claves         | PlasticKick2          | TR808 Claves      | AnalogKick 4      |
| 86                  | Conga Lo Slp      | TR808 Snr 7         | Triangle Mt          | PlasticKick3          | Triangle Mt       | AnalogKick 5      |
| 87                  | Conga Hi Op       | TR808 Snr 3         | Triangle Op          | TR909 Kick 1          | Triangle Op       | AnalogKick 6      |
| 88                  | Conga Lo Op       | TR909 Snr 6a        | Euro Hit             | AnalogKick 4          | Dry Lo Tom        | TR606DstKick      |
| 89                  | Timbale Hi        | TR909 CHH 2         | Scratch 4            | AnalogKick 6          | Conga Thumb       | TR909 Kick 5      |
| 90                  | Timbale Low       | TR606DstCHH2        | Brt Strat C          | TR909 Snr 2           | Funk Gtr          | SH32 Kick         |
| 91                  | Agogo Bell H      | Dance CHH           | Crotale              | TR909 Snr 4           | Digi Loop 1       | TR707 Kick        |
| 92                  | Agogo Bell L      | TR606 PHH 2b        | MG Zap 4             | TR909 Snr 5           | MG Zap 4c         | TR909 Kick 6      |
| 93                  | Cabasa Down       | TR909 OHH 2         | Urbn SnRoll2         | TR909 Snr 6           | Urbn SnRoll2      | Mix Kick 1        |
| 94                  | Maracas           | TR606 OHH           | Calc.Saw             | TR808 Snr 1           | Sweep Saw         | Mix Kick 2        |
| 95                  | Guiro Short       | CR78 OHH            | White Noise          | TR808 Snr 2           | White Noise       | Mix Kick 3        |
| C7 96               | Guiro Long        | Juno Sqr HD         | Blow Loop            | TR808 CHH 1           | Monsoon           | Mix Kick 4        |
| 97                  | Claves            | TR909 Snr 6b        | Shaker 2             | TR808 OHH 1           | Shaker 3          | Mix Kick 5        |
| 98                  | Wood Block L      | TR808 Kick          | Shaker 3             | TR909 CHH 2           | Scream            | Dry Kick 4        |
| 99                  | Wood Block H      | JD EML 5th 2        | Cajon 1              | TR909 OHH 2           | Cajon 1           | Sweep Bass        |
| 100                 | Triangle Mt       | TR707 Clap          | Euro Hit             | Lite CHH              | Euro Hit          | Vint Kick         |
| 101                 | Triangle Op       | Dist Clap           | Laugh                | Lite OHH              | Laugh             | Small Kick        |
| 102                 | Castanet          | MG Zap 5            | Office Phone         | TR606 Cym 2c          | ConcertBD         | —                 |
| 103                 | Whistle           | MG Zap 7b           | Door Creak           | China Cymbal          | Timpani           | —                 |



# Liste des Rhythm Sets

| Preset:<br>Note No. | 1177<br>Snare Menu | 1178<br>Snr/Rim Menu | 1179<br>HiHat Menu | 1180<br>Tom Menu | 1181<br>Clp&Cym&Hit | 1182<br>FX/SFX Menu |
|---------------------|--------------------|----------------------|--------------------|------------------|---------------------|---------------------|
| 28                  | —                  | —                    | —                  | —                | —                   | —                   |
| 29                  | —                  | —                    | —                  | —                | —                   | —                   |
| 30                  | —                  | —                    | —                  | —                | —                   | —                   |
| 31                  | —                  | —                    | —                  | —                | —                   | —                   |
| 32                  | —                  | —                    | —                  | —                | —                   | —                   |
| 33                  | —                  | —                    | —                  | —                | —                   | —                   |
| 34                  | —                  | —                    | —                  | —                | —                   | —                   |
| 35                  | Reg.Snr1 p         | GoodOld Snr1         | Reg.CHH 1 p        | Reg.F.Tom p      | Hand Clap           | MG Zap 1            |
| C2 36               | Reg.Snr1 mf        | GoodOld Snr2         | Reg.CHH 1 mf       | Reg.F.Tom f      | Club Clap           | MG Zap 2            |
| 37                  | Reg.Snr1 f         | GoodOld Snr3         | Reg.CHH 1 f        | Reg.L.Tom p      | Real Clap           | MG Zap 3            |
| 38                  | Reg.Snr1ff         | GoodOld Snr4         | Reg.CHH 1 ff       | Reg.L.Tom f      | Bright Clap         | MG Zap 4            |
| 39                  | Reg.Snr2 p         | GoodOld Snr5         | Reg.CHH 2 mf       | Reg.M.Tom p      | R8 Clap             | MG Zap 5            |
| 40                  | Reg.Snr2 f         | GoodOld Snr6         | Reg.CHH 2 f        | Reg.M.Tom f      | Gospel Clap         | MG Zap 6            |
| 41                  | Reg.Snr2ff         | Dirty Snr 1          | Reg.CHH 2 ff       | Reg.H.Tom p      | Amb Clap            | MG Zap 7            |
| 42                  | Amb.Snr1 p         | Dirty Snr 2          | Reg.PHH mf         | Reg.H.Tom f      | TR808 Clap 1        | MG Zap 8            |
| 43                  | Amb.Snr1 f         | Dirty Snr 4          | Reg.PHH f          | Reg.L.TomFlm     | TR808 Clap 2        | MG Zap 9            |
| 44                  | Amb.Snr2 p         | Dirty Snr 5          | Reg.OHH mf         | Reg.M.TomFlm     | TR909 Clap 1        | MG Zap 10           |
| 45                  | Amb.Snr2 f         | Dirty Snr 6          | Reg.OHH f          | Reg.H.TomFlm     | TR909 Clap 2        | MG Zap 11           |
| 46                  | Piccolo Snr        | Dirty Snr 7          | Reg.OHH ff         | Jazz Lo Tom      | TR707 Clap          | MG Blip             |
| 47                  | Maple Snr          | Grit Snr 1           | Rock CHH1 mf       | Jazz Mid Tom     | Cheap Clap          | Beam HiQ            |
| C3 48               | Reg.Snr Gst        | Grit Snr 2           | Rock CHH1 f        | Jazz Hi Tom      | Mix Clap 1          | MG Attack           |
| 49                  | Sft Snr Gst        | Grit Snr 3           | Rock CHH2 mf       | Jazz Lo Flm      | Mix Clap 2          | Syn Low Atk1        |
| 50                  | Jazz Snr p         | LoBit SnrFlm         | Rock CHH2 f        | Jazz Mid Flm     | Mix Clap 3          | Syn Low Atk2        |
| 51                  | Jz Brsh Slap       | LoBit Snr 1          | Rock OHH           | Jazz Hi Flm      | Mix Clap 4          | Syn Hrd Atk1        |
| 52                  | Jz Brsh Swsh       | Dirty Snr 3          | Lo-Bit CHH 1       | Sharp Lo Tom     | Dist Clap           | Syn Hrd Atk2        |
| 53                  | Swish&Turn p       | Lo-Bit Snr 2         | Lo-Bit CHH 2       | Sharp Hi Tom     | Dist Clap 2         | Syn Hrd Atk3        |
| 54                  | Swish&Turn f       | Analog Snr 1         | Lo-Bit CHH 3       | Dry Lo Tom       | Crash Cym1 p        | Syn Hrd Atk4        |
| 55                  | Concert SD         | Tiny Snare           | Lo-Bit CHH 4       | TR909 Tom        | Crash Cym1 f        | Syn Mtl Atk1        |
| 56                  | Snr Roll Lp        | R&B ShrtSnr1         | Lo-Bit CHH 5       | TR909 DstTom     | Crash Cym 2         | Syn Mtl Atk2        |
| 57                  | BrushRoll Lp       | TR808 Snr 1          | HipHop CHH         | TR808 Tom        | Rock Crash 1        | Syn Swt Atk1        |
| 58                  | WD Snr p           | TR808 Snr 2          | TR909 CHH 1        | TR606 Tom        | Rock Crash 2        | Syn Swt Atk2        |
| 59                  | WD Snr mf          | TR808 Snr 3          | TR909 CHH 2        | Deep Tom         | Splash Cym          | Syn Swt Atk3        |
| C4 60               | WD Snr f           | TR606 Snr 1          | TR808 CHH 1        | RR F.Tom mp      | Jazz Crash          | Syn Swt Atk4        |
| 61                  | WD Snr ff          | MrchCmp Snr          | TR808 CHH 2        | RR F.Tom f       | Ride Cymbal         | Syn Swt Atk5        |
| 62                  | WD Rim p           | Reggae Snr           | TR606 CHH 1        | RR F.Tom ff      | Ride Bell           | Syn Swt Atk6        |
| 63                  | WD Rim mf          | DR660 Snr            | TR606 CHH 2        | LD L.Tom mf      | Rock Rd Cup         | Syn Swt Atk7        |
| 64                  | WD Rim f           | Jngl pkt Snr         | TR606 DstCHH       | LD L.Tom f       | Rock Rd Edge        | R8 Click            |
| 65                  | WD Rim ff          | Pocket Snr           | Noise CHH          | LD L.Tom ff      | Jazz Ride p         | MC500 Beep 1        |
| 66                  | LD Snr p           | Flange Snr           | Lite CHH           | LD M.Tom mf      | Jazz Ride mf        | MC500 Beep 2        |
| 67                  | LD Snr mf          | Analog Snr 2         | CR78 CHH           | LD M.Tom f       | China Cymbal        | DR202 Beep          |
| 68                  | LD Snr f           | Analog Snr 3         | Dance CHH          | LD M.Tom ff      | TR909 Crash         | JD Switch           |
| 69                  | LD Snr ff          | TR909 Snr 1          | Lo-Bit PHH         | LD H.Tom mf      | TR909 Ride          | Cutting Nz          |
| 70                  | LD Rim mf          | TR909 Snr 2          | Hip PHH            | LD H.Tom f       | Concert Cym1        | Vinyl Noise         |
| 71                  | LD Rim f           | TR909 Snr 3          | TR909 PHH 1        | LD H.Tom ff      | Concert Cym2        | Applause            |
| C5 72               | LD Rim ff          | TR909 Snr 4          | TR909 PHH 2        | TY L.Tom mf      | TR606 Cym           | River               |
| 73                  | TY Snr p           | TR909 Snr 5          | TR808 PHH          | TY L.Tom f       | TR808 Cym           | Thunder             |
| 74                  | TY Snr mf          | TR909 Snr 6          | TR606 PHH 1        | TY L.Tom ff      | Reverse Cym         | Monsoon             |
| 75                  | TY Snr f           | TR808 Snr 4          | TR606 PHH 2        | TY M.Tom mf      | ClassicHseHt        | Stream              |
| 76                  | TY Snr ff          | Lite Snare           | HipHop OHH         | TY M.Tom f       | Narrow Hit 1        | Bubble              |
| 77                  | TY Rim p           | TR808 Snr 5          | TR909 OHH 1        | TY M.Tom ff      | Narrow Hit 2        | Bird Song           |
| 78                  | TY Rim mf          | TR808 Snr 6          | TR909 OHH 2        | TY H.Tom mf      | Euro Hit            | Dog Bark            |
| 79                  | TY Rim f           | TR606 Snr 2          | TR808 OHH 1        | TY H.Tom f       | Dist Hit            | Gallop              |
| 80                  | TY Rim ff          | CR78 Snare           | TR808 OHH 2        | TY H.Tom ff      | Thin Beef           | Vint.Phone          |
| 81                  | SF Snr p           | Urbn Sn Roll         | TR606 OHH          | SF L.Tom mf      | Tao Hit             | Office Phone        |
| 82                  | SF Snr mf          | Reg.Stick            | Lo-Bit OHH 1       | SF L.Tom ff      | Smear Hit 1         | Mobile Phone        |
| 83                  | SF Snr f           | Soft Stick           | Lo-Bit OHH 2       | SF M.Tom mf      | Smear Hit 2         | Door Creak          |
| C6 84               | SF Snr ff          | Hard Stick           | Lo-Bit OHH 3       | SF M.Tom f       | LoFi Min Hit        | Door Slam           |
| 85                  | SF SnrGst1         | Wild Stick           | Lite OHH           | SF M.Tom ff      | Orch. Hit           | Car Engine          |
| 86                  | SF SnrGst2         | R&B ShrtRim1         | CR78 OHH           | SF H.Tom mf      | Punch Hit           | Car Slip            |
| 87                  | SF Rim p           | R&B ShrtRim2         | Noise OHH 1        | SF H.Tom f       | O'Skool Hit         | Car Pass            |
| 88                  | SF Rim mf          | WD CSik mf           | Noise OHH 2        | SF H.Tom ff      | Philly Hit          | Crash Seq.          |
| 89                  | SF Rim f           | WD CSik f            | —                  | RR FT Flm ff     | —                   | Gun Shot            |
| 90                  | SF Rim ff          | LD CSik mf           | —                  | SF LT Flm ff     | —                   | Siren               |
| 91                  | Light Snr ff       | LD CSik f            | —                  | SF MT Flm f      | —                   | Train Pass          |
| 92                  | Click Snr p        | TY CSik mf           | —                  | SF HT Flm p      | —                   | Airplane            |
| 93                  | Click Snr ff       | TY CSik f            | —                  | SF HT Flm f      | —                   | Laugh               |
| 94                  | Jazz Snr mf        | SfCrsStk p           | —                  | SF HT Flm ff     | —                   | Scream              |
| 95                  | Jazz Snr f         | SfCrsStk f           | —                  | —                | —                   | Punch               |
| C7 96               | Jazz Rim p         | Lo-Bit Stk 1         | —                  | —                | —                   | Heartbeat           |
| 97                  | Soft Jz Roll       | Lo-Bit Stk 2         | —                  | —                | —                   | Footsteps           |
| 98                  | —                  | Dry Stick 1          | —                  | —                | —                   | Machine Gun         |
| 99                  | —                  | Dry Stick 2          | —                  | —                | —                   | Laser               |
| 100                 | —                  | Dry Stick 3          | —                  | —                | —                   | Thunder Lp          |
| 101                 | —                  | R8 Comp Rim          | —                  | —                | —                   | Metro Bell          |
| 102                 | —                  | TR909 Rim            | —                  | —                | —                   | Metro Click         |
| 103                 | —                  | TR808 Rim            | —                  | —                | —                   | —                   |

# Liste des Rhythm Sets

| Preset:  | 1183         | 1184         |
|----------|--------------|--------------|
| Note No. | Percussion   | ScrH&Voi&Wld |
| 28       | Cowbell      | —            |
| 29       | Cowbell Mute | —            |
| 30       | Cowbell2 Lng | —            |
| 31       | Cowbell2 Edg | —            |
| 32       | Cowbell3 mf  | —            |
| 33       | Cowbell3 f   | —            |
| 34       | Wood Block   | —            |
| 35       | Wood Block2H | Scratch 1    |
| C2 36    | Wood Block2L | Scratch 2    |
| 37       | Claves       | Scratch 3    |
| 38       | TR808 Claves | Scratch 4    |
| 39       | Claves 2     | Scratch 5    |
| 40       | CR78 Beat    | Scratch 6    |
| 41       | Castanet     | Scratch 7    |
| 42       | Whistle      | Scratch 9    |
| 43       | Whistle Long | Scratch 10   |
| 44       | Whistle Shrt | Aah Formant  |
| 45       | Bongo Hi Mt  | Eeh Formant  |
| 46       | Bongo Hi Slp | lih Formant  |
| 47       | Bongo Lo Slp | Ooh Formant  |
| C3 48    | Bongo Hi Op  | Uuh Formant  |
| 49       | Bongo Lo Op  | Metal Vox W1 |
| 50       | Conga Hi Mt  | Metal Vox W2 |
| 51       | Conga Lo Mt  | Metal Vox W3 |
| 52       | Conga Hi Slp | JD Gamelan 1 |
| 53       | Conga Lo Slp | JD Gamelan 2 |
| 54       | Conga Hi Op  | JD Gamelan 3 |
| 55       | Conga Lo Op  | JD Gamelan 4 |
| 56       | Conga Slp Op | JD Gamelan 5 |
| 57       | Conga Efx    | JD Gamelan 6 |
| 58       | Conga Thumb  | JD Gamelan 7 |
| 59       | Conga 2H Op  | JD Gamelan 8 |
| C4 60    | Conga 2H Mt  | JD Gamelan 9 |
| 61       | Conga 2H Slp | JD Gamelan10 |
| 62       | Conga 2L Op  | JD Gamelan11 |
| 63       | Conga 2L Mt  | JD Gamelan12 |
| 64       | Timbale 1    | Cajon 1      |
| 65       | Timbale 2    | Cajon 2      |
| 66       | Timbare 3    | Cajon 3      |
| 67       | Timbare 4    | Cajon 4      |
| 68       | Cabasa Up    | SprgDrm Hit  |
| 69       | Cabasa Down  | Cuica        |
| 70       | Cabasa Cut   | Cuica 2 Hi   |
| 71       | Cabasa2      | Cuica 2 Low  |
| C5 72    | Cabasa2 Cut  | —            |
| 73       | Shaker       | —            |
| 74       | Maracas      | —            |
| 75       | 808 Maracas  | —            |
| 76       | R8 Shaker    | —            |
| 77       | Guiro 1      | —            |
| 78       | Guiro 2      | —            |
| 79       | Guiro Long   | —            |
| 80       | Guiro 2 Up   | —            |
| 81       | Guiro 2 Down | —            |
| 82       | Guiro 2 Fast | —            |
| 83       | Vibraslap    | —            |
| C6 84    | Tamborine 1  | —            |
| 85       | Tamborine 2  | —            |
| 86       | Tamborine 3  | —            |
| 87       | Tamborine4 f | —            |
| 88       | Tamborine4 p | —            |
| 89       | CR78 Tamb    | —            |
| 90       | Timpani p    | —            |
| 91       | Timpani f    | —            |
| 92       | Timpani Roll | —            |
| 93       | Timpani Lp   | —            |
| 94       | ConcertBD p  | —            |
| 95       | ConcertBD f  | —            |
| C7 96    | ConcertBD ff | —            |
| 97       | ConcertBD Lp | —            |
| 98       | Triangle 1Op | —            |
| 99       | Triangle 1Mt | —            |
| 100      | Triangle 2   | —            |
| 101      | Tibet Cymbal | —            |
| 102      | Wind Chime   | —            |
| 103      | Crotale      | —            |

**Groupe GM**

| Note No. | 1185 (PC: 1)<br>GM2 STANDARD | 1186 (PC: 9)<br>GM2 ROOM | 1187 (PC: 17)<br>GM2 POWER | 1188 (PC: 25)<br>GM2 ELECTRIC | 1189 (PC: 26)<br>GM2 ANALOG | 1190 (PC: 33)<br>GM2 JAZZ |
|----------|------------------------------|--------------------------|----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| 27       | High Q                       | High Q                   | High Q                     | High Q                        | High Q                      | High Q                    |
| 28       | Slap                         | Slap                     | Slap                       | Slap                          | Slap                        | Slap                      |
| 29       | Scratch Push                 | Scratch Push             | Scratch Push               | Scratch Push                  | Scratch Push                | Scratch Push              |
| 30       | Scratch Pull                 | Scratch Pull             | Scratch Pull               | Scratch Pull                  | Scratch Pull                | Scratch Pull              |
| 31       | Sticks                       | Sticks                   | Sticks                     | Sticks                        | Sticks                      | Sticks                    |
| 32       | Square Click                 | Square Click             | Square Click               | Square Click                  | Square Click                | Square Click              |
| 33       | Metron Click                 | Metron Click             | Metron Click               | Metron Click                  | Metron Click                | Metron Click              |
| 34       | Metron Bell                  | Metron Bell              | Metron Bell                | Metron Bell                   | Metron Bell                 | Metron Bell               |
| 35       | Kick.Drum.2                  | Kick.Drum.2              | Power.Kick.2               | Kick.Drum.2                   | Kick.Drum.2                 | Jazz.Kick.2               |
| C2 36    | Kick Drum 1                  | Kick Drum 1              | Power Kick 1               | Elec.Kick 1                   | Ana.Kick 1                  | Jazz Kick 1               |
| 37       | Side Stick                   | Side Stick               | Side Stick                 | Side Stick                    | Ana.Rim Sho                 | Side Stick                |
| 38       | Aco.Snare                    | Aco.Snare                | PowerSnareDr               | E.SnareDrum1                  | Ana.Snare 1                 | Aco.Snare                 |
| 39       | Hand Clap                    | Hand Clap                | Hand Clap                  | Hand Clap                     | Hand Clap                   | Hand Clap                 |
| 40       | Elec.Snare                   | Elec.Snare               | Elec.Snare                 | E.SnareDrum2                  | Elec.Snare                  | Elec.Snare                |
| 41       | Low Tom 2                    | Room LowTom2             | PowerLowTom2               | E.Low Tom 2                   | Ana.Low Tom 2               | Low Tom 2                 |
| 42       | ClosedHi-hat                 | ClosedHi-hat             | ClosedHi-hat               | ClosedHi-hat                  | Ana.ClosedHH                | ClosedHi-hat              |
| 43       | Low Tom 1                    | Room LowTom1             | PowerLowTom1               | E.Low Tom 1                   | Ana.Low Tom 1               | Low Tom 1                 |
| 44       | Pedal Hi-hat                 | Pedal Hi-hat             | Pedal Hi-hat               | Pedal Hi-hat                  | Ana.ClosedHH                | Pedal Hi-hat              |
| 45       | Mid Tom 2                    | Room MidTom2             | PowerMidTom2               | E.Mid Tom 2                   | Ana.MidTom2                 | Mid Tom 2                 |
| 46       | Open Hi-hat                  | Open Hi-hat              | Open Hi-hat                | Open Hi-hat                   | Ana.Open HH                 | Open Hi-hat               |
| 47       | Mid.Tom.1                    | Room.MidTam.1            | PowerMidTom.1              | E.Mid.Tom.1                   | Ana.Mid.Tom.1               | Mid.Tom.1                 |
| C3 48    | High Tom 2                   | Room Hi Tom2             | Power HiTom2               | E.Hi Tom 2                    | Ana.Hi Tom 2                | High Tom 2                |
| 49       | CrashCymbal1                 | CrashCymbal1             | CrashCymbal1               | CrashCymbal1                  | Ana.Cymbal                  | CrashCymbal1              |
| 50       | High Tom 1                   | Room Hi Tom 1            | Power HiTom 1              | E.Hi Tom 1                    | Ana.Hi Tom 1                | High Tom 1                |
| 51       | Ride Cymbal 1                | Ride Cymbal 1            | Ride Cymbal 1              | Ride Cymbal 1                 | Ride Cymbal 1               | Ride Cymbal 1             |
| 52       | China Cymbal                 | China Cymbal             | China Cymbal               | Reverse Cym.                  | China Cymbal                | China Cymbal              |
| 53       | Ride Bell                    | Ride Bell                | Ride Bell                  | Ride Bell                     | Ride Bell                   | Ride Bell                 |
| 54       | Tambourine                   | Tambourine               | Tambourine                 | Tambourine                    | Tambourine                  | Tambourine                |
| 55       | SplashCymbal                 | SplashCymbal             | SplashCymbal               | SplashCymbal                  | SplashCymbal                | SplashCymbal              |
| 56       | Cowbell                      | Cowbell                  | Cowbell                    | Cowbell                       | Ana.Cowbell                 | Cowbell                   |
| 57       | CrashCymbal2                 | CrashCymbal2             | CrashCymbal2               | CrashCymbal2                  | CrashCymbal2                | CrashCymbal2              |
| 58       | Vibra-slap                   | Vibra-slap               | Vibra-slap                 | Vibra-slap                    | Vibra-slap                  | Vibra-slap                |
| 59       | Ride.Cymbal2                 | Ride.Cymbal2             | Ride.Cymbal2               | Ride.Cymbal2                  | Ride.Cymbal2                | Ride.Cymbal2              |
| C4 60    | High Bongo                   | High Bongo               | High Bongo                 | High Bongo                    | High Bongo                  | High Bongo                |
| 61       | Low Bongo                    | Low Bongo                | Low Bongo                  | Low Bongo                     | Low Bongo                   | Low Bongo                 |
| 62       | MuteHi Conga                 | MuteHi Conga             | MuteHi Conga               | MuteHi Conga                  | Ana.Hi Conga                | MuteHi Conga              |
| 63       | OpenHi Conga                 | OpenHi Conga             | OpenHi Conga               | OpenHi Conga                  | Ana.MidConga                | OpenHi Conga              |
| 64       | Low Conga                    | Low Conga                | Low Conga                  | Low Conga                     | Ana.LowConga                | Low Conga                 |
| 65       | High Timbale                 | High Timbale             | High Timbale               | High Timbale                  | High Timbale                | High Timbale              |
| 66       | Low Timbale                  | Low Timbale              | Low Timbale                | Low Timbale                   | Low Timbale                 | Low Timbale               |
| 67       | High Agogo                   | High Agogo               | High Agogo                 | High Agogo                    | High Agogo                  | High Agogo                |
| 68       | Low Agogo                    | Low Agogo                | Low Agogo                  | Low Agogo                     | Low Agogo                   | Low Agogo                 |
| 69       | Cabasa                       | Cabasa                   | Cabasa                     | Cabasa                        | Cabasa                      | Cabasa                    |
| 70       | Maracas                      | Maracas                  | Maracas                    | Maracas                       | Ana.Maracas                 | Maracas                   |
| 71       | ShortWhistle                 | ShortWhistle             | ShortWhistle               | ShortWhistle                  | ShortWhistle                | ShortWhistle              |
| C5 72    | Long Whistle                 | Long Whistle             | Long Whistle               | Long Whistle                  | Long Whistle                | Long Whistle              |
| 73       | Short Guiro                  | Short Guiro              | Short Guiro                | Short Guiro                   | Short Guiro                 | Short Guiro               |
| 74       | Long Guiro                   | Long Guiro               | Long Guiro                 | Long Guiro                    | Long Guiro                  | Long Guiro                |
| 75       | Claves                       | Claves                   | Claves                     | Claves                        | Ana.Claves                  | Claves                    |
| 76       | Hi WoodBlock                 | Hi WoodBlock             | Hi WoodBlock               | Hi WoodBlock                  | Hi WoodBlock                | Hi WoodBlock              |
| 77       | LowWoodBlock                 | LowWoodBlock             | LowWoodBlock               | LowWoodBlock                  | LowWoodBlock                | LowWoodBlock              |
| 78       | Mute Cuica                   | Mute Cuica               | Mute Cuica                 | Mute Cuica                    | Mute Cuica                  | Mute Cuica                |
| 79       | Open Cuica                   | Open Cuica               | Open Cuica                 | Open Cuica                    | Open Cuica                  | Open Cuica                |
| 80       | MuteTriangle                 | MuteTriangle             | MuteTriangle               | MuteTriangle                  | MuteTriangle                | MuteTriangle              |
| 81       | OpenTriangle                 | OpenTriangle             | OpenTriangle               | OpenTriangle                  | OpenTriangle                | OpenTriangle              |
| 82       | Shaker                       | Shaker                   | Shaker                     | Shaker                        | Shaker                      | Shaker                    |
| 83       | Jingle.Bell                  | Jingle.Bell              | Jingle.Bell                | Jingle.Bell                   | Jingle.Bell                 | Jingle.Bell               |
| C6 84    | Bell Tree                    | Bell Tree                | Bell Tree                  | Bell Tree                     | Bell Tree                   | Bell Tree                 |
| 85       | Castanets                    | Castanets                | Castanets                  | Castanets                     | Castanets                   | Castanets                 |
| 86       | Mute Surdo                   | Mute Surdo               | Mute Surdo                 | Mute Surdo                    | Mute Surdo                  | Mute Surdo                |
| 87       | Open Surdo                   | Open Surdo               | Open Surdo                 | Open Surdo                    | Open Surdo                  | Open Surdo                |
| 88       | —                            | —                        | —                          | —                             | —                           | —                         |

# Liste des Rhythm Sets

| Note No. | 1191 (PC: 41)<br>GM2 BRUSH | 1192 (PC: 49)<br>GM2 ORCHSTRA | 1193 (PC: 57)<br>GM2 SFX |
|----------|----------------------------|-------------------------------|--------------------------|
| 27       | High Q                     | ClosedHi-hat                  | —                        |
| 28       | Slap                       | Pedal Hi-hat                  | —                        |
| 29       | Scratch Push               | Open Hi-hat                   | —                        |
| 30       | Scratch Pull               | Ride Cymbal1                  | —                        |
| 31       | Sticks                     | Sticks                        | —                        |
| 32       | Square Click               | Square Click                  | —                        |
| 33       | Metron Click               | Metron Click                  | —                        |
| 34       | Metron Bell                | Metron Bell                   | —                        |
| 35       | Jazz Kick 2                | Concert.BD.2                  | —                        |
| C2 36    | Jazz Kick 1                | Concert BD 1                  | —                        |
| 37       | Side Stick                 | Side Stick                    | —                        |
| 38       | Brush Tap                  | Concert SD                    | —                        |
| 39       | Brush Slap                 | Castanets                     | High Q                   |
| 40       | Brush Swirl                | Concert SD                    | Slap                     |
| 41       | BrushLowTom2               | Timpani F                     | Scratch Push             |
| 42       | ClosedHi-hat               | Timpani F#                    | Scratch Pull             |
| 43       | BrushLowTom1               | Timpani G                     | Sticks                   |
| 44       | Pedal Hi-hat               | Timpani G#                    | Square Click             |
| 45       | BrushMidTom2               | Timpani A                     | Metron Click             |
| 46       | Open Hi-hat                | Timpani A#                    | Metron Bell              |
| 47       | BrushMidTom.1              | Timpani B                     | GtFret.Noise             |
| C3 48    | Brush HiTom2               | Timpani c                     | Cut Noise Up             |
| 49       | CrashCymbal1               | Timpani c#                    | Cut Noise Dw             |
| 50       | Brush HiTom 1              | Timpani d                     | Slap_St.Bass             |
| 51       | Ride Cymbal1               | Timpani d#                    | Fl.Key Click             |
| 52       | China Cymbal               | Timpani e                     | Laughing                 |
| 53       | Ride Bell                  | Timpani f                     | Scream                   |
| 54       | Tambourine                 | Tambourine                    | Punch                    |
| 55       | SplashCymbal               | SplashCymbal                  | Heart Beat               |
| 56       | Cowbell                    | Cowbell                       | Footsteps 1              |
| 57       | CrashCymbal2               | Concert Cym2                  | Footsteps 2              |
| 58       | Vibra-slap                 | Vibra-slap                    | Applause                 |
| 59       | Ride Cymbal2               | Concert.Cym1                  | Door.Creak               |
| C4 60    | High Bongo                 | High Bongo                    | Door                     |
| 61       | Low Bongo                  | Low Bongo                     | Scratch                  |
| 62       | MuteHi Conga               | MuteHi Conga                  | Wind Chimes              |
| 63       | OpenHi Conga               | OpenHi Conga                  | Car-Engine               |
| 64       | Low Conga                  | Low Conga                     | Car-Stop                 |
| 65       | High Timbale               | High Timbale                  | Car-Pass                 |
| 66       | Low Timbale                | Low Timbale                   | Car-Crash                |
| 67       | High Agogo                 | High Agogo                    | Siren                    |
| 68       | Low Agogo                  | Low Agogo                     | Train                    |
| 69       | Cabasa                     | Cabasa                        | Jetplane                 |
| 70       | Maracas                    | Maracas                       | Helicopter               |
| 71       | ShortWhistle               | ShortWhistle                  | Starship                 |
| C5 72    | Long Whistle               | Long Whistle                  | Gun Shot                 |
| 73       | Short Guiro                | Short Guiro                   | Machine Gun              |
| 74       | Long Guiro                 | Long Guiro                    | Lasergun                 |
| 75       | Claves                     | Claves                        | Explosion                |
| 76       | Hi WoodBlock               | Hi WoodBlock                  | Dog                      |
| 77       | LowWoodBlock               | LowWoodBlock                  | Horse-Gallop             |
| 78       | Mute Cuica                 | Mute Cuica                    | Birds                    |
| 79       | Open Cuica                 | Open Cuica                    | Rain                     |
| 80       | MuteTriangle               | MuteTriangle                  | Thunder                  |
| 81       | OpenTriangle               | OpenTriangle                  | Wind                     |
| 82       | Shaker                     | Shaker                        | Seashore                 |
| 83       | Jingle.Bell                | Jingle.Bell                   | Stream                   |
| C6 84    | Bell Tree                  | Bell Tree                     | Bubble                   |
| 85       | Castanets                  | Castanets                     | —                        |
| 86       | Mute Surdo                 | Mute Surdo                    | —                        |
| 87       | Open Surdo                 | Open Surdo                    | —                        |
| 88       | —                          | Applause                      | —                        |



# Fonction « Chord Intelligence »

● = Notes constitutives de l'accord

★ = Touches à enfoncer pour déclencher cet accord quand « Chord Mode » est réglé sur INTEL (p. 39)

|          |           |          |                   |          |          |
|----------|-----------|----------|-------------------|----------|----------|
| C        | C#        | D        | E $\flat$         | E        | F        |
| CM7      | C#M7      | DM7      | E $\flat$ M7      | EM7      | FM7      |
| C7       | C#7       | D7       | E $\flat$ 7       | E7       | F7       |
| Cm       | C#m       | Dm       | E $\flat$ m       | Em       | Fm       |
| Cm7      | C#m7      | Dm7      | E $\flat$ m7      | Em7      | Fm7      |
| CmM7     | C#mM7     | DmM7     | E $\flat$ mM7     | EmM7     | FmM7     |
| Cdim     | C#dim     | Ddim     | E $\flat$ dim     | Edim     | Fdim     |
| Cm7 (b5) | C#m7 (b5) | Dm7 (b5) | E $\flat$ m7 (b5) | Em7 (b5) | Fm7 (b5) |
| Caug     | C#aug     | Daug     | E $\flat$ aug     | Eaug     | Faug     |
| Csus4    | C#sus4    | Dsus4    | E $\flat$ sus4    | Esus4    | Fsus4    |
| C7sus4   | C#7sus4   | D7sus4   | E $\flat$ 7sus4   | E7sus4   | F7sus4   |

● = Notes constitutives de l'accord

★ = Touches à enfoncer pour déclencher cet accord quand « Chord Mode » est réglé sur INTEL (p. 39)

|          |         |                  |         |                  |         |
|----------|---------|------------------|---------|------------------|---------|
| F#       | G       | A $\flat$        | A       | B $\flat$        | B       |
| F#M7     | GM7     | A $\flat$ M7     | AM7     | B $\flat$ M7     | BM7     |
| F#7      | G7      | A $\flat$ 7      | A7      | B $\flat$ 7      | B7      |
| F#m      | Gm      | A $\flat$ m      | Am      | B $\flat$ m      | Bm      |
| F#m7     | Gm7     | A $\flat$ m7     | Am7     | B $\flat$ m7     | Bm7     |
| F#mM7    | GmM7    | A $\flat$ mM7    | AmM7    | B $\flat$ mM7    | BmM7    |
| F#dim    | Gdim    | A $\flat$ dim    | Adim    | B $\flat$ dim    | Bdim    |
| F#m7(b5) | Gm7(b5) | A $\flat$ m7(b5) | Am7(b5) | B $\flat$ m7(b5) | Bm7(b5) |
| F#aug    | Gaug    | A $\flat$ aug    | Aaug    | B $\flat$ aug    | Baug    |
| F#sus4   | Gsus4   | A $\flat$ sus4   | Asus4   | B $\flat$ sus4   | Bsus4   |
| F#7sus4  | G7sus4  | A $\flat$ 7sus4  | A7sus4  | B $\flat$ 7sus4  | B7sus4  |

## Implémentation MIDI

| Fonction...                | Transmis  | Reconnus                             | Remarques                            |                              |
|----------------------------|---|--------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------|
| Canal de base              | par défaut<br>modifié   | 1 à 16<br>1 à 16                     |                                      |                              |
| Mode                       | par défaut<br>messages<br>modifié   | Mode 3<br>Mode 3, 4 (M = 1)<br>***** | Mode 3<br>Mode 3, 4 (M = 1)<br>* 2   |                              |
| Numéros de notes :         | n° réels joués  | 0-127<br>*****                       |                                      |                              |
| Vélocité                   | Note ON<br>Note OFF   | O<br>O *3                            | O<br>O                               |                              |
| Aftertouch                 | polyphonique<br>canal   | O *3<br>O *3                         | O<br>O                               |                              |
| Pitch Bend                 |   | O *1                                 | O *1                                 |                              |
| Contrôles (Control Change) | 0, 32   | O *1                                 | O *1                                 | Bank select                  |
|                            | 1   | O *1                                 | O *1                                 | Modulation                   |
|                            | 2   | O                                    | X                                    | Breath type                  |
|                            | 4   | O                                    | X                                    | Foot type                    |
|                            | 5   | O                                    | O                                    | Portamento time              |
|                            | 6, 38   | O                                    | O                                    | Data entry                   |
|                            | 7   | O                                    | O                                    | Volume                       |
|                            | 8   | O                                    | X                                    | Balance                      |
|                            | 10  | O                                    | O                                    | Panpot                       |
|                            | 11  | O                                    | O                                    | Expression                   |
|                            | 16  | O                                    | X                                    | General purpose controller 1 |
|                            | 17  | O                                    | X                                    | General purpose controller 2 |
|                            | 18  | O                                    | X                                    | General purpose controller 3 |
|                            | 19  | O                                    | X                                    | General purpose controller 4 |
|                            | 64  | O                                    | O                                    | Hold1                        |
|                            | 65  | O                                    | O                                    | Portamento                   |
|                            | 66  | O                                    | O                                    | Sostenuto                    |
|                            | 67  | O                                    | O                                    | Soft                         |
|                            | 68  | O                                    | O                                    | Legato foot switch           |
|                            | 69  | O                                    | X                                    | Hold2                        |
|                            | 70  | O                                    | X                                    | Sound variation              |
|                            | 71  | O                                    | O                                    | Resonance                    |
|                            | 72  | O                                    | O                                    | Release time                 |
| 73                         | O   | O                                    | Attack time                          |                              |
| 74                         | O   | O                                    | Cutoff                               |                              |
| 75                         | O   | O                                    | Decay time                           |                              |
| 76                         | O   | O                                    | Vibrato rate                         |                              |
| 77                         | O   | O                                    | Vibrato depth                        |                              |
| 78                         | O   | O                                    | Vibrato delay                        |                              |
| 80                         | O   | O                                    | General purpose controller 5         |                              |
| 81                         | O   | O                                    | General purpose controller 6         |                              |
| 82                         | O   | O                                    | General purpose controller 7         |                              |
| 83                         | O   | O                                    | General purpose controller 8         |                              |
| 84                         | O   | O                                    | Portamento control                   |                              |
| 91                         | O   | O (Reverb)                           | General purpose effects 1            |                              |
| 92                         | O   | X                                    | Tremoro                              |                              |
| 93                         | O   | O (Chorus)                           | General purpose effects 3            |                              |
| 94                         | O   | X                                    | Celeste                              |                              |
| 95                         | O   | X                                    | Phaser                               |                              |
| 96, 97                     | O   | X                                    | Increment, Decrement                 |                              |
| 98, 99                     | O   | X                                    | NRPN LSB,MSB                         |                              |
| 100, 101                   | O   | O                                    | RPN LSB,MSB                          |                              |
| 102-119                    | O   | X                                    |                                      |                              |
| Changements de programme   | : n° réels  | O *1<br>*****                        | O *1<br>0 à 127                      | Program Number 1 à 128       |
| Système exclusif           |   | O                                    | O                                    |                              |
| Système commun             | : Song Position<br>: Song Select<br>: Tune  | O *1<br>X<br>X                       | O<br>X<br>X                          |                              |
| Système temps réel         | : Clock<br>: Command  | O *1<br>O *1                         | O *1<br>O *1                         |                              |
| Messages auxiliaires       | : All Sound Off<br>: Reset All Controllers<br>: Local ON/OFF<br>: All Note Off<br>: Active Sensing<br>: System Reset            | O *3<br>O *3<br>X<br>O *3<br>O<br>X  | O<br>O<br>X<br>O (123-127)<br>O<br>X |                              |
| Remarques                  | * 1 O X est sélectionnable.<br>* 2 Rconnu comme M=1 même si M≠1.<br>* 3 Transmis par la piste d'accompagnement (Backing Track). |                                      |                                      |                              |

Mode 1 : OMNI ON, POLY  
Mode 3 : OMNI OFF, POLY

Mode 2 : OMNI ON, MONO  
Mode 4 : OMNI OFF, MONO

O : Oui  
X : Non



# Caractéristiques

## GW-8: Workstation

(Conforme au standard General MIDI 2)

### ■ Clavier

61 touches (avec vélocité)

### ■ Générateur de son

|                     |  |
|---------------------|--|
| Polyphonie max.     | 128 voix   |
| Parts               | 16 parts + Part clavier  |
| Mémoire d'onde      | 256 Mo (équivalent 16 bits linéaire)   |
| Mémoire Preset      | Performances: 128<br>Tones: 896 + 256 (GM2) + World<br>Rhythm Sets: 32 + 9 (GM2) + World |
| Mémoire utilisateur | Performances: 128<br>Favorite Performances: 100<br>Favorite Tones: 100                   |
| Effets              | MFX: Upper et Lower, 78 types<br>Chorus: 3 types<br>Reverb: 5 types                      |

### ■ Accompagnement

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Type                            | Style, Song, USB Memory Player   |
| Tempo (MIDI)                    | 20 à 250   |
| Variations de style             | 4 Intro, 4 Main, 4 Ending, 4 Fill In<br>Sync Start, Stop<br>Option One Touch         |
| Song (séquenceur 16 pistes)     | Fonctions: 16-track, Rec mode (Mix, Replace), Count in, Punch In-Out, Input Quantize |
| Lecteur de fichiers sur clé USB | 999 songs<br>SMF: format-0/1<br>Formats audio: WAV, AIFF, MP3                        |
| Mémoire Preset                  | Styles: 130 + World  |
| Mémoire utilisateur             | Styles: 100<br>Songs: 200  |

### ■ Autres

|              |   |
|--------------|---|
| Contrôles    | D Beam: 1<br>Lever Pitch Bend/Modulation: 1<br>Boutons rotatifs: 2  |
| USB (MIDI)   | Systèmes compatibles<br>Windows: XP Home SP2 ou ultérieur/<br>Windows XP Professional SP2 ou ultérieur /Windows Vista<br>* Incompatible avec l'édition 64 bits de Windows Vista.  |
| Écran        | LCD graphique 240 x 64 pixels   |
| Connecteurs  | Sorties (L/MONO, R)<br>Sortie Ext Input<br>Prise casque<br>Prises MIDI (IN, OUT)<br>Connecteur Hold Pedal<br>Connecteur Control Pedal<br>Ports USB<br>: COMPUTER (compatible USB MIDI)<br>: MEMORY (compatible USB 2.0 Hi-Speed Flash Memory) |
| Alimentation | 9 V continu (adaptateur secteur)  |
| Consommation | 1 A   |

|             |   |
|-------------|---|
| Dimensions  | 1045 (L) x 318 (P) x 102 (H) mm   |
| Poids       | 6 kg<br>(sans l'adaptateur secteur)   |
| Accessoires | Mode d'emploi<br>CD-ROM<br>(Style Converter 3.0, Playlist Editor)<br>Adaptateur secteur (PSB-1U)<br>Tampon silicone pour lecteur audio<br>Cache de protection clé USB |

### Compatibilité Style Converter 3

|                        |   |
|------------------------|---|
| Système d'exploitation | Microsoft® Windows® XP  |
|                        | Microsoft® Windows Vista®<br>* incompatible avec l'édition 64 bits de Windows Vista®. |
| CPU/horloge            | Processeur Pentium®/Celeron®<br>1 GHz ou plus   |
| RAM                    | 512 Mo ou plus  |
| Disque dur             | 2 Mo ou plus  |
| Affichage/couleurs     | 800 x 600 ou plus/<br>65 536 couleurs (16 bit High Color) ou plus                     |
| Autres                 | Lecteur CD-ROM  |

### Compatibilité Playlist Editor

|                        |   |
|------------------------|---|
| Système d'exploitation | Microsoft® Windows® XP  |
|                        | Microsoft® Windows Vista®<br>* incompatible avec l'édition 64 bits de Windows Vista®. |
| CPU/horloge            | Processeur Pentium®/Celeron®<br>1 GHz ou plus   |
| RAM                    | 512 Mo ou plus  |
| Disque dur             | 10 Mo ou plus   |
| Affichage/couleurs     | 1024 x 768 ou plus/24 bit Full Color ou plus  |
| Autres                 | Lecteur CD-ROM  |

\* Bien que dans la plupart des cas un ordinateur correspondant aux caractéristiques ci-dessus permette un fonctionnement normal des applications du GW-8, Roland ne peut garantir une totale compatibilité sur ces seules bases, du fait des variations importantes pouvant exister dans le dessin de la carte mère ou dans les choix matériels opérés par le constructeur.

\* Dans le cadre d'une amélioration constante de nos produits, ces caractéristiques et/ou l'aspect de cet appareil peuvent être sujets à modification sans préavis.

\* Dans le cadre d'une amélioration constante de nos produits, ces caractéristiques et/ou l'aspect de ce colis peuvent être sujets à modification sans préavis.

|   |            |
|---|------------|
| <b>A</b>                                  |            |
| Accompagnement .....                      | 25         |
| Accord .....                              | 25         |
| Accordage général .....                   | 46         |
| Adaptateur secteur .....                  | 14         |
| Affichage des informations système .....  | 48         |
| ANALOG MODIFY .....                       | 10, 37, 40 |
| ANALOG MODIFY (boutons rotatifs) .....    | 37         |
| ANALOG MODIFY [SELECT] .....              | 37         |
| Arabe .....                               | 21         |
| [ASSIGNABLE 1] .....                      | 34–35      |
| ASSIGNABLE 1/2 (boutons) .....            | 10         |
| [ASSIGNABLE 2] .....                      | 34–35      |
| ATTACK .....                              | 38         |
| [AUTO FILL-IN] .....                      | 25         |
| Auto Fill-in (fonction) .....             | 25         |
| <b>B</b>                                  |            |
| Backing (fonction) .....                  | 13         |
| Backing Hold (fonction) .....             | 39         |
| BACKING TYPE (boutons) .....              | 10         |
| BALANCE [BACKING] .....                   | 24         |
| BALANCE (boutons) .....                   | 10         |
| BALANCE [KEYBOARD] .....                  | 24         |
| Balance                                   |            |
| entre clavier et accompagnement .....     | 24         |
| Balance entre Parts .....                 | 25         |
| Bass Inversion (fonction) .....           | 39         |
| Bend Mode (fonction) .....                | 46         |
| Branchement                               |            |
| Adaptateur secteur .....                  | 14         |
| Lecteur audio portable .....              | 15         |
| MIDI .....                                | 43         |
| Ordinateur .....                          | 45         |
| Pédale et interrupteur .....              | 15         |
| Unité externe .....                       | 15         |
| <b>C</b>                                  |            |
| Canal de réception .....                  | 44         |
| Casque .....                              | 15         |
| Center Cancel (fonction) .....            | 17, 32     |
| Chain Play (fonction) .....               | 33         |
| Chargement de données utilisateur .....   | 49         |
| Chord Intelligence (fonction) .....       | 102        |
| Chord Mode (fonction) .....               | 39         |
| CHORUS .....                              | 38, 42     |
| Chorus Output Select (fonction) .....     | 42         |
| Chorus Send Level (fonction) .....        | 40         |
| Clé USB .....                             | 49         |
| Connecteur USB MIDI .....                 | 12, 45     |
| CONTROL PEDAL (connecteur) .....          | 12, 15, 38 |
| Cordon d'alimentation .....               | 12, 14     |
| CUTOFF .....                              | 38         |
| <b>D</b>                                  |            |
| D Beam Assignable 1 Type (fonction) ..... | 47         |
| D Beam Assignable 2 Type (fonction) ..... | 47         |
| D Beam .....                              | 10, 34     |
| D BEAM (page d'écran) .....               | 35         |
| D BEAM SOLO SYNTH .....                   | 47         |
| D BEAM SOLO SYNTH (page d'écran) .....    | 34         |
| DC IN (connecteur) .....                  | 12, 14     |
| Decay Time (fonction) .....               | 40         |
| Décompte préalable .....                  | 29         |
| Delay .....                               | 82         |
| Données utilisateur .....                 | 49         |
| [DUAL] .....                              | 11, 19     |
| Dual (mode) .....                         | 19         |
| <b>E</b>                                  |            |
| Édition                                   |            |
| Listes de lecture (Playlist) .....        | 33         |
| Performance .....                         | 39         |
| Tone .....                                | 40         |
| EFFECT .....                              | 38         |
| EFFECT SEND .....                         | 42         |
| EFFECT SOURCE .....                       | 42         |
| [EFFECTS] .....                           | 11, 42     |
| Effets .....                              | 42         |
| Égal .....                                | 21         |
| [ENDING] .....                            | 25         |
| Enregistrement .....                      | 27         |
| Part spécifique .....                     | 28         |
| [ENTER] .....                             | 10         |
| ENVELOPE .....                            | 38         |
| [EXIT] .....                              | 10         |
| EXT INPUT (connecteur) .....              | 12, 15, 17 |
| <b>F</b>                                  |            |
| Favoris                                   |            |
| Liste .....                               | 21         |
| Performance .....                         | 20         |
| Tone .....                                | 20         |
| FAVORITE [BANK] .....                     | 20         |
| FAVORITE (boutons) .....                  | 11, 20     |
| FAVORITE [ON/OFF] .....                   | 20         |
| Fenêtre .....                             | 18         |
| Fichier audio .....                       | 31         |
| Fichiers SMF/Audio compatibles .....      | 31         |
| Fill-In .....                             | 25         |
| FILTER .....                              | 38         |
| Fonction Local .....                      | 43, 46     |
| Fonction « Moins une » .....              | 30         |
| Format                                    |            |
| Clé USB .....                             | 49         |
| Fréquence de coupure .....                | 40         |
| <b>H</b>                                  |            |
| Harmonisation .....                       | 23         |
| HOLD PEDAL (connecteur) .....             | 12, 15     |
| Hold Pedal (sélecteur) .....              | 41         |
| <b>I</b>                                  |            |
| Implémentation MIDI .....                 | 104        |
| INIT .....                                | 28         |
| Initialisation de la clé USB .....        | 49         |
| Input Quantize (fonction) .....           | 29         |
| Interrupteur [POWER] .....                | 12, 15     |
| [INTRO] .....                             | 25         |

- K**
- KBD Trans (fonction) ..... 22
  - [KEY SCALE] ..... 11, 21
  - [KEY TOUCH] ..... 11, 22
- L**
- [LCD CONTRAST] (bouton rotatif) ..... 12, 16
  - Lecteur clé USB ..... 13, 31
  - Lecture
    - SMF/Audio Files ..... 31
    - Song ..... 30, 32
  - Legato Switch (fonction) ..... 40
  - Levier Pitch Bend/Modulation ..... 12, 37
  - Liste de lecture (playlist) ..... 31–33
  - Liste des effets ..... 56
  - Liste des morceaux ..... 31–32
  - Liste des Rhythm Sets ..... 92
  - Liste des sons (Tones) ..... 84
  - Liste des styles ..... 26
  - [LOCK] ..... 11, 16
  - LOCK ..... 48
  - LOWER MFX ..... 42
  - Lower MFX Chorus Send (fonction) ..... 42
  - Lower MFX Reverb Send (fonction) ..... 42
  - Lower MFX Source (fonction) ..... 42
  - Lower Tone (fonction) ..... 19
  - Luminosité de l'écran ..... 16
- M**
- [MAIN] ..... 25
  - MASTER EQ ..... 37
  - [MELODY INTELLIGENCE] ..... 11, 23
  - [MENU] ..... 10, 46
  - Mémoire Preset ..... 14
  - Mémoire système ..... 13
  - Mémoire tampon ..... 13
  - Mémoire utilisateur ..... 13
  - Messages d'erreur ..... 55
  - Métronome ..... 23–24, 48
  - Metronome (mode) ..... 23
  - Metronome (activation) ..... 23
  - MFX (Multi effects) ..... 42
  - MIDI ..... 43, 47
  - MIDI (canaux) ..... 43
  - MIDI OUT/IN (connecteurs) ..... 12
  - MIDI (paramètres) ..... 43
  - MIDI Rx Switch (fonction) ..... 44
  - MIDI Sound Module ..... 44
  - MIDI Tx Switch (fonction) ..... 44
  - Minus One (fonction) ..... 32
  - [MINUS ONE/CENTER CANCEL] ..... 30, 32
  - Mise sous/hors-tension ..... 15
  - Mode clavier ..... 19
  - Mode de lecture ..... 33
  - Mode Split ..... 19
  - Modulation ..... 37
  - Molette VALUE ..... 10
  - Mono/Poly ..... 40
  - Morceau de démonstration ..... 16
- Music Style (Style) ..... 13, 26**
- MUTE ..... 26
- Mute ..... 28, 30
- N**
- Niveau du métronome ..... 23
  - Nom de fichier ..... 45, 54
  - Nom du Song ..... 29
  - [NUMERIC] ..... 11, 17
- O**
- OCTAVE (boutons) ..... 11, 22
  - Octave supérieure ..... 39
  - Octave inférieure ..... 39
  - [ONE TOUCH] ..... 11, 27
  - One Touch (fonction) ..... 27
  - Ordinateur ..... 45
  - Ordre des morceaux ..... 33
  - OUTPUT R, L/MONO (connecteurs) ..... 12
- P**
- Page d'attente d'enregistrement ..... 29
  - Page d'écran principale ..... 18, 31
  - Page d'initialisation des Songs ..... 28
  - Panoramique ..... 40
  - Paramètres de la réverbération ..... 83
  - Paramètres du chorus ..... 82
  - Paramètres du multieffets ..... 56
  - Paramètres système ..... 46
  - Paramètres système non mémorisés ..... 48
  - Part 1–16 Level (fonction) ..... 33
  - [PART VIEW] ..... 10, 25, 28–29
  - Pédale ..... 15, 38
  - Pédale assignable ..... 38
  - Pedal Assign (fonction) ..... 46
  - Pédale d'expression ..... 15
  - Pedal Polarity (fonction) ..... 47
  - Pedal (sélecteur) ..... 15
  - [PERFORM] ..... 11, 38
  - PERFORM MIXER (page d'écran) ..... 25
  - Performance ..... 13, 38
    - Favoris ..... 20
    - Liste ..... 39
    - Nom ..... 41
    - Paramètres ..... 39
  - PHONES (connecteur) ..... 12
  - Pilote USB (driver) ..... 45–46
  - Pitch Bend ..... 37
  - Pitch Bend Range (fonction) ..... 41
  - Playlist (liste de lecture) ..... 31–33
  - PLAYLIST SELECT (page d'écran) ..... 31
  - Point de split ..... 19, 25, 39
  - Polarité de la pédale de maintien ..... 47
  - Portamento Switch (fonction) ..... 41
  - Portamento Time (fonction) ..... 41
  - [POWER] (interrupteur) ..... 12, 15
  - Punch In/Out ..... 28–29
- R**
- Rec Mode (fonction) ..... 29
  - Réenregistrement ..... 28

## Index

|                                    |        |
|------------------------------------|--------|
| Réglage de niveau .....            | 33     |
| Réglages piano .....               | 19     |
| Réinitialisation .....             | 16     |
| RELEASE .....                      | 38     |
| Release Time (fonction) .....      | 40     |
| Repeat All (fonction) .....        | 33     |
| Replace recording (fonction) ..... | 28     |
| RESONANCE .....                    | 38     |
| Resonance .....                    | 40     |
| REVERB .....                       | 38, 42 |
| Reverb Send Level (fonction) ..... | 40     |
| Rx Modulation (fonction) .....     | 44     |
| Rx Pitch Bend (fonction) .....     | 44     |
| Rx Program Change (fonction) ..... | 44     |
| Rx Sync (fonction) .....           | 44     |

## S

|  |            |
|--|------------|
| Sauvegarde .....                           | 49         |
| Sauvegarde                                 |            |
| Données utilisateur sur clé USB .....      | 49         |
| Paramètres de Playlist .....               | 33         |
| Performances .....                         | 41         |
| Song .....                                 | 29         |
| [SELECT] .....                             | 10, 37     |
| Sélecteur Control Pedal .....              | 41         |
| Sensibilité du D Beam .....                | 47         |
| Single (mode) .....                        | 19         |
| SMF .....                                  | 31         |
| SOLO .....                                 | 26         |
| Solo .....                                 | 28         |
| [SOLO SYNTH] .....                         | 10, 34     |
| [SONG] .....                               | 24, 30     |
| Song .....                                 | 13, 27     |
| SONG INFO (LEVEL) (page d'écran) .....     | 33         |
| [SONG REC] .....                           | 10, 27-29  |
| SONG SELECT (page d'écran) .....           | 32         |
| SONG TRACK .....                           | 28         |
| Song Trans (fonction) .....                | 22         |
| SONG/USB MEMORY PLAYER CONTROL (boutons) . | 10, 30, 32 |
| [SPLIT] .....                              | 11, 19     |
| [START/STOP] .....                         | 25         |
| Structure hiérarchique de la clé USB ..... | 50         |
| [STYLE] .....                              | 24-25      |
| Style (Music Style) .....                  | 25         |
| STYLE CONTROL (boutons) .....              | 10, 25     |
| STYLE SELECT (boutons) .....               | 10, 26     |
| Style utilisateur                          |            |
| Ajout .....                                | 26         |
| Suppression .....                          | 26         |
| Suppression                                |            |
| Morceau dans la liste de lecture .....     | 33         |
| Song .....                                 | 30         |
| SYNC (boutons) .....                       | 10         |
| SYNC [START] .....                         | 26         |
| SYNC [STOP] .....                          | 26         |
| Synthé solo .....                          | 34         |

## T

|                   |        |
|-------------------|--------|
| [TAP TEMPO] ..... | 10, 24 |
|-------------------|--------|

|  |            |
|--|------------|
| Tempérament .....                            | 21         |
| Tempo .....                                  | 24         |
| Temporisation de l'économiseur d'écran ..... | 46         |
| Temps d'attaque .....                        | 40         |
| [TONE] .....                                 | 11, 20     |
| Tone .....                                   | 13, 20, 38 |
| Édition .....                                | 40         |
| Favoris .....                                | 20         |
| Liste .....                                  | 20         |
| Paramètres .....                             | 40         |
| TONE SELECT (boutons) .....                  | 11, 20     |
| Touches fléchées .....                       | 10, 17     |
| [TRANSCOPE] .....                            | 11, 22     |
| Transposition .....                          | 22         |
| Transposition d'octave .....                 | 22         |
| Transposition système .....                  | 46         |
| Tx Channel (fonction) .....                  | 44         |
| Tx Clock (fonction) .....                    | 44         |
| Tx Modulation (fonction) .....               | 44         |
| Tx Pitch Bend (fonction) .....               | 44         |
| Tx Program Change (fonction) .....           | 44         |
| Tx Song Position (fonction) .....            | 44         |
| Tx StartStop (fonction) .....                | 44         |
| Types d'accompagnement .....                 | 24         |

## U

|  |        |
|--|--------|
| UPPER MFX .....                        | 42     |
| Upper MFX Chorus Send (fonction) ..... | 42     |
| Upper MFX Reverb Send (fonction) ..... | 42     |
| Upper MFX Source (fonction) .....      | 42     |
| Upper Tone (fonction) .....            | 19     |
| [USB IMPORT] .....                     | 11, 50 |
| USB MEMORY (connecteur) .....          | 10     |
| [USB MEMORY PLAYER] .....              | 24, 32 |

## V

|                                       |        |
|---------------------------------------|--------|
| VALUE (molette) .....                 | 10     |
| VARIATION (boutons) .....             | 25     |
| Variations .....                      | 25     |
| Vélocité .....                        | 22     |
| Velocity Sensitivity (fonction) ..... | 22     |
| Version .....                         | 48     |
| Vibrato Delay (fonction) .....        | 40     |
| Vibrato Depth (fonction) .....        | 40     |
| Vibrato Rate (fonction) .....         | 40     |
| [V-LINK] .....                        | 11, 51 |
| V-LINK .....                          | 51     |
| V-LINK SETUP .....                    | 51     |
| Volume                                |        |
| De chaque morceau .....               | 33     |
| Général .....                         | 15     |
| Metronome .....                       | 23     |
| Parts .....                           | 25     |
| [VOLUME] (bouton rotatif) .....       | 10, 15 |

## W

|               |                |
|---------------|----------------|
| [WRITE] ..... | 11, 29, 33, 41 |
|---------------|----------------|

## Information

Pour toute opération de maintenance, adressez-vous à votre centre de maintenance agréé le plus proche ou au distributeur dont vous dépendez dans la liste ci-dessous.

### AFRICA

#### EGYPT

Al Fanny Trading Office  
9, EBN Hagar Al Askalany Street,  
ARD El Golf, Heliopolis,  
Cairo 11341, EGYPT  
TEL: (022)-418-5531

#### REUNION

Maison FO - YAM Marcel  
25 Rue Jules Hermann,  
Chaudron - BF79 97 491  
Ste Clotilde Cedex,  
REUNION ISLAND  
TEL: (0262) 218-429

#### SOUTH AFRICA

T.O.M.S. Sound & Music  
(Pty)Ltd.  
2 ASTRON ROAD DENVER  
JOHANNESBURG ZA 2195,  
SOUTH AFRICA  
TEL: (011)417 3400

#### Paul Bothner(PTY)Ltd.

Royal Cape Park, Unit 24  
Londonderry Road, Ottery 7800  
Cape Town, SOUTH AFRICA  
TEL: (021) 799 4900

### ASIA

#### CHINA

Roland Shanghai Electronics  
Co.,Ltd.  
5F, No.1500 Pingliang Road  
Shanghai 200090, CHINA  
TEL: (021) 5580-0800

#### Roland Shanghai Electronics

Co.,Ltd.  
(BEIJING OFFICE)  
10F, No.18 3 Section Anhuaxili  
Chaoyang District Beijing  
100011 CHINA  
TEL: (010) 6426-5050

#### HONG KONG

Tom Lee Music Co., Ltd.  
Service Division  
22-32 Pun Shan Street, Tsuen  
Wan, New Territories,  
HONG KONG  
TEL: 2415 0911

#### Parsons Music Ltd.

8th Floor, Railway Plaza, 39  
Chatham Road South, T.S.T,  
Kowloon, HONG KONG  
TEL: 2333 1863

#### INDIA

Rivera Digitec (India) Pvt. Ltd.  
411, Nirman Kendra  
Mahalaxmi Flats Compound  
Off. Dr. Edwin Moses Road,  
Mumbai-400011, INDIA  
TEL: (022) 2493 9051

#### INDONESIA

PT Citra Inti Rama  
Jl. Cideng Timur No. 15J-15O  
Jakarta Pusat  
INDONESIA  
TEL: (021) 6324170

#### KOREA

Cosmos Corporation  
1461-9, Seocho-Dong,  
Seocho Ku, Seoul, KOREA  
TEL: (02) 3486-8855

#### MALAYSIA

Roland Asia Pacific Sdn. Bhd.  
45-1, Block C2, Jalan PJU 1/39,  
Dataran Prima, 47301 Petaling  
Jaya, Selangor, MALAYSIA  
TEL: (03) 7805-3263

#### VIET NAM

Suoi Nhac Company, Ltd  
370 Cach Mang Thang Tam St.  
Dist.3, Ho Chi Minh City,  
VIET NAM  
TEL: 9316540

#### PHILIPPINES

G.A. Yupangco & Co. Inc.  
339 Gil J. Puyat Avenue  
Makati, Metro Manila 1200,  
PHILIPPINES  
TEL: (02) 899 9801

#### SINGAPORE

SWEE LEE MUSIC  
COMPANY PTE. LTD.  
150 Sims Drive,  
SINGAPORE 387381  
TEL: 6846-3676

#### TAIWAN

ROLAND TAIWAN  
ENTERPRISE CO., LTD.  
Room 5, 9th. No. 112 Chung  
Shan N.Road Sec.2., Taipei,  
TAIWAN, R.O.C.  
TEL: (02) 2561 3339

#### THAILAND

Theera Music Co., Ltd.  
100-108 Soi Veng  
Nakornkasem, New  
Road, Sumpantawongse,  
Bangkok 10100 THAILAND  
TEL: (02) 224-8821

### AUSTRALIA/ NEW ZEALAND

#### AUSTRALIA/ NEW ZEALAND

Roland Corporation  
Australia Pty.,Ltd.  
38 Campbell Avenue  
Dee Why West. NSW 2099  
AUSTRALIA

For Australia  
Tel: (02) 9982 8266  
For New Zealand  
Tel: (09) 3098 715

### CENTRAL/LATIN AMERICA

#### ARGENTINA

Instrumentos Musicales S.A.  
Av.Santa Fe 2055  
(1123) Buenos Aires  
ARGENTINA  
TEL: (011) 4508-2700

#### BARBADOS

A&B Music Supplies LTD  
12 Webster Industrial Park  
Wildev, St.Michael, Barbados  
TEL: (246)430-1100

#### BRAZIL

Roland Brasil Ltda.  
Rua San Jose, 780 Sala B  
Parque Industrial San Jose  
Cotia - Sao Paulo - SP, BRAZIL  
TEL: (011) 4615 5666

#### CHILE

Comercial Fancy II S.A.  
Rut.: 96.919.420-1  
Nataníel Cox #739, 4th Floor  
Santiago - Centro, CHILE  
TEL: (02) 688-9540

#### COLOMBIA

Centro Musical Ltda.  
Cra 43 B No 25 A 41 Bododega 9  
Medellín, Colombia  
TEL: (574)3812529

#### COSTA RICA

JUAN Bansbach Instrumentos  
Musicales  
Ave.1. Calle 11, Apartado 10237,  
San Jose, COSTA RICA  
TEL: 258-0211

#### CURACAO

Zeelandia Music Center Inc.  
Orionweg 30  
Curacao, Netherland Antilles  
TEL:(305)5926866

#### DOMINICAN REPUBLIC

Instrumentos Fernando Giraldez  
Calle Proyecto Central No.3  
Ens.La Esperilla  
Santo Domingo,  
Dominican Republic  
TEL:(809) 683 0305

#### ECUADOR

Mas Musica  
Rumichaca 822 y Zaruma  
Guayaquil - Ecuador  
TEL:(593-4)2302364

#### EL SALVADOR

OMNI MUSIC  
75 Avenida Norte y Final  
Alameda Juan Pablo II,  
Edificio No.4010 San Salvador,  
EL SALVADOR  
TEL: 262-0788

#### GUATEMALA

Casa Instrumental  
Calzada Roosevelt 34-01,zona 11  
Ciudad de Guatemala  
Guatemala  
TEL:(502) 599-2888

#### HONDURAS

Almacén Pajaro Azul S.A. de C.V.  
BO.Paz Barahona  
3 Ave.11 Calle S.O  
San Pedro Sula, Honduras  
TEL: (504) 553-2029

#### MARTINIQUE

Musique & Son  
Z.I.Les Mangle  
97232 Le Lamantin  
Martinique F.W.I.  
TEL: 596 596 426860

#### Gigamus SARL

10 Rte De La Folie  
97200 Fort De France  
Martinique F.W.I.  
TEL: 596 596 715222

#### MEXICO

Casa Veerkamp, s.a. de c.v.  
Av. Toluca No. 323, Col. Olivar  
de los Padres 01780 Mexico  
D.F. MEXICO  
TEL: (55) 5668-6699

#### NICARAGUA

Bansbach Instrumentos  
Musicales Nicaragua  
Altamira D'Este Calle Principal  
de la Farmacia 5ta.Avenida  
1 Cuadra al Lago.#503  
Managua, Nicaragua  
TEL: (505)277-2557

#### PANAMA

SUPRO MUNDIAL, S.A.  
Boulevard Andrews, Albrook,  
Panama City, REP. DE  
PANAMA  
TEL: 315-0101

#### PARAGUAY

Distribuidora De  
Instrumentos Musicales  
J.E. Olear y ESQ. Manduvira  
Asuncion PARAGUAY  
TEL: (595) 21 492147

#### PERU

Audionet  
Distribuciones Musicales SAC  
Juan Fanning 530  
Miraflores  
Lima - Peru  
TEL: (511) 4461388

#### TRINIDAD

AMR Ltd  
Warehouse Floor  
Maritime Plaza  
Barataria Trinidad W.I.  
TEL: (868) 638 6385

#### URUGUAY

Todo Musica S.A.  
Francisco Acuna de Figueroa  
1771  
C.P.: 11.800  
Montevideo, URUGUAY  
TEL: (02) 924-2335

#### VENEZUELA

Instrumentos Musicales  
Allegro,C.A.  
Av.las industrias edf.Guitar  
import  
#7 zona Industrial de Turumo  
Caracas, Venezuela  
TEL: (212) 244-1122

### EUROPE

#### AUSTRIA

Roland Elektronische  
Musikinstrumente HmbH.  
Austrian Office  
Eduard-Bodem-Gasse 8,  
A-6020 Innsbruck, AUSTRIA  
TEL: (0512) 26 44 260

#### BELGIUM/FRANCE/ HOLLAND/ LUXEMBOURG

Roland Central Europe N.V.  
Houtstraat 3, B-2260, Oevel  
(Westerlo) BELGIUM  
TEL: (014) 575811

#### CROATIA

ART-CENTAR  
Degenova 3.  
HR - 10000 Zagreb  
TEL: (1) 466 8493

#### CZECH REP.

#### CZECH REPUBLIC

#### DISTRIBUTOR s.r.o

#### Vochárova 247 / 16

#### CZ - 180 00 PRAHA 8,

#### CZECH REP.

#### TEL: (2) 830 20270

#### DENMARK

Roland Scandinavia A/S  
Nordhavnsvej 7, Postbox 880,  
DK-2100 Copenhagen  
DENMARK  
TEL: 3916 6200

#### FINLAND

Roland Scandinavia As, Filial  
Finland  
Elannontie 5  
FIN-01510 Vantaa, FINLAND  
TEL: (09) 68 24 020

#### GERMANY

Roland Elektronische  
Musikinstrumente HmbH.  
Oststrasse 96, 22844  
Norderstedt, GERMANY  
TEL: (040) 52 60090

#### GREECE/CYPRUS

#### STOLLAS S.A.

Music Sound Light  
155, New National Road  
Patras 26442, GREECE  
TEL: 2610 435400

#### HUNGARY

Roland East Europe Ltd.  
Warehouse Area 'DEPO' Pf.83  
H-2046 Torokbalint,  
HUNGARY  
TEL: (23) 511011

#### IRELAND

Roland Ireland  
G2 Calmout Park, Calmout  
Avenue, Dublin 12  
Republic of IRELAND  
TEL: (01) 4294444

#### ITALY

Roland Italy S. p. A.  
Viale delle Industrie 8,  
20020 Arese, Milano, ITALY  
TEL: (02) 937-78300

#### NORWAY

Roland Scandinavia Avd.  
Kontor Norge  
Lilleakerveien 2 Postboks 95  
Lilleaker N-0216 Oslo  
NORWAY  
TEL: 2273 0074

#### POLAND

ROLAND POLSKA SP. Z O.O.  
Ul. Gibraltarska 4.  
PL-03 664 Warszawa  
POLAND  
TEL: (022) 679 4419

#### PORTUGAL

Roland Iberia, S.L.  
Portugal Office  
Cais das Pedras, 8/9-1 Dto  
4050-465, Porto, PORTUGAL  
TEL: 22 608 00 60

#### ROMANIA

FBS LINES  
Piata Libertatii 1,  
535500 Gheorgheni,  
ROMANIA  
TEL: (266) 364 609

#### RUSSIA

MuTek  
Dorozhnaya ul.3,korp.6  
117 545 Moscow, RUSSIA  
TEL: (095) 981-4967

#### SLOVAKIA

DAN Acoustic s.r.o.  
Povazská 18.  
SK - 940 01 Nové Zámky  
TEL: (035) 6424 330

#### SPAIN

Roland Iberia, S.L.  
Paseo García Faria, 33-35  
08005 Barcelona SPAIN  
TEL: 93 493 91 00

#### SWEDEN

Roland Scandinavia A/S  
SWEDISH SALES OFFICE  
Danvik Center 28, 2 tr.  
S-131 30 Nacka SWEDEN  
TEL: (08) 702 00 20

#### SWITZERLAND

Roland (Switzerland) AG  
Landstrasse 5, Postfach,  
CH-4452 Itingen,  
SWITZERLAND  
TEL: (061) 927-8383

#### UKRAINE

EURHYTHMICS Ltd.  
P.O.Box: 37-  
Nedecey Str. 30  
UA - 89600 Mukachevo,  
UKRAINE  
TEL: (03131) 414-40

#### UNITED KINGDOM

Roland (U.K.) Ltd.  
Atlantic Close, Swanse  
Enterprise Park, SWANSEA  
SA7 9FJ,  
UNITED KINGDOM  
TEL: (01792) 702701

### MIDDLE EAST

#### BAHRAIN

Moon Stores  
No.1251&1249 Rumaytha  
Building Road 3931, Manama  
339 BAHRAIN  
TEL: 17 813 942

#### IRAN

MOCO INC.  
No.41 Niike St, Dr.Shariyati Ave.,  
Roberoye Cerahie Mirdamad  
Tehran, IRAN  
TEL: (021)-2285-4169

#### ISRAEL

Haliit P. Greenspoon & Sons  
Ltd.  
8 Retzif Ha'alía Hashnía St.  
Tel-Aviv-Yafa ISRAEL  
TEL: (03) 6823666

#### JORDAN

MUSIC HOUSE CO. LTD.  
FREDDY FOR MUSIC  
P. O. Box 922846  
Amman 11192 JORDAN  
TEL: (06) 5692696

#### KUWAIT

EASA HUSAIN AL-YOUSIFI  
& SONS CO.  
Al-Yousifi Service Center  
P.O.Box 126 (Safat) 13002  
KUWAIT  
TEL: 00 965 802929

#### LEBANON

Chahine S.A.L.  
George Zeidan St., Chahine  
Bldg., Achrafieh, P.O.Box:  
16-5857  
Beirut, LEBANON  
TEL: (01) 20-1441

#### OMAN

TALENTZ CENTRE L.L.C.  
Malatan House No.1  
Al Noor Street, Ruwi  
SULTANATE OF OMAN  
TEL: 2478 3443

#### QATAR

Al Emadi Co. (Badie Studio &  
Stores)  
P.O. Box 62, Doha, QATAR  
TEL: 4423-554

#### SAUDI ARABIA

aDawliah Universal  
Electronics APL  
Behind Pizza Inn  
Prince Turkey Street  
aDawliah Building,  
PO BOX 2154,  
Alkhubar 31952  
SAUDI ARABIA  
TEL: (03) 8643601

#### SYRIA

Technical Light & Sound  
Center  
Rawda, Abdul Qader Jazairi St.  
Bldg. No. 21, P.O.BOX 13520,  
Damascus, SYRIA  
TEL: (011) 223-5384

#### TURKEY

ZUHAL DIS TICARET A.S.  
Galip Dede Cad. No.37  
Beyoglu - Istanbul / TURKEY  
TEL: (0212) 249 85 10

#### U.A.E.

Zak Electronics & Musical  
Instruments Co. L.L.C.  
Zabeel Road, Al Sherooq Bldg.,  
No. 14, Ground Floor, Dubai,  
U.A.E.  
TEL: (04) 3360715

### NORTH AMERICA

#### CANADA

Roland Canada Ltd.  
(Head Office)  
5480 Parkwood Way Richmond  
B. C., V6V 2M4 CANADA  
TEL: (604) 270 6626

#### Roland Canada Ltd.

(Toronto Office)  
170 Admiral Boulevard  
Mississauga On L5T 2N6  
CANADA  
TEL: (905) 362 9707

#### U. S. A.

Roland Corporation U.S.  
5100 S. Eastern Avenue  
Los Angeles, CA 90040-2938,  
U. S. A.  
TEL: (323) 890 3700

**Pour les pays de la C.E.E**



- UK** This symbol indicates that in EU countries, this product must be collected separately from household waste, as defined in each region. Products bearing this symbol must not be discarded together with household waste.
- DE** Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt in EU-Ländern getrennt vom Hausmüll gesammelt werden muss gemäß den regionalen Bestimmungen. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden.
- FR** Ce symbole indique que dans les pays de l'Union européenne, ce produit doit être collecté séparément des ordures ménagères selon les directives en vigueur dans chacun de ces pays. Les produits portant ce symbole ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères.
- IT** Questo simbolo indica che nei paesi della Comunità europea questo prodotto deve essere smaltito separatamente dai normali rifiuti domestici, secondo la legislazione in vigore in ciascun paese. I prodotti che riportano questo simbolo non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 25 luglio 2005 n. 151.
- ES** Este símbolo indica que en los países de la Unión Europea este producto debe recogerse aparte de los residuos domésticos, tal como está regulado en cada zona. Los productos con este símbolo no se deben depositar con los residuos domésticos.
- PT** Este símbolo indica que nos países da UE, a recolha deste produto deverá ser feita separadamente do lixo doméstico, de acordo com os regulamentos de cada região. Os produtos que apresentem este símbolo não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico.
- NL** Dit symbool geeft aan dat in landen van de EU dit product gescheiden van huishoudelijk afval moet worden aangeboden, zoals bepaald per gemeente of regio. Producten die van dit symbool zijn voorzien, mogen niet samen met huishoudelijk afval worden verwijderd.
- DK** Dette symbol angiver, at i EU-lande skal dette produkt opsamles adskilt fra husholdningsaffald, som defineret i hver enkelt region. Produkter med dette symbol må ikke smides ud sammen med husholdningsaffald.
- NO** Dette symbolet indikerer at produktet må behandles som spesialavfall i EU-land, iht. til retningslinjer for den enkelte regionen, og ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Produkter som er merket med dette symbolet, må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.

- SE** Symbolen anger att i EU-länder måste den här produkten kasseras separat från hushållsavfall, i enlighet med varje regions bestämmelser. Produkter med den här symbolen får inte kasseras tillsammans med hushållsavfall.
- FI** Tämä merkintä ilmaisee, että tuote on EU-maissa kerättävä erillään kotitalousjätteistä kunkin alueen voimassa olevien määräysten mukaisesti. Tällä merkinnällä varustettuja tuotteita ei saa hävittää kotitalousjätteiden mukana.
- HU** Ez a szimbólum azt jelenti, hogy az Európai Unióban ezt a terméket a háztartási hulladéktól elkülönítve, az adott régióban érvényes szabályozás szerint kell gyűjteni. Az ezzel a szimbóllumal ellátott termékeket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni.
- PL** Symbol oznacza, że zgodnie z regulacjami w odpowiednim regionie, w krajach UE produktu nie należy wyrzucać z odpadami domowymi. Produktów opatrzonych tym symbolem nie można utylizować razem z odpadami domowymi.
- CZ** Tento symbol udává, že v zemích EU musí být tento výrobek sbírán odděleně od domácího odpadu, jak je určeno pro každý region. Výrobky nesoucí tento symbol se nesmí vyhazovat spolu s domácím odpadem.
- SK** Tento symbol vyjadruje, že v krajinách EÚ sa musí zber tohto produktu vykonávať oddelene od domového odpadu, podľa nariadení platných v konkrétnej krajine. Produkty s týmto symbolom sa nesmú vyhazovať spolu s domovým odpadom.
- EE** See sümbol näitab, et EL-i maades tuleb see toode olemprügist eraldi koguda, nii nagu on igas piirkonnas määratletud. Selle sümboliga märgitud tooteid ei tohi ära visata koos olmeprügiga.
- LT** Šis simbolis rodo, kad ES šalyse šis produktas turi būti surenkamas atskirai nuo buitinių atliekų, kaip nustatyta kiekviename regione. Šiuo simboliu paženklininti produktai neturi būti išmetami kartu su buitiniems atliekomis.
- LV** Šis simbols norāda, ka ES valstīs šo produktu jāievāc atsevišķi no mājsaimniecības atkritumiem, kā noteikts katrā reģionā. Produkta ar šo simbolu nedrīkst izmest kopā ar mājsaimniecības atkritumiem.
- SI** Ta simbol označuje, da je treba proizvod v državah EU zbirati ločeno od gospodinskih odpadkov, tako kot je določeno v vsaki regiji. Proizvoda tem znakom ni dovoljeno odlagati skupaj z gospodinjiskimi odpadki.
- GR** Το σύμβολο αυτό υποδηλώνει ότι στις χώρες της Ε.Ε. το συγκεκριμένο προϊόν πρέπει να συλλέγεται χωριστά από τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητα, σύμφωνα με όσα προβλέπονται σε κάθε περιοχή. Τα προϊόντα που φέρουν το συγκεκριμένο σύμβολο δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απόβλητα.

**Pour la Chine**

**有关产品中所含有害物质的说明**

本资料就本公司产品中所含的特定有害物质及其安全性予以说明。  
本资料适用于 2007 年 3 月 1 日以后本公司所制造的产品。

**环保使用期限**



此标志适用于在中国国内销售的电子信息产品，表示环保使用期限的年数。所谓环保使用期限是指在自制造日起的规定的期限内，产品中所含的有害物质不致引起环境污染，不会对人身、财产造成严重的不良影响。  
环保使用期限仅在遵照产品使用说明书，正确使用产品的条件下才有效。  
不当的使用，将会导致有害物质泄漏的危险。

**产品中有毒有害物质或元素的名称及含量**

| 部件名称           | 有毒有害物质或元素 |       |       |             |           |             |
|----------------|-----------|-------|-------|-------------|-----------|-------------|
|                | 铅(Pb)     | 汞(Hg) | 镉(Cd) | 六价铬(Cr(VI)) | 多溴联苯(PBB) | 多溴二苯醚(PBDE) |
| 外壳(壳体)         | ×         | ○     | ○     | ○           | ○         | ○           |
| 电子部件(印刷电路板等)   | ×         | ○     | ×     | ○           | ○         | ○           |
| 附件(电源线、交流适配器等) | ×         | ○     | ○     | ○           | ○         | ○           |

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。  
×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求。  
因根据现有的技术水平，还没有什么物质能够代替它。



Pour les pays de la Communauté européenne

Cet appareil est conforme aux directives européennes EMC 2004/108/EC.

Pour les États-Unis

## COMMISSION FÉDÉRALE DES COMMUNICATIONS (FCC) RAPPORT SUR LES INTERFÉRENCES RADIO

Cet appareil a été testé et correspond aux limites de la classe B des appareils numériques, en conformité avec le chapitre 15 des règles de la FCC. Ces limites sont destinées à procurer une protection satisfaisante contre les interférences radio dans les installations résidentielles. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques et peut aussi, quand il n'est pas installé de manière convenable, occasionner des interférences dans les communications radio. Nous ne garantissons en aucun cas qu'il ne puisse jamais provoquer d'interférences dans une installation spécifique. Si un tel cas intervenait et que cet appareil perturbe la réception radio ou TV, ce qui peut être confirmé par l'extinction et la remise sous tension de l'appareil, nous vous conseillons d'essayer une des mesures qui suivent :

- Réorientez ou repositionnez l'antenne de réception.
- Éloignez l'appareil du tuner radio ou TV.
- Branchez l'appareil sur un circuit électrique différent de celui qui alimente le tuner radio ou TV.
- En cas d'échec, adressez-vous à un revendeur ou à un technicien compétent.

Cet appareil est conforme aux règles du chapitre 15 de la FCC. Son fonctionnement est soumis à deux conditions :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférence radioélectrique et
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles causées par des manœuvres involontaires.

Toute modification ou changement du système peut invalider le droit de l'utilisateur à utiliser l'appareil.  
Cet appareil doit être relié aux autres à l'aide de câbles blindés pour entrer dans les limites de la classe B de la FCC.

Pour le Canada

### NOTICE

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

### AVIS

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Pour les États-Unis

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Modèle : GW-8  
Type d'appareil : Station de travail  
Responsabilité : Roland Corporation U.S.  
Adresse : 5100 S. Eastern Avenue, Los Angeles, CA 90040-2938  
Téléphone : (323) 890-3700



\* 0 5 1 2 0 0 5 6 - 0 1 \*

05120056

1GA



Roland®

# ***GW-8***

## ***Workstation***

### **Liste des Sons & Rhythm Sets**

Copyright © 2008 ROLAND CORPORATION

Tous droits réservés. La reproduction de tout ou partie de ce document, sous quelque forme que ce soit, est strictement interdite sans l'accord préalable écrit de ROLAND CORPORATION.

# Liste des sons (Tones) ([WORLD])

| No.  | Nom          | Catégorie  | MSB | LSB | PC |
|------|--------------|------------|-----|-----|----|
| 1194 | Accordion 1  | WORLD EURO | 93  | 54  | 1  |
| 1195 | Accordion 2  | WORLD EURO | 93  | 54  | 2  |
| 1196 | Accordion 3  | WORLD EURO | 93  | 54  | 3  |
| 1197 | Musette      | WORLD EURO | 93  | 54  | 4  |
| 1198 | Guerrini R16 | WORLD EURO | 93  | 54  | 5  |
| 1199 | Guerrini R8  | WORLD EURO | 93  | 54  | 6  |
| 1200 | Guerrini R8s | WORLD EURO | 93  | 54  | 7  |
| 1201 | Guerrini R4  | WORLD EURO | 93  | 54  | 8  |
| 1202 | Guerni R16+8 | WORLD EURO | 93  | 54  | 9  |
| 1203 | Guerni R8+4  | WORLD EURO | 93  | 54  | 10 |
| 1204 | Guerni R1684 | WORLD EURO | 93  | 54  | 11 |
| 1205 | Guerni R8+8s | WORLD EURO | 93  | 54  | 12 |
| 1206 | OrientOrgan1 | WORLD EURO | 93  | 54  | 13 |
| 1207 | OrientOrgan2 | WORLD EURO | 93  | 54  | 14 |
| 1208 | Cimbalom     | WORLD EURO | 93  | 54  | 15 |
| 1209 | StCimbalom 1 | WORLD EURO | 93  | 54  | 16 |
| 1210 | StCimbalom 2 | WORLD EURO | 93  | 54  | 17 |
| 1211 | StCimbalom V | WORLD EURO | 93  | 54  | 18 |
| 1212 | Santur       | WORLD EURO | 93  | 54  | 19 |
| 1213 | Gopichant    | WORLD EURO | 93  | 54  | 20 |
| 1214 | Harp         | WORLD EURO | 93  | 54  | 21 |
| 1215 | Kanoun 1     | WORLD EURO | 93  | 54  | 22 |
| 1216 | Kanoun 2     | WORLD EURO | 93  | 54  | 23 |
| 1217 | Kanoun 3     | WORLD EURO | 93  | 54  | 24 |
| 1218 | Kanoun 4     | WORLD EURO | 93  | 54  | 25 |
| 1219 | Kanoun TrmV1 | WORLD EURO | 93  | 54  | 26 |
| 1220 | Kanoun TrmV2 | WORLD EURO | 93  | 54  | 27 |
| 1221 | Kanoun Trm 1 | WORLD EURO | 93  | 54  | 28 |
| 1222 | Kanoun Trm 2 | WORLD EURO | 93  | 54  | 29 |
| 1223 | Kanoun Gliss | WORLD EURO | 93  | 54  | 30 |
| 1224 | Koto         | WORLD EURO | 93  | 54  | 31 |
| 1225 | Taisho Koto  | WORLD EURO | 93  | 54  | 32 |
| 1226 | Shamisen     | WORLD EURO | 93  | 54  | 33 |
| 1227 | Sitar        | WORLD EURO | 93  | 54  | 34 |
| 1228 | Kalimba      | WORLD EURO | 93  | 54  | 35 |
| 1229 | Bouzouki 1   | WORLD EURO | 93  | 54  | 36 |
| 1230 | Bouzouki 2   | WORLD EURO | 93  | 54  | 37 |
| 1231 | Bouzouki 3   | WORLD EURO | 93  | 54  | 38 |
| 1232 | Bouzouki Trm | WORLD EURO | 93  | 54  | 39 |
| 1233 | BouzoukiTrmV | WORLD EURO | 93  | 54  | 40 |
| 1234 | BozkiChrdMnu | WORLD EURO | 93  | 54  | 41 |
| 1235 | St Bouzouki  | WORLD EURO | 93  | 54  | 42 |
| 1236 | Oud 1        | WORLD EURO | 93  | 54  | 43 |
| 1237 | Oud 2        | WORLD EURO | 93  | 54  | 44 |
| 1238 | Oud 3        | WORLD EURO | 93  | 54  | 45 |
| 1239 | Oud 4        | WORLD EURO | 93  | 54  | 46 |
| 1240 | Oud SlideV   | WORLD EURO | 93  | 54  | 47 |
| 1241 | Oud Trm 1    | WORLD EURO | 93  | 54  | 48 |
| 1242 | Oud Trm 2    | WORLD EURO | 93  | 54  | 49 |
| 1243 | Oud TrmV 1   | WORLD EURO | 93  | 54  | 50 |
| 1244 | Oud TrmV 2   | WORLD EURO | 93  | 54  | 51 |
| 1245 | Oud OrnTrlV1 | WORLD EURO | 93  | 54  | 52 |
| 1246 | Oud OrnTrlV2 | WORLD EURO | 93  | 54  | 53 |
| 1247 | Oud Oct 1    | WORLD EURO | 93  | 54  | 54 |
| 1248 | Oud Oct 2    | WORLD EURO | 93  | 54  | 55 |
| 1249 | Baglama      | WORLD EURO | 93  | 54  | 56 |
| 1250 | Baglama SldV | WORLD EURO | 93  | 54  | 57 |
| 1251 | Baglama Trm  | WORLD EURO | 93  | 54  | 58 |
| 1252 | Baglama TrmV | WORLD EURO | 93  | 54  | 59 |
| 1253 | El. Baglama  | WORLD EURO | 93  | 54  | 60 |
| 1254 | EBaglama Trm | WORLD EURO | 93  | 54  | 61 |
| 1255 | EBaglamaTrmV | WORLD EURO | 93  | 54  | 62 |
| 1256 | Divan        | WORLD EURO | 93  | 54  | 63 |
| 1257 | Divan SldV   | WORLD EURO | 93  | 54  | 64 |
| 1258 | Divan OrnV 1 | WORLD EURO | 93  | 54  | 65 |
| 1259 | Divan OrnV 2 | WORLD EURO | 93  | 54  | 66 |
| 1260 | Divan Trm    | WORLD EURO | 93  | 54  | 67 |
| 1261 | Divan TrmV   | WORLD EURO | 93  | 54  | 68 |
| 1262 | Divan&Baglma | WORLD EURO | 93  | 54  | 69 |
| 1263 | TambaBsLong  | WORLD EURO | 93  | 54  | 70 |
| 1264 | TambaBsStopV | WORLD EURO | 93  | 54  | 71 |
| 1265 | TambaBsTrl   | WORLD EURO | 93  | 54  | 72 |
| 1266 | TambaBsTrlV  | WORLD EURO | 93  | 54  | 73 |

| No.  | Nom          | Catégorie  | MSB | LSB | PC  |
|------|--------------|------------|-----|-----|-----|
| 1267 | TambaBPLong  | WORLD EURO | 93  | 54  | 74  |
| 1268 | TambaBPStopV | WORLD EURO | 93  | 54  | 75  |
| 1269 | TambaBPTrl   | WORLD EURO | 93  | 54  | 76  |
| 1270 | TambaBPTrlV  | WORLD EURO | 93  | 54  | 77  |
| 1271 | TambaCoLong  | WORLD EURO | 93  | 54  | 78  |
| 1272 | TambaCoStopV | WORLD EURO | 93  | 54  | 79  |
| 1273 | TambaCoTrl   | WORLD EURO | 93  | 54  | 80  |
| 1274 | TambaCoTrlV  | WORLD EURO | 93  | 54  | 81  |
| 1275 | TambaOrcTrl  | WORLD EURO | 93  | 54  | 82  |
| 1276 | TambaOrcBTrl | WORLD EURO | 93  | 54  | 83  |
| 1277 | Cumbus       | WORLD EURO | 93  | 54  | 84  |
| 1278 | Tambur       | WORLD EURO | 93  | 54  | 85  |
| 1279 | Requinto Gtr | WORLD EURO | 93  | 54  | 86  |
| 1280 | Banjo        | WORLD EURO | 93  | 54  | 87  |
| 1281 | Nylon Guitar | WORLD EURO | 93  | 54  | 88  |
| 1282 | Steel Guitar | WORLD EURO | 93  | 54  | 89  |
| 1283 | Kawala 1     | WORLD EURO | 93  | 54  | 90  |
| 1284 | Kawala 2     | WORLD EURO | 93  | 54  | 91  |
| 1285 | Kawala V     | WORLD EURO | 93  | 54  | 92  |
| 1286 | Kawala Oct   | WORLD EURO | 93  | 54  | 93  |
| 1287 | Kawala OctV  | WORLD EURO | 93  | 54  | 94  |
| 1288 | Kawala Mono  | WORLD EURO | 93  | 54  | 95  |
| 1289 | Ney          | WORLD EURO | 93  | 54  | 96  |
| 1290 | Ney Vib      | WORLD EURO | 93  | 54  | 97  |
| 1291 | Ney VibV     | WORLD EURO | 93  | 54  | 98  |
| 1292 | Ney La       | WORLD EURO | 93  | 54  | 99  |
| 1293 | Ney La Vib   | WORLD EURO | 93  | 54  | 100 |
| 1294 | Ney La VibV  | WORLD EURO | 93  | 54  | 101 |
| 1295 | Ney V        | WORLD EURO | 93  | 54  | 102 |
| 1296 | Ney Mono     | WORLD EURO | 93  | 54  | 103 |
| 1297 | Ney Stac     | WORLD EURO | 93  | 54  | 104 |
| 1298 | Ney StacV    | WORLD EURO | 93  | 54  | 105 |
| 1299 | Nay          | WORLD EURO | 93  | 54  | 106 |
| 1300 | Nay Oct      | WORLD EURO | 93  | 54  | 107 |
| 1301 | Nay OctV     | WORLD EURO | 93  | 54  | 108 |
| 1302 | Frula        | WORLD EURO | 93  | 54  | 109 |
| 1303 | Frula Trl V  | WORLD EURO | 93  | 54  | 110 |
| 1304 | Frula Mono   | WORLD EURO | 93  | 54  | 111 |
| 1305 | Fujara       | WORLD EURO | 93  | 54  | 112 |
| 1306 | Fujara Trl V | WORLD EURO | 93  | 54  | 113 |
| 1307 | Fujara Mono  | WORLD EURO | 93  | 54  | 114 |
| 1308 | Quena        | WORLD EURO | 93  | 54  | 115 |
| 1309 | Flute        | WORLD EURO | 93  | 54  | 116 |
| 1310 | Sicu         | WORLD EURO | 93  | 54  | 117 |
| 1311 | Shakuhachi   | WORLD EURO | 93  | 54  | 118 |
| 1312 | Mizmar 1     | WORLD EURO | 93  | 54  | 119 |
| 1313 | Mizmar 2     | WORLD EURO | 93  | 54  | 120 |
| 1314 | Mizmar Dual  | WORLD EURO | 93  | 54  | 121 |
| 1315 | Mizmar V     | WORLD EURO | 93  | 54  | 122 |
| 1316 | Mizmar Mono  | WORLD EURO | 93  | 54  | 123 |
| 1317 | Mizmar Trm   | WORLD EURO | 93  | 54  | 124 |
| 1318 | Mizmar TrmV  | WORLD EURO | 93  | 54  | 125 |
| 1319 | Arghool 1    | WORLD EURO | 93  | 54  | 126 |
| 1320 | Arghool 2    | WORLD EURO | 93  | 54  | 127 |
| 1321 | Arghool Mono | WORLD EURO | 93  | 54  | 128 |
| 1322 | Zurna 1      | WORLD EURO | 93  | 55  | 1   |
| 1323 | Zurna 2      | WORLD EURO | 93  | 55  | 2   |
| 1324 | Zurna V      | WORLD EURO | 93  | 55  | 3   |
| 1325 | Zurna Mono   | WORLD EURO | 93  | 55  | 4   |
| 1326 | Zurna Vib    | WORLD EURO | 93  | 55  | 5   |
| 1327 | Zurna VibV   | WORLD EURO | 93  | 55  | 6   |
| 1328 | Habban       | WORLD EURO | 93  | 55  | 7   |
| 1329 | Tulum        | WORLD EURO | 93  | 55  | 8   |
| 1330 | Jerba        | WORLD EURO | 93  | 55  | 9   |
| 1331 | Shernay      | WORLD EURO | 93  | 55  | 10  |
| 1332 | Gajde        | WORLD EURO | 93  | 55  | 11  |
| 1333 | Pungi        | WORLD EURO | 93  | 55  | 12  |
| 1334 | Shannai      | WORLD EURO | 93  | 55  | 13  |
| 1335 | Bagpipe      | WORLD EURO | 93  | 55  | 14  |
| 1336 | Klarnet      | WORLD EURO | 93  | 55  | 15  |
| 1337 | Klarnet Vib  | WORLD EURO | 93  | 55  | 16  |
| 1338 | Klarnet VibV | WORLD EURO | 93  | 55  | 17  |
| 1339 | Hichiriki    | WORLD EURO | 93  | 55  | 18  |

## Liste des sons (Tones) ([WORLD])

| No.  | Nom          | Catégorie  | MSB | LSB | PC |
|------|--------------|------------|-----|-----|----|
| 1340 | Oboe         | WORLD EURO | 93  | 55  | 19 |
| 1341 | OrClarinet   | WORLD EURO | 93  | 55  | 20 |
| 1342 | OrClarnetVib | WORLD EURO | 93  | 55  | 21 |
| 1343 | OrClarnVibV  | WORLD EURO | 93  | 55  | 22 |
| 1344 | OrClarnet5fV | WORLD EURO | 93  | 55  | 23 |
| 1345 | Orient Sax 1 | WORLD EURO | 93  | 55  | 24 |
| 1346 | Orient Sax 2 | WORLD EURO | 93  | 55  | 25 |
| 1347 | Orient Sax V | WORLD EURO | 93  | 55  | 26 |
| 1348 | OrntSax Vib  | WORLD EURO | 93  | 55  | 27 |
| 1349 | OrntSax VibV | WORLD EURO | 93  | 55  | 28 |
| 1350 | OrntSax 3plV | WORLD EURO | 93  | 55  | 29 |
| 1351 | Breathy Sax  | WORLD EURO | 93  | 55  | 30 |
| 1352 | Alto Sax     | WORLD EURO | 93  | 55  | 31 |
| 1353 | Flugel Horn  | WORLD EURO | 93  | 55  | 32 |
| 1354 | XP Trumpet   | WORLD EURO | 93  | 55  | 33 |
| 1355 | Truba        | WORLD EURO | 93  | 55  | 34 |
| 1356 | Latin Trumpt | WORLD EURO | 93  | 55  | 35 |
| 1357 | LatinTpt Vib | WORLD EURO | 93  | 55  | 36 |
| 1358 | LatinTptVibV | WORLD EURO | 93  | 55  | 37 |
| 1359 | Brass Oct    | WORLD EURO | 93  | 55  | 38 |
| 1360 | StrSect      | WORLD EURO | 93  | 55  | 39 |
| 1361 | StrSect Stac | WORLD EURO | 93  | 55  | 40 |
| 1362 | StrSect Pizz | WORLD EURO | 93  | 55  | 41 |
| 1363 | StrSect Trm  | WORLD EURO | 93  | 55  | 42 |
| 1364 | StrSect TrmV | WORLD EURO | 93  | 55  | 43 |
| 1365 | StrSect StcV | WORLD EURO | 93  | 55  | 44 |
| 1366 | Str PizzVStc | WORLD EURO | 93  | 55  | 45 |
| 1367 | Oct Strings  | WORLD EURO | 93  | 55  | 46 |
| 1368 | JV Strings   | WORLD EURO | 93  | 55  | 47 |
| 1369 | Fiddle       | WORLD EURO | 93  | 55  | 48 |
| 1370 | Folk Vln     | WORLD EURO | 93  | 55  | 49 |
| 1371 | Folk Vln Vib | WORLD EURO | 93  | 55  | 50 |
| 1372 | FolkVln VibV | WORLD EURO | 93  | 55  | 51 |
| 1373 | Rabab        | WORLD EURO | 93  | 55  | 52 |
| 1374 | Kemane       | WORLD EURO | 93  | 55  | 53 |
| 1375 | Kemane Vib   | WORLD EURO | 93  | 55  | 54 |
| 1376 | Kemane VibV  | WORLD EURO | 93  | 55  | 55 |
| 1377 | Kemance      | WORLD EURO | 93  | 55  | 56 |
| 1378 | Kemance Vib  | WORLD EURO | 93  | 55  | 57 |
| 1379 | Kemance VibV | WORLD EURO | 93  | 55  | 58 |
| 1380 | Kemance Duo  | WORLD EURO | 93  | 55  | 59 |
| 1381 | KdzKemance   | WORLD EURO | 93  | 55  | 60 |
| 1382 | Fingered Bs1 | WORLD EURO | 93  | 55  | 61 |
| 1383 | Fingered Bs2 | WORLD EURO | 93  | 55  | 62 |
| 1384 | Picked Bs    | WORLD EURO | 93  | 55  | 63 |
| 1385 | Slap Bs Pull | WORLD EURO | 93  | 55  | 64 |
| 1386 | Slap Bs Thmb | WORLD EURO | 93  | 55  | 65 |
| 1387 | Slap Bs V    | WORLD EURO | 93  | 55  | 66 |
| 1388 | MelloChoir 1 | WORLD EURO | 93  | 55  | 67 |
| 1389 | MelloChoir 2 | WORLD EURO | 93  | 55  | 68 |
| 1390 | Bonang       | WORLD EURO | 93  | 55  | 69 |
| 1391 | Gender       | WORLD EURO | 93  | 55  | 70 |
| 1392 | Gamelan Gong | WORLD EURO | 93  | 55  | 71 |
| 1393 | JP Strings   | WORLD EURO | 93  | 55  | 72 |
| 1394 | SlwOBStrings | WORLD EURO | 93  | 55  | 73 |
| 1395 | St SlwOBStr  | WORLD EURO | 93  | 55  | 74 |
| 1396 | PulseWave 1  | WORLD EURO | 93  | 55  | 75 |
| 1397 | PulseWave 2  | WORLD EURO | 93  | 55  | 76 |
| 1398 | PulseWave 3  | WORLD EURO | 93  | 55  | 77 |
| 1399 | SawWave 1    | WORLD EURO | 93  | 55  | 78 |
| 1400 | SawWave 2    | WORLD EURO | 93  | 55  | 79 |
| 1401 | SawWave 3    | WORLD EURO | 93  | 55  | 80 |
| 1402 | SqrWave 1    | WORLD EURO | 93  | 55  | 81 |
| 1403 | SqrWave 2    | WORLD EURO | 93  | 55  | 82 |
| 1404 | SqrWave 3    | WORLD EURO | 93  | 55  | 83 |
| 1405 | 80sTechLead  | WORLD EURO | 93  | 55  | 84 |
| 1406 | Juno Bs      | WORLD EURO | 93  | 55  | 85 |
| 1407 | SH-101 Bs 1  | WORLD EURO | 93  | 55  | 86 |
| 1408 | SH-101 Bs 2  | WORLD EURO | 93  | 55  | 87 |
| 1409 | Bass Invader | WORLD EURO | 93  | 55  | 88 |
| 1410 | TambaPrimTrl | WORLD EURO | 93  | 55  | 89 |
| 1411 | TambaPrmTrlV | WORLD EURO | 93  | 55  | 90 |
| 1412 | Truba+StopV  | WORLD EURO | 93  | 55  | 91 |

| No.  | Nom          | Catégorie         | MSB | LSB | PC |
|------|--------------|-------------------|-----|-----|----|
| 1413 | Cimbalom 2   | WORLD EURO        | 93  | 55  | 92 |
| 1414 | Guerrini R8a | WORLD EURO        | 93  | 55  | 93 |
| 1415 | NylonGuitar2 | WORLD EURO        | 93  | 55  | 94 |
| 1416 | Fingered Bs3 | WORLD EURO        | 93  | 55  | 95 |
| 1417 | PeakArpSine2 | WORLD EURO        | 93  | 55  | 96 |
| 1418 | JupiterLead2 | WORLD EURO        | 93  | 55  | 97 |
| 1419 | Naked Lead 2 | WORLD EURO        | 93  | 55  | 98 |
| 1420 | Evangelized2 | WORLD EURO        | 93  | 55  | 99 |
| 1578 | StudioX Kit1 | WORLD EURO RHYTHM | 92  | 50  | 1  |
| 1579 | StudioX Kit2 | WORLD EURO RHYTHM | 92  | 50  | 2  |
| 1580 | SRX Studio   | WORLD EURO RHYTHM | 92  | 50  | 3  |
| 1581 | FS Standard  | WORLD EURO RHYTHM | 92  | 50  | 4  |
| 1582 | Khaligi 1    | WORLD EURO RHYTHM | 92  | 50  | 5  |
| 1583 | Khaligi 2    | WORLD EURO RHYTHM | 92  | 50  | 6  |
| 1584 | Khaligi 3    | WORLD EURO RHYTHM | 92  | 50  | 7  |
| 1585 | Khaligi Mix  | WORLD EURO RHYTHM | 92  | 50  | 8  |
| 1586 | Greek 1      | WORLD EURO RHYTHM | 92  | 50  | 9  |
| 1587 | Greek 2      | WORLD EURO RHYTHM | 92  | 50  | 10 |
| 1588 | Turkish 1    | WORLD EURO RHYTHM | 92  | 50  | 11 |
| 1589 | Turkish 2    | WORLD EURO RHYTHM | 92  | 50  | 12 |
| 1590 | TurkishOrMix | WORLD EURO RHYTHM | 92  | 50  | 13 |
| 1591 | Ethnic       | WORLD EURO RHYTHM | 92  | 50  | 14 |
| 1592 | Oriental 1   | WORLD EURO RHYTHM | 92  | 50  | 15 |
| 1593 | Oriental 2   | WORLD EURO RHYTHM | 92  | 50  | 16 |
| 1594 | Oriental 3   | WORLD EURO RHYTHM | 92  | 50  | 17 |
| 1595 | Oriental 4   | WORLD EURO RHYTHM | 92  | 50  | 18 |

# Liste des Rhythm Sets ([WORLD])

---

| <b>Tone</b> | <b>Nom</b>   |
|-------------|--------------|
| 1578        | StudioX Kit1 |
| 1579        | StudioX Kit2 |
| 1580        | SRX Studio   |
| 1581        | FS Standard  |
| 1582        | Khaligi 1    |
| 1583        | Khaligi 2    |
| 1584        | Khaligi 3    |
| 1585        | Khaligi Mix  |
| 1586        | Greek 1      |
| 1587        | Greek 2      |
| 1588        | Turkish 1    |
| 1589        | Turkish 2    |
| 1590        | TurkishOrMix |
| 1591        | Ethnic       |
| 1592        | Oriental 1   |
| 1593        | Oriental 2   |
| 1594        | Oriental 3   |
| 1595        | Oriental 4   |

# Liste des Rhythm Sets ([WORLD])

| Preset:<br>Note No. | 1578<br>StudioX Kit1 | 1579<br>StudioX Kit2 | 1580<br>SRX Studio | 1581<br>FS Standard | 1582<br>Khaligi 1 | 1583<br>Khaligi 2 |
|---------------------|----------------------|----------------------|--------------------|---------------------|-------------------|-------------------|
| 21                  | —                    | —                    | —                  | —                   | Hayy              | Hayy              |
| 22                  | MC-500 Beep1         | MC-500 Beep1         | MC-500 Beep1       | MC-500 Beep1        | Aashoo            | Aashoo            |
| 23                  | MC-500 Beep2         | MC-500 Beep2         | MC-500 Beep2       | MC-500 Beep2        | Ahaa              | Ahaa              |
| C1 24               | Concert SD           | Concert SD           | Concert SD         | Concert SD          | Ahaa 2            | Ahaa 2            |
| 25                  | Snare Roll 1         | Snare Roll 1         | Snare Roll 1       | Snare Roll 1        | Ay walla 2        | Ay walla 2        |
| 26                  | Finger Snap2         | Finger Snap2         | Finger Snap2       | Finger Snap2        | Ayaba             | Ayaba             |
| 27                  | High Q               | High Q               | High Q             | High Q              | Halaa boys        | Halaa boys        |
| 28                  | Slap                 | Slap                 | Slap               | Slap                | Halaa girls       | Halaa girls       |
| 29                  | Scratch Push         | Scratch Push         | Scratch Push       | Scratch Push        | Heya group        | Heya group        |
| 30                  | Scratch Pull         | Scratch Pull         | Scratch Pull       | Scratch Pull        | Heya grp low      | Heya grp low      |
| 31                  | Sticks               | Sticks               | Sticks             | Sticks              | Khamoosh          | Khamoosh          |
| 32                  | Reg.PHH              | Reg.PHH              | StudioH pdl        | Reg.PHH             | Laughing          | Laughing          |
| 33                  | Hand Clap            | Hand Clap            | Hand Clap          | Hand Clap           | Way               | Way               |
| 34                  | Snare Roll 2         | Snare Roll 2         | Snare Roll 2       | Snare Roll 2        | Yalla             | Yalla             |
| 35                  | Warm Kick            | Warm Kick            | Hush Kick          | Reg.Kick            | Yallah            | Yallah            |
| C2 36               | Hush Kick            | Hush Kick            | Studio 2 K         | Reg.Kick            | DrnBDom           | Sid.2 Kick1       |
| 37                  | WoodSideStk          | Br.SideStk           | WoodSideStk        | WoodSideStk         | DrnBDom           | I Pop CStk 1      |
| 38                  | TitanSnr             | Br.Snr 1             | Stdio1 S 1         | Amb.Snr 1           | DrnBRim           | I Pop Snr 2       |
| 39                  | T.Snr Ghst           | IronSnrGst           | Stdio1 S flm2      | Reg.SnrGst          | DrnSSak           | HandClap1st       |
| 40                  | T.Snr RS             | Br.Snr 2             | Stdio1 S 2         | Amb.Snr 2           | DrnSDom           | Hand Clap 2       |
| 41                  | StudioT4             | StudioT4             | StudioT4           | Reg.F.Tom           | DrnSRim           | TR-707 SD         |
| 42                  | Reg.CHH 1            | Reg.CHH 1            | StudioH cl1        | Reg.CHH 1           | DrnSFlm           | Jazz Clsd.HH      |
| 43                  | StudioT3             | StudioT3             | StudioT3           | Reg.L.Tom           | DrnStak           | Real Tom 6        |
| 44                  | Reg.CHH 2            | Reg.CHH 2            | StudioH cl2        | Reg.CHH 2           | Duff dish         | Pedal HiHat       |
| 45                  | StudioT3             | StudioT3             | StudioT3           | Reg.L.Tom           | Duff dom 1        | Real Tom 4        |
| 46                  | Reg.OHH              | Reg.OHH              | StudioH op         | Reg.OHH             | Duff sak 1        | Jazz Open HH      |
| 47                  | StudioT2             | StudioT2             | StudioT2           | Reg.M.Tom           | Duff tak          | Real Tom 4        |
| C3 48               | StudioT2             | StudioT2             | StudioT2           | Reg.H.Tom           | Duff dom 2        | I Pop Tom L       |
| 49                  | Crash Cym            | Crash Cym            | Crash Cym          | Crash Cym           | Duff sak 2        | Crash Cym.1       |
| 50                  | StudioT1             | StudioT1             | StudioT1           | Reg.H.Tom           | TarLDom           | I Pop Tom M       |
| 51                  | Rock Ride            | Rock Ride            | Rock Ride          | Rock Ride           | TarLSak           | NewRkRdCym1       |
| 52                  | Chinese Cym          | Chinese Cym          | Chinese Cym        | Chinese Cym         | TarLRim           | TBahriHDom        |
| 53                  | Rock Ride            | Rock Ride            | Rock Ride          | Rock Ride           | TarHDom           | TBahriHSak        |
| 54                  | Tambourine           | Tambourine           | Tambourine         | Tambourine          | TarHSak           | TBahriHTak        |
| 55                  | Splash Cym           | Splash Cym           | Splash Cym         | Splash Cym          | TarHRim           | TBahriLDom        |
| 56                  | Cowbell              | Cowbell              | Cowbell            | Cowbell             | MerwFin           | TBahriLSak        |
| 57                  | Crash Cym            | Crash Cym            | Crash Cym          | Crash Cym           | MerwDom1          | TBahriLTak        |
| 58                  | Vibra-slap           | Vibra-slap           | Vibra-slap         | Vibra-slap          | MerwTak1          | Duff dom 1        |
| 59                  | Rock Ride            | Rock Ride            | Rock Ride          | Rock Ride           | MerwDom2          | Duff dish         |
| C4 60               | StudioT4             | High Bongo           | High Bongo         | High Bongo          | MerwTak2          | DrnBDom           |
| 61                  | Low Bongo            | Low Bongo            | Low Bongo          | Low Bongo           | MerwTak3          | DrnBSak           |
| 62                  | Mute HiConga         | Mute HiConga         | Mute HiConga       | Mute HiConga        | MerwDom3          | DrnBRim           |
| 63                  | Open HiConga         | Open HiConga         | Open HiConga       | Open HiConga        | Kasoor sak        | DrnSSak           |
| 64                  | Open LoConga         | Open LoConga         | Open LoConga       | Open LoConga        | Kasoor dom1       | DrnSDom           |
| 65                  | High Timbale         | High Timbale         | High Timbale       | High Timbale        | Kasoor dom2       | DrnSRim           |
| 66                  | Low Timbale          | Low Timbale          | Low Timbale        | Low Timbale         | TSaglDom1         | DrnSFlm           |
| 67                  | High Agogo           | High Agogo           | High Agogo         | High Agogo          | TSaglTak1         | DrnSTak           |
| 68                  | Low Agogo            | Low Agogo            | Low Agogo          | Low Agogo           | TSaglSak1         | MerwFin           |
| 69                  | Cabasa               | Cabasa               | Cabasa             | Cabasa              | TSaglDom2         | MerwDom1          |
| 70                  | Maracas              | Maracas              | Maracas            | Maracas             | TSaglTak2         | MerwTak1          |
| 71                  | ShortWhistle         | ShortWhistle         | ShortWhistle       | ShortWhistle        | TSaglSak2         | MerwDom2          |
| C5 72               | Long Whistle         | Long Whistle         | Long Whistle       | Long Whistle        | ZeerDom1          | MerwTak2          |
| 73                  | Short Guiro          | Short Guiro          | Short Guiro        | Short Guiro         | ZeerTak1          | MerwTak3          |
| 74                  | Long Guiro           | Long Guiro           | Long Guiro         | Long Guiro          | ZeerRim1          | MerwDom3          |
| 75                  | Claves               | Claves               | Claves             | Claves              | ZeerTak2          | Kasoor sak        |
| 76                  | Hi Wood Bck          | Hi Wood Bck          | Hi Wood Bck        | Hi Wood Bck         | ZeerDom2          | Kasoor dom1       |
| 77                  | Lo Wood Bck          | Lo Wood Bck          | Lo Wood Bck        | Lo Wood Bck         | ZeerRim2          | Kasoor dom2       |
| 78                  | Mute Cuica           | Mute Cuica           | Mute Cuica         | Mute Cuica          | ZeerFlm           | TSaglDom1         |
| 79                  | Open Cuica           | Open Cuica           | Open Cuica         | Open Cuica          | YhalDom1          | TSaglTak1         |
| 80                  | MuteTriangle         | MuteTriangle         | MuteTriangle       | MuteTriangle        | YhalTak1          | TSaglSak1         |
| 81                  | OpenTriangle         | OpenTriangle         | OpenTriangle       | OpenTriangle        | YhalDom2          | TSaglDom2         |
| 82                  | Shaker               | Shaker               | Shaker             | Shaker              | YhalTak2          | TSaglTak2         |
| 83                  | Jingle Bell          | Jingle Bell          | Jingle Bell        | Jingle Bell         | YhalDom3          | TSaglSak2         |
| C6 84               | Wind Chime           | Wind Chime           | Wind Chime         | Wind Chime          | YhalTak3          | ZeerDom1          |
| 85                  | Castanets            | Castanets            | Castanets          | Castanets           | Merjaf sak        | ZeerTak1          |
| 86                  | Mute Surdo           | Mute Surdo           | Mute Surdo         | Mute Surdo          | Merjaf dom        | ZeerRim1          |
| 87                  | Open Surdo           | Open Surdo           | Open Surdo         | Open Surdo          | Merjaf tak        | ZeerTak2          |
| 88                  | Applause 2           | Applause 2           | Applause 2         | Applause 2          | TBahriHDom        | ZeerDom2          |
| 89                  | —                    | —                    | —                  | —                   | TBahriHSak        | ZeerRim2          |
| 90                  | —                    | —                    | —                  | —                   | TBahriHTak        | ZeerFlm           |
| 91                  | —                    | —                    | —                  | —                   | TBahriLDom        | YhalDom1          |
| 92                  | —                    | —                    | —                  | —                   | TBahriLSak        | YhalTak1          |
| 93                  | —                    | —                    | —                  | —                   | TBahriLTak        | YhalDom2          |
| 94                  | —                    | —                    | —                  | —                   | Manjoor1          | YhalTak2          |
| 95                  | —                    | —                    | —                  | —                   | Yebab             | YhalDom3          |
| C7 96               | Std.1 Snare1         | Std.1 Snare1         | Std.1 Snare1       | Std.1 Snare1        | YebabCl           | YhalTak3          |
| 97                  | Std.1 Snare2         | Std.1 Snare2         | Std.1 Snare2       | Std.1 Snare2        | Alkis2            | Yebab             |
| 98                  | Std 2 Snare1         | Std 2 Snare1         | Std 2 Snare1       | Std 2 Snare1        | Alkis4            | YebabCl           |
| 99                  | Std 2 Snare2         | Std 2 Snare2         | Std 2 Snare2       | Std 2 Snare2        | Alkis6            | Manjoor1          |
| 100                 | Snare Drum 2         | Snare Drum 2         | Snare Drum 2       | Snare Drum 2        | TwistC            | Tanaka1           |
| 101                 | Std 1 Snare1         | Std 1 Snare1         | Std 1 Snare1       | Std 1 Snare1        | TwistOp1          | Tanaka2           |
| 102                 | Std 1 Snare2         | Std 1 Snare2         | Std 1 Snare2       | Std 1 Snare2        | TwistOp2          | TwistC            |
| 103                 | Std Snare 3          | Std Snare 3          | Std Snare 3        | Std Snare 3         | BongTak1          | TwistOp1          |
| 104                 | Jazz Snare 1         | Jazz Snare 1         | Jazz Snare 1       | Jazz Snare 1        | Bongo Lo1 OR      | TwistOp2          |
| 105                 | Jazz Snare 2         | Jazz Snare 2         | Jazz Snare 2       | Jazz Snare 2        | BongTak2          | BongTak1          |
| 106                 | Room.Snare.1         | Room.Snare.1         | Room.Snare.1       | Room.Snare.1        | BongSak           | Bongo Lo1 OR      |
| 107                 | Room Snare 2         | Room Snare 2         | Room Snare 2       | Room Snare 2        | BongRim           | BongTak2          |
| C8 108              | —                    | —                    | —                  | —                   | Bongo Lo2 OR      | BongSak           |

# Liste des Rhythm Sets ([WORLD])

| Preset:<br>Note No. | 1584<br>Khaligi 3 | 1585<br>Khaligi Mix | 1586<br>Greek 1 | 1587<br>Greek 2 | 1588<br>Turkish 1 | 1589<br>Turkish 2 |
|---------------------|-------------------|---------------------|-----------------|-----------------|-------------------|-------------------|
| 21                  | Hayy              | Sagat Hi            | Sagat Hi        | Real Tom 4      | Manjoor2          | ---               |
| 22                  | Aashoo            | Sagat Closed        | Sagat Closed    | JzOpenHatB      | Manjoor1          | ---               |
| 23                  | Ahaa              | Sagat Sak           | Sagat Sak       | Real Tom 4      | Tiz Bendir 1      | ---               |
| 24                  | Ahaa 2            | Duff dish           | Duff dish       | Real Tom 1      | Tiz Bendir 2      | BongRim           |
| 25                  | Ay walla 2        | Duff dom 1          | Duff dom 1      | Crash Cym1B     | Tiz Bendir 3      | BongSak           |
| 26                  | Ayaba             | Duff sak 1          | Duff sak 1      | Real Tom 1      | Tiz Bendir 4      | BongTak1          |
| 27                  | Halaa boys        | Duff tak            | Duff tak        | Ride Cym 1B     | Tiz Bendir 5      | BongTak2          |
| 28                  | Halaa girls       | Duff dom 2          | Duff dom 2      | ChinaCymbal     | NewShaker2        | Aashoo            |
| 29                  | Heya group        | Duff sak 2          | Duff sak 2      | Ride Cym 1C     | NewShaker1        | Ahaa              |
| 30                  | Heya grp low      | TarLDom             | TarLDom         | Tambourine      | I Pop Snr 1       | Ay walla 2        |
| 31                  | Khamoosh          | TarLSak             | TarLSak         | Splash Cym.     | Elec Snare 2      | Halaa girls       |
| 32                  | Laughing          | TarLRim             | TarLRim         | Cowbell         | 909 Snare 2       | Heya group        |
| 33                  | Way               | TarHDom             | TarHDom         | Crash Cym.2     | 909 Snare 1       | Laughing          |
| 34                  | Yalla             | TarHSak             | TarHSak         | Vibraslap       | Elec Kick 2       | Yallah            |
| 35                  | Yallah            | TarHRim             | TarHRim         | RideCym Edge    | TR-909 BD2        | Yebab             |
| 36                  | Merjaf dom        | Sid.2 Kick1         | Sid.2 Kick1     | TR-909 BD2      | Sid.2 Kick 1      | House Kick        |
| 37                  | Merjaf sak        | DrnBSak             | DrnBSak         | 808 Rimshot     | I Pop CSik 1      | Side Stick        |
| 38                  | Merjaf tak        | I Pop Snr 1         | I Pop Snr 1     | Rap Snare       | I Pop Snr 2       | Std.1 Snare1      |
| 39                  | TarMag dom        | DrnSSak             | DrnSSak         | 909 HandClap    | HandClap1st       | 808clap           |
| 40                  | TarMag sak        | DrnSDom             | DrnSDom         | House SD        | Hand Clap 2       | Std.1 Snare2      |
| 41                  | TarMag tak        | DrnSRim             | DrnSRim         | NewRkTomL1Fl    | TR-707 SD         | Real Tom 6        |
| 42                  | Tar1 dom          | Jazz Clsd.HH        | Jazz Clsd.HH    | Room Chh        | Jazz Clsd.HH      | Close HiHat       |
| 43                  | Tar1 sak          | DrnSTak             | DrnSTak         | NewRkTomL1      | Real Tom 6        | Real Tom 6        |
| 44                  | Tar1 tak          | Pedal HiHat         | Pedal HiHat     | Pedal HiHat     | Pedal HiHat       | TR-909 CHH        |
| 45                  | Tar2 dom          | MervDom1            | MervDom1        | NewRkTomMFl     | Real Tom 4        | Real Tom 4        |
| 46                  | Tar2 sak          | Jazz Open HH        | Jazz Open HH    | R8 Ohh2         | Jazz Open HH      | Open Hi Hat       |
| 47                  | Tar2 tak          | MervDom2            | MervDom2        | NewRkTomM       | Real Tom 4        | Real Tom 4        |
| 48                  | Duff dom 2        | MervTak2            | MervTak2        | NewRkTomHiFl    | I Pop Tom L       | Real Tom 1        |
| 49                  | Duff dom 1        | MervTak3            | MervTak3        | 909 Crash       | Crash Cym.1       | Crash Cym.1       |
| 50                  | Duff sak 2        | MervDom3            | MervDom3        | NewRkTomHi      | I Pop Tom M       | Real Tom 1        |
| 51                  | Duff sak 1        | Kasoor sak          | Kasoor sak      | Ride Cymbal     | NewRkRdCym1       | Ride Cymbal       |
| 52                  | Duff tak          | Kasoor dom1         | Kasoor dom1     | ReverseCymb1    | I Pop Ride 2      | China Cymbal      |
| 53                  | Duff dish         | Kasoor dom2         | Kasoor dom2     | Dholla Dom      | Dholla Dom        | Udo Slap          |
| 54                  | Doholla dom       | TBrsmDom            | TBrsmDom        | Dholla Sak 1    | Dholla Sak 1      | DrnBDom           |
| 55                  | Doholla sak       | TBrsmRim1           | TBrsmRim1       | Dholla Sak 2    | Dholla Sak 2      | DrnBRim           |
| 56                  | Doholla tak       | TBrsmTak            | TBrsmTak        | Dholla Sak 3    | Dholla Sak 3      | DrnBSak           |
| 57                  | Kasoor dom1       | TBrsmRim2           | TBrsmRim2       | Dholla Rim      | Dholla Rim        | DrnSDom           |
| 58                  | Kasoor dom2       | TBrsmSak1           | TBrsmSak1       | Dholla Raka     | Dholla Raka       | DrnSFlm1          |
| 59                  | Kasoor sak        | TBrsmSak2           | TBrsmSak2       | Dholla Tak 1    | Dholla Tak 1      | DrnSFlm2          |
| 60                  | Tabel2 dom        | ZeerDom1            | ZeerDom1        | Dholla Tak 2    | Dholla Tak 2      | DrnSRim           |
| 61                  | Tabel2 sak        | ZeerTak1            | ZeerTak1        | DofDom 1        | BasBendir 2       | DrnSSak           |
| 62                  | Tabel2 tak        | ZeerRim1            | ZeerRim1        | DofDom 2        | BasBendir 1       | DrnSTak           |
| 63                  | Tabel1 dom        | ZeerTak2            | ZeerTak2        | DofDom 3        | BasBendir 2a      | Alkis1            |
| 64                  | Tabel1 sak        | ZeerDom2            | ZeerDom2        | DofTak 1        | BasBendir 3       | Alkis2            |
| 65                  | Tabel1 tak        | ZeerRim2            | ZeerRim2        | DofTak 2        | BasBendir 4       | Alkis3            |
| 66                  | Merwas dom        | ZeerFlm             | ZeerFlm         | DofSak 1        | Bendir Tek        | AsmaDavul 1       |
| 67                  | Merwas sak1       | YhalDom1            | YhalDom1        | DofRim 1        | Bendir Tirak      | AsmaDavul 2       |
| 68                  | Merwas sak2       | YhalTak1            | YhalTak1        | DofSak 2        | Bendir Trm        | AsmaDavul 3       |
| 69                  | Merwas tak        | YhalDom2            | YhalDom2        | DofRim 2        | Bendir Tek        | AsmaDavul 4       |
| 70                  | Nagroos2 dom      | YhalTak2            | YhalTak2        | DofSak 3        | Bendir Rak        | AsmaDavul 5       |
| 71                  | Nagroos1 tak      | YhalDom3            | YhalDom3        | DofFinger 1     | Dofs Tak          | AsmaDavul 6       |
| 72                  | Nagroos2roll      | YhalTak3            | YhalTak3        | DofFinger 2     | Dofs Dom          | AsmaDavul 7       |
| 73                  | Nagroos1 dom      | Merjaf sak          | Merjaf sak      | NewClaves       | Dofs Sak          | AsmaDavul 8       |
| 74                  | Nagroos1side      | Merjaf dom          | Merjaf dom      | NewShaker2      | Dofs Rim 1        | BasBendir 1       |
| 75                  | Nagroos1roll      | Merjaf tak          | Merjaf tak      | NewShaker1      | Dofs Rim 2        | BasBendir 2       |
| 76                  | Twesat 1          | Dholla Dom          | Dholla Dom      | Tabla1 Tak 1    | Dofs Dom st.      | BasBendir 3       |
| 77                  | Twesat 2          | Dholla Sak 1        | Dholla Sak 1    | Tabla1 Dom 1    | Dofs Sak st.      | BasBendir 4       |
| 78                  | Twesat 3          | Dholla Sak 2        | Dholla Sak 2    | Tabla Sak 2     | Darbuka Trm1      | Bendir Gum        |
| 79                  | Yehal dom         | Dholla Sak 3        | Dholla Sak 3    | Tabla1 Tak 2    | Darbuka Gum       | Bendir Trm        |
| 80                  | Yehal tak         | Dholla Rim          | Dholla Rim      | Tabla Fx        | Darbuka Tirk      | Bendir Tak        |
| 81                  | OR Conga Lo       | Dholla Raka         | Dholla Raka     | Tabla1 Tak 3    | Darbuka Tek       | Bendir Tok        |
| 82                  | OR Conga Mt       | Dholla Tak 1        | Dholla Tak 1    | Tabla 1 Sak     | Darbuka Tdm       | Bendir Trik       |
| 83                  | Conga FX OR       | Dholla Tak 2        | Dholla Tak 2    | Tabla 1 Rim     | Darbuka Tok1      | Darbuka Gum       |
| 84                  | OR Conga Hi       | DofDom 1            | DofDom 1        | Rek Trill       | Darbuka Tok2      | Darbuka Tok       |
| 85                  | Bongo Lo1 OR      | DofDom 2            | DofDom 2        | Rek 1 Sak       | Darbuka Tok3      | Darbuka Tek       |
| 86                  | Bongo Lo2 OR      | DofDom 3            | DofDom 3        | L Rek Tak 1     | Darbuka Tok4      | Darbuka Trm1      |
| 87                  | Bongo Hi OR       | DofTak 1            | DofTak 1        | Rek 1 Rim       | Darbuka Taka      | Darbuka Tirk      |
| 88                  | Tabla_Ge          | DofTak 2            | DofTak 2        | L Rek Dom       | Darbuka Trm2      | Darbuka Trm2      |
| 89                  | Tabla_Dom         | DofSak 1            | DofSak 1        | L Rek Tak 2     | Sagat Mid         | Darbuka Taka      |
| 90                  | Tabla Ge Hi       | DofRim 1            | DofRim 1        | Rek 1 Brass     | Sagat Hi          | Comlek Gum.1      |
| 91                  | Tabla Ge          | DofSak 2            | DofSak 2        | L Rek Tak 3     | Sagat Closed      | Comlek Tak        |
| 92                  | Tabla Roll        | DofRim 2            | DofRim 2        | Rek 1 Roll      | Sagat Sak         | Comlek Trm        |
| 93                  | Tabla Tak 2       | DofSak 3            | DofSak 3        | Rek 1 Khan A    | Kajun Tokat       | Comlek Tik.1      |
| 94                  | Tabla Raka 2      | Tabla Tik 1         | Tabla Tik 1     | TablaNurRim1    | Kajun Gum         | Comlek Gum.2      |
| 95                  | Tabla Rim.1       | Tabla.Dom           | Tabla.Dom       | Rek.1.Khan.B    | Kajun.Tirak1      | Comlek.Tik.2      |
| 96                  | Tabla Rim 2       | Tabla Sak           | Tabla Sak       | Sagat Mid       | Kajun Tirak2      | Comlek Tik.3      |
| 97                  | Tabla Tik 2       | Tabla Roll          | Tabla Roll      | TablaNurDom1    | Kajun Tirak3      | Tef Kpl Gum       |
| 98                  | Tabla_Te          | Tabla Tak 2         | Tabla Tak 2     | Sagat Hi        | Mazhar Dom        | Tef Cit1          |
| 99                  | Tabla_Na          | Tabla Raka 2        | Tabla Raka 2    | TablaNurTak1    | Mazhar Tak        | Tef Cit2          |
| 100                 | Tabla_Tun         | Tabla Rim 1         | Tabla Rim 1     | Sagat Sak       | Mazhar Sak        | Tef Sir           |
| 101                 | Yebab             | Tabla Toks          | Tabla Toks      | Hager 1         | Mazhar Brass      | Tef Sar           |
| 102                 | Zaghroua B        | Rek Raka            | Rek Raka        | Zir 1           | BassSlideFX       | Tef Krak          |
| 103                 | Or Clap           | Rek Dom             | Rek Dom         | Nakrazhan 1     | Zaghroua          | Tef Cas           |
| 104                 | Alkis1            | Rek Trill           | Rek Trill       | Zaghroua A      | BassSlapFX        | Tef Tis           |
| 105                 | Alkis2            | Rek Tak 1           | Rek Tak 1       | Nakrazhan 2     | TablaNurDom       | Tef Tirak.2       |
| 106                 | Alkis3            | Rek Brass 1         | Rek Brass 1     | Zaghroua B      | TablaNurRim       | Tef Tok           |
| 107                 | Alkis4            | Rek.Tak             | Rek.Tak         | Zaghroua.A      | TablaNurTak       | Tef.Ting          |
| 108                 | Alkis5            | Rek Brass 2         | Rek Brass 2     | Zaghroua B      | TablaNurSak       | Tiz Bendir 1      |

# Liste des Rhythm Sets ([WORLD])

| Preset:<br>Note No. | 1590<br>TurkishOrMix | 1591<br>Ethnic | 1592<br>Oriental 1 | 1593<br>Oriental 2 | 1594<br>Oriental 3 | 1595<br>Oriental 4 |
|---------------------|----------------------|----------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| 21                  | Hayy                 | ---            | ---                | ---                | Udo Long           | ---                |
| 22                  | Aashoo               | ---            | ---                | ---                | Djembe Rim         | ---                |
| 23                  | Ahaa                 | ---            | ---                | ---                | 909 HandClap       | ---                |
| 24                  | Ahaa 2               | ---            | ---                | ---                | Tambourine         | ---                |
| 25                  | Ay walla 2           | Finger Snap    | ---                | ---                | ChaChaCBell        | ---                |
| 26                  | Ayaba                | Tambourine     | ---                | ---                | High Agogo         | ---                |
| 27                  | Halaa boys           | Castanets      | ---                | ---                | Low Agogo          | ---                |
| 28                  | Halaa girls          | Crash Cym.     | ---                | ---                | NewShaker2         | ---                |
| 29                  | Heya group           | Snare Roll     | ---                | ---                | NewShaker1         | ---                |
| 30                  | Heya grp low         | Concert Snr    | ---                | ---                | 1 Pop Snr 1        | ---                |
| 31                  | Khamoosh             | Concert Cym.   | ---                | ---                | Elec Snare 2       | ---                |
| 32                  | Laughing             | Concert BD     | ---                | ---                | 909 Snare 2        | ---                |
| 33                  | Way                  | Jingle Bell    | ---                | ---                | 909 Snare 1        | ---                |
| 34                  | Yalla                | Bell Tree      | ---                | ---                | Elec Kick 2        | ---                |
| 35                  | Yallah               | Bar Chimes     | TR-707 BD          | TR-707 BD          | TR-909 BD2         | TR-707 BD          |
| 36                  | Std.1 Kick1          | Wadaiko        | TR-707 BD          | TR-707 BD          | Std.2 Kick1        | TR-707 BD          |
| 37                  | Side Stick           | Wadaiko Rim    | TR-707 Rim         | TR-707 Rim         | 1 Pop CSk 1        | TR-707 Rim         |
| 38                  | Std.1 Snare1         | Shimedaiko     | TR-707 SD          | TR-707 SD          | 1 Pop Snr 2        | TR-707 SD          |
| 39                  | 808clap              | Atarigane      | Hand Clap 2        | Hand Clap 2        | HandClap1st        | Hand Clap 2a       |
| 40                  | Std.1 Snare2         | Hyoushigi      | Hand Clap 1        | Hand Clap 1        | Hand Clap 2        | TR-707 SD          |
| 41                  | Real Tom 6           | Ohkawa         | Tom                | Tom                | TR-707 SD          | Tom                |
| 42                  | Close HiHat          | H kotsuzumi    | TR-707 HH-c        | TR-707 HH-c        | Jazz Clsd.HH       | TR-707 HH-c        |
| 43                  | Real Tom 6           | L Kotsuzumi    | Tom                | Tom                | Real Tom 6         | Tom                |
| 44                  | Pedal HiHat          | Ban_Gu         | TR-707 HH-c        | TR-707 HH-c        | Pedal HiHat        | TR-707 HH-c        |
| 45                  | Real Tom 4           | Big Gong       | Tom                | Tom                | Real Tom 4         | Tom                |
| 46                  | Open Hi Hat          | Small Gong     | TR-707 HH-o        | TR-707 HH-o        | Jazz Open HH       | TR-707 HH-o        |
| 47                  | Real Tom 4           | Bend Gong      | Tom                | Tom                | Real Tom 4         | Tom                |
| 48                  | Real Tom 1           | LAMA Cymbal    | Tom                | Tom                | 1 Pop Tom L        | Tom                |
| 49                  | Crash Cym.1          | LAMA Cymbal    | TR-707 Crash       | TR-707 Crash       | Crash Cym.1        | TR-707 Crash       |
| 50                  | Real Tom 1           | Gamelan Gong   | Tom                | Tom                | 1 Pop Tom M        | Tom                |
| 51                  | Ride Cymbal          | Udo_Short      | Ride Cymbal        | Ride Cymbal        | NewRkRdCym1        | Ride Cymbal        |
| 52                  | China Cymbal         | Udo_Long       | Dholla1 Rim1       | Dholla2 RimA       | 1 Pop Ride 2       | Dholla2 Dom2       |
| 53                  | Udo Slap             | Udo_slap       | Dholla 1 Dom       | Dholla2 Dom1       | Dholla Dom         | Dholla 2 Sak       |
| 54                  | Ceng Ceng            | Bendir         | FingerDoff A       | Hager 1            | Dholla Sak 1       | Tambourine         |
| 55                  | Udo_Short            | Req_Dum        | Dholla1 Rim2       | Dholla2 RimB       | Dholla Sak 2       | Dholla2 Rim1       |
| 56                  | Udo_Long             | Req_tik        | Cowbell            | Cowbell            | Dholla Sak 3       | Cowbell            |
| 57                  | Timbl Paila          | Tabla_Te       | Dholla 1 Sak       | Dholla 2 Sak       | Dholla Rim         | Dholla2 RimC       |
| 58                  | Merjaf dom           | Tabla_Na       | Doff 2 Dom 1       | Zir 1              | Dholla Raka        | Cabasa             |
| 59                  | Merjaf sak           | Tabla_Tun      | Doff 1 Rim 1       | Doff 2 Rim 1       | Dholla Tak 1       | Doff 2 Dom 2       |
| 60                  | Merjaf tak           | Tabla_Ge       | Doff 1 Dom         | Doff 2 Dom 1       | Dholla Tak 2       | Doff2 Sak 1B       |
| 61                  | Tar2 dom             | Tabla Ge Hi    | Doff 1 Sak         | Doff 2 Sak 2       | DofDom 1           | Low Bongo          |
| 62                  | Tar1 sak             | Talking Drum   | Doff 1 Rim 2       | Doff 2 Rim 2       | DofDom 2           | Doff 2 Sak 2       |
| 63                  | Tar2 tak             | Bend tlk_drm   | Doff2 Sak 1A       | Doff2 Sak 1B       | DofDom 3           | High Bongo         |
| 64                  | Tar1 tak             | Caxixi         | Tabla1 Tak 1       | Tabla2 Tak1A       | DofTak 1           | Doff 2 Rim 3       |
| 65                  | Surdo Open           | DJembe         | Tabla1 Tak 2       | Tabla2 Tak1B       | DofTak 2           | Tabla1 Dom 2       |
| 66                  | Surdo Mute           | Djembe_rim     | Tabla Roll         | Tabla Roll         | DofSak 1           | Tabla Roll         |
| 67                  | AsmaDavul 1          | Low Timbale    | Tabla1 Dom 1       | Tabla 2 Dom        | DofRim 1           | Tabla 2 Sak        |
| 68                  | AsmaDavul 6          | Timbl Paila    | Tabla Fx           | Tabla Fx           | DofSak 2           | Tabla Fx           |
| 69                  | AsmaDavul 4          | High Timbale   | Tabla1 Tak 3       | Tabla2 Tak1C       | DofRim 2           | Tabla2 Tak1D       |
| 70                  | AsmaDavul 2          | Cowbell        | Tabla 1 Sak        | Tabla 2 Sak        | DofSak 3           | Tabla 2 Tik        |
| 71                  | AsmaDavul 4a         | Bongo_High     | Tabla 1 Rim        | Tabla2 Rim 1       | Doffinger 1        | Tabla2 Rim 2       |
| 72                  | Tabla Dom            | Bongo Lo       | Rek Trill          | Rek Trill          | Doffinger 2        | Rek 2 Dom 1B       |
| 73                  | Tabla Tak 2          | Mute H.Conga   | Rek 1 Sak          | Rek 2 Sak 1        | Tabla Raka 1       | Rek 2 Rim 2        |
| 74                  | Tabla Rim 1          | Conga Hi Opn   | L Rek Tak 1        | Rek Dom 1          | Tabla Tak 1        | Rek Dom 1          |
| 75                  | Tabla Roll           | Conga Mtlow    | Rek 1 Rim          | Rek 2 Rim 1        | Tabla Tik 1        | Rek 2 Tak 1        |
| 76                  | DofRim 2             | Conga Slap     | L Rek Dom          | Rek 2 Dom 1A       | Tabla Dom          | Rek 2 Tak 2C       |
| 77                  | Tabla Rim 2          | Conga Lo Opn   | L Rek Tak 2        | Rek 2 Tak 1        | Tabla Sak          | Rek 2 Sak 1        |
| 78                  | Tef Gum 1            | Conga Slide    | Rek 1 Brass        | Rek2Khan Op1       | Tabla Roll         | Hager 2            |
| 79                  | Tef Cit1             | Mut Pandiero   | L Rek Tak 3        | Rek 2 Tak 2A       | Tabla Tak 2        | Rek2Khan Cl2       |
| 80                  | Tef Cit2             | Opn Pandiero   | Rek 1 Roll         | Rek 2 Roll         | Tabla Raka 2       | Zir 2              |
| 81                  | Tef Cit3             | Open Surdo     | Rek 1 Khan A       | Rek2Khan Cl1       | Tabla Rim 1        | Rek2Khan Op2       |
| 82                  | Tef Cis              | Mute Surdo     | TablaNurRim1       | TablaNurRim1       | Tabla Toks         | Rek 2 Roll         |
| 83                  | Tef Cirk             | Tamborim       | Rek 1 Khan B       | Rek 2 Tak 2B       | Tabla Rim 2        | Rek 2 Sak 1        |
| 84                  | Tef Takat            | Agogo Hi       | Sagat Mid          | Sagat Mid          | Tabla Tik 2        | Sagat Mid          |
| 85                  | Tef Tek              | Agogo Lo       | TablaNurDom1       | TablaNurDom2       | Rek Raka           | Sagat Hi           |
| 86                  | Tef Sar              | Shaker         | Sagat Hi           | Sagat Hi           | Rek Dom            | Sagat Sak          |
| 87                  | Tef Tak              | Hi Whistle     | TablaNurTak1       | TablaNurTak2       | Rek Trill          | Jingle Bell        |
| 88                  | Tef Gum2             | Low Whistle    | Sagat Sak          | Sagat Sak          | Rek Tak 1          | Zaghroua A         |
| 89                  | Tef Sar Uzun         | Mute Cuica     | Hager 1            | Low Bongo 2        | Rek Rim            | Zaghroua B         |
| 90                  | Darbuka Gum2         | Open Cuica     | Zir 1              | Nakrazhan 1        | Rek Brass 1        | TablaNurDom3       |
| 91                  | Darbuka Tok4         | Mute Triangl   | Nakrazhan 1        | High Bongo 2       | Rek Tok            | Nakrazhan 1        |
| 92                  | Darbuka Trm4         | Open Triangl   | Zaghroua A         | Zaghroua A         | Rek Brass 2        | TablaNurRim2       |
| 93                  | Darbuka Trm5         | Short Guiro    | Nakrazhan 2        | Bongo Rim          | Rek Tak 2          | Nakrazhan 2        |
| 94                  | Darbuka Tok5         | Long Guiro     | Zaghroua B         | Zaghroua B         | Rek Sak            | TablaNurTak3       |
| 95                  | Darbuka Tok6         | Cabasa.Up      | Zaghroua A         | Zaghroua A         | Rek Tik            | TR-707 BD          |
| 96                  | Darbuka Taka         | Cabasa Down    | Zaghroua B         | Zaghroua B         | Mazhar Dom         | Hand Clap 1        |
| 97                  | Darbuka Tok7         | Claves         | ---                | ---                | Mazhar Tak         | ---                |
| 98                  | Darbuka Tok8         | Woodblock H    | ---                | ---                | Mazhar Sak         | ---                |
| 99                  | Darbuka Tek          | Woodblock L    | ---                | ---                | Mazhar Brass       | ---                |
| 100                 | DarbukaTrm1a         | ---            | ---                | ---                | Sagat Mid          | ---                |
| 101                 | Darbuka Tok1         | ---            | ---                | ---                | Sagat Hi           | ---                |
| 102                 | Darbuka Tok2         | ---            | ---                | ---                | Sagat Closed       | ---                |
| 103                 | Darbuka Tok3         | ---            | ---                | ---                | Sagat Sak          | ---                |
| 104                 | Darbuka Trm3         | ---            | ---                | ---                | Dofs Tak           | ---                |
| 105                 | Darbuka Tok4         | ---            | ---                | ---                | Dofs Dom           | ---                |
| 106                 | Darbuka Gum          | ---            | ---                | ---                | Dofs Sak           | ---                |
| 107                 | Yebab                | ---            | ---                | ---                | Dofs Rim.1         | ---                |
| 108                 | ---                  | ---            | ---                | ---                | Dofs Rim 2         | ---                |

E



\* 0 5 1 0 0 0 0 0 0 0 3 2 - 0 1 \*

Roland Corporation

5100000032

1GA